# El Dictador Starhemberg Declaró la Guerra a Muerte a los Nazis

(Información Pág. 8)





5ª EDIC. PARA TODO el PAIS

28 PAGINAS EN TRES SECCIONES

Inclusive un Suplemento Literario en Multicolor

Sábado 28 de Julio d e 1934 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año XXI. — Número 7286


### El Valor Oficial del Peso Argentino

*Cotizaciones de Giros Telegráficos*

| | Anterior | Hoy | Camb. lib. |
|---|---|---|---|
| 100 dólares | 345.53 | 345.30 | 388.15 |
| 1 libra esterlina | 17.40 | 17.39 | 19.55 |
| 100 francos franceses | 22.76 | 22.76 | 25.60 |
| 100 pesetas | 47.20 | 47.24 | 53.05 |
| 100 liras italianas | 29.60 | 29.60 | 33.25 |
| 100 $ uruguayos | s/c. | s/c. | s/c. |

*Mercado de Cereales a Término*

(UNICA RUEDA)

| | | Anterior | Hoy |
|---|---|---|---|
| TRIGO | (Agosto) | 6.[illegible] | 6.77 |
| MAIZ | " | 5.91 | 6.— |
| LINO | " | 13.92 | 14.— |

**EL TIEMPO:** Mínima: 1°7, a las 6.35 horas. Temperatura: 10°6, a las 10 horas. Pronóstico: Bueno, leve descenso de temperatura.

# 140.000 ITALIANOS CONCENTRADOS EN LA FRONTERA ITALO-AUSTRIACA

## *El Papa Declara la Guerra a Hitler*

EL hombre que se sienta en el sillón de Petrus, y que frente a los desgarrantes sucesos del mundo parecía evidenciar una dureza de sentimientos que se confundía en el mismo rigor etimológico del nombre del primer jefe de la Iglesia Católica, recién ayer, se ha sentido Pío... Un resplandor de piedad ha conmovido su espíritu abstraído, sin duda, en el reino del otro mundo, al extremo de mirar con indiferencia inaudita las que pasaban en su jurisdicción terrenal.

Sus súbditos fieles, los que creían en su magnanimidad todopoderosa y en su emotividad de abuelo, se habían encontrado, como en el poema de Almafuerte con un Dios hosco e insensible "como un capataz de ingenio". La sangre corría por el mundo derramada por la crueldad de los gobernantes providenciales. La perversidad se extendía desde las mismas puertas de su jurisdicción tradicional, en la misma Roma de sus antecesores, y Pío seguía pétreo, innacesible a la verdad de las cosas, extendiendo como siempre su bendición a los que violaban todos los días los mandamientos de humanidad conocidos.

* * *

Vió el crimen desatarse ante sus propios ojos, supo como el peso del "manganiello" se descargaba iracundo sobre sus hermanos, sobre sus hijos espirituales o sobre la grey de su rebaño, y no se atrevió a pronunciar una palabra de admonición y de paz. Al contrario, al bendecir al déspota, después de la firma de Letrán, bendijo implícitamente el aceite de ricino y el "manganiello" utilizados por la parte colateral y absolvió, como episolios intrascendentes, la sangre derramada en Matteotti y el peregrinaje y la miseria a que han sido condenados ciertos hombres preclaros de Italia.

* * *

Era, indiscutiblemente, un Dios insensible y hosco como un capataz de ingenio. Lo confirmó con su conducta impasible de todos los días, sobre todo en los meses últimos, cuando habiendo podido paralizar con una sola palabra el desenfreno criminal de Dollfuss, hijo auténtico de su grey, — ya que el pequeño tirano de Austria invocaba el nombre de Dios para respaldar sus actos — el sucesor de Pedro dejó que los cañones y las ametralladoras del déspota polarizaran su puntería sangrienta y destructora en aquellas impresionantes barriadas obreras de Viena, donde el espíritu constructivo de los discípulos de Marx, de Adler y de Bauer, parecía que hubiera querido concretar la utopía "falansteriana" de Fourier...



EL PAPA — HITLER

* * *

Cayeron las mujeres y los niños en horripilantes racimos. Alguien nos ha contado el espectáculo impresionante de aquel padre enloquecido, que fué el único sobreviviente de la masacre, y que abandonó la monumental casa colectiva donde habían caído sus pequeños, llevando en sus manos como símbolo de su desesperación el humille caballito de madera de su hijo asesinado. Parecía un poema o una fábula, pero fué cierto. Pío, supo la crueldad inaudita del espectáculo y, sin embargo, se mantuvo, ante la mirada del mundo, pétreo como el nombre simbólico de sus antecesores...

Ahora, el sentimiento aletargado, la emotividad anquilosada, parece haber recobrado el ritmo que no debió adormecerse nunca en un hombre que dice gobernar los espíritus en nombre de la divina filosofía de Jesús. ¡Se ha sentido conmovido, se ha sentido indignado! ¿Conmovido porque la sangre salpica la tierra y porque los tiranos extreman su perversidad en los pueblos sometidos? ¡No!; la indignación no alcanza tan lejos. Pío no ha querido generalizar. Pío se ha referido solamente a un episodio concreto, a algo que le conmueve en sus sentimientos personales. La caída de Dollfuss parece haberle impresionado. Por eso ha documentado su repudio hacia Hitler, el repudio que no estuvo en sus labios ni en sus bulas cuando Hitler asesinaba sin piedad o cuando Dollfuss ametrallaba a las mujeres y a los niños de Viena.

* * *

Sin embargo, algo es algo. Cuando el impasible morador de las doradas cámaras del Vaticano se ha conmovido y se ha atrevido a documentar públicamente su repulsión hacia Hitler, es porque Hitler ya conmueve con su acción sanguinaria hasta la paciencia de los indiferentes y de los acomodaticios...

## *Al Hundirse una Goleta Desaparecieron Nueve*

(Agencia Havas)

HALIFAX, 28. — Un radiograma del vapor dinamarqués, Alsund, anuncia que se ha producido una violenta explosión a bordo de la goleta Lunenburg, y que nueve tripulantes han desaparecido. El resto de la tripulación de la goleta ha sido recogido a bordo del vapor Alsund.

## *El Envío de Von Papen es una Cobardía*

### El "Reichpost" de Viena lo Considera Así

### UN ATAQUE

(Agencia Havas)

VIENA, 28. — Dos consideraciones importantes son las que mantienen la atención de hoy de la opinión austríaca, es decir, la tristeza de haber perdido al Canciller Dollfuss y el problema de las relaciones con Alemania, relacionado ahora con la designación de Von Papen como nuevo ministro de Viena.

#### Hay que ver lo que hará

"Wiener Zeitung" resume esta opinión general diciendo que Dollfuss ha dejado una herencia de trabajo que habrá que continuar y que para opinar sobre la designación de Von Papen, es necesario ver los resultados de su obra futura.

#### Su envío es una cobardía

Desde ahora "Reich Post" subraya las condiciones que Von Papen deberá rigurosamente respetar, a saber: el fin del terrorismo nazi, el respeto a la independencia de Austria y el repudio de las maquinaciones nazis en el país, considerando que por otra parte la designación misma de Von Papen ha deprimido profundamente a los nazis de Austria, pues es siempre desastroso tener la impresión de haber sido cobarde.

#### Ataques de la legión austríaca

(Agencia Havas)

VIENA, 28. — Después de la agresión perpetrada contra la aduana de Kollerschlag, Ala Austria, por elementos de la Legión Austríaca organizada en Baviera, durante la noche de hoy un nuevo ataque se llevó a cabo contra la aduana de Kriegwald, en Alta Austria, entablándose un prolongado fuego por ambas partes, hasta que los legionarios huyeron internándose en Baviera habiendo fracasado su tentativa de sorprender a la guardia austríaca.

Los austríacos tuvieron un muerto y un herido grave.

#### Doce nazis cruzaron la frontera

(United Press)

LINZ, 28. — Doce nazis austríacos cruzaron anoche la frontera entrando en Austria desde territorio alemán y atacaron la aduana de Kriegswald dando muerte a un soldado de la Schutzcorp y apaleando a un funcionario de la aduana.

Los invasores después de saquear el edificio regresaron a Alemania llevándose prisioneros al jefe y varios funcionarios de la aduana.

#### Con dureza "Popolo di Roma" censura al Führer

(Agencia Havas)

ROMA, 28. — Prosiguen los diarios de hoy en su tono enérgico para comentar la situación general creada a raíz del putsch nazis de Austria y se hallan en general unánimes en considerar que era necesario en la emergencia adoptar una actitud mucho más enérgica y decidida que los simples pedidos de explicaciones y aclaraciones diplomáticas, que no hubieran hecho sino debilitar el alcance de la reacción común suscitada en Italia, Francia e Inglaterra por los acontecimientos que son del dominio público.

#### No deben ser medidas verbales

Estiman en general que si se deben adoptar medidas en el caso, no habrán de ser en ningún caso medidas verbales y que si Italia ha hecho algunos preparativos militares, ha sido para estar lista en el momento de obrar, no ocultando esos mismos diarios su antagonismo por la política alemana, principalmente "Messaggero", que hace un análisis de la responsabilidad alemana en los sucesos de referencia.

Destaca asimismo "Il Messaggero" la actuación de von Papen en Estados Unidos durante la guerra, diciendo que caad uno savrá darse cuenta de ese páso de la diplomacia alemana.

"Popolo di Roma" recuerda irónicamente que "Hitler era el único que ignoraba la verdad sobre el incendio del Reichstag, la verdad sobre las costumbres de Ernest Roehm, la verdad sobre la propaganda radiotelefónica hecha desde Munich y también ignoraba la verdad de la acción de su ministro en Viena", etc.

## Impedirán los Desmanes del Nazismo



CONCENTRADOS en la frontera ítalo-austríaca, 140.000 soldados italianos están listos para impedir los desmanes de la tiranía hitlerista que ha iniciado una sangrienta lucha contra la dictadura austríaca

## *La Designación de Papen es Peligrosa*

### Implica un Cambio de Política Nazi Sobre el Anschluss

(Agencia Havas)

*PARIS, 28. — Comentando la designación de Von Papen como ministro de Alemania en Austria, el diario "L'Echo de Paris" considera que esa designación no implica ningún cambio en el fondo de la diplomacia alemana sinó un simple cambio de forma, pues en Berlín se dieron cuenta que con la violencia iban por la mala senda; agrega que hay que admitir capacidad de maniobra y un fondo de duplicidad.*

#### El mismo objeto

"Excelsior" dice que la acción directa ha sido substituída por la acción diplomática, cuyos objetivos son siempre los mismos, es decir, lograr el Anschluss, y que nadie como von Papen hubiera sido mejor designado para cumplir esa delicada misión.

#### Nadie se engañará

"Le Petit Parisien" dice que nadie se dejará engañar y que von Papen será tan peligroso en su nuevo cargo como en los que desempeñó anteriormente, y que todos los gobiernos garantes de la independencia de Austria se hallan bien resueltos a no dejarse sorprender por los acontecimientos.

#### El único lenguaje que Hitler entiende

"Le Journal" dice que, para



VON PAPEN

mantener la independencia austríaca, las potencias del orden deben permanecer sólidamente ar-

### El Unico Lenguaje que Entiende Hitler es el de los Cañones

madas, siendo ese el único lenguaje que Alemania entiende.

#### Hitler cambia de táctica

(Agencia Havas)

LONDRES, 28. — "Financiel News', refiriéndose a la situación de Austria y a la designación de von Papen como nuevo ministro alemán, considera que ese acto no implica que la solución del problema se haya realizado y que, si bien Hitler ha cambiado de táctica, no ha cambiado de política, pues ahora la penetración lenta y segura reemplazará al putsch violento.

" Actualmente —termina diciendo— Austria es el más peligroso polvorín de Europa".

#### En Praga también lo creen

(Agencia Havas)

*PRAGA, 28. — "Prager Presse" dice hoy que para la independencia de Austria, la designación de Von Papen es más peligrosa que la presencia de 10.000 legionarios en la frontera bávara y que al ver que las potencias iban a defender enérgicamente la independencia de Austria, la Wilhlenstrasse decidió cambiar de rumbo adoptando una actitud distinta pero con el mismo objetivo.*

#### Una hábil retirada

*La misma opinión manifiesta "Lidove Noviny" quien dice además que la designación de Von Papen es una hábil retirada de los nazis.*

*En general, los demás diarios destacan que la situación austriaca" sigue siendo grave y no llegan a comprender el rol desempeñado por el mayor Fey en los sucesos del 25 en Viena y se preguntan que se hará ahora de esa personalidad.*

#### Von Papen aceptó complacido su designación

(Agencia Havas)

BERLIN, 28. — "Germania" anuncia en su edición de hoy que el vicecanciller von Papen, en su conversación con el canciller señor Hitler, aceptó "con sumo placer" la misión de representar a Alemania en Viena como ministro extraordinario.

## *Realizóse en Wáshington Una Protesta Antinazi*

(United Press)

WASHINGTON, 28. — Elementos comunistas realizaron una demostración turbulenta frente a la embajada de Alemania, ostentando cartelones en los que se denunciaba la "brutalidad nazi".

La policía intervino disolviendo a los manifestantes tres de los cuales fueron arrestados.

## *Muchos Italianos Van a Alistarse de Voluntarios en el Ejército Austríaco*

### En Carintia Fueron Halladas Cartas del Príncipe Alemán Sachsen-Meiningen

### HUNGRIA NO MOVILIZO SUS TROPAS

(United Press)

VIENA, 28. — Según informaciones fidedignas de círculos italianos, Italia tiene concentrados 140.000 hombres en la frontera o cerca de la frontera ítaloaustríaca a la espera de que se despeje la situación de Austria.

En cuanto a los rumores circulados prematuramente diciendo que las tropas italianas habían ya cruzado la frontera, probablemente tuvieron origen en una información que decía que muchos italianos que hablan alemán pasaban a través de la frontera para incorporarse como voluntarios en el ejército austríaco.

#### En Inglaterra atacan a Hitler violentamente

(Agencia Havas)

LONDRES, 28. — En general, en los comentarios de hoy de la prensa de Inglaterra, se hace resaltar el repentino cambio de frente realizado por el Führer en materia de política exterior, ante la reprobación mundial suscitada por el alevoso asesinato del canciller Dollfuss, atribuyéndose este cambio de actitud de Alemania a la decidida actitud de Italia y Francia ante tal estado de cosas.

#### Las medidas militares de Italia evitaron los planes de Hitler

"Daily Telegraph" considera que el gobierno de Austria ha tenido una valiosa ayuda en las medidas militares de Italia y en el apoyo moral de otras grandes potencias, y que el Führer ha tenido un gesto de habilidad al designar a von Papen como representante en Viena, eliminando así su molesta presencia junto a él.

#### La designación de Von Papen

"Daily Herald" dice que se comprenden las inquietudes de Austria, pues la impresión es que la designación de von Papen es el preludio de una nueva faz en la determinación confesada de Hitler sobre pangermanismo, diciendo que si bien von Papen ofrecerá concesiones a Austria, habrá que ver qué buscará obtener en cambio.

#### Hallazgo de cartas comprometedoras

(United Press)

VIENA, 28. — Al anunciar el resultado de las investigaciones realizadas sobre el complot nazi de Carintia, la policía sostiene que se han descubierto cartas del príncipe alemán Sachsen-Meiningen en casa del director de la Escuela de Ingeniería del Estado, señor Meier, junto con volantes en los que se ordena la movilización de la disuelta organización S. A. de Carintia, fechadas el 26 de julio, y una estación de radio secreta.

#### Cómo se ordenó la movilización de los nazis

En dicha escuela se habrían impreso las instrucciones transmitidas por broadcasting ordenando la movilización de los nazis de Carintia para el día 26, a las 12 horas, constituyendo evidentemente un esfuerzo tardío para aprovechar la situación producida por el abortado golpe de mano del día 25.

#### Atacaron una reunión nazi en Carintia: 9 muertos

(United Press)

VIENA, 28. — De fuentes autorizadas se sabe que las tropas del gobierno atacaron anoche una reunión que un centenar de nazis celebraban en la localidad de St. Gerogen, situada al Este de Carintia, resultando nueve nazis muertos y 16 prisioneros.

Los restantes huyeron, abandonando dos ametralladoras.

Aunque las autoridades de Carintia informan que todo está tranquilo, de fuentes privadas se informa que los insurrectos todavía controlan las localidades de Afritz y Feldamsee, en el Sur de aquella provincia, mientras bandas de nazis recorren el valle de Drau, por las proximidades de St. Veit, tiroteando circunstancialmente a las tropas.

#### Hungría desmiente la movilización

(Agencia Havas)

BUDAPEST, 28. — El gobierno desmiente los rumores de movilización del ejército y de concentración de tropas en la frontera austríaca, declarándose en cambio que por ser lo que sucede en Austria acontecimientos de orden puramente interno, ninguna medida de emergencia se impone por parte de Hungría. Ningún comunicado ha sido publicado, pero se sabe que le fué aconsejado a la prensa no publicar noticias tendenciosas para no excitar a la opinión pública.

#### Arrestaron a 70 nazis en la frontera yugoeslava

*VIENA, 28. — De la estación de Untercrarburg, de la frontera yugoeslava, se ha informado a la United Press que 70 nazis fugitivos que anoche intentaron cruzar la frontera, fueron inmediatamente arrestados y conducidos detenidos a la casa-escuela donde se encuentran arrestados a la espera de la decisión que tomen las autoridades yugoeslavas.*

#### Los nazis se encuentran refugiados en los bosques

(United Press)

LOEBEN, 28. — La policía ha informado a la United Press que centenares de nazis que ayer abandonaron Loeben están actualmente emboscados por los bosques próximos a esta ciudad, donde hacen fuego sobre todo el que se aproxima.

#### ¿Intentarán apoderarse de nuevo de la ciudad?

La policía teme que los insurrectos puedan intentar apoderarse de nuevo de esta ciudad.

#### 12 muertos y 50 heridos

Según las informaciones de la misma policía, en los combates librados ayer en Loebben hubo doce muertos, de los cuales cuatro corresponden a la milicia austriaca, y más de 50 heridos.

(Más información, en la página 8)

## *Descarrilaron un Tren en China, Detrozándolo*

(Agencia Havas)

HARBIN, 28. — Un contingente de bandoleros chinos armados, hizo descarrilar un tren de la línea del F. C. del Este chino, a 23 kilómetros al Oeste de In-Yie-Po.

La locomotora del convoy y 5 vagones se precipitaron a un foso destrozándose completamente.

Hasta este momento se ignora el número de víctimas.

# Hoy

—La suerte de Austria.
—Un gran demócrata.
—Jubilados con suerte.
—El fixture de 2a.

CON ESTUPOR y espanto presencia el mundo la sucesión de horrores que acontecen en Austria. Ninguna conjetura racional, ninguna hipótesis lógica puede fundarse sobre las escenas dramáticas de aquel panorama de sangre y de violencia. Sólo una cosa se sabe a ciencia cierta. Que en Austria se lucha, se mata y se muere en un ambiente de diabólicos odios y frenética barbarie.

UNA TERRIBLE lección surge ya, sin embargo, de ese capitulo de historia todavía inconcluso. La tragedia austríaca, tal vez la tragedia europea, es la consecuencia fatal y necesaria de los sistemas autoritarios, de las dictaduras personales e irresponsables, rezumantes de salvaje soberbia, que han sido implantadas en ciertos pueblos sobre las ruinas de las más nobles y adelantadas conquistas del pensamiento liberal.

SOLAMENTE la restauración de la democracia y el restablecimiento de sus resortes jurídicos podrán devolver el orden a Europa, la tranquilidad al mundo, la paz a la civilización. El progreso político consistió, en sustancia, en transformar las luchas por el gobierno entre los hombres, trasladándolas del campo de las matanzas al terreno de los comicios.

LLEVANDO consigo la simpatía profunda de nuestro pueblo, hoy emprendió viaje de regreso al suyo, el presidente electo del Ecuador, doctor José María Velasco Ibarra. Hemos conocido en él a un hombre público que honra a la nación ecuatoriana y enaltece el elenco de gobernantes de Sud América. Muchas observaciones y reflexiones llevará en su bagaje de viajero, nuestro ilustre huésped de ayer. Y, con ellas, la convicción de la profunda simpatía que siente la democracia argentina hacia la democracia ecuatoriana.

CUATRO magistrados jubilados insumen las rentas de un capital de 4.300.000 pesos, mientras que sus aportes, sumados, apenas alcanzan a medio millón. Esto ha sido dicho en la Cámara de Diputados de la Nación. No sabemos si se agregó que algunos de esos jubilados de la magistratura han pasado inmediatamente a ocupar empleos con elevados sueldos por supuesto, en la administración de empresas particulares que explotan servicios públicos por concesión del Estado.

FRANCIA pierde con la muerte del Mariscal Liautey, fallecido anoche, la más brillante figura de su imperio colonial. Liautey, "el africano", fué un gran jefe y un gran civilizador. Era miembro de la Academia Francesa, no por ser mariscal, sino como escritor dotado de un estilo vigoroso y una inteligencia tan elegante como sutil.

SABADO, Domingo, football. Si Jehová no habiese instituído el día de reposo, ¿cuándo se jugarían los partidos del campeonato de primera división? Y si no se hubiera inventado el sábado inglés, ¿cómo nos la arreglaríamos para distribuír el "fixture" del campeonato de segunda? (Confidencias de un hincha metafísico, ilustradas con la siguiente reflexión: "Si mañana pierde Independiente y gana San Lorenzo..).

EL REINO UNIDO deberá confiar en los países sudamericanos para la importación de la mayor parte de su consumo interno por algunos años en virtud de que la carne refrigerada es superior a la congelada, y su demanda mayor". Estas consideraciones sensatas pertenecen a un informe publicado en Londres por el Comité Económico Imperial. No todos piensan allá como los productores de "roats-beef".

LA FORTUNA suele escoger tortusoso caminos para favorecer a sus elegidos. Sea un ejemplo el caso de ese agenciero que protestaba por el "clavo" de los billetes invendibles y que una hora después de la jugada estaba convertido en un nuevo rico gracias a la "grande" que la suerte le acordó con siete décimos del mismo "clavo". En materia de venturas y desgracias no hay que protestar ni alegrarse hasta el final.

EL NOMBRE de Grau dice poco a las generaciones de la postguerra. Es, empero, la leyenda de una página heroica escrita con noble sangre en la historia de las contiendas americanas. Comandante del legendario Huascar, en la guerra del Pacífico, el almirante Grau iluminó con fuegos de gloria la noche sombría de la derrota peruana, salvando el honor de sus armas en una serie de combates navales donde su figura adquirió contornos fabulosos. A justo título, el país amigo rememora con una serie de actos el aniversario del nacimiento de su hijo ilustre.

CUMPLESE hoy el 86o. aniversario de la existencia del Colegio Nacional del Uruguay, fundado por el general Urquiza en 1848, y en cuyas aulas recibieron educación una pléyade de ilustres varones del continente. Llamado "el histórico" por la poderosa influencia que sus claustros ejercieron sobre el desenvolvimiento de la nación, el Colegio del Uruguay constituye uno de los títulos más honrosos del vencedor de Caseros.

UNA DIPUTADA, la doctora Emar Acosta, ha sido elegida en San Juan. Este primer legislador del sexo débil no será el último en la República, ya que el ensayo de sufragio femenino, al dar una prueba concluyente de la capacidad política de la mujer argentina, hace una simple cuestión de tiempo de la reforma correspondiente en la ley electoral de la Nación. Y ello demuestra que de las provincias viene el impulso decisivo para la emancipación política de la mujer.

TAMBIEN los billetes de mil se han hecho sospechosos. Se ha descubierto uno tan hábilmente falsificado que daban ganas de que fuese auténtico. Consolémonos pensando que no son muchos los que corren el riesgo de que se les meta "la mula" de un pápiro de tal valor. Preocupación para banqueros y millonarios.

EL CASO KIEP ha tenido repercusión en todo el país. Solamente en un sitio parecen ignorarlo: en la sede de nuestra cancillería, donde el supuesto personaje sigue siendo recibido y atendido como un embajador. Cierto que la diplomacia suele ser el arte de ignorar lo que todos saben...

DIJO VELASCO IBARRA: "Hay una especie de torrente político incontenible, una tendencia a matar los derechos del hombre, a querer ahogar el individuo para convertirlo en un engranaje de la gran máquina social, cuando no en esclavo de los Estados absorbentes. Contra esta pretensión, que trata de ahogar las conquistas por las cuales más sangre se ha derramado y más han sufrido los hombres libres, están el concepto de los derechos individuales y de la emancipación de la conciencia. Y yo no puedo menos de hacer fervientes votos por que la Cámara de Diputados de la Nación Argentina se yerga contra todo progreso que no se apoye en el respeto a los derechos del hombre y del ciudadano en el concepto de la personalidad individual y que trate de ahogar las espontaneidades originales del individuo" (De un discurso).

# Una Intensa Ola de Calor Azota a Todo Portugal

LISBOA, 28. (United Press). — Una terrible ola de calor está azotando a todo Portugal. El calor es tan intenso que causa verdadero pánico entre los habitantes, especialmente en los pueblos, pues mata la vegetación y los manantiales se secan. En numerosas localidades los habitantes forman colas para obtener agua potable, la cual es muy difícil de conseguir en muchas parte. Se han registrado varios casos de insolación, uno de ellos fatal en Oporto y Otros lugares del país que sufre los efectos del calor.

# SUBEN A LA ESTRATOSFERA KEPNER Y STEVENS

## TRATARAN DE SUPERAR EL RECORD DE ALTURA

### Ambos Pilotos se Proponen Ascender a una Altura Mayor de 24 Kilómetros

### RECORD DE PERMANENCIA

(Agencia Havas)

RAPID CITY (North Dakota), 28. — El mayor William E. Jepner y el capitán Albert W. Stevens levantaron vuelo a las 12.45, hora de Greenwich, con el objeto de batir el record mundial de ascensión a la estratosfera. Ambos aeronautas utilizan el esférico más grande del mundo, construído con dispositivos especiales para ascensiones a las más grandes alturas. Tienen los navegantes el propósito de estar en el aire durante el mayor tiempo posible, ascendiendo hasta más de 24 kilómetros.

**Son tres los tripulantes**

(United Press)

RAPID CITY (Dakota del Sur), 28. — El estratosférico militar y de la Sociedad Geográfica Nacional que trata de ascender a la estratosfera, va tripulado por tres aeronautas del ejército americano, quienes tienen intención de llegar hasta una altura de 15 millas.

**A 500 pies por minuto suben**

El globo elevóse a una velocidad de 500 pies por minuto. Mientras se iba elevando, el piloto, mayor William Kepner, estaba encaramado en el aparejo del globo por encima de la góndola, mientras su ayudante, el capitán Orvil Anderson, y el observador científico, Albert Stevson, atisbaban por el ojo de buey de la góndola.

**Están ya a 14.000 pies de altura**

(United Press)

NUEVA YORK, 28. — Los tripulantes del estratosférico norteamericano que se elevaron esta mañana desde Rapid City han comunicado que a las 10.1 horas estaban a 14.000 pies de altura.

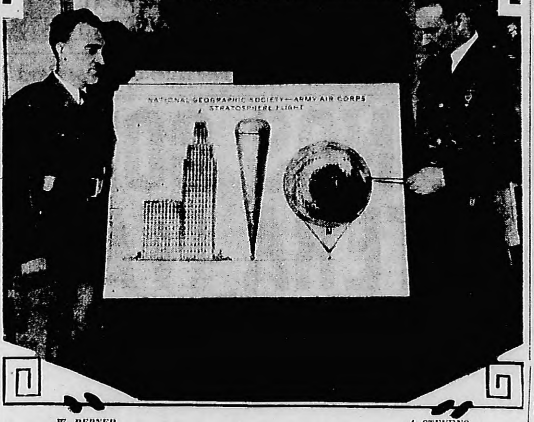
**A las 14 el globo estratosférico estaba a 4500 metros**

(Agencia Havas)

RAPID CITY (N. Dakota), 28. — Instantes después de haber partido, el globo estratosférico se elevó vertiginosamente en el espacio y en pocos minutos estaba a una altura de 2300 metros.

A las 14 horas, desde la barquilla del globo, los ocupantes enviaron a tierra un radiograma anunciando que todo marcha bien a bordo y que están a una altura de 4500 metros.

## Iniciaron el Ascenso a la Estratosfera




W. REPNER — A. STEVENS

EL MAYOR William Kepner y el capitán Albert Stevens, quienes iniciaron hoy una ascensión a la estratosfera, con la cual se proponen batir el record de altura y de permanencia, tratando de subir a más de 24 kilómetros

## Habicht Estaba Listo para Hacerse Cargo del Gobierno en Austria

(Agencia Havas)

VIENA, 28. — "Wiener Zeitung" anuncia que el día 25 del corriente, cuando se produjo el "putsch" de Viena, los "leaders" nacional-socialistas Habitch y Frauenfeld, que se hallan en Munich, estaban listos para venir a Viena en avión y participar en la constitución del nuevo gobierno de Austria, agregando que el señor Frauenfeld desistió de pronunciar su anunciado discurso por radio el jueves por la noche, a instancias del Führer.

## SIDI MOHAMED RINDIO HOMENAJE A LYAUTEY

### Hondo Pesar en Francia

### LONDRES

(Agencia Havas)

NANCY, 28. — El Sultán de Marruecos Sidi Mohamed, llegó hoy a Thorey a rendir un último homenaje al mariscal Lyautey fallecido ayer en esta localidad.

A su llegada a la casa mortuoria, el Sultán fué recibido por M. Pierre Lyautey, sobrino del extinto, que fué conducido a la capilla ardiente, donde dos oficiales de un regimiento de tiradores montan guardia de honor, con espada desenvainada.

El Sultán contempló emocionado, el semblante sereno del mariscal, que parece dormido en un sueño tranquilo.

MARISCAL LYAUTEY

Sidi Mohamed, después de rendir este mudo homenaje al extinto, se retiró, partiendo en dirección a Marsella, donde debe tomar el barco que deberá conducirlo de regreso a su patria.

Con motivo de la visita del Sultán a Thorey, el barco que debía zarpar a las 11 de la mañana, aplazó su partida para las 23 horas.

**Muchas personalidades asisten a la casa mortuoria**

Numerosas personalidades continuan llegando a Thorey, entre las cuales se distinguen principalmente el ministro de Marina M. Francois Pietri y el Residente General de Francia en Marruecos M. Ponsot.

**Impresión en Londres**

LONDRES, 28. — Con motivo del fallecimiento del Mariscal Lyautey, los diarios "The Times" y "Daily Telegraph" hacen resaltar la eminente personalidad que desaparece, comparándola por su proficua obra colonizadora, a los grandes colonizadores ingleses como Lord Cecil y Lord Kitchener, considerando que Francia pierde en el Mariscal Lyautey a un maestro de su colonización y que su nombre permanecerá entre los benefactores de la humanidad.

## Ha Sido Firmado el Acuerdo Comercial Franco Alemán, Hoy

(Agencia Havas)

PARIS, 28. — De fuente autorizada se anuncia que esta mañana fué firmado un acuerdo franco-alemán destinado a reemplazar la convención de 1927 en materia comercial.

A estar de los mismos informes, la firma del acuerdo es el resultado de las negociaciones iniciadas hace un mes en Berlín por la delegación francesa encabezada por el señor Bonnefon-Craponne, director de acuerdos comerciales.

## Continúa la Huelga de Chauffeurs en Méjico

(United Press)

MEJICO, 28. — Los chauffeurs de esta capital han decidido continuar la huelga de transportes, pues no están satisfechos de la reducción hecha al precio de la gasolina, y piden una nueva reducción hasta que el precio del litro sea de 16 centavos.

Se sabe que los chóferes están preparándose para obligar a los automóviles particulares a que no salgan a la calle, y también a obligar a los conductores de autobuses a que se pleguen a la huelga.

**FUE ALLANADO EL LOCAL DE LA COOPERATIVA DE SOFIA**

(Agencia Havas)

SOFIA, 28. — Importantes fuerzas de policía armadas con fusiles y ametralladoras efectuaron hoy un importante procedimiento en el local de una cooperativa situada en el centro de la ciudad.

El allanamiento obedece a que se sospecha que se halla oculto en el local el Ivan Michailoff, jefe de la organización macedonia.

Por ser muy numerosas las habitaciones del local, las pesquisas duran largo rato.

**LLEGO A MOSCU EL M. DE RELACIONES DE ESTONIA**

(Agencia Havas)

MOSCU, 28. — Acompañado de su esposa llegó hoy a esta capital el ministro de Relaciones Exteriores de Estonia, señor Seiyama, que sostendrá entrevistas sobre política de actualidad con los miembros del gobierno ejecutivo de Moscú.

# 900 Víctimas Causó el Calor en E. Unidos

## LAS PERDIDAS SON ENORMES

### Se Calculan en 1.436 Millones de Dólares

### NO LLUEVE AUN

(United Press)

KANSAS CITY, 28. — La ola de calor, después de haber matado a novecientas personas en quince días, parece haber cesado, pero continúa la falta de lluvia en el sudoeste, estimándose que hacen falta no menos de diez pulgadas de lluvia para restablecer la humedad del suelo.

Se calcula que hasta ahora las sequías han ocasionado perjuicios por valor de 1.436 millones de dólares.

**LLEGO A BAGDAD EL PILOTO FRANCES FERRAND**

(Agencia Havas)

DAMASCO, 28. — Informan de Bagdad que ha llegado a dicha ciudad el aviador francés Ferraud, que realiza un vuelo de París a Saigon

## Alekhine Venció en el Torneo de Ajedrez Jugado en Zurich

(United Press)

ZURICH, 28. — El campeón mundial, doctor Alekhine, ha ganado el torneo de ajedrez disputado en esta ciudad, el cual concluyó hoy.

En la vuelta final, Henneberger abandonó a la 52o. movida.

## Aplazarán en Bolivia las Elecciones

### Tratáse de Evitar el Fraccionamiento de Partidos

(Agencia Havas)

LA PAZ, 28. — En los círculos políticos se estima que el próximo Congreso, que se reunirá el 6 de agosto, promulgará una nueva ley por la cual se aplazarán las elecciones presidenciales que de acuerdo con la Constitución deberían realizarse el próximo 10 de noviembre.

La medida tendr'a por finalidad evitar el fraccionamiento de las fuerzas políticas del país, lo cual podría influir notablemente en la marcha de las operaciones en el Chaco, en un momento en que se hace necesaria la unidad política nacional.

Asimismo, la nueva ley tendería a hacer participar en las elecciones presidenciales a todos aquellos ciudadanos que actualmente se encuentran en el campo de operaciones o prisioneros en el Paraguay.

**EL LUNES EMPEZARAN LAS CONVERSACIONES ANGLO-ITALIANAS SOBRE EL P. NAVAL**

(Agencia Havas)

LONDRES, 28 — El capitán Raineri, delgado naval italiano, llegará esta tarde a esta capital, para iniciar desde el lunes próximo sus conferencias con los peritos del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Almirantazgo Británico.

Estas reuniones tendrán el carácter de conversaciones preliminares a la Conferencia Naval que tendrá lugar en 1935, y en ellas no tomarán parte ningún miembro del gobierno.

**FUE BATIDO EL RECORD MUNDIAL DE VUELO A VELA**

(Agencia Havas)

BERLIN, 28. — El aviador alemán Dittmar realizó un vuelo a vela, en el que batió el record de distancia obtenido anteayer por el aviador Wolff Hirth.

Dittmar partió de Waserkupe, aterrizando 6 horas 25 minutos más tarde, a 375 kilómetros de distancia del punto de partida.

## HUELGUISTAS DE KOHLER HAN SIDO BALEADOS POR POLICIAS

### Iban a Tomar por Asalto una Usina Cuando la Policía Hizo Fuego Contra Ellos, Matando a un Obrero

### LA HUELGA EN MINNEAPOLIS

(United Press)

KOHLER (Wisconsin), 28. — La policía hizo fuego contra un grupo como de un millar de huelguistas que intentó asaltar la fábrica de la Johler Manufacturing Company, resultando un muerto.

**Refuerzan la policía de Kohler**

(Agencia Havas)

MILWAUKEE, 28. — El gobernador, Mr. Sachmedeman ordenó que un destacamento de la guardia nacional se dirija a Kohler para cooperar con las autoridades locales en la represión de desórdenes que ocurrieron allí. El pedido de refuerzos fué hecho por el sheriff Ernst Ziehm después de una refriega en la que hubo un muerto y 40 heridos.

**Un muerto y varios heridos**

(Agencia Havas)

KOHLER (Wisconsin), 28. — Una columna de 600 huelguistas atacó una usina de esta ciudad, interviniendo la policía oportunamente e impidiendo que los atacantes pudiesen causar daños.

Como los huelguistas no obedecieron pronto la orden de dispersarse, la policía atacó, produciéndose un choque a consecuencia del cual resultó un muerto y varios huelguistas heridos.

Los atacantes se dispersaron finalmente, quedando el orden restablecido.

**Decretaron la ley marcial**

(United Press)

KOHLER, Winsconsin, 28. — Ha sido declarada la ley marcial en esta ciudad, con motivo de la huelga que sostienen los obreros de la Kohler Manufacturin Company.

Las autoridades han ordenado a los 1000 huelguistas que han establecido piquetes de vigilancia en torno a dicho establecimiento, que se retiren.

**La situación de los huelguistas en Minneápolis**

(Agencia Havas)

MINNEAPOLIS, 28.—Los conductores de camiones que se encuentran en huelga desde hace días han solicitado del gobernador del Estado que ordene la cesación del gobierno de los militares.

Por su parte, los mediadores federales continúan realizando gestiones a fin de producir un acuerdo con los huelguistas para poner fin al movimiento.

**Conminación del gobernador de Oregón**

(Agencia Havas)

PORTLAND, 28. — El gobernador del Estado de Oregón, Mr. Julius Meir, avisó por radiotelefonía a los huelguistas portuarios que llevará su autoridad hasta el límite de atribuciones, para lograr la reanudación de las tareas portuarias, si para el lunes los huelguistas no han decidido reanudar sus tareas interrumpidas.

## Los Hijos de Dollfuss Ignoran Aún su Muerte

(Agencia Havas)

RICCIONE, 28. — Los hijos del extinto canciller austríaco, Dollfuss, permanecen aún en Riccione, junto a la familia del señor Mussolini, ignorando la trágica muerte del autor de sus días. Los niños son objeto de afectuosa atención por parte de la señora de Mussolini.

El lunes, la señora Dollfuss se hallará de regreso en Riccione, para hacerse cargo de sus hijos.

## El Dólar, la Libra y el Franco en la Cotización de Hoy

(United Press)

LONDRES, 28. — El dólar abrió hoy a 5.03.75 por libra esterlina.

El franco francés abrió a 76.37.5.

## Austin Venció a Shields en Tennis en Wimbledon

(Agencia Havas)

WIMBLEDON, 28. — En el match final interzona jugado hoy, el inglés Austin venció al americano Shields por 6|4, 6|1 y 6|1.

El match era por la Copa Davis de tennis.

**Perry venció a Wood**

(Agencia Havas)

WIMBLEDON, 28. — El jugador británico Fred Perry, se impuso al americano Sidney Wood por 6|1, 4|6, 5|7, 6|0 y 6|3.

Gran Bretaña ha obtenido así, su segunda victoria frente al equipo americano en la disputa de la final de la copa Davis.

## SORPRENDIO EN LONDRES UNA DECLARACION HECHA EN JAPON

### Afirman en Ella que Inglaterra Está de Acuerdo en Excluir de la Conferencia Naval la Política Oriental

### DESMIENTEN ESA AFIRMACION

(Agencia Havas)

LONDRES, 28 — En los círculos bien informados han producido extrañeza, las declaraciones hechas por el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón, relativas a la Conferencia Naval, en las que declaró que el Japón, Inglaterra y los Estados Unidos están de acuerdo para excluir de dicha conferencia, la discusión de cuestiones políticas del Extremo Oriente. Se considera en dichos círculos, que si bien el portavoz japonés persiste en sus afirmaciones, aquí se continúa ignorando la existencia de semejante acuerdo.

**Lo que dijo Simon**

Se recuerda a este respecto, que el ministro de Relaciones Exteriores, sir John Simon, declaró hace diez días en la Cámara de los Comunes, que los problemas relativos al Extremo Oriente no forman parte explícita del programa de la conferencia, pero que en Londres no deja de considerarse que tales problemas serán presentados en las deliberaciones.

**Insisten en Tokío**

(Agencia Havas)

TOKIO, 28. — El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores afirma hoy nuevamente que los gobiernos de Gran Bretaña y de los Estados Unidos están de acuerdo para excluir las cuestiones de índole política del Extremo Oriente en la Conferencia Naval que tendrá lugar en 1935, agregando que esta es una condición esencial para el éxito de dicha conferencia y para que en ella participe el Japón.

**EL MINISTRO BECK SE MOSTRO OPTIMISTA**

(Agencia Havas)

RIGA, 28. — El ministro de Relaciones Exteriores de Polonia, que se halla en esta capital en visita oficial, declaró hoy que no hay ahora motivos para ser pesimista, que la atmósfera en Europa Oriental está clara y que los recientes acuerdos entre Polonia, Letonia y Rusia son una base útil para la paz.

El señor Munters, secretario del Miniserio de Relaciones Exeriores de Letonia se manifestó también optimista, si bien cree que es aun difícil adoptar una posición definida respecto a la idea de un pacto oriental.

# MIENTRAS EL DIPUTADO PENA DENUNCIA DELITOS COMETIDOS EN EL PALACIO DE JUSTICIA ES VOZ CORRIENTE EN LOS TRIBUNALES QUE PORCEL DE PERALTA HA DECIDIDO PAGAR

## *Hugo Pinto Ha Defraudado Ochocientos Setenta Mil Pesos, en la Forma Conocida*

**Con su Sistema de Traspaso de Fondos Ordenado por el Juez al Banco de la Nación, Reintegró También $ 548.109,16**

DOS episodios significativos ocurrieron en la última sesión de la Cámara de Diputados, durante la cual el diputado Pena tuvo palabras graves para el Poder Judicial. La observación previa del diputado Lima señalando que los expedientes relacionados con la indemnización que solicitan algunos particulares por delitos cometidos por secretarios de juzgados habían sido remitidos por error a la Comisión de Justicia cuando corresponde considerarlos en la de Presupuesto, porque se debe votar más o menos medio millón de pesos, y en segundo término la aclaración del doctor Pena quien, después de afirmar que "no es por cierto la justicia en nuestro país la que puede prestigiar que se le den poderes omnímodos", expresó que no se había referido para nada ni ha tenido presente los expedientes por medio millón que robó algún funcionario.

Se refería probablemente a Hugo Pinto, secretario del ex juez civil y actual camarista del crimen doctor Ramón Porcel de Peralta.

Estas incidencias coinciden con el cobro de cerca de medio millón de pesos por parte del doctor Porcel de Peralta, de un pleito fallado a su favor en un juicio de expropiación contra la Municipalidad, siendo voz corriente en Tribunales que el mencionado magistrado que en su función pública — integrando un Tribunal que tiene superintendencia sobre funcionarios de menor jerarquía, es severo en los apercibimientos en los casos de delegación de funciones — pagaría a los que fueron damnificados en su juzgado.

Y como por el secreto impuesto en el referido proceso a Pinto no se conoce la magnitud de la defraudación ni sus detalles, CRITICA da una reseña del delictuoso episodio.

**La detención de Hugo Pinto**

El 4 de diciembre de 1930 — en plena dictadura — el juez en lo civil doctor Ramón Porcel de Peralta se presentó al juez federal doctor Miguel L. Jantus expresándole que a raíz de datos confidenciales que poseía desde hacía días sospechaba de su secretario el doctor Hugo Pinto. Agregó el doctor Porcel de Peralta que habiendo pedido al Banco de la Nación que le enviara copia de las cuentas de varios juicios, constató que en realidad existían extracciones de fondos realizadas con cheques y transferencias de dinero realizadas por medio de oficios que no aparecían en las actuaciones, no obstante que las órdenes llevaban la firma auténtica del juez, según la mencionada institución bancaria. Dijo también el doctor Porcel de Peralta que su secretario Pinto le había confesado que en realidad había cometido los hechos mediante escritos fraguados por él y sobre los cuales recaían providencias — para las cuales se recababa la firma del doctor Porcel — por las que se ordenaba el movimiento de fondos. Las actuaciones que debían quedar en el juzgado, el doctor Pinto las llevaba a su domicilio.

El doctor Pinto ratificó la denuncia e hizo amplia confesión de la defraudación declarándose único autor de ella. Agregó que aprovechando la confianza que le dispensaba el doctor Porcel de Peralta, recababa la firma auténtica de éste para los cheques que pagaba el Banco. Subrayó Pinto que defraudaba desde hacía cuatro años, haciendo notar que habiéndose hecho cargo el doctor Porcel del juzgado civil el 5 de octubre de 1928, había operado dolosamente con éste durante dos años y anteriormente defraudó en igual forma actuando como secretario, con los jueces Tobal y Basavilbaso, y asimismo burlando a magistrados que pudieron tener interinamente a cargo dicho juzgado.

**La fantástica de fraudación**

Designados por el juez Jantus dos peritos oficiales, éstos pudieron concretar en esta forma, sujeta a rectificaciones a medida que aparezcan otros damnificados, el alcance de las defraudaciones:

| EXPEDIENTE | | (1) Extraído | | (2) Reintegrado |
|---|---|---|---|---|
| Sucesión de Roger Levy | $ | 91.788.69 | $ | 12.500.— |
| Sucesión Rafaela de la Serna | „ | 68.772.— | „ | — |
| Montemayor M. con Tamburini | „ | 57.036.— | „ | — |
| Suc. I. Pasman de Rivero Haedo | „ | 131.700.— | „ | 92.000.— |
| Suc. Susana Larco de Vinelli | „ | 195.420.59 | „ | 173.457.— |
| Suc. Juana Guggia de Fassi | „ | 17.300.— | „ | 937.— |
| M. C. Conceyro contra P. Simoni | „ | 16.840.— | „ | 4.510.— |
| López Agrelo contra J. P. Moss | „ | 10.375.— | „ | 3.500.— |
| Concurso E. Podestá | „ | 6.856.10 | „ | 6.856.10 |
| Suc. Bustingorri y de Magliorini | „ | 6.500.— | „ | — |
| Cucesión F. Mora y Estapé | „ | 22.818.80 | „ | 16.818.80 |
| Sucesión A. Lombardo y otros | „ | 5.800.— | „ | — |
| Concurso José Lopierre | „ | 3.350.— | „ | — |
| Sucesión A. Alvarez Fernández | „ | 57.000.— | „ | 67.328.31 |
| Sucesión J. B. Labat | „ | 18.000.— | „ | 18.036.— |
| Sucesión María Bigot de Laxague | „ | 37.800.— | „ | 37.600.— |
| Sucesiones A. Canavessi y R. Gallo de Canavessi | „ | 33.122.— | „ | 34.000.— |
| Sucesión Meyer Pellegrini | „ | 9.491.05 | „ | 9.491.05 |
| „ Julio R. de Nicoletti | „ | 72.000.— | „ | 72.000.— |
| „ E. Sixto Iglesias | „ | 5.931.— | „ | 5.931.— |
| „ García del Corral | „ | 6.960.— | „ | — |
| „ Luis A. Abate | „ | 3.100.— | „ | — |
| | $ | 877.961.23 | $ | 548.109.16 |

(1) Monto total bruto extraído irregularmente mediante cheques u oficios de transferencia de fondos.
(2) Reintegros efectuados mediante depósitos hechos en el Banco Nación o por medio de transferencias con oficios irregulares.

Como puede percibirse en algunos casos Pinto reintegró mayor suma que la sacada. Tomaba de una parte y quitaba de otra. Siempre con la firma del juez Porcel de Peralta durante los dos años de actuación de éste. Y es presumible que la mayoría de las defraudaciones consumadas antes de ser designado, en 1928 juez el doctor Porcel, hayan sido cubiertas porque en todo ello existía un lógico orden cronológico.

En síntesis pues el cuadro es el siguiente para fijar el monto real de la defraudación:

| | |
|---|---|
| Extraído: | $ 877.961.23 |
| Reintegrado: | „ 548.109.16 |
| Líquido defraudado: | $ 329.852.07 |

Es de hacer notar que los contadores manifestaron que estas cifras estaban sujetas a rectificaciones probablemente en más, y por su parte Hugo Pinto, que asumió toda la rseponsabilidad, manifestó sus dudas acerca de si había sido él realmente quien actuó en algunos de estos hechos descubiertos.

**Una condena y un ascenso**

En proceso iniciado en plena dictadura uriburista — 4 de diciembre de 1930 — fué fallado sin publicidad el 21 de julio de 1933 por el juez Jantus que impuso a Hugo Pinto la pena de ocho años de prisión. El procurador fiscal solicitó 10. Pero tanto el procesado como el fiscal consintieron la pena impuesta por lo cual el sumario quedó en primera instancia sin la intervención de la Cámara Federal.

En tanto el juez Porcel de Peralta logró una prolongada licencia que pasó en el exterior. A su regreso el dictador lo ascendió a miembro de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional al proveerse la vacante de Juan P. Ramos, que se jubiló para seguir actuando como letrado en Tribunales.

## Pagaría

EL DOCTOR Porcel de Peralta, a cuyo cargo estaba el Jugado donde defraudó Hugo Pinto, y que según voz corriente en Tribunales se ofrecería a pagar a los damnificados.

**Gestiones ante la justicia y ante el parlamento**

Consta en el expediente judicial que en agosto de 1933, el diputado Aurelio F. Amoedo, presidente de la Comisión de Justicia de la Cámara de Representantes se dirigió al juez federal Jantus pidiéndole copia de la pericia de los contadores — que en lo fundamental transcribimos — y de la condena impuesta a Hugo Pinto. Dicho pedido lo determinó una solicitud presentada al Congreso por el doctor Francisco Gastellu y otros "sobre resarcimiento de fondos distraídos a varios depositantes judiciales, fondos que estaban a disposición del Juzgado Civil No. 2, secretaría No. 10".

De acuerdo a la observación que en primer término destacamos del diputado Solano Lima, la Comisión de Justicia no se expidió durante el año pasado y recién ahora se da intervención a la Comisión de Presupuesto del pedido de indemnización.

Estas gestiones ante la Cámara de Representantes son casi simultáneas con una acción judicial iniciada por damnificaciones que ante el juez Civil doctor Miguens por la secretaría Arana, demandaron al juez Porcel de Peralta, expresando que habiendo sido consumadas las defraudaciones con órdenes de pago o cheques que llevan la firma auténtica del juez, era ésta el responsable por cuanto un secretario no es sino un simple escribano que da fe de los actos del juzgado. El doctor Miguens frente a la demanda resolvió que no era posible darle andamiento por cuanto era expedirse acerca de la responsabilidad del juez Porcel de Peralta, siendo notorio que el juzgamiento de los magistrados compete al Parlamento.

La insistencia acerca del pedido de reintegro de dinero halló finalmente esa única vía.

**Recibe una fortuna**

Casi coincidiendo con la demanda ante el Parlamento y la exhumación del hecho delictuso consumado en el juzgado No. 2, secretaría 10, cuando estaba al frente de aquel el doctor Porcel de Peralta, tiene decisión final un juicio que por expropiación inició el doctor Porcel de Peralta contra la Municipalidad de la Capital. Este pleito se vincula a la expropiación de una finca de los Porcel de Peralta afectada por el ensanche de la calle Corrientes.

Recientemente el doctor Porcel de Peralta en virtud de un eficaz embargo de fondos que tenía la Municipalidad en el Banco Municipal de Préstamos logró que se extendiera un cheque por la cantidad de 377.000 pesos que es el saldo por la expropiación mencionada. La liquidación de intereses, etc., cuyo cobro trata de lograr ahora asciende a cerca de cien mil pesos más. Esta respetable fortuna, pagada en efectivo por la Municipalidad —hay otros litigantes por similares pleitos menos eficaces en la gestión de lograr que se les pague—ha determinado un comentario elogioso. En efecto, es voz corriente en Tribunales, que el doctor Porcel de Peralta, anticipándose a la decisión de la Cámara y evitando un debate acerca de la interesante cuestión relativa a la responsabilidad en casos de delegación de funciones—pagará de su peculio el monto de lo defraudado por Hugo Pinto que burló su confianza, haciéndole firmar los documentos referenciados.

Tales son los antecedentes de este ruidoso asunto y el estado actual de él.

## *La Fuerza Sin Ideales de Justicia es Fatal para los Pueblos, Dice A. Iribarne*

**Austria Puede Dar Lugar a un Nuevo Choque, Pero los Pueblos no son Fuerzas Ciegas**

EL doctor Alberto Iribarne, diputado nacional, a quien entrevistamos hoy, nos expresa su opinión sobre el momento político austríaco y el papel que le toca desempeñar a Austria dentro del panorama de Europa.

**El drama de Austria**

—El drama de Austria — nos dice el doctor Iribarne — es el drama del mundo. Vicios profundos de la organización económica desencadenaron la guerra europea. Esos mismos vicios, agraviados por la desorientación y el caos que la guerra produjo, nos han puesto al borde de una nueva tragedia.

Austria es en estos momentos, exactamente lo que eran los Balcanes en 1914: el paragolpe de los intereses políticos y económicos que luchan en el Viejo Mundo por imponerse; la nueva guerra, que parecería ya fatal e inevitable, empezaría, pues, alrededor de Austria.

**La única esperanza de la civilización**

—El tratado de Versailles — continúa nuestro entrevistado — que tenía las injusticias lógicamente emergentes de las circunstancias en que se firmó, sólo se pudo modificar por medio de la libre discusión de gobiernos democráticos. Suprimida esa posibilidad al suprimirse los gobiernos democráticos y reemplazados por gobiernos de fuerza, parecería que no quedase a Europa más perspectiva que un nuevo choque armado.

IRIBARNE

Hay, sin embargo en el mundo un proceso lento pero profundo que nos salvará del caos. Desde que se hizo el invento de la imprenta y se difundió la enseñanza por medio de la escuela, se inició un gran proceso de democratización que es inseparable del proceso de la difusión de la cultura. El pueblo ya no es una fuerza ciega que se pueda arrastrar a cualquier aventura; hay en él cada día mayor consciencia de sus derechos y de sus deberes; y es esa conciencia pública la única esperanza de la civilización.

**El pueblo lucha por emanciparse de los gobiernos de fuerza**

El pueblo lucha por emanciparse de los gobiernos de fuerza. En Austria como en Alemania e Italia, a pesar de los gobiernos de fuerza existentes, ese proceso se está realizando, y es lógico esperar de él todo lo que es dado esperar de la cultura del pueblo. Los crímenes de Dollfuss han enjendrado el crimen de hoy. La fuerza y la violencia reinan en estos momentos en Austria, pero es seguro que su pueblo lucha, como luchan todos los pueblos por emanciparse de los gobiernos tiránicos y por reemplazarlos por gobiernos donde la razón triunfe sobre la fuerza y la justicia sobre la arbitrariedad.

**La enseñanza**

Las grandes tragedias de la vieja Europa deben servirnos, en todo caso, a nosotros para recoger experiencias y hacer una organización social con más sabiduría. Esas tragedias nos enseñan que la fuerza sin un ideal de justicia que la anime es siempre fatal para los pueblos, y las dictaduras sin control de la opinión son siempre funestas para la paz internacional.

Nuestra democracia, eminentemente idealista y generosa, debe ser, pues, mantenida desde que ella permitirá que el centro de la civilización, que ha sido hasta ahora de Europa, pase a esta parte de América, que se alza como una nueva esperanza para la humanidad.

## *El Presidente Inició Hoy su Viaje en el Yacht "Ayui"*

**El General Justo y su Esposa se Embarcaron en el Tigre y no en Puerto Nuevo Como se Anunciara**

DE acuerdo a lo anunciado, el presidente de la República general Justo inició hoy un viaje al interior del país a bordo del yacht "Ayui". El hecho de haberse anunciado que el primer magistrado partiría a las 10 horas de hoy de la Dársena Norte, congregó en este lugar una gran cantidad de público, entre el que se encontraban muchos altos funcionarios, y que, con la consiguiente sorpresa fué informado, luego de larga espera, que el jefe del Estado había resuelto a último momento embarcarse en el Tigre.

Acompañan al primer magistrado su señora esposa Doña Ana Bernal de Justo y el edecán teniente coronel Antonio Berardo.

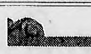
El "Ayui" arribará a Formosa, de acuerdo al itinerario trazado, el día martes próximo.

## Embolsadas

POR SI EL JUEGUITO no fuese enredado de por sí, estas jugadoras de rugby del Lyons A. Club disputaron recientemente un match que fué ruidosamente festejado por el público: todas las jugadoras iban embolsadas en grandes sacos, como muestra esta fotografía: ni qué decir que hubo porrazos

## PEDIR LA INSANIA ES DERECHO DE LA ESPOSA

**Lo Declaró la Suprema Corte Resolviendo una Competencia**



La Suprema Corte de Justicia ha dictado sentencia en la cuestión de competencia planteada entre un juez de primera instancia de la capital federal y un juez de igual categoría de los tribunales de Mercedes.

Dicho juicio fué deducido por la esposa del insano en esta capital y por el mandatario del insano llamado Pedro Ciriaco Hita, en la ciudad de Mercedes.

Dictaminó el procurador general de la Nación, expresando que debía entender el de la capital federal, puesto que la ley en su enumeración establece la prelación del derecho de la esposa sobre otras personas señaladas para pedir la insanía.

Conforme a este dictamen, la Corte ha producido el fallo, examinando prolijamente la cuestión.

## *El Gobierno Austríaco Morirá Aplastado por los Nazis o por los Socialistas*

**Otto Bauer, Líder Socialista Austríaco, que Debió Huir de su Patria, Habla Para CRITICA**

(Especial para CRITICA)

BRNO (Checoeslovaquia), 28. — El leader socialista austríaco, Otto Bauer, en declaraciones exclusivas para CRITICA, ha manifestado:

"Todas las señales indican que el sistema gobernante en Austria no extrae otra lección de los sucesos que aplicar intensivamente una dictadura terrorista contra los nacional-socialistas, así como contra la clase socialista obrera.

"Gobierno de violencia, compuesto por una pequeña minoría que tiene contra sí dos terceras partes del pueblo, solamente provocará nuevas revueltas. La ayuda exterior no ayudará al gobierno austríaco. Si Hitler abandona a sus partidarios en Austria, ellos se inclinarán a los obreros socialistas y unidos con éstos combatirán la dictadura fascista".



O. BAUER

## *Será Una Sesión Histórica la Realizada en Diputados*

**El Discurso del Presidente Ecuatoriano Tiene en los Actuales Momentos una Gran Importancia, Dice E. Dickman**

COMO están al corriente nuestros lectores, fué la intervención decidida del diputado socialista Dr. Enrique Dickmann, la que permitió que ayer nuestra Cámara de Diputados realizara una sesión, que será indudablemente histórica, en homenaje al presidente electo del Ecuador, Dr. José María Velasco Ibarra.

Una maniobra turbia, desdorosa para nuestro prestigio entre las naciones americanas, parecía desarrollarse para impedir que nuestro cuerpo legislativo rindiera un justo homenaje al primer magistrado de una nación hermana, quien, dichosamente, resulta ser también un estadista de fuerte personalidad democrática.

Por lo mismo, hemos entrevistado hoy al Dr. Dickmann para conocer su opinión sobre la sesión de ayer.

DICKMANN

**América frente a Europa**

"Estoy plenamente satisfecho de la sesión realizada ayer por la Cámara de Diputados en homenaje al presidente electo del Ecuador — nos dice el diputado nacional —. Será una sesión histórica para la vida iberoamericana. El discurso del Dr. Velasco Ibarra fué profundo, concienzudo y claro. Lo pronunció con tal espontaneidad y vehemencia, que prueban que por fin el sentir iberoamericano es ya conciencia. La actitud del Dr. Velasco Ibarra demuestra que nuestra América está en estos momentos frente a Europa, reafirmando su fe republicana en el régimen de la libertad y de la democracia.

Por lo mismo, estoy muy contento del papel que me tocó desempeñar para que se realizara el homenaje de ayer que, aparte de ser merecidísimo por ser quien es y representar lo que representa el Dr. Velasco Ibarra, viene a señalar el comienzo de una nueva época de positiva colaboración iberoamericana en la realización de un común y altísimo ideal".

(En la página 4, reproducimos los vigorosos conceptos pronunciados ayer en el Congreso por el doctor Velasco Ibarra).

# LAS TIRANIAS DEL MUNDO NOS DAN EL ESPECTACULO DE SU FRACASO

**La Razón Recuperará su Imperio, Agrega Ricardo Rojas**

HEMOS CREIDO oportuno solicitar la opinión del doctor Ricardo Rojas en torno a los acontecimientos de Viena. Se trata de una nueva conmoción en el caos político de Europa en que las instituciones y los principios de libertad y democracia se han sumido en una brutal Edad Media. Ricardo Rojas, que supo sacrificar sus cuestiones personales para defender una doctrina de democracia, tiene como nadie el derecho de opinar en esta oportunidad. Por eso transcribimos a continuación las palabras que nos ha transmitido

"Las tiranías de Europa están presentando al mundo el espectáculo aleccionador de su fracaso. Prometieron al mundo el orden y sólo le han dado el crimen. La violencia instaurada por Mussolini en Italia, se contagió a España con Primo de Rivera, a Alemania con Hitler, a Austria con Dollfuss. A la caída del tirano español, síguele ahora la del tirano austríaco, y se presiente ya, la del tirano alemán, acosado por la sublevación de sus propias huestes. La quietud actual de Italia no es sino el resultado de la opresión, y es fácil vaticinar un próximo estallido. Con ello habrá concluído la serie funesta de estos ensayos criminales, dejando tras de sí, ruinas, odios, asesinatos, estupidez y miseria, como único fruto de tales hazañas. Al salir de esta sanguinaria experiencia, originada por los descalabros de la guerra mundial, la Humanidad volverá de nuevo a la norma jurídica de la democracia, único régimen compatible con la civilización. No excluyo de este vaticinio a la tiranía de Rusia, aborto semiasiático, que no es sino una dictadura militar sobre la clase media y los campesinos. Acaso allí podrá durar más la opresión, porque ese país no pasó por la revolución del siglo XVIII y porque su espíritu es más oriental que europeo. Pero no está lejano el día en que los pueblos occidentales se vean libres de la epidemia de fuerza engendrada por el centralismo gubernativo y la crueldad sistemática a que obligó la guerra. A medida que nos alejamos de ese período aciago, que sólo produjo desequilibrio en los individuos y en las sociedades, la razón recuperará su imperio para repudiar a la barbarie triunfante y buscar la libertad y la justicia por mejores caminos.

RICARDO ROJAS

# El Doctor Julio A. Roca, Hombre de Firmes Convicciones Democráticas, Asume Temporariamente la Presidencia

BUEN JINETE

ESTE ES GUSTAVO Adolfo, hijo mayor del príncipe heredero de Suecia. Como todos sus reales parientes, el joven príncipe es apasionado por los deportes y en esta foto lo vemos junto a su caballo favorito con el que competirá en los campeonatos de equitación que se celebrarán próximamente en Londres

## En Circunstancias Similares Ya Roca Desempeñó el Poder

### Para el Dr. Roca Será Este Hecho un Acto Más en su Larga y Brillante Carrera Pública

SE ha hecho cargo de la presidencia de la República — mientras dure la licencia de que está gozando el titular, general Agustín P. Justo — el vicepresidente doctor Julio A. Roca.

El sitial no es extraño al doctor Roca; por haberlo ocupado ya, en similares circunstancias, y por ascendencia familiar. De más estaría recordar que es hijo de quien fué por dos veces presidente de la República.

#### Larga y brillante carrera pública

Por cierto que para el doctor Roca este hecho, de singular importancia, será un acto más en su larga carrera pública en que le ha tocado asumir las más diversas representaciones populares, desde la banca en el Congreso, la gobernación de la provincia de Córdoba y su sitial de la presidencia del Senado.

#### Un demócrata sincero

Pero nunca será superfluo recordar que el doctor Julio A. Roca es uno de los hombres argentinos que con mayor derecho ocupan el sillón de Rivadavia. Su inalterable tradición democrática, su vinculación a la vida política argentina — casi desde su nacimiento mismo — hace grata su figura en un lugar de tanta responsabilidad. Porque el doctor Roca es la expresión genuina de los sentimientos nacionales, del pensar de sus conciudadanos.

#### Respetuoso de las instituciones

El anecdotario es rico cuando ha de mostrarnos al doctor Roca como expresión de una vida fiel al respeto de las instituciones democráticas. Es rico también en genuinos rasgos de humanidad y de tolerancia y se acrecienta cuando se recorren las páginas de la labor del estadista, en cuyo terreno tiene logrados los mejores laureles.

#### Un rasgo de su personalidad

Recordemos — nunca estará de más — que fué el doctor Julio A. Roca quien, en circunstancias difíciles para el país, en momentos en que las pasiones políticas permitían la comisión de todos los excesos, quien impidió que por efectos de la excitación del momento llegara en nuestro Parlamento a votarse una ley por la que quedaban al margen de la ley, fuera de los derechos y los deberes de los ciudadanos, aquellos hombres que, siguiendo a Bakunin, pugnaban por un cambio violento en la organización social de nuestro país. La elocuencia y la serena comprensión del doctor Roca impidió que ello ocurriera.

#### Cómo logró salvar una vida

Recordemos también que — siempre desde la serena posición de justicia que lo ha caracterizado — no vaciló en su juventud, siendo presidente de la República el general Julio Roca, en enviar ingeniosamente un telegrama que podía confundirse por la firma con uno del primer magistrado y logró salvar así la vida de un condenado a muerte.

Cien anécdotas más sólo servirían para acentuar esas características relevantes de la personalidad del doctor Roca. Esa misma personalidad que netamente se destaca en el sitial de la presidencia del Senado y que encuadra hoy tan a tono en el sillón de la presidencia de la República.

#### El doctor Roca concurrió a su despacho a las 11

Alrededor de las 11 horas de la mañana, concurrió a su despacho, el vicepresidente de la Nación en ejercicio, doctor Roca, subscribiendo de inmediato numerosos decretos que le fueron presentados por secretaría.

Conferenció después, con los ministros, quienes presentaron sus saludos y ometieron a u consideración diversos asuntos, y fué visitado por numerosos funcionarios de la administración pública.

El doctor Rosa se retiró a las 13 horas, para concurrir a un almuerzo privado con amigos personales.

**La secretaría**

Asumió la función de secretario general de la Presidencia, el doctor José A. Roca, quien arribó anoche de Córdoba.

La secretaría privada del vicepresidente en ejercicio, será desempeñada por don Marcos Roca, quien le acompaña en esas mismas funciones en el Senado de la Nación.

DESDE HOY ES PRESIDENTE



EL DOCTOR JULIO A. ROCA, que desde hoy y mientras dure el viaje del general Justo, ejercerá las funciones de primer mandatario. Ya en otras oportunidades quedó al frente del P. E., demostrando en su breve ejercicio sus condiciones de hombre público

## El Comité Radical no sesionó

### Tratará de Hacerlo el Viernes Próximo

POR falta de quórum no pudo reunirse anoche el Comité de la Capital de la U. C. Radical, pues sólo concurrieron 36 delegados, varios de los cuales se retiraron poco después, por lo que el presidente doctor Araujo dió por diferida la reunión.

**Sesionará el viernes próximo**

De acuerdo con las gestiones realizadas por algunos delegados, sabemos que la mesa directiva citará a sesión extraordinaria para el viernes próximo, a las 21 horas, en el local de la calle Rioja 139, a fin de dar trámite a los asuntos que debieron considerarse anoche.

**Reforma de la Carta Orgánica**

El presidente de la circunscripción 12a., doctor Oscar López Serrot, ha presentado el siguiente proyecto de resolución:

"Hallándose a estudio de la Honorable Convención de la capital las reformas que deben introducirse a la carta orgánica partidaria en vigencia, y considerando:

Que al introducir reformas al estatuto partidario, la circunstancia más fundamental que debe tenerse en cuenta, es la expresión del sentir popular;

Que, nacido el radicalismo a la vida nacional para luchar por el más puro y amplio respeto a la voluntad popular, como expresión de la soberanía, debe procurarse que sus instituciones representativas traduzcan y consagren, en la forma más completa que posible sea, de conformidad con la evolución alcanzada al respecto, el sentir de la masa del partido; y

Que la elaboración gradual de la conciencia cívica en las filas partidarias y la capacidad adquirida por las mismas para discernir sus predilecciones personales y defender sus ideales, hace ventajosa la supresión de grados intermedios en la selección de instituciones y gestores, que tantas veces alteran el significado y anhelo de la masa electora y se impone, por lo tanto, la elección directa como procedimiento eficaz para una auténtica expresión de la voluntad popular.

El Comité de la Capital resuelve:

1o. Expresar que vería con agrado que la H. Convención de la capital, al proceder a la reforma de la carta orgánica, la realice sobre la base del voto general de afiliados para la elección de autoridades y representantes del partida a los órganos de gobierno.

2o. Comuníquese, publíquese, etc.— (Firman): Oscar López Serrot y Eduardo Catán".

PREPARANDO LA ASCENSION



ESTE ES EL CUARTEL GENERAL de los pilotos americanos capitán A. W. Stevens y mayor William Kepner, que preparan una ascensión a la estratosfera, que debe efectuarse en esta semana. En esta casilla, construída cerca de Rapid City, South Dakota, se acondicionó el material de emergencia necesario al vuelo

## Para Conservarse Honrada una Mujer Decidió Ahorcarse

### Minutos Antes de Suicidarse, Escribió Varias Cartas en las que Afirma: "Muero Honrada"

(D. nuestra agencia)

LA PLATA, 28. — Un extraño caso de suicidio ocurrió ayer en esta ciudad. En la casa de la calle 65 número 335, trabajaba como sirvienta la mujer Lujana Páiz, argentina, de 34 años de edad. Ayer Lujana quedó sola en la finca y cuando uno de los ocupantes de la misma regresó a las 18 horas, presenció un impresionante cuadro.

La sirvienta Páiz estaba colgada del marco del comedor. Pendiente de una soga, su cuerpo se balanceaba suavemente. La mujer se ahorcó aprovechando la circunstancia de que había quedado sola.

Inmediatamente se formuló la correspondiente denuncia en la policía.

En la habitación de la sirvienta la policía encontró varias cartas, entre ellas una dirigida al "Señor zapaterito". En ella la mujer trata muy cariñosamente al desconocido destinatario, y hace referencia a una conversación que con él había sostenido el lunes próximo pasado, aludiendo a ciertas solicitudes amorosas formuladas por el misterioso galán.

Lujana Páiz expresa en la carta que quiere conservarse pura y termina diciendo textualmente: "Muero honrada".

En todas las otras cartas dirigidas al juez, a unos parientes y a la policía, la extraña suicida hace la misma afirmación.

## J. Invierno: 70.400 Kid Charol II: 70.200

HOY en la Comisión Municipal de Box, se presentaron los pugilistas que intervendrán esta noche en el festival que se llevará a cabo en el estadio Luna Park. Todos cumplieron con los requisitos reglamentarios, y en la báscula acusaron los siguientes pesos:

Match preliminar a seis rounds, Juan Vidal, 67 kilos 100 gramos v. Víctor Justo, 67.300.

Match de semifondo a ocho rounds, Ernesto Ferrari, 62.800 v. Luis González, 64.100.

Match de fondo a doce rounds, Jacinto Invierno, 70 kilos 400 gramos, v. Kid Charol II, 70.200.

La reunión se iniciará a las 21.30 horas.

## EN SAN PEDRO QUIEREN EL CAMINO DE UNION

### El C. Socialista Hace un Llamado Urgente a los Poderes

(De nuestro corresponsal)

SAN PEDRO, 28. — El Centro Socialista local ha lanzado una iniciativa que ha sido acogida con entusiasmo.

Hace un llamado a las autoridades nacionales, provinciales y comunales de ésta y Baradero, así como a los agricultores, camioneros, comerciantes, industriales y obreros para realizar una cooperacón unánime con el objeto de que se hagan los terraplenes, alcantarillado y colocación de los puentes, que fueron adquiridos en 1925 por el entonces diputado nacional ingeniero Barbich, para unir las dos ciudades Baradero y San Pedro y facilitar las comunicaciones entre Buenos Aires y Rosario y poblaciones ubicadas sobre el camino que une por la costa, a estas ciudades.

El centro iniciador ha pedido al Ministerio de la Guerra la cooperacin del cuerpo de Zapadores-Pontoneros y dirección técnica de los ingenieros militares.



## ELEVO SU MEMORIA EL C. DE AVIACION CIVIL

### Proyecto También el Presupuesto de Gastos

El presidente del Centro de Aviación Civil ha remitido al Ministerio del Interior la memoria correspondiente al ejercicio anterior, como asimismo el presupuesto para el año próximo.

Este último está proyectado en la siguiente forma:

Para distribuir entre las instituciones aerodeportivas del país como contripución a sus actividades aéreas y de las mismas, comprendidas dentro del decreto del 3 de mayo de 1933, $ 130.000; para abonar arrendamiento de campos en que funcionen aeródromos oficiales y para su conservación, $ 22.000; para subvencionar líneas aéreas con recorridos dentro del territorio nacional, $ 780.000; para reparación de material de vuelo y rodante y adquisición de material rodante, $ 60.000; para nafta y lubricantes para aviones y elementos automotrices de la Dirección General, $ 9.000; para gastos generales, eventuales, imprevistos, viáticos, y reintegro de gastos por trabajos extraordinarios, $ 30.000; para adquisición de libros e impresos, útiles de escritorio, muebles, máquinas, etc., $ 5.000; para fletes y pasajes, $ 6.000; para instalación del Gabinete Psicotécnico y gastos derivados de las revisiones médicas y psicofisiológicas de los pilotos civiles, $ 30.000; para distribuir entre las instituciones aeronáuticas deportivas subvencionadas como contribución al abaratamiento del costo de la hora de vuelo en aviones al servicio de las mismas, $ 50.000; para adquisición de material de vuelo, motores y repuestos, $ 500.000; gastos de biblioteca, libros, revistas, suscripciones y encuadernaciones, pesos 4.000; para el fomento general del vuelo sin motor, adquisición de planeadores, etc., $ 50.000. En conjunto suma $ 1.686.000.



## DEBEMOS TRABAJAR HASTA CONSUMAR LA GRAN OBRA DE REHABILITAR REAL Y SINCERAMENTE A LA CLASE TRABAJADORA, DIJO VELASCO IBARRA

### *Reveló Una Firme Fe Liberal y Democrática*

**El Homenaje del Congreso Ofreció el Reconfortante Espectáculo de Respeto a las Instituciones**

EL presidente electo del Ecuador, doctor José María Velasco Ibarra, ha pasado por la Argentina dejándonos una bella lección de fe iberoamericana, fe liberal y democrática, precisamente en estos momentos en que el mundo enloquecido vive el terror de la amenaza de la barbarie resucitada en pleno siglo XX en los regímenes dictatoriales que se mantienen por la violencia y para la violencia.

#### Su personalidad

La personalidad del doctor Velasco Ibarra es genuinamente hispanoamericana. En las letras castellanas era conocido como un académico, un clásico de nuestro idioma; y en la cátedra universitaria su profundo conocimiento de las ciencias sociales y políticas comenzaba a afinar la visión de la novísima generación ecuatoriana.

Velasco Ibarra no era político y por eso quizás es hoy un gran estadista. Su vida estaba consagrada al estudio y a la enseñanza, cuando el apremio de la patria lo hizo surgir a la acción. Su personalidad, pues, no tiene antecedentes en la estrechez de los partidos ni se amolda a los límites artificiales de unas fronteras sin hondura. El viene de la mejor cepa nuestra, de aquella que plasma su conducta moral en el molde aun moderno legado por los San Martín, los Bolívar y los Montalvo, es, siendo un ilustre ecuatoriano, un completo iberoamericano por los lineamientos de su conciencia y por la manera de enfocar los problemas nuestros.

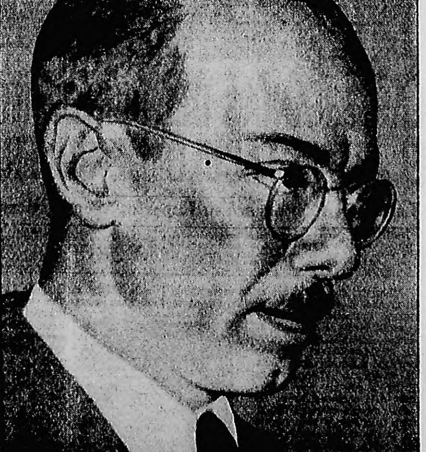
Velasco Ibarra, dice el maestro Vasconcelos, representa en el Ecuador un movimiento de salvación porque despus de una serie de trastornos sangrientos y en medio de la división de los partidos, él aparece como el iniciador de un período de paz con libertad, progreso e inteligencia y tiene la ventaja de ser un hombre sin partido colocado por encima de los métodos habituales del político partidista. Es un fruto de la democracia que a menudo por plebiscito barre con los partidos que se han corrompido. Constituye el consulado que no tiene inconveniente cuando no se apoya en pretorianismos sino en el consentimiento nacional.

Apenas llegado a nuestro país, volando sobre nuestros campos y ciudades para descender en Buenos Aires, el presidente electo del Ecuador supo valorar nuestro progreso espiritual y material, descifrando al mismo tiempo su fórmula de creación. Por eso dijo ayer ante la Cámara de Diputados:

En los momentos que he estado en esta ilustre Nación he podido aquilatar toda la inmensidad del progreso argentino. He visto ciudades florecientes, he visto hombres consagrados al saber profundo, he visto altos institutos pedagógicos, establecimientos de enseñanza pública, ferrocarriles y caminos. Y me he preguntado: ¿cómo se explica un progreso tan amplio, tan sólido, tan intenso; y me he contestado inmediatamente: todo esto se explica porque la República Argentina ha sido fiel el concepto liberal y el democrático.

Porque la República Argentina no ha creído que en cambio de una carretera pueda sacrificarse la libertad de un hombre y menos la de un pueblo. Por esto ha desenvuelto con las instituciones democráticas y basada en la razón, y nada más que en la razón, el magnífico plan de su progreso, que es duradero y no de carácter efímero, que cae cuando cae un hombre; es el progreso que se basa en el progreso de los pueblos y en el aliento perpetuo...

La Honorable Cámara ha comprendido con tanta magnanimidad la sinceridad de mi propósito y se digna dispensarme un honor que yo no podré olvidar jamás. Si yo buscara algún éxito intelectual, habría absolutamente callado en este momento, porque sé muy bien que en la Nación Argentina estalla siempre un pensamiento profundo, un concepto hondo de la vida, y sé muy bien que en esta ilustre patria se cultiva la ciencia, la ciencia profunda, no la ciencia libresca y prestada de Europa, sino la ciencia que surge de las poderosas mentalidades argentinas al ponerse en contacto con las mentalidades americanas. Pero como yo no busco éxitos intelectuales, como lo único que deseo es ser un hombre que sirva a la República, porque para mí el presidente de una república no es un hombre que manda e impone, sino el primer servidor, destinado a servir a todos los ciudadanos.



EL PRESIDENTE del Ecuador, que ayer tarde en la Cámara de Diputados pronunció un discurso de clara afirmación democrática, cuyos conceptos encierran concretamente un vasto programa de cordialidad americanista

Dijo, además, el señor Velasco Ibarra:

Esas palabras del señor diputado yo las grabo profundamente en mi alma y han de resonar por toda nuestra patria. En el momento en que rompamos las barreras aduaneras y logremos una verdadera cooperación económica, tendremos los elementos indispensables para consumar la gran obra de la rehabilitación real y sincera de las clases trabajadoras.

A esto aspira el mundo: a la rehabilitación de la clase trabajadora. Y los que de ella nos preocupamos, no con espíritu demagógico, sino con espíritu de justicia, queremos lograrla sin caos ni quebrantos, mediante la justicia y la cooperación económica de nuestras patrias, porque mediante ésta, extendiéndose los mercados, ampliándose la producción, desarrollándose el consumo, podremos fácil y gradualmente levantar la condición de las clases laboriosas y podrán las clases pudientes acercar a las clases laboriosas, no bajando ellas, sino levantando hasta ellas a las clases trabajadoras. El ideal ha de ser elevar la condición de todo individuo, nunca rebajar al que puede, sino levantar al que no puede hasta la esfera del que puede, en todos los aspectos, intelectual, económico, estético y étnico.

#### Una sola patria

Luego el doctor Velasco Ibarra, en otro valiente párrafo de su discurso ratifica el ideal político de los iberoamericanos que nace de nuestra misma psicología racial y se hace tradición al fragor de nuestras luchas intestinas, para venir a constituir en la actualidad una doctrina universal de civilización.

*"Hay una especie de torrente político incontenible, una tendencia a matar los derechos del hombre, a querer ahogar al individuo para convertirlo en un engranaje de la gran máquina social, cuando no en esclavo de los Estados absorbentes. Contra esta pretensión, que trata de ahogar las conquistas por las cuales más sangre se ha derramado y más han sufrido los hombres libres, está en concepto de los derechos individuales y el de la emancipación de la conciencia. Y yo no puedo menos que hacer fervientes votos porque la Cámara de Diputados de la Nación Argentina se yerga contra todo progreso que no se apoye en el respeto a los derechos del hombre y del ciudadano, en el concepto de la personalidad individual o que trate de ahogar las espontaneidades originales del individuo, conceptos mezquinos que tratan de ahogar a la humanidad que empobrecen a los pueblos. No hay más riqueza que el individo que estalla en grandes conceptos espirituales, en grandes propósitos y en grandes creaciones. Por consiguiente, el tirano que trata de ahogar al individuo, empobrece al pueblo; y contra las tiranías que tratan de empobrecer a nuestras patrias, debe siempde protestar el noble espíritu de Alberdi, consagrado en esta honorable Cámara* — dijo el doctor Velasco Ibarra.

#### El deber argentino

Y antes de terminar su bella y sabia alocución, el presidente electo del Ecuador, se dirigió a los legisladores argentinos como representantes de nuestro pueblo para decirles francamente, con la nobleza y altura que cabe en un moderno estadista, lo que espera la patria iberoamericana de la Argentina, país guía.

"Yo acudo al gran maestro, al hombre continental, que sintetizó su pensamiento en la frase " la espada que sirve a la razón y la razón que dirige a la espada", yo acudo a San Martín, y en su nombre pido a la República Argentina que con su progreso y con su grandeza moral sea también el agente propulsor de la grandeza de la América hispana, considerada como una sola patria nuestra...

Yo recuerdo la preocupación ferviente de San Martín, cuyo anhelo era no sólo libertar a la Argentina sino a toda América, cuyo propósito era avanzar hacia el Norte, libertad al Perú, ir a Guayaquil y abrazarse con Bolívar. Ese abrazo con Bolívar es un gran símbolo: es el abrazo de la zona Norte con la zona austral, es el abrazo de la América latina, del pensamiento hispano, y es menester que la Argentina dé impulso a este anhelo del pensamiento hispano y de la unidad de la América nuestra.

#### Palabras a meditar

Este es el resumen de la lección que nos deja el presidente electo del Ecuador. Ningún lugar más propicio para pronunciarla que el recinto de nuestra Cámara de Diputados, donde se orienta el derrotero nación en su doble evolución interna y externa. No dudamos que nuestros legisladores meditarán las palabras escuchadas y que, tal como lo pidiera el ilustre presidente, nuestro país llenará la función espiritual y política que le está asignada dentro de la gran patria iberoamericana.

#### El porvenir de América

*Hoy en la mañana, antes de abandonar la tierra argentina en el avión que lo lleva de nuevo al Ecuador, el presidente electo nos confirmó sus primeras impresiones sobre nuestro país y nos pidió que en su nombre agradeciéramos al pueblo argentino la afectuosa acogida que se le dispensó.*

*"Tengo plena confianza en el porvenir de esta gran nación — dijo al despedirse de nosotros el doctor Velasco Ibarra — y estoy seguro que su libertad dentro del régimen democrático servirá para tonificar la vida institucional del resto de las repúblicas iberoamericanas para que juntas puedan constituir un factor preponderante en la elaboración constante de la civilización humana. Me voy tranquilo y alegre porque ahora sé que la Argentina está a salvo de esas veleidades pasajeras en aquellos hombres de otros países enajenan lo más caro y maravilloso que tiene el hombre: su derecho a ser individual dentro de la libertad."*

# VIO A UN NIÑO ARRASTRADO POR UN TREN Y LO ARRANCO DE LA MUERTE

*Lo Salvó con un Salto de Acróbata*

## PERDIO EL EQUILIBRIO Y EL TREN LO ARRASTRO

**La Víctima Como su Salvador Corrieron Grave Riesgo**

**EN SAAVEDRA**

**El Niño, Apurado, Subió al Tren en Marcha**

UN acto de arrojo que ha impresionado hondamente a las personas que lo presenciaron, realizó ayer un empleado del Arsenal de Guerra en uno de los andenes de la estación Saavedra. Uno niño de 13 años de edad, que perdió el equilibrio, quedó colgado del pasamano de uno de los coches de un tren eléctrico en movimiento, arrastrándolo largo trecho.

El hombre, sin pensar en el peligro que corría, dió un salto y logro arrancar al niño, cayendo abrazado a éste sobre la arena del andén.

Ambas personas resultaron con heridas leves, no obstante lo cual el muchacho quedó internado en el hospital Pirovano.

Intervienen en el hecho las autoridades dela comisaría 37a.

**Un escolar en apuros**

El suceso se desarrolló en la estación Saavedra, a las 17.11 horas. El niño Alberto Alonso, argentino, de 13 años de edad, domiciliado en la calle Las Heras 2661 de la vecina población Juan B. Justo, había salido de la escuela donde cursa el 5o. grado y llegaba al andén de la mencionada estación del Ferrocarril Central Argentino, en el preciso instante en que el tren se ponía en movimiento o

En la desesperación de perderlo, Alberto pudo dar un salto tomándose del pasamano del coche de primera clase, pero perdió el equilibrio y ante el asombro de las pocas personas que se hallaban estacionadas en el andén, quedó colgado mientras el tren tomaba ya la velocidad habitual.

**Un acto de arrojo**

En tales circunstancias, Luis Gómez, argentino, de 42 años, casado, empleado del Arsenal de Guerra y domiciliado en la calle García del Río 3912 caminaba por el andén en sentido contrario, cuando vió a Alberto prendido del coche en una desesperada lucha contra el vértigo y el cansancio que ya conmenzaba a dominarlo sin poder hacer pie en el estribo.

Gómez no trepidó un solo instante y con una serenidad y rapidez extraordinarias, dió un salto y tomando fuertemente a la víctima, consiguió arrancarla del pasamano.

**Cayó con el niño en brazos**

Por efectos de la maniobra realizada, el intrépido empleado del Arsenal cayó pesadamente sobre el andén de arena de la mencionada estación, con el niño en los brazos. El revolcón de ambos originó como es natural, una espectacular alarma en las pocas personas que presenciaron el suceso, pero el tren había pasado ya y el peligro inminente que había corrido Alberto había quedado también conjurado felizmente.

Muchos testigos corrieron hacia el lugar donde se encontraban caídos Gómez y Alberto, auxiliándolos prestamente en una de las farmacias de Saavedra, próxima a la estación, y poco después el niño fué conducido al hospital Pirovano, donde quedó internado debido a las heridas que presenta en las extremidades.

**Quería demostrar que no iba "colado"**

Alberto demostró, sin embargo, poseer un carácter poco común. Repuesto de la primera impresión, que fué realmente trágica, se empeñó en demostrar a las autoridades policiales de la comisaría 37a., que intervienen en el hecho, que no trataba de viajar "colado", y para ello extrajo de sus ropas el abono No. 8138 del Ferrocarril Central Argentino, válido por el corriente mes, de Belgrano a Juan B. Justo y expedido a su nombre.

Agregó que su apuro en regresar inmediatamente a su casa se debía al deseo de llegar cuanto antes al lado de su "mami", que siempre lo esperaba sobresaltada, creyendo que le podría ocurrir algún accidente.

Y clamaba con lágrimas en los ojos, que la dejaran ir junto a ella.

**Lo más tranquilo**

Mientras tanto, el salvador de Albertito, sentía la satisfacción del acto de arrojo que había realizado, en las manifestaciones espontáneas de admiración que le hacían objeto los testigos del espectacular suceso y las personas que se iban enterando a medida que se aproximaban al lugar donde se había desarrollado. Pero sin darle mucha importancia al gesto que tuvo, Luis Gómez se mantuvo lo más tranquilo durante las curaciones que se le hicieran y regresó a su casa donde ni siquiera relató lo ocurrido.

Sólo después que el vecindario resolvió renovar sus felicitaciones, llegaron a enterarse de lo que había hecho su esposa y sus cuatro hijos, casi todos menores de edad.

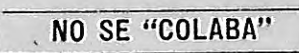
Esta mañana Gómez fué a su empleo, como si nada hubiese ocurrido en su vida. El héroe de ayer, en Saavedra, se convirtió en el humilde empleado de siempre.

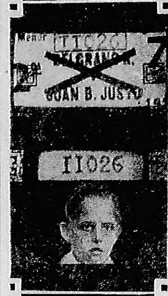
**Interviene la 37 a.**

Albertito se retiró hoy del Hospital Pirovano. Su "mamá" irá a buscarlo. Pero tendrá primeramente que prestar declaración indagatoria en la comisaría 37a. donde se instruye desde ayer el correspondiente sumario.

Ratificará, como nos lo ha manifestado, el móvil que tuvo al intentar subir al tren eléctrico cuando éste se encontraba ya en movimiento y manifestará sin duda lo que nos dijo a nosotros, pues parece darle mucha importancia.

—Hay que recomendar a todos los chicos que no se demoren en la calle jugando con los compañeros cuando salgan de la escuela porque les puede ocurrir lo que a mí. Por sentirme hombrecito antes de tiempo casi encontré una muerte horrible. Si no es por el hombre que me salvó, esta hubiese sido la hora en que tal vez me estarían enterrando.



EL ABONO del F. C. C. A. que exhibe Albertito para demostrar a los policías que no quería viajar "colado" en el tren que lo arrastraba

QUEDO COLGADO



ALBERTO ALONSO, el escolar que por regresar pronto junto a su "mami", quiso subir a un tren en movimiento, quedando colgado del pasamano. Está herido

NO PENSO EN ELLAS



LUIS GOMEZ no pensó en su esposa, Antonia de Gómez, ni en su hija Oceanía. Se enteraron cuando el público la aclamó como héroe de Saavedra

EL HEROE DEL DIA



LUIS GOMEZ, el hombre que en un espectacular acto de arrojo libró al escolar de una muerte trágica, tiene heridas leves



## PRISION PERPETUA DICTAN A UN HOMICIDA

**Dió Muerte a su Esposa de la que se Hallaba Separado**

**El Victimario Había Esperado Largo Tiempo Para Ultimarla**

**UN HERIDO GRAVE**

El juez en lo criminal ha dictado sentencia condenando a prisión perpetua a Ernesto Zóccoli, italiano, de 26 años de edad, casado, peón, por los delitos de homicidio y lesiones.

Ocurrió el hecho que se le imputa el día 1 de junio del año próximo pasado.

Surge de las constancias del sumario que ese día Zóccoli descendió del tranvía 47 en que viajaba, en la esquina de las calles Garay y Luna. Había visto pasar a su esposa Rosa Primerano, de la que se encontraba separado desde hacía algún tiempo, y sus intenciones eran las de sorprenderla con el hombre con quien hacía vida en común.

**Prisión perpetua**

Este, llamado Casimiro Parrilla, vivía con Rosa Primerano en la casa de la calle Deán Funes 1454.

Apenas la mujer se introdujo en la habitación que ocupaban, se hizo presente Zóccoli, quien, tras breves palabras, desenfundó su revólver haciendo varios disparos contra la pareja.

La mujer dejó de existir a consecuencia de las heridas y Parrilla fué lesionado gravemente.

Al dictar su sentencia considera el juez que no hubo emoción violenta, pues Zóccoli había consentido ciertos actos de su mujer antes de consumarse el hecho.

Teniendo en cuenta la forma paciente en que preparó su crimen y otras circunstancias de los hechos, condena al homicida a la pena de prisión perpetua.

## EL BANCO DE LA NACION ACORDO CREDITOS A AGRICULTORES

El Banco de la Nación Argentina ha resuelto autorizar la concesión de créditos a sola firma hasta un máximo de cuatrocientos pesos a los cultivadores de patatas asociados a la Cooperativa de Defensa y Fomento de la Producción de Balcarce. Los créditos deberán solicitarse hasta el 30 de setiembre.

Se exigirá como requisito especial para el otorgamiento del préstamo, la garantía moral de la Cooperativa mencionada, quien facilitará al Banco una constancia de la mercadería entregada a la misma por el productor y se compromete a cancelar la deuda con el producto de las primeras ventas. El Banco prestamista cobrará un interés del 6 o|o y la operación estará exenta de impuesto y sellado.

Se ha ordenado a los gerentes de las sucursales del Banco de Balcarce y Mar del Plata presten una atención preferente a la solicitud de estos créditos.

Las facilidades creditorias de preferencia se deben a gestiones auspiciadas por el Directorio del Mercado Nacional de Patatas.

EL TREN DE RETIRO a Juan B. Justo, partía y había tomado gran velocidad cuando Gómez vió al niño a quien arrastraba el convoy. Fué en este momento cuando Gómez dió el salto oportuno que salvó la vida al chico

# El Contralor de los Cambios se Modificó

**Se Crea un Mercado Libre y Otro Oficial Para Todos los Negocios**

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 28. — Ampliando nuestra información anterior sobre la intensa actividad que despliega el gobierno para contemplar las reclamaciones de los productores de la campaña, el Consejo de Ministros adoptó importantes medidas que serán objeto oportunamente de leyes, decretos y reglamentaciones correspondientes. Se modifica el actual sistema de contralor de los cambios, creándose un mercado oficial y otro libre. El primero se regirá por el tipo de cotización oficial e invariable que establezca el Banco de la República. El segundo, el libre, sólo podrán operar quienes tengan la correspondiente autorización del Banco, quien fijará las cuotas del cambio oficial y libre por los países y por los rublos. Se acuerdan los siguientes porcentajes:

Cambio libre: lanas 65 por ciento, cueros 40, los productos de frigorífico 50, lino 50, todo lo demás 90. El porcentaje libre a favor de las carnes se reglamenta de modo que aumente proporcionalmente a medida que suban los precios en la tablada de Montevideo y en el Frigorífico Anglo de Fray Bentos. El Banco de la República aplicará el cambio oficial para cumplir las obligaciones del estado y el resto se distribuirá en forma de porcentajes compensatorios para los servicios públicos de los combustibles, materias primas, artículos y productos para el comercio e industria de primera necesidad. En caso de que la masa disponible del cambio oficial no cubra los servicios de la Caja Autónoma, se utilizará el oro del encaje del Banco oficial en la proporción fijada por la ley de julio de 1932.

**Sin privilegio**

Las instituciones industriales del Estado no gozarán de privilegio, quedando sujetas al mismo régimen de obtención de las divisas que el comercio e industrias. Se controlarán y dirigirán las importaciones. Las aduanas del país negarán permisos de importación sin la correspondiente licencia.

**Cambio diferido**

Se consolidará el cambio diferido por las obligaciones impagas originadas del 15 de julio 1932 al 30 de junio 1934, para lo cual se creará la segunda serie de obligaciones de la caja autónoma que gozarán de un interés de un 4 por ciento amortizables en diez años. Se autorizará del Banco de la República a movilizar hasta cinco millones del oro de su encaje como masa de maniobras y a reintegrar para controlar y regular las cotizaciones del cambio libre. Se dictarán medidas para evitar el contrabando de las lanas.

**Delegación comercial**

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 28. — La delegación comercial norteamericana acompañada por el encargado de negocios señor León Doninial y del cónsul señor Reed visitó al ministro de Relaciones Exteriores, quien los puso en contacto con la comisión local compuesta por el ingeniero Serrato, el señor Mateo Marquéz Castro, Américo Beisso, el gerente del City Bank señor Whiteman, el gerente del Armour, señor Purviance y doctor Alberto Puig. Hoy será recibido el directorio del Banco de la República.

**Carnes para el Japón**

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 28. — Celebró sesión en el Ministerio de Relaciones el comité ejecutivo de la Cámara de Comercio Uruguayo-Japonesa, aceptándose la designación efectuada por el Frigorífico Nacional, de delegado ante la Cámara, al ingeniero Sánchez Roge.

Se deliberó luego sobre la exportación de carnes al extremo oriente, resolviéndose considerar el informe de Yesaka, que acaba de regresar del Japón, donde realizó importantes gestiones.

## Mañana se Realizará en Montevideo una Gran Reunión Rural

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 28. — En la magna asamblea que mañana realizará la Federación Rural en esta ciudad, en el teatro Solís, hablarán entre otros oradores, en el acto de la apertura: el presidente de la entidad, doctor Domingo Bordaberry, sobre la modificación del contralor de los cambios; el ingeniero Carroquiry, sobre el mercado de frutos; el Dr. Carlos Urioste, sobre el porcentaje del cambio libre para las haciendas de la Tablada de Montevideo y Frigorífico Anglo, de Fray Bentos; Alvaro Risso y Antonio Mattos, sobre el reajuste bancario; César Gutiérrez, sobre el Frigorífico Nacional; el doctor Arrarte Corbo, sobre la situación económica; J. Lussich Nin, sobre el problema monetario, y el discurso de clausura estará a cargo del señor Alejandro Gallinal Heber.

# Se Está Escrutando en San Juan la Más Aristocrática Zona

**Socialistas y Portistas Están Separados por Poca Diferencia**

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 28. — Esta mañana reinició sus tareas la junta escrutadora, que continuará trabajando durante toda la tarde, con un breve cuarto intermedio a mediodía. El escrutinio abarcó esta mañana urnas de la segunda circunscripción, vale decir, la más aristocrática de esa capital.

**Resultados de la mesa 6**

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 28. — La mesa número seis, dió las iguientes cifras:

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 49 |
| Radicales (Conforti) | 29 |
| Bloquistas | 21 |
| Radicales (Porto) | 6 |
| Socialistas | 1 |

**La mesa de mujeres**

La misma mesa No. 6, correspondiente a mujeres, arrojó este resultado:

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 70 |
| Bloquistas | 42 |
| Radicales (Conforti) | 21 |
| Radicales (Porto) | 1 |
| Socialistas | 1 |

**Totales de la mesa 7**

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 28. — A continuación va el retalle de la msa No. 7, de hombres:

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 50 |
| Bloquistas | 20 |
| Radicales (Conforti) | 15 |
| Radicales (Porto) | 4 |
| Socialistas | 2 |

**La mesa de mujeres**

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 59 |
| Bloquistas | 22 |
| Radicales (Conforti) | 19 |
| Radicales (Porto) | 2 |
| Socialistas | 2 |

**Posiciones en la mesa 8**

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 28. — La mesa número 8, de hombres, dió el siguiente resultado:

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 63 |
| Radicales (Conforti) | 23 |
| Bloquistas | 16 |
| Socialistas | 9 |
| Radicales (Porto) | 3 |

**Finales de las mesas 9 y 10**

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 28. — Resultados de la mesa número 9 de hombres:

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 47 |
| Radicales (Conforti) | 29 |
| Bloquistas | 23 |
| Radicales (Porto) | 3 |
| Socialistas | 2 |

**Igualan radicales y bloquistas**

En la mesa No. 10, igualaron bloquistas y radicales:

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 40 |
| Bloquistas | 26 |
| Radicales (Conforti) | 26 |
| Socialistas | 8 |
| Radicales (Porto) | 4 |

**Totales hasta 10 mesas**

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 28. — Hasta diez mesas de hombres y siete mesas de mujeres, correspondientes al segundo distrito de esta capital, las posiciones generales son las siguientes:

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 2695 |
| Bloquistas | 1187 |
| Radicales (Conforti) | 1039 |
| Radicales (Porto) | 237 |
| Socialistas | 214 |

**Mesa 11 de la 2a. circunscripción**

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 28. — La mesa 11 de la segunda circunscripción de la capital, dió este resultado:

| | |
|---|---|
| D. Nacionales | 57 |
| Bloquistas | 27 |
| Radicales (Conforti) | 21 |
| Socialistas | 5 |
| Porto | 4 |

**Mesa 12 de varones**

| | |
|---|---|
| D. Nacionales | 46 |
| Radicales | 32 |
| Bloquistas | 27 |
| Porto | 7 |
| Socialistas | 4 |
| En blanco | 1 |

**Mesa 13, varones**

| | |
|---|---|
| D. Nacionales | 49 |
| Bloquistas | 29 |
| Radicales | 16 |
| Socialistas | 5 |
| Porto | 3 |
| En blanco | 1 |

**Totales hasta final de la 2a.**

| | |
|---|---|
| D. Nacionales | 2847 |
| Bloquistas | 1370 |
| Radicales | 1118 |
| Porto | 251 |
| Socialistas | 228 |

## UNA CUESTION DE COMPETENCIA SE FALLO

**El Proceso de los Explosivos Debe Resolverse en lo Federal**

La Suprema Corte de Justicia ha dictado resolución en la cuestión de competencia trabada entre los jueces de Instrucción de la Capital, doctor Eusebio Gómez, y Federal, doctor Miguel Jantus, para conocer en el sumario instruído contra Rogelio Torres, Héctor Camua, Rafael Berjón y José Alcazar Ortega, con motivo de los secuestros de explosivos y materiales para fabricarlos, de las casas de las calles Sayos 3527, Fonrouge 3076, Pola 3562 y Franklin 1827.

El juez de Instrucción envió la causa al juez en lo Federal, por conceptuar que los materiales explosivos secuestrados tenían relación con un movimiento subversivo a derrocar las autoridades nacionales.

A su vez, el juez en lo Federal consideró que el delito resultaba simplemente de la tenencia y fabricación de explosivos, previsto y penado por el art. 212 del Código Penal.

Dictaminó el Procurador General de la Nación sosteniendo que se trataba de un conspiración contra las autoridades y que por lo tanto correspondía substanciar el proceso a la Justicia Federal.

En ese sentido se pronunció hoy la Corte Suprema.

**Tercera circunscripción**

**Mesa 1a. de varones**

| | |
|---|---|
| D. Nacionales | 40 |
| Bloquistas | 27 |
| Radicales | 24 |
| Porto | 3 |
| Socialistas | 1 |

**Mesas 1a. de mujeres**

| | |
|---|---|
| D. Nacionales | 117 |
| Bloquistas | 39 |
| Radicales | 20 |
| Porto | 9 |
| Socialistas | 2 |

**Mesa 2a. de varones**

| | |
|---|---|
| D. Nacionales | 40 |
| Bloquistas | 31 |
| Radicales | 22 |
| Socialistas | 6 |
| Porto | 5 |

# EN SU JIRA TRIUNFAL POR EL MUNDO LLEGARON HOY LOS "ENGLISH PLAYERS"

## DESDE 1920 ACTUAN EN LAS GRANDES CIUDADES

**Los Artistas Ingleses Llevan Cumplida una Extraordinaria Labor**

**SU REPERTORIO**

**"The English Players" es Conceptuado Como lo Mejor en su Género**

PROCEDENTE de Londres y escalas entró hoy, a las 7 horas a nuestro puerto, atracando junto al andén del Desembarcadero de la Dársena Norte, el transatlántico de la Royal Mail Steam Packet Co. "Highland Brigade", conduciendo a su bordo numeroso pasaje de las diversas clases, gran cantidad de sacos de correspondencia y elevado tonelaje de carga general.

**"The English Players"**

A bordo de la citada motonave arribaron esta mañana los integrantes de la compañía teatral inglesa "The English Players", quienes, bajo la dirección del afamado actor Edward Stirling, vienen para actuar en la temporada del teatro Odeón.

Son los integrantes del conjunto llegado, los señores Stirling, antes nombrado, F. B. Reynolds, también director, Miss Margaret Vaughan, principal actriz femenina, Miss K. Williams, el señor M. Bazalgette y Mr. H. Moxey.

**Consecutivas temporadas en París**

Viene el elenco premencionado de actuar en el Teatro "Albert 1o." de París, donde estrenaron la última obra del gran humorista inglés Bernard Shaw "Arms and the man" (Los brazos y el hombre) con la cual harán también su presentación en Buenos Aires.

Historiando un poco la vida y la labor cumplida por la compañía que hoy nos visita, vemos que el conjunto "The English" se constituye por primera vez en el año 1920, apareciendo en París y ofreciendo con singular éxito numerosas funciones en la lengua británica. Impuestos desde un comienzo, por su brillante interpretación, en el favor del público, deben luego volver anualmente a la Ciudad Luz, donde desde entonces realizan consecutivas temporadas.

**Les otorgaron medallas de oro**

Los valores artísticos de esta compañía han sido luego reconocidos oficialmente, y así lo evidenció los homenajes de que fueron objeto en la Sorbona y la Exposición de Arte Decorativo de París, que otorgaron a la compañía medallas de oro y un diploma de felicitación suscripto por varias embajadas y asociaciones culturales interesadas en el desenvolvimiento internacional del teatro en verso. Cabe destacar también en este párrafo que el grupo teatral constituído bajo el nombre de "The English Players" actuó en el Gran Teatro de Ginebra, llamado para ofrecer una función de gala en honor y con la presencia de los delegados de la Sociedad de las Naciones.

**Caballeros de la corona belga**

Colón. etaoin shrd etaoin etaoinoi

Posteriormente de su brillante actuación en París, lo compañía pasó a actuar, en una jira que con justicia puede catalogarse como triunfal, a Holanda, Suiza, Bélgica y también por muchas ciudades importantes de Francia. De los aplausos y éxito obtenidos en el transcurso de sus jiras, pueden dar la pauta el hecho de que en Bruselas, sus representaciones contaron con la presencia de S. M. el Rey Alberto, quien condecoró a los directores Stirling y Reynolds con la Orden de Caballeros de la Corona.

**La actuación de Stirling**

Asociados cuando la inauguración del teatro Everyman de Londres, Edward Stirling y Frank Reynolds, dejaron desde entonces constituída definitivamente la compañía que hoy vienen integrando y dirigiendo.

Como actor, Edward Stirling figuró en diversos elencos ingleses, y después en Londres, bajo la dirección de Irene Vambrugh, Viola Tree, Henry Ainley, Dion Boicicault, Lyn Harding, Luis Calvert y otros, sucesivamente, demostró sus extraordinarias cualidades interpretativas.

**"Fin de Jornada"**

Como uno de los éxitos más notables obtenidos por el elenco teatral británico, puede señalarse, asimismo, que en el año 1929, habiendo estrenado en París, en el escenario del teatro Albert 1o., la obra de O'Neill "Fin de Jornada", el día 4 de mayo, ésta fué mantenida en el cartel, con llenos completos, hasta fines de setiembre. Se recuerda también que durante ese tiempo, para satisfacer el entusiasmo del público, Stirling debió hacer representar esa obra por dos compañías más.

**Su repertorio**

A través del repertorio que traen los actores ingleses, en el cual se cuentan obras de la categoría de "Arms and the Man", de Shaw, ya anotada, "The Green Bay Tree", de Shairp; "Eight Bells", de St. John Ervine; "Ten minute alibi", de Armstrong; "The Importance of Being Earnest", de Oscar Wilde; "This Was a Man", de Coward; "The Green Pack", de E. Wallace; "White Cargo", de León Gordon, etc., puede apreciarse igualmente el carácter y las condiciones interpretativas que deben reunir sus integrantes.

SON INTEGRANTES DE UN ELENCO TEATRAL

A BORDO del vapor Highland Brigade, llegaron hoy los integrantes de la compañía teatral The English Players, que bajo la dirección del primer actor Edward Stirling viene para actuar en la sala del Odeón. El conjunto inglés se presentará con una obra que Bernard Shaw escribiera especialmente para ellos

## EL SERVICIO AEREO A S. CRUZ ES EXCELENTE

**Se Restablecieron con el Interior las Comunicaciones**

(De nuestro corresponsal)

PUERTO DE SANTA CRUZ 28 — Se ha restablecido con el interior del territorio el servicio de automóviles, aun cuando los caminos se hallan algo malos.

El servicio aéreo, como siempre es perfecto y por él estas lejanas regiones están en poco tiempo en comunicación directa con la metrópoli.

El tiempo en general sigue siendo frío, con pequeñas nevadas aisladas en el interior.

El periódico "El Pueblo" reproduce en primera página en el día de hoy un artículo titulado "Los misterios de la Tierra Patagónica" haciendo conocer la actuación del presidente de la llamada Asociación Agraria, Emerio Arca. Esta entidad está compuesta por elementos que son agrarios ni patagónicos y que desde sus escritorios en la Avenida de Mayo, quieren dirigir los destinos de este territorio, en contra de los intereses de los verdaderos pobladores que viven y trabajan aquí, haciendo un argentinismo de verdad.

## Una Comisión de Vecinos de Santa Rosa Viene a Bs. As.

SANTA ROSA (Pampa), 28. — Con motivo del proyecto presentado al Congreso de la Nación por el presidente de la Cámara de Diputados, doctor Manuel Fresco, sobre el traslado del juzgado letrado de Santa Rosa a General Pico, salió por tren de ayer una comisión de vecinos a objeto de entrevistar a algunos legisladores, para informarles con fundamentos reales cuál es la situación de la Pampa respecto a ese proyecto.



# LA ASAMBLEA D. NACIONAL RECHAZO LA RENUNCIA DE BARCELO

## ENTREVISTARA AL LIDER UNA DELEGACION

### Todos los Delegados Coincidieron en el Rechazo

### LA SESION

### La Renuncia Fué Rechazada por Unanimidad

CON la asistencia de delegados de setenta y cinco comités, que representaban cuatrocientos noventa y cinco votos, se llevó hoy a cabo la asamblea general extraordinaria del Partido Demócrata Nacional, sección Buenos Aires, en el Teatro Roma de Avellaneda, para tratar, entre otras cosas, la renuncia de su presidente titular, Sr. Alberto Barceló.

**Entran los delegados**

A las 11 horas en punto, entraron los delegados y poco más tarde se pasó lista, cosa que se hizo por secretaría en dos oportunidades, mas como no coincidieran las cifras entre sí, pasó lista una tercera vez el propio presidente, Dr. Fresco, llegándose así a las cifras definitivas, que lo fueron de setenta y cinco comités que representaban a cuatro cientos noventa y cinco votos.

El acto de pasar lista insumió cerca de quince minutos.

**La mesa directiva**

La mesa directiva en la asamblea en cuestión estaba compuesta por el vicepresidente primero en ejercicio de la presidencia, Dr. Manuel Fresco, actuando como secretarios los señores Kaiser y Obregón.

En el momento de quedar abierta la asamblea, estaban presentes los representantes de los siguientes comités: por la sección primera, doce; por la sección segunda, siete; por la sección tercera, diez; por la sección cuarta, trece; por la sección quinta, diez y seis; por la sección sexta, once; por la sección séptima, seis, y la sección octava La Plata.

La lectura del acta anterior, que intentó hacer el secretario, fué interrumpida, proponiéndose que se diera por aprobada. Así se hizo por asentimiento general.

El presidente dijo entonces que se iba a leer la renuncia del señor Barceló, pero los asambleístas manifestaron que era ya suficientemente conocida.

**Informa el Dr. De Miguel**

En nombre de la Comisión que había ido a entrevistarse con el renunciante, habló el Dr Benito de Miguel. Comenzó diciendo que la renuncia del Sr. Barceló había creado al partido la situación más difícil de los últimos tiempos. No podemos, agregó más adelante, ocultar su importancia, como tampoco podemos ocultar las verdaderas causas determinantes de la actitud del Sr. Barceló.

Historió posteriormente la renuncia del mismo y los trámites que hasta la hora presente se habían realizado para conseguir que el mismo retirara su dimisión. El rechazo por la Junta de Gobierno, el nombramiento de una comisión para que se entrevistara con el mismo y la asamblea que habría de pronunciarse en última instancia.

Hizo el elogio cálido del Sr. Barceló diciendo que fué en todo momento un hombre eficiente y leal. Que había hecho la conciliación en el seno de la familia conservadora merced a su agudo golpe de vista, que había en ocasiones sacrificado agravios en mérito a esa unidad partidaria y que, finalmente, había conseguido traer de nuevo a las filas del partido a muchos correligionarios, unos alejados y otros retraídos.

Manifestó más adelante que la comisión en la que estaban los señores Carús, Obregón, Uzal y Alfredo Rodríguez, había mantenido una larga conferencia, pero que al final de la misma el señor Barceló había manifestado idénticos propósitos de no retirar su renuncia, aunque sí de continuar como un soldado, dando sus energías al partido que le había hecho el más grande honor de su vida política al elegirlo por unanimidad presidente del mismo.

**Otros oradores**

El Dr. Carús siguió al Dr. De Miguel en el uso de la palabra. Dijo que la asamblea debía resolver por unanimidad y sin vacilaciones el rechazo de la renuncia, destacando una comisión que podría nombrar la presidencia para que así lo manifestara su resolución también inquebrantable de no aceptar su dimisión.

También abundó en grandes elogios para el dimitente y agregó que era menester mirar hacia el porvenir.

A continuación habló el delegado Pelento. Apoyó decididamente al preopinante e hizo cálido elogio del señor Barceló. Dijo que en horas un tanto difíciles para la agrupación, había tenido un pleno éxito en todas sus gestiones merced a su rara habilidad política, que todos estaban acordes en reconocerle.

Con una moción concreta intervino el delegado Osorio en el debate. Manifestó éste que las palabras estaban de más. Que él era partidario de las cosas ejecutivas, y propuso que la asamblea autorizara a la presidencia para que ésta nombrara una comisión de su seno a fin de que se entrevistara con el dimitente y le pidiera en última instancia que retirara su renuncia.

**Se pone a votación la renuncia**

Finalmente, el presidente, doctor Fresco, puso a votación la renuncia del señor Barceló, la que resultó rechazada por unanimidad. Acto seguido, el Dr. Fresco nombró una comisión compuesta por los señores Luis María Berro, Ernesto de las Carreras, Miguel B. Dávila, Benito Martínez y Alfredo Esteves para que se entrevisten con el señor Barceló y le notifiquen la resolución de la asamblea.

**No pudo llenar su cometido la comisión**

La comisión de delegados, compuesta por los señores Luis María Berro, Ernesto e las Carreras, Miguel B. Dávila, Benito Martínez y Alfredo Estéves, no pudo llenar su cometido de entrevistarse con el señor Barceló, por cuanto éste no se encuentra en Avellaneda.

El señor Barceló, salió en la mañana de hoy, pocos minutos después de las 18 horas, rumbo a su quinta en Monte Grande.

De regreso, la comisión precitada, a la asamblea, el doctor Fresco instó a la misma para que, de cualquier manera se pusiera al habla con el renunciante, cosa que, hasta este momento, no ha conseguido realizar.

**INSTALACION DE UNA PILETA DE NATACION**

El presidente de la República suscribió en la fecha un decreto aprobando el presupuesto de $ 35.330.04 m/n. relativo a la construcción de una pileta de natación en la residencia presidencial y colonia de vacaciones de Olivos, provincia de B. Aires.

Dichas obras serán llevadas a cabo por administración.

## La Prosecución del Huaytiquina Motiva una Enorme Alegría

(De nuestro corresponsal)

SAN ANTONIO DE LOS COBRES (Los Andes). 28.— La llegada diaria de un tren con materiales para proseguir las obras de Huaytyquina ha producido un gran júbilo en esta población siendo motivo de elogiosos comentarios el presidente de la República y el administrador de los ferrocarriles señor Nougués.

SESIONARON APARTE LOS DE LA 5a.



LOS DELEGADOS de la 5a. sección electoral, que sesionaron aparte, antes de la asamblea, bajo la presidencia del vicepresidente primero en ejercicio de la misma, señor Roncoroni, y que resolvieron aceptar la renuncia del presidente de dicho cuerpo, señor Jacinto Ruiz Guiñazú, designando en su lugar al señor Roncoroni



DELEGADOS DE LOS 77 comités provinciales, que representaban 505 votos y que por unanimidad rechazaron la renuncia del presidente señor Alberto Barceló

## ACTIVAN EN LA U. C. R. LA ELECCION INTERNA

### La Lucha en las Parroquias se Hace Cada Día más Intensa

AMPLIANDO las informaciones que hemos publicado en ediciones anteriores sobre el movimiento que se realiza en las filas del radicalismo metropolitano con motivo de las próximas elecciones internas, podemos adelantar algunos detalles sobre el estado en que se halla dividida tario, con respecto a las candidaturas a presidentes de los comités parroquiales.

**La actitud del señor Liberti**

En los círculos radicales se comenta elogiosamente la decisión del conocido deportista, señor Antonio Liberti, presidente deRiver Plate, que se ha incorporado a la acción partidaria, manifestando su deseo de actuar en la vida interna del radicalismo.

**Los candidatos de hoy**

Insertamos a continuación los nombres de los candidatos que se destacan en cada parroquia:

1a. — Por la fracción que encabeza el Sr. Arbeletche, el señor Juan J. Fernández; por la oposición, señores Pedro Hispa y Soneyra.

2a. — Dr. José Poggi, que cuenta con el apoyo del Dr. Antonio Ugo; Dr. Adolfo Parry, con el del doctor Pedro Podestá; señor Antonio Novellino, y por último hoy ha surgido el nombre del señor oJsé Muñid.

3a. — Se mencionan los nombres de los señores Dr. Angel Vailati y Gerardo Griep. El señor Julio Pérez será sostenido por los amigos del Dr. Guillermo Dillon.

4a. — El presidente de la 4a., doctor Bregante, auspicia la candidatura delseñor Ares de Parga; los núcleos de la opinión resolverán entre los señores Dr. Leonidas Anastasi y Antonio Liberti.

5a. — Dr. Leopoldo Castiella, doctor Estanislao Fleury por el comité, y la oposición que se está concentrando en el Dr. Alfredo N. Morrone. Los amigos del Sr. Joaquín Costa están tramitando su candidatura.

6a. — Profesor José Marsinelli. El Sr. Raúl Demaría ha renunciado a la candidatura a presidente.

7a. — La opinión está dividida entre los señores Juan Vaccarezza y Dr. Arturo Frondizi.

8a. — Son probables candidatos el Sr. Manuel Malvar, Dr. Manuel Rivas y el ex concejal Sr. Luis Conte. Las fuerzas están muy equilibradas.

9a. — En esta parroquia los radicales presentarán una sola lista, que será encabezada por el señor Francisco Turano.

actual vicepresidente del Comité de la Capital. La oposición no da señales de existencia.

11a. — La lucha estará entre el señor Martín Irigoyen y el doctor Carlos Rophille.

12a. — Se mencionan por los amigos del Dr. Giuffra, las candidaturas de los Sres. Eduardo Catán y Eduardo Eris Maglione. La oposición encabezada por el Dr. Arambarri y señor José Benito Rivero (h. no ha decidido aun el candidato a presidente.

13a. — Se mantiene por un lado la candidatura del señor Félix Rolando y por otra la del señor Martín Tejerina. Estos últimos han abierto un local en la calle Venezuela 1313.

14a. — El nombre del señor Ernesto Bruno se mantiene hasta ahora como único candidato. La biblioteca "Jorge Raúl Rodríguez" no ha tomado todavía ninguna determinación. Algunos afiliados desean insistir con la candidatura del Dr. Pedro B. Aquino, que fué derrotado en la elección anterior por el señor Gilberto Bruno.

15a. — El nombre del Dr. Angel Francisco Beiró ha concentrado importantes núcleos y aún a hombres de prestigio dentro de la fracción oficialista. Por el comité que preside el señor Gutiérrez, será sostenido el Dr. Juan Cristiano Hiriart.

16a. — En Belgrano hay también varios candidatos que están procurando presentar frente único al comité oficial. Ellos son los señores Dr. Carlos Montagna, Dr Dionisio Zaganzola y Dr. Erardt. El prestigioso dirigente de Villa Urquiza, señor Julián Gutiérrez es sostenido ahora con empeño por sus amigos que considera que corresponde la presidencia del comité de la 16a a un ciudadano de Villa Urquiza por el importante aporte electoral que hacen al triunfo de cualquier tendencia. Los amigos, señor Couto, gestionan el nombre del convencional señor Manuel F. Garmendia.

17a. — El señor Julián Sancerni Giménez sacará en su parroquia mayoría y minoría.

18a. — Los candidatos más probables son Nicolás Colangelo y doctor Daniel Talenr.

19a. — El Dr. Oscar Rosito cuenta con el apoyo de los señores Dr. Arquímedes Soldano y Mario Posse. La oposición llevará como candidato al señor Carlos Aversa.

20a. — El único candidato que se menciona es el Dr. Carlos M. Noel.

## En el Abdomen de Una Dama Hallaron Una Gran Tijera

(United Press)

LA PAZ, 28. — Ha sido operada una dama boliviana a quien los médicos encontraron una tijera en el abdómen.

Hace siete años que la misma dama fué operada por un cirujano extranjero, quien dejó olvidada la tijera dentro del cuerpo de la paciente.

Lo interesante del caso es queparte de la tijera fué absorbida por la sangre de la enferma, la cual se encuentra ahora fuera de peligro.

## Mons. M. de Andrea es Candidato a un Arzobispado

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 28. — Informaciones procedentes de ésa, relacionada con la renuncia del obispo de ésta, monseñor Pedro Martínez, para el ascenso de arzobispo, se asegura aquí que el candidato más probable para ocupar el arzobispado de Paraná, es monseñor Miguel De Andrea.

## EL COMITE DE LA PROVINCIA ENVIO UNA CIRCULAR

### Explica a los Radicales Bonaerenses la Renovación de sus Autoridades

El presidente del Comité de la U. C. Radical de la Provincia de Buenos Aires, doctor Juan A. O'Farrell, ha enviado a los presidentes de los comités de partidos la nota que transcribimos a continuación, relacionada con la próxima elección interna del 19 de agosto:

Distinguido correligionario: Confirmo la circular de fecha 9 del corriente y comunico a usted que a consultas recibidas sobre la elección de comités y delegados a las convenciones seccionales y de la provincia recuerdo a usted que, con arreglo a la carta orgánica y a la reglamentación dictada por el comité de fecha 6 de septiembre de 1932, el acto eleccionario debe realizarse teniendo en cuenta las siguientes disposiciones:

**Convocatoria a los afiliados**

1o. Los comités de partido convocarán a los afiliados para los comicios internos de renovación de autoridades, fijando la fecha de la convocatoria a elección (art. 39, inciso 1o. de la carta orgánica) durante el mes de agosto del corriente año (artículo 14, inciso 1o. de la misma.

2o. La convocatoria debe publicarse con ocho días de anticipación por lo menos, debiendo fijarse el número y ubicación de las mesas receptoras de votos; para el debido conocimiento de los afiliados. El voto debe ser secreto y la identidad del votante justificada por la libreta de enrolamiento o carnet de afiliación (art. 26 de la carta orgánica).

**Los que pueden votar**

3o. Tendrán derecho a votar los afiliados inscriptos con 180 días de anticipación, los nuevos enrolados en el corriente año que se inscriban en los registros partidarios.

4o. El padrón de cada mesa no podrá exceder de 400 afiliados (art. 2o. de la reglamentación de 6 de septiembre de 1932).

5o. Al sólo efecto de la fiscalización del acto eleccionario deberá presentarse al comité de partido, con 48 horas de anticipación al día de la convocatoria, por cada mesa receptora dos ejemplares de las listas de candidatos que se propongan al voto directo de los afiliados (art. 30, de la reglamentación de 6 de septiembre de 1932), los candidatos podrán designar fiscales para los distintos actos de la elección, rigiendo al respecto las reglas establecidas por la ley electoral (art. 34 de la carta orgánica).

**El escrutinio**

6o. Inmediatamente o dentro de las 48 horas de terminado el acto eleccionario, el comité de partido o el delegado en su caso, procederá a practicar el escrutinio general y proclamación de los electos, en cuyo acto podrán intervenir fiscales de las listas que hayan sido previamente presentadas. El resultado se hará constar en acta por duplicado, firmada por los miembros de la comisión de escrutinio y dos fiscales o afiliados presentes en falta de ellos.

**Proclamación de los electos**

7o. La proclamación de los electos se hará conforme a las reglas establecidas en el art. 30 de la carta orgánica, a saber:

a) Cuando haya una sola lista, corresponderá a ella la total representación, proclamándose a los que hayan obtenido la mayoría en su orden de colocación en la lista votada.

b) Cuando concurran dos o más listas, corresponderá los dos tercios de la representación a la lista que haya obtenido mayoría de votos. El tercio restante corresponderá a la lista de minoría, siempre que haya obtenido un número de votos que exceda a un cuociente electoral, salvo lo dispuesto en el inciso (c) de este artículo. Cuando las listas de minoría sean dos o más listas, el tercio se distribuirá entre todas las listas de minoría proporcionalmente. En ese caso el cuociente se hará sumando todos los votos obtenidos por las listas de minoría y dividiéndolo por el tercio de representación que a ellas corresponda.

c) En todos los casos que la lista de mayoría haya obtenido más de dos tercios de los votos computados, toda la representación se distribuirá proporcionalmente entre la lista de mayoría y la lista o listas de minoría, formándose el cuociente con el total de los votos emitidos y con la íntegra representación que corresponde elegir.

d) En la elección con designación de cargos directivos, corresponderá a los electos de la minoría, los cargos de vocales únicamente, hasta completar el número que les correspondan, incorporando los electos por su orden de colocación en el total de la lista.

Al mismo tiempo, sugiero a ese comité la conveniencia de no realizar dichos actos el 19 de agosto, sino en los días 12 o 26 por las razones que son de pública notoriedad.

PROTESTO EN NOMBRE DE LA HISTORIA





CON UN RAMO de flores, esta mañana apareció en el monumento a Brown una carta de protesta por su traslado. Un grupo de público leyendo la original protesta dirigida al intendente

## No Quiere Que Trasladen el Monumento a Brown

### EN UN ACTO MUDO REALIZO SU PROTESTA

#### Colocaron un Ramo y una Carta en las Gradas del Monumento

LOS monumentos de Buenos Aires tienen ya una tradición de constantes desplazamientos. Apenas existirá una estatua importante en nuestra capital que no haya sido sometida a una serie de cambios de ubicación, de ambiente y de perspectiva. Unas veces, por razones de orden estético, otras, por motivos de índole histórica, otras aún, porque el monumento no fué emplazado primitivamente en el verdadero lugar designado, las estatuas de nuestros próceres y los grupos ornamentales que adornan los jardines y las plazas de Buenos Aires, son movilizados con más frecuencia de la que acaso sería de desear. Este es el reciente caso del monumento al almirante Guillermo Brown, para el cual existe el proyecto de trasladarlo de su actual emplazamiento, a un lugar de la Boca; idea que, por lo visto, ha tenido la virtud de despertar la protesta de quienes creen que su situación actual es la que le corresponde, no debiendo ser modificada.

**Una protesta original**

En torno del monumento al Almirante Brown, situado en la avenida Alem a la altura de Bartolomé Mitre, un numeroso grupo de personas se apretujaba esta mañana. Sobre las gradas del plinto, un bello ramo de flores que manos desconocidas habían depositado allí, llevaba prendida una carta. Escrita con rasgos amplios y enérgicos, la original misiva iba dirigida al señor Intendente Municipal y despertaba la curiosidad del numeroso público que se renovaba constantemente para leerla.

La forma de manifestar su disconformidad por parte del desconocido opositor al proyecto de traslado, no podía ser más original y más delicada. Las palabras de censura iban rodeadas de hermosas flores. Y el público sonreía ante esta muestra de buen gusto, cosa realmente excepcional en nuestra época en la que la disconformidad y la oposición suelen revestir expresiones, por cierto, de muy diferente estilo...

**En nombre de la historia protesta el opositor**

"Señor Intendente de Buenos Aires: — decía la epístola que el público leyó esta mañana al pie del monumento a Brown — Si la Historia significa algo para usted, no olvide que en este mismo sitio el pueblo de Buenos Aires llevó en andas al Almirante Brown, y que su hija Elisa que tenía 17 años, al serle notificada la heróica muerte de su prometido, el valiente joven escocés Drummond con quien debía casarse días después, se volvió loca y con su vestido nupcial se internó en el Río de la Plata hasta perecer ahogada.

"Por la memoria de William Brown. — (Fdo.): Irish Argentina".

**El triunfo y el dolor se mezclaron en su tragedia**

Como se ve, la persona que firma Irish, se basa para su protesta en el doloroso episodio que tuvieron por testigo las barrancas del río, en el mismo punto donde hoy se levanta la estatua del héroe. Elisa, la infortunada niña, predispuesta a las grandes crisis sentimentales por un temperamento delicado y extraordinariamente sensible, no pudo sobrevivir a la muerte de su prometido, caído en el encuentro que habría de cubrir de gloria al Almirante. De este modo, triunfo y dolor se mezclaron en la vida de Guillermo Brown, hasta perfilar aquella figura solitaria y recia, con que el viejo marino había de quedar en las páginas de nuestra historia.

¿Cuántas veces, después del espantoso drama, el viejo marino habrá concurrido al punto donde hoy se levanta su estatua, para evocar la silueta de la hija, repentinamente enloquecida por la desesperación, hundiéndose vestida de novia en las turbias aguas del Plata?

¿Pero justifica este luctuoso episodio la permanencia del monumento en el mismo lugar del hecho? Tal cree Irish, el hombre que no quiere queel monumento sea movido.

## Los Trigos de la Zona de Caleofú se Han Perdido

(De nuestro corresponsal)

CALEOFU (Pampa), 28. — Es muy crítica la situación de los agricultores y ganaderos, si no llueve antes que termine el mes, los trigos y forrajeras terminarán por secarse.

Ya se han perdido la mayor parte de los trigos por falta de lluvia, además de las fuertes heladas y vientos huracanados.

Los ganaderos de la región andan a la busca de campos de pastoreo para salvar sus haciendas.

Ha sido muy lamentado el fallecimiento del comerciante Manuel Alvarez, que dejó de existir el día 24.

## SOLICITARON QUIEBRA HOY DOS MINORISTAS

### Un Empresario Constructor fué Declarado en Quiebra

En la mañana de hoy, en el juzgado de comercio a cargo del doctor Fernando Cermesoni, por la secretaría del doctor Morelli, solicitaron ser declarados en estado de quiebra los siguientes comerciantes minoristas:

**Samuel Loredo.** — Solicitó ser declarado en estado de quiebra este comerciante minorista, establecido en la calle Rivera 1960 con negocio de camisería y artículos generales para hombres. En su presentación manifestó la existencia de un activo de $ 3.091.55 para responder a un pasivo de $ 7.074 con 21 centavos.

**Pedro Viacaba.** — También solicitó en la mañana de hoy, ser declarado en estado de quiebra este comerciante propietario del negocio de sombrerería y camisería en la calle Almirante Brown 1301. En su presentación manifiesta poseer un activo de $ 14.450.00 para responder a un pasivo de $ 21.556 con 01 centavo

**Quiebra decretada**

En el mismo juzgado, por la secretaría a cargo del doctor Federico Figueroa, fué declarado en estado de quiebra el empresario constructor don **José Lozada Díaz**, con oficinas técnicas y de administración en la calle Sanabria 3338. Designóse contador a don Miguel Herrera. La respectiva audiencia de acreedores se ha señalado para el día 11 de septiembre próximo a las 14 horas.

## CAMPO NEUTRAL

### Personal

Buenos Aires, 25 de julio de 1934.— Señores diputados nacionales, Doctores Manuel A. Fresco y Dionisio Schoo Lastra. — Ciudad.—

Mis distinguidos amigos:

Ofendido de hecho públicamente en el día de ayer por don Alfredo Mayer en el episodio del cual los impuse, les ruego quieran apersonarlo a fin de concertar el lance que dejo librado en manos de ustedes con plenos poderes.

Muy reconocido los saluda afectuosamente. — Julio Moreno.

Buenos Aires, julio 24 de 1934.— Señores capitanes de navío Juan G. Ezquerra y José Gregores.

Estimados amigos:

Ruego a ustedes me representen en la incidencia que me ha planteado por intermedio de los doctores Manuel A. Fresco y Dionisio Schoo Lastra, el doctor Julio Moreno. Para esos fines doy a ustedes las facultades más amplias.

Saluda a ustedes atentamente. — Alfredo Mayer.

En Buenos Aires, a los veinticinco días del mes de julio del año mil novecientos treinta y cuatro, reunidos por una parte los señores doctor Manuel A. Fresco y D. Dionisio Schoo Lastra, en representación del doctor Julio Moreno, y los señores capitanes de navío (R.) D. Juan G. Ezquerra y José C. Gregores, por otra, en representación del señor capitán de navío (R.) D. Alfredo Mayer, canjeados los respectivos poderes, los primeros expresaron: que venían en representación del doctor Moreno a concertar un lance por las ofensas de hecho que públicamente se le habían inferido en la incidencia ocurrida en el día de ayer. Los segundos manifestaron que no podía concertarse el lance por cuanto el doctor Moreno había desplazado la cuestión caballeresca por haber dado intervención a un agente de policía, haciendo detener al capitán de navío señor Mayer, originando un sumario policial. Los señores Fresco y Schoo Lastra respondieron en forma absoluta y categórica que el doctor Moreno no había planteado cuestión judicial alguna y simplemente se había limitado a señalar al agente policial al capitán de navío señor Mayer que se retiraba del lugar del hecho; que no se había desplazado la cuestión caballeresca y que el doctor Moreno deseaba batirse, preguntando en seguida si existiendo planteada la cuestión judicial el capitán de navío señor Mayer se batiría. Los representantes del capitán de navío señor Mayer insisten que la acción judicial existente desplaza la cuestión caballeresca. Finalmente los representantes del doctor Moreno preguntan, dados los hechos producidos, en qué condiciones podría realizarse el duelo. Los segundos respondieron que solamente admiten esta solución en el caso de que un Arbitro nombrado de común acuerdo, fallase haber lugar a duelo. Los doctores Fresco y Schoo Lastra entienden que no procede la designación de un Arbitro, dado el estricto mandato que traen a este acto; que no cabe otro camino que verificar el lance, no obstante lo cual se resuelve reunirse nuevamente el día 26 de julio, a las 5 horas, para terminar la consideración del asunto.

(Firmados): Manuel A. Fresco, Juan G. Ezquerra, José C. Gregores, Dionisio Schoo Lastra.

Reanudadas las gestiones el día y hora convenidos los señores Fresco y Schoo Lastra expresan que siendo materialmente imposible desempeñar su cometido, es decir, concertar las condiciones del combate, dan por terminadas, por ... parte, su gestión. Los señores capitanes de navío (R.) Juan G. Ezquerra y José Gregores, mantienen los puntos de vista sustentados precedentemente y dadas las manifestaciones de los apoderados del doctor Julio Moreno, consideran a su vez terminado su cometido. Se firman dos ejemplares de un mismo tenor. Entre líneas "Expresan", vale.

(Firmados). Manuel A Fresco, Juan G. Ezquerra, José C. Gregores, Dionisio Schoo Lastra.

Buenos Aires, julio 27 de 1934.— Señor doctor Julio Moreno. S/D.

Estimado amigo:

Nosotros creímos que el mandato que usted nos confirió para que exigiéramos del señor capitán de navío D Alfredo Mayer una reparación por las armas, iba a ser de fácil cumplimento. Confesamos nuestra equivocación sin que ello importe el sacrificio de nuestras convicciones de hombres de honor. En tal condición suscribimos las palabras escritas por San Martín en el Reglamento de reunión mensual de los oficiales y cadetes del Regimiento de Granaderos a Caballo, que establecían entre las causas por las cuales debían ser arrojados los oficiales, la de "no admitir un desafío, sea justo o injusto".

Le felicitamos por su caballeresca actitud y le adjuntamos el acta de esta incidencia que le honra. — Afectuosamente. — Manuel A. Fresco, Dionisio Schoo Lastra.

## Las "Papas Queman" en la Academia de Letras

### De Facto Designan "Papa" a la Patata

La Academia Argentina de Letra que fija, limpia y da esplendor al idioma, después de largas y profundas discriminaciones, ha optado por recomendar el uso del término "papa" y "papero", respectivamente, en substitución de "patata y "patatero". Llevado por la lógica inexpugnable con que ha procedido la Academia, llegamos a la conclusión que de igual modo no debe decirse "patatazo" sino "papazo" y de igual modo se nos ocure que no debe decirse "patatista" sino "papista". Sin embargo nosotros hemos conocido una persona que tenía la manía de hablar siempre muy atildado y más de una vez lo hemos oído decir: "Es más patatista que el papa". Adjetivo que nos pareció rebuscado pero dentro de la más respetable lógica. Es natural que se diga papa y no patata. Y en ese sentido habría que felicitar a la Academia por la ardua tarea que ha significado para sus próceres miembros el llegar a la conclusión de que papa es mejor que patata. Ya el Vaticano había dado el ejemplo llamando Para al Sumo Pontífice. Se nos



comunica que todos los poetas que forman parte integrante de la academia han decidido escribir sonetos, lieder, décimas en que usen el término papa con el objeto de difundir el uso. No estaría demás hacer unos affiches de propaganda por la palabra papa. Y así como en una época salió un affiche que decía: Mate las moscas, se lo pide el Club de Madres, se podría hacer otro llamativo que sea un grito pegado en la pared y que diga: Use usted el término "papa"; se lo pide la Academia".

**Un llamado a la cordura**

Una vez discutía un tucumano con un salteño acerca de un punto trascendental, sobre dónde había más opas. El salteño decía que eran más numerosos en Tucumán; el tucumano decía que los había más en Salta. Después de varias horas de dimes y diretes, el salteño, más cuerdo o más sutil, le dijo al tucumano: ¿qué le parece si dejamos las cosas como están no más? En este mismo sentido, ¿qué le parece a la Academia si dejamos las cosas como están, no más? Por que nadie dice patata en este país; desde el paralelo 22 hasta Tierra del Fuego, sería muy difícil encontrar quien dijera patata. Todo el mundo dice papa. Pero la Academia que tiene un sentido jurídico muy agudizado, hace ley lo que ya es jurisprudencia en la costumbre del pueblo. Esta declaración de la institución que limpia, fija y da esplendor, es en cierta forma un homenaje al pueblo que es el verdadero creador del idioma, el único gran legislador que ha tenido el habla

### Se Realizaron Hondos y Meditados Estudios

Porque ¿qué es el español sino un latín deformado? ¿Y qué son los otros idiomas europeos sino una deformación del latín o del griego? El único que crea, alimenta y nutre los idiomas es el pueblo. Y contra esa fuerza vital nada pueden las academias. El pueblo ha decidido hace mucho tiempo decir papa.

**"Papa", designación de facto**

De donde las papas fritas adquieren de pronto una casticidad culinaria encantadora. Antes se decía papa frita con cierta humildad, casi con vergüenza. Se sabía que más allá del Atlántico se decía patatas fritas. Y uno estaba a punto de pasar por mal educado y hombre de poca cultura. Pero ahora la academia decreta que puede decirse papa. Estamos, pues, en plena libertad de pedir "papas fritas" a gritos. Ya nadie vendrá a observarnos que se dice patata. El día 28 de julio de 1934 será marcado con letras de oro en los fastos de la libertad e independencia del idioma: desde hoy en adelante se puede decir libremente: papa.

# ACUSARON A SAMPER DE NO SER REPUBLICANO

## *Sánchez Román lo Afirmó en un Valiente Discurso*

**"Los Republicanos Están Frente al Gobierno, que se Nutre de Fuerzas Antirrepublicanas"**

**Con Frases Correctas, Pero Enérgicas, Sánchez Román Desenmascaró a los Enemigos de España**

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 28. — El discurso pronunciado anoche por Sánchez Román con motivo de constituirse el Partido Republicano Nacional que preside, ha respondido cumplidamente a la espectación que había despertado.

Jurista antes que político, afirmó que la república nada será si carece de una justicia clara y viril asegurando la paz nacional y el bien común que se hallan encarnados en la forma republicana.

SANCHEZ ROMAN

### El régimen carece de orden

**Lamentóse de que el régimen carezca de orden y de tranquilidad a consecuencia de la falta de decoro político.**

### Fustigó duramente al gobierno de Samper

*Con frases correctas, pero enérgicas, fustigó la obra del gobierno de Samper "hombre exaltado —dijo— por casualidad" a quien achacó que la república vaya desdibujándose sin responder a los postulados, principios y esencias del régimen.*

### Ha sido estudiado el problema nacional

Recordando que el Partido Republicano Nacional, mediante folletos ha venido estudiando los diversos problemas nacionales, el orador llegó a la conclusión de que se impone un cambio absoluto de procedimientos para gobernar si no se quiere desembocar en un caos "sin orden y sin honestidad".

### Samper no es republicano

**Rechazó que vaya a sumarse a quienes se llaman revolucionarios, pero llamó la atención de que los verdaderos republicanos están frente al gabinete de Samper a consecuencia del proceder del gobierno que se nutrs de fuerzas antirrepublicanas.**

### El discurso será el comentario de la semana

Se estima que el discurso será el comentario político durante muchos dias aunque descontando que en pleno verano pueda dar motivo a acontecimientos, salvo producirse algo imprevisto.

SAMPER

## *La Fiesta de las Majas en Madrid*



**EN EL CENTRO "Hijos de Madrid" de la Capital** española, se realizó el jueves 12 del corriente mes una interesante fiesta, a la que concurrieron señoritas representantes de todos los distritos madrileños elegidas "Miss Maja". En la fotografía aparecen todas las homenajeadas, reunidas durante un intervalo

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

## *Se Balearon Socialistas y Fascistas*

### En el Paseo de la Libertad, en Vigo

**A Raíz del Choque Resultaron 3 Heridos, Uno de Ellos Grave**

(De nuestros corresponsales especiales)

VIGO, 28. — Se produjo un choque entre fascistas y antifascistas en el Paseo de la Libertad, en horas en que era mayor la concurrencia.

#### Resultaron tres heridos

Los contendientes se trenzaron primero a golpes sonando luego varios disparos que despejaron el lugar de la refriega, recogiéndose tres heridos, uno de los ellos grave.

Se efectuaron once detenciones.

### Sirvieron Una Receta Errónea a Tres Hermanos

(De nuestros corresponsales especiales)

**MALAGA, 28. — En el pueblo de Molinejo, de esta provincia, los hermanos José, Antonio y Valentín Jiménez bebieron una medicina servida erróneamente, falleciendo Valentín y quedando en estado gravísimo los otros dos hermanos.**

### Censura la Resistencia de no Comprar a Argentina

**"El Socialista" Publica un Artículo Demostrando el Grave Error**

**(De nuestro corresponsal permanente, Director del "Heraldo de Madrid' señor Manuel FONTDEVILA).**

MADRID, 28. — El diario "El Socialista" publicó un artículo firmado por el señor José Venegas, combatiendo duramente la resistencia de España a comprar a la Argentina.

#### El ejemplo de Gran Bretaña

El articulista no se explica la resistencia del gobierno español, citando el ejemplo de Gran Bretaña, que se negaba a comprar a la Argentina carne, creyendo que la compra perjudicaría a la industria ganadera local, convenciéndose después del error, pues importada carne congelada, seguían vendiéndose las carnes nacionales. Compraban las carnes congeladas aquellas familias que no podían comprar las del país por no estar al alcance de sus posibilidades.

### Los Obreros de Tres Fábricas de Gijón Han Ido a la Huelga

GIJON, 28. — Los obreros de tres fábricas de vidrios se han declarado en huelga por negarse los patronos a las demandas económicas que formulan.

## Se Estudia la Supresión de 2 Ministerios

**(De nuestro corresponsal permanente, director del "Heraldo de Madrid", señor Manuel FONTDEVILA**

**MADRID, 28.—En los círculos oficiales se rumorea de que existen grandes probabilidades de que en las reformas que se introducirán en los próximos presupuestos, figure la supresión del Ministerio de Justicia y la refundición de los Ministerios de Guerra y Marina en uno solo, que se denominará "de Defensa Nacional".**

**Los asuntos de justicia serían distribuídos entre el Ministerio de Estado y el Tribunal Supremo.**

**FONTDEVILA**

### Detuvieron a una Mujer que Participó en Atracos

**Se Trata de Josefa López, Afiliada a las Juventudes Libertarias**

(De nuestros corresponsales especiales)

MADRID, 28. — Ha sido detenida Joseja López, afiliada a las juventudes libertarias a la que se considera complicada en algunos atracos habidos recientemente.

#### Hallaron armas en su casa

En el registro domiciliario de su casa se hallaron algunas armas que supone la policía fueron utilizadas por los atracadores detenidos entre los cuales figura el amante de Josefa.

**UN INCENDIO CAUSO DAÑOS CUANTIOSOS EN ZARAGOZA**

(De nuestros corresponsales especiales)

ZARAGOZA, 28. — En el pueblo de Corella se declaró casualmente un incendio en una era propiedad de Angel Gómez, quemándose mieses por valor de 40.000 pesetas.

**EL Sr. FERNANDO BEYRO SE HA EMBARCADO A Bs. AIRES**

SOUTHAMPTON, 28.— El consejero comercial de la Embajada argentina en Londres señor Fernández Beyró, se embarcó hoy en el Alcantara, para dirigirse a Buenos Aires.

## *Se Descuenta que no Habrá Tratado con el Vaticano*

**España Está Dispuesta a no Acceder a las Pretensiones del Papa**

**Bajo Ningún Concepto el Gobierno de Madrid Admite el Traslado del Tribunal de la Rota**

**(De nuestro corresponsal permanente, director del "Heraldo de Madrid", señor MANUEL FONTDEVILA)**

MADRID, 28. — Se cree que las dificultades surgidas en las negociaciones con el Vaticano se refieren especialmente a la continuación en Madrid del Tribunal de la Rota.

Roma mantiene al respecto la más dura intransigencia, y quiere a toda costa que el Tribunal pase al Vaticano. España insiste en el mantenimiento del Tribunal en Madrid, argumentando que muchos católicos carecen de medios, y los carecerán, para trasladarse a Roma a apelar.

PITA ROMERO

### Pita Romero esperará una oportunidad

**Las gestiones de Pita Romero habrían resultado infructuosas para allanar ese escollo, el más grande encontrado hasta ahora en las negociaciones. Las instrucciones recibidas desde Madrid son terminantes, y Pita Romero se ve obligado a esperar una oportunidad para imponer alguna fórmula que concilie a las dos partes.**

### Nuevas pretensiones del Vaticano

Pero en los últimos días, a esas dificultades se han agregado otras de tanta importancia como las anteriores.

El Vaticano apetece a toda costa amplia libertad para los nombramientos eclesiásticos.

El gobierno español considera indispensable el "placet" de España para las representaciones de la Iglesia en Andorra y en el protectorado marroquí.

MONS. PACELLI

### Esta situación durará mucho tiempo

**Ante esta situación, es innegable que poco debe esperarse por ahora con respecto al ansiado "modus vivendi" con Roma. Y lo más probable es que la situación actual contin[...] por mucho tiempo, hasta tanto el Vati[...] se vea favorecido por el gobierno derechista que espera, o [...] en sus pretensiones cuando se convenza de que la Repúbli[...] craerá en manos reaccionarias.**

**FONTDEVIL[A]**

## *Por reinar Inquietud no Permitirán Reuniones*

**SE ASEGURA QUE LOS COMUNISTAS PREPARABAN UNA MANIFESTACION**

(Agencia Havas)

**MADRID, 28. — El ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, ha declarado hoy a los representantes de la prensa, que no autorizará, a partir del lunes próximo, ninguna manifestación pública, a título de medida preventiva, debido a que reina por ahora tranquilidad en toda España.**

**Se cree que esta medida ha sido adoptada en vista que se ha sabido que los comunistas preparaban una manifestación.**

### Es por la celebración del "Día Rojo"

(United Press)

MADRID, 28. — El subsecretario de Gobernación, refiriéndose a la suspensión de todo acto público político, decretada por el ministro Salazar Alonso a partir del lunes, ha justificado dicha medida diciendo que tiene por objeto evitar que se produzcan alteraciones del orden público con motivo de la celebración del Día Rojo, que se conmemora el 1o. de agosto.



SALAZAR ALONSO

**EL GRAF ZEPPELIN PASO POR PERNAMBUCO A LAS 21 Hs.**

RIO DE JANEIRO, 28. — La estación de radio informa qe el dirigible Conde Zeppelin, prosigue normalmente su vuelo hacia Europa.

El dirigible partió de Pernambuco anoche a las 21 horas.

**EN 138 CHELINES Y MEDIO FIJOSE EL PRECIO DEL ORO**

LONDRES, 28. — El precio del oro fino fué fijado hoy a 138 chelines ½ peniques por onza troy.

A este precio se efectuaron ventas de lingotes de oro por valor de 78.000 libras esterlinas.

### Los Republicanos Españoles Despedirán Mañana al Comandante Fernández Navarro

**EN el local del Centro Republicano Español, sito en calle Piedras 80, se realizará mañana la demostración que los republicanos españoles residentes en nuestra ciudad, han organizado en honor y despedida del comandante José F. Navarro, agregado militar de la embajada de España, con motivo de su regreso a la madre patria.**

**El comandante F. Navarro, que fuera una de las más brillantes figuras durante los sucesos del 14 de abril, teniendo una destacada actuación en los primeros pasos de la República, recibirá con tal motivo múltiples expresiones de adhesión y simpatía.**

**El almuerzo de despedida, como dejamos dicho, se llevará a cabo mañana a las 12.30 horas, en el local ya mencionado.**

### Atentaron en Valencia Contra Dos Establecimientos Alemanes

(De nuestros corresponsales especiales)

VALENCIA, 28. — En dos establecimientos alemanes de esta ciudad estallaron dos petardos que causaron pequeños destrozos.

Las explosiones produjeron, en cambio, gran alarma.

## *Los Esposos Roffo Contribuyeron a Lograr el Diagnóstico del Cáncer, Dijo Kopakzewski*

### Hizo Declaraciones a la United Press

**EN la Academia Francesa de Ciencias acaba de rendirse justicia a la labor científica del Dr. Angel H. Roffo, director del Instituto de Medicina Experimental y a la memoria de su esposa, su mejor compañera en las investigaciones científicas y en la vida.**

**Durante la conferencia pronunciada por el profesor Jacques Arsena Arsonval, llamado el padre de la electroterapia, sobre el más importante de los recientes procedimientos para combatir el cáncer, dicho eminente profesor, mentando la figura del doctor Kopakzewski, recordó las palabras encomiásticas de éste para los esposos Roffo, en cuya compañía tuvo oportunidad de trabajar en 1920.**

**La conferencia del doctor Arsena Ansonval**

El Dr. Arsena Arsonval se refirió en su conferencia al descubrimiento hecho por el médico polaco Ladislao Kopakzewski, de la manera científica de diagnosticar el cáncer por medio de la coagulación de la sangre, incorporando un diez por ciento de ácido láctico en la sangre que se somete a prueba a la temperatura de un grado centígrado.

Pero es interesante escuchar la propia palabra del Dr. Kopakzewski, quien, al ser entrevistado por el corresponsal de la United Press, declaró:

"Ahora será posible a cualquier ser humano someterse sin grandes gastos a un examen médico, pues muchas veces uno se siente deseoso de conocer si padece o no de algún tumor canceroso. La sangre de un hombre sano y normal que no padezca de cáncer, se coagula agregando ácido láctico en 120 minutos. La sangre de personas que sufren del peor caso de cáncer se coagula casi inmediatamente. Entre estos dos extremos, tenemos formado un índice o lista para establecer positivamente si la persona sufre o no de cáncer y hasta qué grado. Hasta la fecha no hemos podido lograr conocer exactamente el punto en que se encuentra el cáncer, pero este nuevo método hace posible que todo médico, al examinar la sangre, sepa de antemano si se hace necesaria una operación quirúrgica. Practicando análisis de sangre cada seis meses, indicaría el comienzo de la enfermedad y se podría proceder inmediatamente a su curación, que sería casi segura, si el tratamiento comenzase a tiempo al empezar a desarrollarse la enfermedad."



**EL DOCTOR Angel H. Roffo, que ha sido objeto de una demostración de simpatía por su eficaz labor en favor de la ciencia**

**El diagnóstico del cáncer**

Hasta ahora no hemos podido conocer la causa de la enfermedad de que tratamos, pero al poder probar si una persona padece o no de cáncer, hemos hecho un progreso considerable. Estamos realizando experimentos con 200 seres humanos que están bajo observación del cáncer.

### "Roffo es Uno de Mis dos Mejores Alumnos"

El 80 por ciento de los análisis hechos, demostraron que al coagularse instantáneamente la sangre, los enfermos se hallaban en estado crítico, pero un 20 por ciento de personas que creían padecer de dicha enfermedad, resultó por los análisis hechos, que no padecían de cáncer y que por lo tanto no era necesario operarlas. Una vez que los análisis muestren que el enfermo padece de cáncer, los médicos pueden interrogarles si sus padres murieron de esa enfermedad y hasta qué grado padecían de cáncer. Si sus padres no padecieron de cáncer, los médicos examinarán las cavidades y tubos, pruebas frecuentes de coagulación que se podrían realizar y podrían determinar si está desarrollándose el cáncer.

Como el costo de estos análisis es prácticamente insignificante, pues se trata de una simpde operación de laboratorio, pueden ser practicados por los médicos de cualquier parte.

**Elogio de los esposos Roffo**

Más adelante el Dr. Kopakzewsky — que dió conferencias en los hospitales de Nueva York en 1929 — declaró que consideraba que sus discípulos más aventajados son el doctor Roffo, del Instituto del Cáncer en Buenos Aires, y el profesor Kugelmass, de Nueva Jersey. Refiriéndose al Dr. Roffo en particular se expresó muy elogiosamente, tanto de él como de su esposa, en cuya compañía trabajó en los laboratorios en el año 1920, diciendo: "Mi éxito en desarrollar el método de coagulación para diagnosticar el cáncer, se debe en gran parte a los primeros trabajos que realicé en compañía del doctor Roffo y su señora esposa".

## Lotería de Tucumán

### LOS 19 PRIMEROS PREMIOS

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | $ 25.000 | 12851 | 11 „ | 100 | 13215 |
| 2 „ | 3.000 | 1661 | 12 „ | 100 | 14443 |
| 3 „ | 1.000 | 17518 | 13 „ | 100 | 17763 |
| 4 „ | 500 | 19252 | 14 „ | 100 | 18748 |
| 5 „ | 250 | 4418 | 15 „ | 100 | 19372 |
| 6 „ | 250 | 11801 | 16 „ | 100 | 20882 |
| 7 „ | 100 | 4257 | 17 „ | 100 | 22085 |
| 8 „ | 100 | 5185 | 18 „ | 100 | 23096 |
| 9 „ | 100 | 8756 | 19 „ | 100 | 23496 |
| 10 „ | 100 | 8766 | | | |

# Collar Chico Ganó la Carrera Central por 1/2 Pescuezo a Mirto

# Son Concurrentistas los Delegados Radicales de Entre Ríos, Mendoza, Catamarca y Bs. Aires

A LA hora de cerrar esta edición comenzaban a reunirse los delegados del comité nacional del radicalismo en el comité de la provincia de Buenos Aires, Rivadavia 1906. Una numerosa concurrencia llena totalmente el amplio hall.

### Los delegados tucumanos

La expectativa predominante es por la actitud que asumirán los delegados tucumanos, que se hallan reunidos en un local próximo al del Comité. Participan de esa conferencia los señores Dr. Miguel Critto, presidente del partido en Tucumán y los delegados señores Aybar Augier, Eudoro Araoz y el ingeniero Chueca.

### La reunión secreta de ayer

**En el domicilio del Dr. Güemes se realizó anoche una conferencia privada de los delegados al Comité Nacional. Después de referir el presidente algunos de los asuntos que tendrán entrada en la sesión de hoy, se habló del pensamiento predominante en las provincias sobre la orientación del partido.**

**En primer término habló el delegado de Entre Ríos, doctor San Martín, quien se manifestó francamente concurrencista a los comicios. En seguida habló el Dr. Emilio Cipolletti, representante de la provincia de Mendoza, cuyas afirmaciones en favor del levantamiento de la abstención, fueron ratificadas por el Sr. Báez, que llegaba en ese momento. En el mismo sentido se manifestó el Dr. Francisco Emparanza, pero fué refutado por el señor Francisco Ratto, produciéndose entre éste y el ingeniero Boatti un animado diálogo. Boatti habría dicho al señor Ratto que sostenía opinión abstencionista porque no estaba en contacto con la masa partidaria.**

**El ingeniero Capdevila, delegado de Catamarca, también se expresó por la concurrencia a los comicios. El Dr. Ramírez García se manifestó por el mantenimiento de la abstención.**

### Consulta del doctor Güemes

Luego el doctor Güemes se refirió a que podría producirse una renuncia por parte de los diputados nacionales por Tucumán y consultó la actitud que convendría seguir.

Los delegados en su mayoría absoluta celebraron el gesto de los señores Araoz y Critto, por lo que es probable que se plantee alguna proposición de aplazamiento.

Por nuestra parte, podemos asegurar que ese hecho no se producirá porque los señores Critto y Araoz han solicitado un pronunciamiento expreso de la Junta de Gobierno de aquella provincia y, por unanimidad, se resolvió negarles autorización para tomar esa actitud.

### Renunciará el doctor Aybar Augier

**Según nuestras informaciones, el delegado de Tucumán Dr. Alberto Aybar Augier, después de la reunión de esta tarde del Comité Nacional, presentará la renuncia de su cargo.**

# RESULTADOS GENERALES

**Jovenzuela se impuso en la primera carrera**

La primera arrera de la reunión de esta tarde se resolvió por el triunfo de Jovenzuela, que era considerada como la mejor candidata de esta prueba.

Al darse la señal de partida largó retrasada Jovenzuela, y la punta fué tomada por Daiquita, seguida de Linda Pinta y Gaudencia.

Una vez en el palo de los 1000 metros pasa al frente Gaudencia, seguida de Linda Pinta, Jovenzuela, Bandera, Daiquita y Bosnia.

En los 600 metros sigue al frente Gaudencia, seguida de Jovenzuela y Linda Pinta.

Ya en los 500 metros carga Jovenzuela de firme y domina la carrera, quedándose segunda Gaudencia, luego Linda Pinta y más atrás Bandera.

Una vez en la recta carga Bandera para ocupar el segundo puesto en pos de Jovenzuela, que se impone en buena forma; tercera fué Linda Pinta y cuarta de atropellada final Desalmada.

## 1a. Primera carrera
PREMIO VALLE

Premios: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a.

Distancia: 1200 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **JOVENZUELA 57-55 kilos**, por Picacero y Jalouse, del stud Chantilly, (A. A. Irusta), S. de Tomaso (16) | 4640 | 2600 |
| 2 | Bandera 57, A. García (4) | 1434 | 1107 |
| 3 | Linta Pinta 57\|54 k., P. Cufré (18) | 283 | 122 |
| 4 | Desalmada 57, A. Domínguez (11) | 340 | 299 |
| 5 | Leontina 57, J. Cabrera | 1324 | 758 |
| 0 | Alma Rubens 57\|55, M. Domínguez | 502 | 310 |
| 0 | Bosnia 57, R. Cecchi | 1508 | 882 |
| 0 | Chisposa 57, M. Reparaz | 527 | 405 |
| 0 | Daiquita 57\|54, E. Rubio | c\|Desalmada | |
| 0 | Ethel 57\|56 A. Di Marzo | 101 | 86 |
| 0 | Falena 57, F. López | 701 | 397 |
| 0 | Gaudencia 57, A. Ludueña | 237 | 122 |
| 0 | Lívida 57\|54, A. Lennes | 114 | 127 |
| U | Mágica 57\|55, H. Giménez | con Lívida | |
| | | 11711 | 7215 |

No corrieron: Albura, Applaud, [illegible]na Patria, Capa Azul, Cypresse.

[illegible]idendos: de Jovenzuela, [illegible]4.50 y 2.60; de Bande[illegible]os 3.60; de Linda Pinta, [illegible]6.50.

[illegible]a por 1 cuerpo; la 3a., a va[illegible]rpos.

[illegible]o: 1'15".

[illegible]E HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | |
|---|---|
| [illegible]a Rubens | $ 41.90 |
| [illegible]dera | " 14.70 |
| [illegible]nia | " 13.90 |
| [illegible]sposa | " 40.— |
| [illegible]quita-Desalmada | " 62.— |
| [illegible]hel | " 208.70 |
| [illegible]alena | " 30.— |
| [illegible]audencia | " 88.90 |
| [illegible]eontina | " 15.90 |
| Linda Pinta | " 74.40 |
| Livida-Mágica | " 184.90 |

**Mirotza, con muchos boletos, ganó la segunda tanda**

Presentó el cuidador José Boni a Mirotza en la segunda tanda de la primera carrera, y logró con ella un fácil triunfo.

Llamó altamente la atención que Mirotza, de la cual no se hablaba la víspera en ningún sentido, saliese con tantos boletos como apareció, pero cuando se le vió ganar, tuvieron explicación tales hechos.

Margarita picó en la punta seguida de Miss Tunga y Queilén.

Una vez en los 1000 metros pasa al frente Pampa seguida de Queilén, Margarita y Mirotza.

En los 900 metros sigue en la punta Pampa, pero segunda se coloca ahora Mirotza, tercera queda Urucú, y más atrás corren Mogata, Queilén, Pura y Margarita.

En los 600 metros se coloca en la punta Mirotza quedando más atrás Pampa y Queilén.

Una vez en la recta la puntera se distancia e inútiles resultan los esfuerzos de Queilén por darle caza, teniendo que conformarce la pupila de Pujol con el segundo puesto.

## 1a. Primera carrera (bis)
PREMIO VALLE

Premios: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a.

Distancia: 1200 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **MIROTZA 57\|55 k.**, por Murmullo y Medalla, del stud Don Martín, (J. J. Boni), H. Giménez (2) | 4256 | 2318 |
| 2 | Queilén 57\|55, E. García (10) | 4661 | 3193 |
| 3 | Mogata 57, R. Cecchi (4) | 924 | 676 |
| 4 | Miss Tunga 57\|54, F. Rodríguez (3) | 165 | 248 |
| 5 | Pampa 57, E. Rubio | 368 | 329 |
| 0 | Margarita 57, T. Sánchez | 402 | 395 |
| U | Piberiana 57, C. Ferrari | 181 | 183 |
| 0 | Pura 57, M. Robles | 251 | 152 |
| 0 | Theresa 57, F. López | 138 | 166 |
| 0 | Urucú 57\|54, A. Tula | 202 | 159 |
| 0 | Wine Bush 57, Z. Corbalán | 156 | 129 |
| 0 | Xantina 57\|54, J. Lanzoni | 88 | 90 |
| | | 11792 | 8038 |

No corrieron: Orilla, Quebién, Santalinda, Tortija, Víbora, Vita Nuova y Waldi.

Dividendos: de Mirotza, pesos 4.90 y 2.30; de Queilén, 2.20; de Mogata, 3.—.

Ganada por 4 cuerpos; la 3a., a 3 cuerpos.

Tiempo: 1'15".

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | |
|---|---|
| Margarita | $ 52.80 |
| Miss Tunga | " 128.60 |
| Mogata | " 22.90 |
| Pampa | " 57.60 |
| Piberiana | " 117.20 |
| Pura | " 84.50 |
| Queilén | " 4.50 |
| Theresa | " 153.80 |
| Urucú | " 105.— |
| Wine Bush | " 136.— |
| Xantina | " 241.20 |

**Simplex, bien dirigido por T. Sánchez, ganó la de caballos perdedores**

La segunda carrera destinada a los caballos de cuatro años y más edad aún perdedores se resolvió por el triunfo de Simplex, el que fué dirigido con todo acierto por el gran látigo platense, Tomás Sánchez.

Dada la señal de partida picó en la punta Zapiola seguido de Abismo, Rocío, Don Coco y Seagrave.

En los mil metros no se produce ninguna variante apreciable, pero sí cuando el lote llega a los 700 metros, donde Rocío toma la punta seguido de Simpronio, Simplex, Abismo y los Teros.

En los 600 metros se coloca segundo Simplex, detrás de Rocío, y una vez en mitad de la recta carga de firme Simplex para imponerse fácilmente sobre Rocío que se mantuvo segundo.

## 2a. Segunda carrera
PREMIO VARELA

Premios: $ 3000 al 1o., 600 al 2o y 300 al 3o.

Distancia: 1600 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **SIMPLEX, 57 k.**, por Silurian y Submission, del stud Geemepé, (R. Méndez, T. Sánchez (22) | 2654 | 1745 |
| 2 | Rocío 57\|56, M. Gil (19) | 1667 | 1186 |
| 3 | Galifrón, 57\|54, M. Góngora (9) | 114 | 153 |
| 3 | Zapiola 57, S. Fagúndez (24) | 886 | 633 |
| 5 | Los Teros 57, L. P. Menini | 1872 | 1284 |
| 0 | Abismo 57, J. Sola | 1004 | 681 |
| 0 | Dexter 57\|55, M. Domínguez | 80 | 46 |
| 0 | Don Coco 57\|54 A. Tula | 776 | 586 |
| 0 | Langueyú 57, A. Moreno | 2971 | 1553 |
| 0 | Pingobueno 57\|55 k., V. Lapellegrina | 38 | 46 |
| 0 | Seagrave 57 k., J. Maceyra | 2733 | 2348 |
| 0 | Silicio 57\|55, J. García | 308 | 266 |
| U | Simpronio 57\|55, H. Giménez | 45 | 70 |
| 0 | Fulton II 55\|54 k., P. Bustamante | 299 | 330 |
| | | 15447 | 10927 |

No corrieron: Brisol, Buen Olor, Cohecho, Ferrarín, Fierabrás, Ladrillo, Luisote, Merlín, Patuco, Perfect, Quiterio y Zumbador.

Dividendos: de Simplex, pesos 10.40 y 4.30; de Rocío, 5.40; de Galifrón, 15.30; de Zapiola, 5.20.

Ganada por varios cuerpos; el 3o., a 3 cuerpos.

Tiempo: 1'40" 4|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | |
|---|---|
| Abismo | $ 27.60 |
| Dexter | " 317.50 |
| Don Coco | " 35.80 |
| Galifrón | " 243.90 |
| Langueyú | " 9.30 |
| Los Teros | " 14.80 |
| Pingobueno | " 731.70 |
| Rocío | " 16.60 |
| Seagrave | " 10.10 |
| Silicio | " 90.20 |
| Simpronio | " 617.80 |
| Zapiola | " 31.30 |
| Fulton II | " 92.90 |

**Incisor, con más de 9.000 boletos, fracasó**

La tercera carrera sirvió para poner de manifiesto el fracaso más rotundo de Incisor, animal que hasta la fecha había actuado discretamente en los puestos de placé y que hoy contó con una cotización de más de 9.000 ganadores.

Al darse la señal de partida largó con cierto retraso Wavering, mientras Redoblón toma la punta seguido de Marsella. Una vez en los 1200 metros pasa a la punta Marsella, seguida de Nacianorum, Itala, Esther, Pampapple e Incisor.

Cuando el lote llega al palo de los 800 metros, Tiento se destaca resueltamente al frente, seguido de Pampapple, Cristal, Marsella e Incisor.

A esta altura del desarrollo rodaron Pichinango y Alabama.

Llegan a la recta final y Tiento asegura aun más su ventaja en la punta y resiste bien la carga de sus enemigos, imponiéndose al galope por más de dos cuerpos.

## 3a. Tercera carrera
PREMIO VEDIA

Premios: $ 3000 al 1o., 600 al 2o y 300 al 3o.

Distancia: 1400 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **TIENTO, 56 k.**, por Lord Basil y Timba, del stud L. Alberto, (W. Perdomo), L. P. Menini, (14) | 4682 | 1867 |
| 2 | Cristal 56, R. Cecchi (3) | 2173 | 1210 |
| 3 | Esther 54\|52, E. García (10) | 1396 | 1158 |
| 4 | Pampapple 56, M. Reparaz (10) | 101 | 95 |
| 5 | Cocainero 56, A. García | 39 | 56 |
| 0 | Chochó 56, M. Robles | 104 | 106 |
| 0 | Incisor 56, A. Lhuiller | 9640 | 4006 |
| 0 | Nacianorum 56, E. Muraña | 144 | 125 |
| 0 | Pichinango 56\|55 k., F. Moreira (rodó) | 1687 | 1103 |
| 0 | Redoblón 56, A. Moreno | 357 | 377 |
| 0 | Sir Nigel 56\|54, S. de Tomaso | 771 | 708 |
| 0 | Wavering 56, T. Sánchez | 90 | 111 |
| U | La Lionne 54\|51, R. Pazos | 107 | 76 |
| 0 | Alabama 54\|51, A. Tula (rodó | 458 | 393 |
| 0 | Itala 54, R. Batista | 88 | 102 |
| 0 | Marsella 54\|52, J. García | 626 | 336 |
| | | 22463 | 11829 |

No corrieron: De Corazón, Estoque, Mador, Nil Medium, Zodíaco, La Querencia, Sheba y Vuela.

Dividendos: de Tiento, pesos 8.60 y 4.20; de Cristal, 5.50; de Esther, 5.60.

Ganada por 2 y 1|2 cuerpos; el 3o., a 4 cuerpos.

Tiempo: 1'28" 1|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | |
|---|---|
| Chochó | $ 388.70 |
| Cocainero | " 1036.70 |
| Cristal | " 18.60 |
| Incisor | " 4.10 |
| Nacianorum | " 280.70 |
| Pampapple | " 400.30 |
| Pichinango | " 23.90 |
| Redoblón | " 113.20 |
| Sir Nigel | " 52.40 |
| Wavering | " 449.20 |
| La Lionne | " 377.80 |
| Alabama | " 88.20 |
| Esther | " 28.90 |
| Itala | " 459.40 |
| Marsella | " 64.50 |

**Un final emocionante fué el de la cuarta carrera**

El final de la cuarta carrera fué reñido y lleno de emoción. Recién cuando las cuatro punteras cruzaron el disco pudo establecerse cuál había sido la vencedora. Las cuatro que completaron el marcador llegaron casi en una misma línea. Dada la señal de partida, picó en la punta Guitarrita, seguida de Avenida Norte, Cora y Keralila.

Llegadas que fueron al palo de los 1000 metros, pasa a la punta Avenida Norte, seguida de Jarana, Guitarrita, Grand'Un, Alesia, Cora, Imagen, Keralila, Federación y Biscotela. Sin mayores variantes llegan a la recta final, donde cargan Cora, Guitarrita, Hijaelpago y Alesia.

Cuando pasan frente a la tribuna del paddock la colocación es la siguiente: en una misma línea corren en reñida lucha, Alesia, Guitarrita, Hijaelpago y Avenida Norte, clasificándose en ese orden al llegar al disco.

## 4a. Cuarta carrera
PREMIO VERA

Premios: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a.

Distancia: [illegible]300 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **ALESIA, 54\|52 k.**, por Oquendo y Almería del stud Neutral, (L. C. Contreras), J. Martínez (1) | 1944 | 1207 |
| 2 | Guitarrita 57\|55, S. de Tomaso (12) | 3107 | 1870 |
| 3 | Hijaelpago 54, A. Lhuiller (13) | 1163 | 927 |
| 4 | Avenida Norte 54, A. García (3) | 2853 | 1755 |
| 5 | Biscotela 57, F. Rocco | 598 | 437 |
| 0 | Asamblea 57, A. Corsiglia | 1163 | 868 |
| 0 | Balda 54, A. Moreno | 267 | 203 |
| U | Candide 54, L. P. Menini | 59 | 79 |
| 0 | Celada 54, J. Mernies | 71 | 73 |
| 0 | Cora 57, M. Robles | 2474 | 1420 |
| 0 | Cotorrita 57, T. Sánchez | 711 | 498 |
| 0 | Federación 54\|53 k., M. Gil | 579 | 440 |
| 0 | Grand' Un 54, T. Albertini | 2681 | 1378 |
| 0 | Imagen 54, S. Fagúndez | 1232 | 908 |
| 0 | Jarana 54, P. Ibarra | 243 | 177 |
| 0 | Jolindia 57\|55, J. R. García | 466 | 381 |
| 0 | Keralila 57\|55, E. García | 2087 | 1277 |
| | | 21698 | 13918 |

No corrieron: Incapaz, Incásica, Kika y La Duma.

Dividendos: de Alesia, pesos 20.— y 6.70; de Guitarrita, 5.—; de Hijaelpago, 8.10.

Ganada por 1 pescuezo; la 3a., a 1|2 cabeza.

Tiempo: 1'20" 3|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

| | |
|---|---|
| Asamblea | $ 35.50 |
| Avenida Norte | " 13.60 |
| Balda | " 146.20 |
| Biscotela | " 65.30 |
| Candide | " 661.90 |
| Celada | " 550.— |
| Cora | " 15.70 |
| Cotorrita | " 54.90 |
| Federación | " 67.40 |
| Grand' Un | " 14.50 |
| Guitarrita | " 12.50 |
| Hijaelpago | " 33.50 |
| Imagen | " 31.70 |
| Jarana | " 160.70 |
| Jolindia | " 83.80 |
| Keralila | " 18.70 |

**Pacífica dió cuenta de la favorita Lux en la cuarta carrera( bis)**

La cuart acarrera (bis se resolvió por el triunfo de Pacífica sobre Lux, a quien dominó por cuatro cuerpos. Una vez en las cintas la yegua Rancagua fu éretirada de las mismas y se devolvió lo apostado a ella. Cuando se dió la señal de partida quedaron en las cintas, paradas, dos de las competidoras; fueron éstas Paradina y Villana.

La punta fué tomada por Revoltosa, seguida de Sálica, Pacífica, Parranda, Matita y Lux, apareadas.

En los 900 metros pasa al frente Sálica, seguida de Pacífica, Revoltosa y Lux.

Al llegar al palo de los 600 metros Pacífica pasa al frente, seguida de Sálica a dos cuerpos; Luix y Parranda. Así llegan a la mitad de la recta, donde carga Lux, pero la puntera corre con el triunfo asegurado y se impone por cuatro cuerpos. Tercera fué paradina y cuarta Resbala, mientras Sálica sólo ocupa el quinto puesto.

## 4a. Cuarta carrera (bis)
PREMIO VERA

Premios: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a.

Distancia: 1300 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **PACIFICA, 54\|52 kilos**, por Tiny y Paca, del stud Jean Bart, (S. Gómez), E. García (6) | 5388 | 2595 |
| 2 | Lux 57, J. Canal, (2) | 6699 | 2597 |
| 3 | Paradina 54\|51, F. Braga (7) | 772 | 555 |
| 4 | Resbala 54\|52, M. Domínguez (12) | 120 | 115 |
| 5 | Sálica 54, A. Lhuiller | 3847 | 1987 |
| 0 | Matita 54, M. Reparaz | 310 | 260 |
| 0 | Parranda 57\|54, E. Rubio | 1281 | 830 |
| U | Peruana 54\|54, M. Góngora | 261 | 231 |
| 0 | Platina 54, A. Díaz | 405 | 230 |
| 0 | Revoltosa 54, A. Moreno | 1315 | 714 |
| 0 | The Nun 54\|56, T. Sánchez | 795 | 637 |
| 0 | Villana 54, J. Vecino | 339 | 292 |
| | | 21482 | 11043 |

No corrieron: Little Canopy, Mallén II, Morraca, Rancagua, Tahona, Vaconversar, Vamos a Verla y Yara.

Dividendos: de Pacífica, pesos 7.10 y 3.—; de Lux, 3.—; de Paradina, 7.—.

Ganada por 4 cuerpos; la 3a., a 1 y 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1'20" 1|2.

**Collar Chico batió a Mirto por medio pescuezo en la prueba central**

La carrera que hacía las veces de clásico dió motivo a un lucido encuentro entre los mejores animales que actualmente corren en las pistas platenses.

La cátedra dividió sus preferencias entre Collar Chico, Last Pet, Mirto y Yapurá, resultando vencedor Collar Chico, el que dominó a Mirto por 1|2 pescuezo y empleando 2'4" 1|5 para recorrer los 2000 metros de esta prueba.

La colocación en las cintas de esta prueba fué, según el sorteo de práctica, la siguiente: De los palos hacia afuera: Juan Pendennis, Myosotis, Bastonero, Mirto, Collar Chico, Bagatel, Last Pet, Yapurá e Ibérico.

En más o menos buen momento fué dada la señal de partida, picando Myosotis en la punta, seguida de Bagatel, Last Pet, Bastonero, Ibérico, Collar Chico, Mirto, Juan Pendennis y cerrando la marcha la favorita Yapurá, que fué muy mal corrida por el aprendiz E. García.

Los primeros 200 metros se pasaron en 13" clavados, lo que demuestra que se está haciendo un tren regularmente violento. Así llegan al palo de los 1700 metros, donde Last Pet, que hace correr, se coloca a la cabeza del lote, seguido de Collar Chico, Myosotis, Bagatel, Ibérico, Bastonero, Juan Pendennis, Mirto y siempre última Yapurá.

En los 1400 metros, segundo de Last Pet, se coloca Bastonero, tercera queda Myosotis, y luego Ibérico, Collar Chico, Bagatel, Yapurá y Mirto.

Una vez en los 800 metros sigue en la punta Last Pet, pero segundo corre ahora Myosotis, tercero queda Ibérico y luego Mirto, Bastonero, Collar Chico, Bagatel y Yapurá.

Así llegan a la recta final, donde se abre Last Pet y da paso a Mirto por los palos, mientras Collar Chico pasa a la punta. Luchan durante 150 metros Collar Chico y Mirto, imponiéndose al final por medio pescuezo el pupilo de Oscar González. Tercero fué el puntero Last Pet y cuarto Myosotis, mientras Yapurá fracasaba totalmente debido a la mala dirección que le diera el aprendiz E. García.

**Los tiempos parciales**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Primeros | 200 | en | 13" |
| " | 300 | " | 20" |
| " | 400 | " | 26" 1\|5 |
| " | 600 | " | 38" 1\|2 |
| " | 700 | " | 44" 1\|2 |
| " | 800 | " | 50" 1\|5 |
| Ultimos | 1000 | " | 1' 2" 1\|5 |
| " | 1200 | " | 1'15" |
| " | 1400 | " | 1'28" 2\|5 |

## 5a. Quinta carrera
PREMIO VESPUCIO

Premios: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o.

Distancia: 2000 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **COLLAR CHICO 53 kilos**, por Polydipsia y Collarete, del stud Los Dos, (O. González), A. Domínguez (6) | 5013 | 1601 |
| 2 | Mirto 57, T. Sánchez (1) | 946 | 1416 |
| 3 | Last Pet 54, A. Lhuiller (2) | 6192 | 3190 |
| 4 | Myosotis 50, P. Ibarra (9) | 2612 | 1157 |
| 5 | Yapurá 47\|46, E. García | 8301 | 3443 |
| 0 | Bastonero 53, E. Medina | c.C. Chico | |
| 0 | Ibérico 48, M. Acosta | 1666 | 928 |
| 0 | Bagatel 45\|46, V. Lapellegrina | 1270 | 581 |
| U | Juan Pendennis 45\|46, A. Díaz | 97 | 91 |
| | | 28097 | 12407 |

No corrieron: Picoreta, Walli, Santos Lugares, Bamporosa, Peine, Ahora, Canana y Banjo.

Dividendos: de Collar Chico, pesos 10.— y 4.—; de Mirto, 4.30; de Last Pet, 3.—.

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3o. a 2 cuerpos.

Tiempo: 2'4" 3|5.

## 6a. Sexta carrera
PREMIO VIAMONTE

Premios: $ 3000 al 1o., 600 al 2o y 300 al 3o.

Distancia: 1100 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **AMEGHINO, 52\|50 kilos**, por F. Argent y Amierita, del stud J. C. D., (L. M. Pasarelli), V. Lapellegrina (3) | 3335 | 1795 |
| 2 | Cócora 50\|48, E. García (10) | 1142 | 727 |
| 3 | Espejo 57, T. Albertini (1) | 4901 | 1932 |
| 4 | Wilson 52, E. Amuchástegui (5) | 109 | 118 |
| 5 | Tiziano 51\|52, A. Lhuiller | 4125 | 2055 |
| 0 | Buen Tipo 53\|50 R. Andrade | 138 | 138 |
| 0 | Norigán 52, L. P. Menini | 1348 | 532 |
| 0 | Bayosa 51\|49, S. de Tomaso | 6082 | 2273 |
| 0 | Wáshington 50, A. Domínguez | 1807 | 1043 |
| 0 | Copetón 48, J. Mernies | 300 | 210 |
| U | Chochonita 46, P. Ibarra | 221 | 217 |
| | | 23508 | 11340 |

No corrieron: Obregón, Redoblón, Tapis Vert, Cirujita y Gracia.

Dividendos: de Ameghino, pesos 12.60 y 4.10; de Cócora, 7.20; de Espejo, 3.90.

Ganada por 1 cuerpo; el 3o., a 1 cuerpo.

Tiempo: 1'7".

## 7a. Séptima carrera
PREMIO VICTORIA

Premios: $ 3000 al 1o., 600 al 2o y 300 al 3o.

Distancia: 1400 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **GURUPI, 55 k.**, por Lombardo y Golosa, del stud Nellyhebe, (P. Tellería, T. Albertini (19) | 11343 | 3375 |
| 2 | Infiel 52, L. P. Menini (23) | 1600 | 587 |
| 3 | Kufeke 52, M. Robles (25) | 2934 | 1677 |
| 4 | Insular 55, A .Domínguez (24) | 573 | 342 |
| 5 | Chimango 55, S. Fagúndez | 591 | 408 |
| 0 | Arapey 57\|54, P. Cufré | 77 | 85 |
| 0 | Batacazo 52, P. Ibarra | 475 | 352 |
| 0 | Belisario 55\|54, A. Santos | 1490 | 877 |
| U | Bobby 52, M. Reparaz | 101 | 126 |
| 0 | Efusivo 57.55, M. Minetto | 58 | 58 |
| 0 | Grand Son 52\|53 k., F. Guerrero | 4430 | 2234 |
| 0 | Hija Buena 55\|52 k., E. Rubio | 2129 | 1502 |
| 0 | Incitatus 52\|52, M. Domínguez | 33 | 35 |
| | | 25834 | 11653 |

No corrieron: Alcancía II, Anarquista II, Appleton, Barberino, Barbilampiño, Campero, El Arabe, Chajarí, Festejador, Gigetto, Grullo e Indostánico.

Dividendos: de Gurupí, pesos 4.— y 2.90; de Infiel, pesos 7.50; de Kufeke, 3.90.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo; el 3o. a 1 cuerpo.

Tiempo: 1'26" 1|2.

## SEPTIMA CARRERA (BIS)

Distancia 1400 metros

GANADOR — PLACES

1º

2º

3º

4º

HIPODROMO DE LA PLATA

| | |
|---|---|
| 1 Libro 52 kilos, A. Lallana. | 13 Recibido 55\|53, E. García. |
| 2 Loreto 57, R. Cecchi. | 14 Rescate 52\|51, M. Domínguez. |
| 3 Los Tordos 57, no corrió. | 15 Romerillo 55, no corrió. |
| 4 Machulo 52, no corrió. | 16 Rush 57, no corrió. |
| 5 Mamboretá 55, Amuchástegui | 17 Salvator 57, no corrió. |
| 6 Marroco 55, no corrió. | 18 Santán 57, no corrió. |
| 7 Mónaco 57, no corrió. | 19 Sargento Palma 55, no corrió |
| 8 Moskor 55, no corrió. | 20 Scapín 55, S. Fagúndez. |
| 9 Mozo Lindo 52\|52, E. Rubio. | 21 Siúnico 55, T. Albertini. |
| 10 Patriarcal 52, C. Ferrari. | 22 Sobrino 55, no corrió. |
| 11 Pepín 55\|54, M. Góngora. | 23 Taster 57, M. Robles. |
| 12 Pomán 52, no corrió. | 24 Toque Pito 52, P. Falcón. |

## El Senado Sigue Tratando las Reformas a la Ley 4349

El Senado reanudó esta tarde la consideración del despacho de la Comisión de Legislación sobre reformas a la ley 4349 de jubilaciones y pensiones civiles.

A las 16.15 horas el vicepresidente del cuerpo, Dr. Carlos A. Bruchmann, declaró abierta la sesióne con 24 snadores presentes.

Aprobada el acta de la reunión anterior, se dió cuenta de los asuntos entrados, entre los que figuran varios mensajes del P. E., proyectos de ley en revisión y solicitudes de cantidades particulares.

# ESTA TARDE SIGUIO EL ESCRUTINIO

### Con el Distrito 2o. de San Juan

**Mesa número 2 (mujeres)**

| | |
|---|---|
| Demócratas Nacionales | 89 |
| Bloquistas | 58 |
| Radicales (Conforti) | 34 |
| P. Radical (Porto) | 3 |
| Socialistas | 2 |

A continuación van los totales de la mesa N.o 3 (hombres):

| | |
|---|---|
| Demócratas nacionales | 39 |
| Bloquistas | 32 |
| Radicales (Conforti) | 17 |
| Socialistas | 8 |
| P. Radical (Porto) | 4 |

El escrutinio prosiguirá hasta las 19 30 horas.

## Resultados de los Partidos de Hoy

**Segunda División**

| | |
|---|---|
| River Plate 2 | Independiente 1 |
| Huracán 4 | Quilmes 1 |
| Chacarita Js. 2 | Platense 1 |
| Estudiantes 1 | G. y Esgrima 0 |
| V. Sársfield 3 | San Lorenzo 2 |

# Las Potencias Exigirán a Hitler que Disuelva la Legión Nazi Austríaca

## En Carintia Continúase Aún la Lucha Entre Nazis y Tropas, los que ya Comienzan a Dispersarse

### EL SEPELIO DE DOLLFUSS

(Viene de la primera págia)

(United Press)

VIENA, 28. — El vicecanciller, príncipe de Starhemberg, en un discurso pronunciado hoy por broadcasting, dirigido a todo el país, anunció la guerra a muerte al nazismo.

SHAREMBERG

Además, prometió perdonar y olvidar su actitud a Alemania si ésta respeta la soberanía y la independencia de Austria.

Starhemberg agregó: "Nunca existió el más ligero compromiso ni la más ligera concesión a los nacional-socialistas que afectara a nuestra libertad, a nuestro honor y a nuestro rango".

### Hubo una reunión de gabinete

El discurso de Starhemberg siguió a una reunión celebrada por los miembros del gabinete, en la cual los ministros juraron solemnemente proseguir y llevar a cabo la obra política del canciller asesinado.

### El sepelio de Dollfuss se realizará a las 14.30

Mientras tanto, grandes multitudes han empezado a congregarse, desde el amanecer, frente al Rat Haus para presenciar el entierro del canciller Dollfuss, cuyo cortejo se pondrá en marcha a las 14.30 horas.

### La ceremonia del sepelio será solemne

(United Press)

VIENA, 28. — El sepelio de los restos del canciller Dollfuss se realizará esta tarde, a las 14.30 horas.

Desde temprano grandes multitudes han comenzado a tomar posiciones en las calles para presenciar el desfile del cortejo, manteniéndose una estricta vigilancia para impedir que puedan ocurrir desórdenes.

### Serán enterrados temporalmente en Hietzing

Los restos del canciller asesinado serán enterrados temporalmente en el cementerio de Hietzing, junto a la hija del extinto, Hannerl, hasta que sean trasladados a la capilla del ex canciller monseñor Seipel, que actualmente está siendo construída en Schnelze, donde descausarán definitivamente.

### Funerales como los del emperador Francisco José

Los preparativos para el funeral son comparables solamente con los del emperador Francisco José, fallecido el año 1916, aunque carecerán del esplendor imperial a causa de la pobreza de Austria.

Después de los discursos que pronunciarán en la Rat Haus, el presidente Miklas y el príncipe de Starhemberg, serán escoltados por el canal del Danubio hasta la catedral de San Esteban, donde el cardenal Innitzer les impartirá la bendición póstuma.

Después de los ritos que se oficiarán en la catedral, el cortejo seguirá por la Kaertnerstrasse, que es la principal calle comercial de Viena, para dar la vuelta por la Mariehilferstrasse, siguiendo un recorrido de tres millas hasta Schoenbrun, donde empieza la carretera que sube al cementerio de Hietzing.

### Se puso en marcha el cortejo fúnebre a las 14.50

(Agencia Havas)

VIENA, 28. — El entierro del canciller Dollfuss se puso en marcha desde la Rat Haus, a las 14.50 horas.

Todos los trenes del país vararon durante dos minutos al iniciar el cortejo la marcha.

### Prohibenabrir ventanas al paso del cortejo

La policía ha prohibido que abran las ventanas y balcones de las casas de las calles que recorrerá el cortejo.

La sala del pueblo de la Rat Haus estaba atestada de coronas, figurando entre ellas las dedicadas por la mayoría de los gobiernos europeos.

### Las potencias exigirán a Hitler que disuelva la legión nazi

(United Press)

LONDRES, 28. — De fuente fidedigna se informa que Italia, Francia y Gran Bretaña posiblemente pedirán al canciller alemán Hitler que disuelva los legionarios nazis austríacos acampados en Baviera, cuya fuerza se calcula entre 3.000 y 5.000 hombres.

Se tiene entendido, sin embargo, que ciertos círculos influyentes británicos están en favor de que sea Austria quien entregue directamente a Alemania el pedido de disolución de dichos legionarios.

También circula el rumor de que en la demanda podría insistirse en que la conexión que existiría entre los nazis austríacos y el cuartel general de Hitler en Munich desaparezca y en que el reconocimiento formal que Hitler hiciera de la independencia austríaca no ha sido tenido en cuenta.

HITLER

### En Carintia se combate todavía

(United Press)

LONDRES, 28. — El corresponsal de la Exchange Telegraph en Viena comunica que en Carintia continúa la lucha entre los nazis rebeldes y las fuerzas del gobierno.

### Vencidos, los nazis estarían dispersándose

Dice que durante toda la noche la artillería pesada austríaca estuvo bombardeando el valle de Lavant, causando grandes pérdidas a los nazis, quienes, según las informaciones, se están dispersando.

Hay indicios de que las fuerzas del gobierno sacan ventaja a los rebeldes.

# Se Hundió el Techo y los Obreros Cayeron de 4 Metros

## LOS DOS TRABAJADORES ESTAN MUY GRAVES

### Fueron Conducidos al Hospital Durand

DOS obreros del ramo de hojalatería resultaron víctimas de un grave accidente. En circunstancias en que efectuaban reparaciones en los techos de la fábrica de envases de la calle Gascón 104, uno de ellos pisó sobre una capa de fibra cemento, cediendo ésta.

Los trabajadores cayeron desde 4 metros, produciéndose diversas heridas. Ambos, en muy grave estado, fueron conducidos al hospital Durand.

**Las víctimas**

Luis Balsa, español, de 58 años, soltero, que vive en Mansilla 2870, y Estéban Lamothe, francés, de 40 años, casado, con domicilio en Camarones 1829, fueron las víctimas del grave accidente.

Desde ayer trabajaban en la reparación de los techos de zinc de la fábrica de envases de hojalata, de propiedad de Humberto De Mutti, instalada en el local de calle Gascón 104.

El contratista Bertani Genicogovich, poco antes del mediodía, inspeccionó la labor de los obreros.

**El grave accidente**

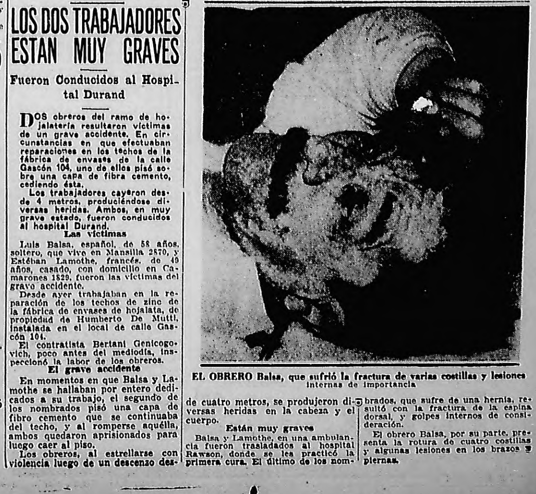
En momentos en que Balsa y Lamothe se hallaban por entero dedicados a su trabajo, el segundo de los nombrados pisó una capa de fibro cemento que se continuaba del techo, y al romperse aquélla, ambos quedaron aprisionados para luego caer al piso.

Los obreros, al estrellarse con violencia luego de un descenso de cuatro metros, se produjeron diversas heridas en la cabeza y el cuerpo.

**Están muy graves**

Balsa y Lamothe, en una ambulancia fueron trasladados al hospital Rawson, donde se les practicó la primera cura. El último de los nombrados, que sufre de una hernia, resultó con la fractura de la espina dorsal, y golpes internos de consideración.

El obrero Balsa, por su parte, presenta la rotura de cuatro costillas y algunas lesiones en los brazos y piernas.



EL OBRERO Balsa, que sufrió la fractura de varias costillas y lesiones internas de importancia

# NO QUEDARA UN HINCHA DE BOCA SIN IR A LA PLATA MAÑANA: TODOS ESPERAN EL DESQUITE

CRITICA DEPORTES
DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (SOCRATES)

Tel.: Rivadavia, 6800. *El Diario de Buenos Aires Para Toda la República.* Sábado 28 de Julio de 1934

## EL SPORT De Cada Día

**Por HUGO MARINI**

NO ME PARECE BIEN LA PRIMERA RESOLUCION QUE ADOPtaron los que están organizando el jubileo al gran Seoane. La venta de bonos, con el propósito de reunir fondos para regalarle una casa, es un procedimiento que no debería utilizarse en nuestro medio, donde de otro modo, más espontáneamente y sin tanto sacrificio, todo el mundo podría contribuir al propósito de los que se preocupan por Seoane. Ya he dicho que Seoane ha sido una figura excepcional en el football argentino y, como tal, mereciera un homenaje más amplio y más digno. Las subscripciones se estilan más para los que caen en desgracia, y Seoane está muy por encima de esa situación. Un partido de football en su honor produciría la doble ventaja del homenaje y del beneficio. Y un match de esta índole no es nunca ni puede ser deprimente para el beneficiado, pues si el público concurre en su homenaje, paga por el espectáculo que se le brinda.



★ ★ ★

¿HABRA QUE PREGUNTARSE DE NUEVO, ESTA VEZ, SI será cierto lo que prometen los seleccionadores con respecto a la preparación del conjunto? Porque la vez pasada, al final, todo resultó una falsa alarma... Los dos partidos, contra Gimnasia y Esgrima, pueden dar un gran resultado en cuanto al ajuste del cuadro de la Liga, sobre todo si se tiene en cuenta que la mayoría de los jugadores de la defensa ya actuó junta en el match de Montevideo. Todo está en que se cumpla la palabra de la comisión de selección, que tiene autonomía absoluta en esta cuestión, y, además, que los jugadores designados no se excusen para evitar la posibilidad de un riesgo que perjudique a los clubs en donde actúan.

### ¡Todo el mundo a La Plata!

Los boquenses acaban de perder un partido que ha tenido un gran significado en su colocación. El riesgo que debe correr mañana, nuevamente, su equipo, es de tenerse muy en cuenta, ya que una nueva derrota quitaría grandes probabilidades para la lucha por el primer puesto. Y no es difícil que se produzca un nuevo tropiezo, primero, porque Gimnasia y Esgrima, en su field, puede considerarse imbatible, y segundo, porque para Boca, la cancha del bosque tiene fatalidad. Quiere decir que el team boquense debe realizar mañana un despliegue total de recursos para tratar de evitar el contraste y buscando, de paso, el amplio desquite de todas las palizas recibidas en esa cancha. No le faltará al team boquense el estímulo de sus asociados, que irán en masa al field de La Plata, con más entusiasmo que nunca, por tratarse esta vez de una lucha de incalculable trascendencia para la situación del cuadro en el campeonato. De este modo no será difícil que mañana se supere el record de recaudación en esa cancha, que se estableció precisamente el año pasado, en el match de la primera rueda, que produjo 18.923 pesos. Todo el mundo — el mundo boquense, se entiende — irá, pues, mañana, a La Plata.

LA INCLUSION DE FORRESTER EN EL EQUIPO QUE JUgará el 15 de agosto contra los uruguayos no creo que pueda ser cosa decidida definitivamente. El back del "Fortín" acaba de reponerse de una dolencia, y recién luego del match de mañana, en que reaparecerá en su equipo, podrá saberse si se halla en forma de ocupar un lugar de tanta responsabilidad en el equipo representativo del football profesional porteño. Esta situación debe considerarse aparte de su característica técnica, que quizá no convenga al juego de Cuello. Hay que reconocer que Forrester, en los últimos tiempos, marcó un estado insuperable; pero así y todo es peligrosa su inclusión en el cuadro.

★ ★ ★

¿POR QUE LOS SELECCIONADORES NO HAN TENIDO EN cuenta al cordobés Pacheco, de San Lorenzo, ni para hacerlo figurar como suplente? Todos sabemos la calidad del enérgico jugador, y no se puede dejar de reconocer que su regularidad en las performances es un detalle que debiera dar confianza a los seleccionadores. En cambio, se descubre a jugadores que nunca han pasado de discretos en sus equipos y cuyos nombres están en boca de todos.

★ ☆ ★

LA DESIGNACION DE JUAN HOSPITAL, EL FAMOSO GAMBETEAdor de la gran época de Racing, como director técnico de la "Academia", trae a la memoria los nombres de los cracks de la época antigua que se destacaron por su endemoniado "dribling"; Santiago Sayanes, a quien por las cosas raras que hacía sobre el césped se le llamaba "Firulete", no le iba en zaga a Pichín Hospital. También hubo en el team de Belgrano un extraordinario gambeteador — Parsons — que llamaba más la atención por tratarse de ser inglés o descendiente de ingleses, pero que era tan hábil como el mejor para esa clase de juego que bien podría llamársele "arte". Y no hay que olvidar tampoco al inglés Dannaher, ni a Calomino, a pesar de no ser éste un gambeteador completo, pero con cosas más endiabladas quizá que ninguno de aquéllos. Y por fin Ochoita, el último de los grandes gambeteadores que se alejó de nuestras canchas, que por la sobriedad de sus movimientos y la diablura de sus intenciones debiera considerarse el más inteligente en el arte de driblear.

★ ☆ ★

¿SE MODIFICARA OTRA VEZ MAÑANA LA TABLA DE posiciones? En lo que respecta al primer puesto, son pocos los que piensan en variantes, pues teóricamente los de Villa Crespo nada podrían hacer con Independiente. Sin embargo, no hay que olvidarse que "de donde menos se piensa...", y bien podría ocurrir que la hazaña que no logró River Plate la pueda realizar el modesto equipo de los fusionados a la fuerza. En cuanto a los puestos vecinos al primero, hay que sospechar que pueden producirse variaciones: Vélez tiene que ir a la cancha de Racing; Boca, a la de Gimnasia, y River jugará con Estudiantes, que está realizando una serie de triunfos y que al parecer no piensa interrumpir. Fecha brava, sin duda, es la de mañana para los candidatos a la conquista del primer puesto, que deberán echar el resto...

### Los últimos chismes que me trajeron

—Siguiendo con una práctica establecida desde que realizaron la entente Atlanta-Arg. Juniors, los directores de esta entidad han citado para mañana a 14 jugadores, de los cuales seleccionarán los once que integrarán el elenco que enfrentará a Independiente.

—Entre los asociados del club F. C. Oeste de la sección football, ha causado mala impresión la actitud asumida por la junta directiva en la preparación del programa de festejos hecho con el fin de conmemorar el 30 aniversario de su fundación, dado que han omitido la realización del encuentro que deben disputar con Platense.

—Por los dominios de los "calamares" se aseguraba anoche, que Arrese volverá dentro de poco tiempo para defender nuevamente los prestigios de esa institución. Si Arrese retornara a las filas de Platense, el santiagueño Ibáñez solicitaría pase para River Plate.

Por fin han podido ponerse de acuerdo los dirigentes de Lanús y Talleres en lo que respecta a la constitución de su primer equipo, pues en la reunión efectuada el jueves, por unanimidad resolvieron confirmar el mismo conjunto que el domingo pasado derrotó a la concordancia.

—Uno de los pocos jugadores del "ciclón" que se concentra solo, pero en su casa, es Arrieta, quien a las 20 horas todos los sábados se retira a descansar. Otros players en cambio se reunen los sábados en un café de Avenida La Plata hasta las 24 horas.

—No ha sido posible probar las acusaciones que se hicieron a Roselló, de haber integrado equipos independientes, los días 9 y 10 del corriente. En consecuencia, se le levantó la suspensión en Chacarita Juniors.

—El presidente de la comisión de football de los "funebreros", Alfonso Colángelo, ha suspendido su viaje al interior por razones de salud. Partirá la semana entrante para conseguir el concurso de varios cracks chacareros.

—No obstante haber sido propuesto por la comisión de football y solicitar el mismo Pichín Del Giúdice su inclusión como centro forward en la escuadra superior del Racing, no podrá ser mañana de la partida, debido a que se encuentra lesionado. Su puesto lo ocupará Barrera.

## Ud. lo Recuerda?...



*ARMANDO ZOROZA, hermano de Isidro, que jugó en Gimnasia hasta 1926, nació en Magdalena el 27 de julio de 1907. Se inició en el Colegio San José, de La Plata, en 1924, de insider izquierdo. En 1925 pasó a la 4a. de Gimnasia, que ganó el Campeonato y la Competencia. En 1927 ascendió a primera, formando pareja con el veterano Curell. Luego ingresó a Argentinos de Banfield y en 1931 volvió a Gimnasia y Esgrima*

# VELEZ PUEDE PERDER MAÑANA EN AVELLANEDA

## Los Partidos Profesionales

CORRESPONDIENTE a la quinta fecha de las revanchas mañana los equipos profesionales de primera división darán cumplimiento al siguiente programa de partidos:

Racing Club contra Vélez Sársfield, en Alsina y Colón (Avell.).
San Lorenzo contra Chacarita Juniors, en Av. La Plata 1674.
Unión Talleres-Lanús contra Huracán, en Rosales y Coronel Timote (Remedios de Escalada).
River Plate contra Estudiantes, en Avenida Alvear y Tagle.
Gimnasia y Esgrima contra Boca Juniors, en Paseo del Bosque (La Plata).
Atlanta-Arg. Juniors contra Independiente, en Humboldt 470.
F. C. Oeste contra Platense, en Caballito 244.

## Procurará Desquitarse Racing en Este Match

*En la Primera Rueda el Team del "Fortín" Obtuvo un Gran Triunfo*

**Cancha:** RACING CLUB.
**Equipos.** — V. Sársfield: Novara; Forrester y Olano; Maggiolo, Spinetto y Sanz; Reta, Iván Mayo, Cosso, Deluca y Reuber.
**Racing Club:** Botasso; González y Scarcella; Serramía, Chalú y Demare; Conidares, V. Zito, Barrera, Leoncio y Bugueyro.
**Resultado de la primera rueda:**
Vélez Sársfield . . . . . . . . . . 3
Racing . . . . . . . . . . . . . . 1

La "academia" de Avellaneda y el "fortín" de Villa Luro tienen a su cargo un match difícil y de pronóstico complicado.

Tanto uno como el otro están en condiciones de hacer suyo el triunfo. Aunque Vélez Sársfield viene realizando una campaña más regular y meritoria que Racing, su chance no debe considerarse en ningún momento superior. Racing necesita rehabilitarse y su permanente e impostergable necesidad de reintegrarse a la situación que siempre le correspondiera, les obligará a superar sus recursos normales, para mejorar el concepto y la confianza de su propia "hinchada".

**Deberán mejorar**

Los de Villa Luro por su parte, bajarán a la liza sosteniendo una doble responsabilidad. Necesitan sostener su privilegiada colocación en la tabla de colocaciones y redimirse del último fracaso. La caída del "fortín", tan inesperada como sorpresiva, ha hecho dudar de la capacidad que se le atribuyera, y mañana, los cracks de la primera, pujarán por reintegrarse a su primitiva fama.

La equivalencia de fuerzas, por otra parte, de uno y otro adversario, es factor serio para considerar que el match será reñido y entusiasta.

Los cambios que se anuncian en los dos conjuntos, pueden ser decisivos, para que uno y otro superen sus "standards" de juego.

El cotejo, que promete ser muy interesante, ha de ser presenciado por una numerosa concurrencia que ha de seguir intensamente las acciones del field.

**No jugará Del Giúdice**

Por encontrarse lesionado no puede actuar el pibe Del Giúdice a quien los dirigentes del Racing Club tenían proyectado confiarle la dirección del ataque.

## Cuidado con los Pesados



LOS CUATRO CRACKS de Boca parecen pasados por el rodillo, máxime con la carga que lleva. Cherro y Varallo, dos glorias del football profesional, que saben de los halagos de la popularidad, son arrastrados por Lazzatti y Succo, dos aspirantes a cracks que van cimentando su fama poco a poco. Mañana estos cuatro muchachos concentrarán la atención de la hinchada. Dos de ellos en el quinteto ofensivo y los otros en la defensa, donde tendrán una labor improba. A los nuevos se les hará difícil la jornada, pero los pesados del rodillo harán el gasto adelante y... cuidado con ellos.

## FERRO HARA EMPLEAR A LOS DE PLATENSE

*Sin Embargo, los "Calamares" Deben Imponerse*

**Cancha:** F. C. OESTE.
**Equipos.** — Platense: González; Blanco y Corral; Ibáñez, Spitale y Pajoni; Campilongo, Molinas, Mezzadra, Pérez y Beristain.
**F. C. Oeste:** Patrignani; Noseda y Marullo; Chapuis, Volante y Nicastro; Infante, Albarracín, Jorge, Picallo y Emcal.

Los "ferrocarrileros", que viene actuando en forma poco promisora, tienen para mañana, un cotejo donde pueden rehabilitarse ante propios y extraños, ya que los "calamares" que bajarán a su campo deportivo, han cumplido últimamente, performances que hablan muy en favor de los valores que poseen. Es innegable que existe entre los conjuntos a enfrentarse, una diferencia de valores, pero la rivalidad que mantienen de hace tiempo, hará que ella desaparezca en el terreno de la lucha y ambos luchen con iguales entusiasmo por alcanzar los honores de la jornada. Factor preponderante de la excelente campaña que viene cumpliendo el conjunto visitante, es la regularidad y capacidad, con que actúan los integrantes de su línea media y en la que su eje medio Spitale, ha evidenciado estar pasando por una de sus mejores etapas deportivas.

## Reaparece el Machetero, Debuta Vernieres y de Puntero Jugará Varallo

*Gimnasia y Esgrima, Imbatible en su Cancha, ha de Ofrecer Como Siempre Gran Riesgo a los Boquenses*

**Field.** GIM. Y ESGRIMA.
**Equipos.** — Boca: Yustrich; Moyses y Zucco; Vernieres, Lazatti y Martínez; Varallo, Benavidez, Benítez Cáceres, Roberto Cherro y Cussati.
**Gim. y Esgrima:** Herrera; Martín y Delovo; Montañez, Minella y Miguens; González, Farías, Naón, Zoroza y Morgada.
**Resultado de la primera rueda:**
Boca Juniors . . . . . . . . . 3
Gimnasia y Esgrima . . . . . . 0

A La Plata hay que ir a morir, dice desde hace rato la hinchada deportiva y en verdad hasta ahora, desde hace dos años, ocurre así domingo tras domingo. Gimnasia se ha convertido en su field en un team realmente temible y nadie ha logrado regresar de allí, desde la mitad de la temporada del año 32, con los dos puntos en discusión. Como si los muchachos del "expreso" conociesen todos los recovecos de esa cancha, como si en ella hubiera secretos que no poseen los adversarios, se desplazan en forma admirable y saben cumplir allí sus mejores performances. Nadie escapa de La Plata sin rendir su tributo a la superioridad que evidencian los dueños de casa. Racing, Independiente, River Plate, Vélez Sársfield, San Lorenzo y todos los cuadros grandes han tenido que conformarse a lo sumo con un punto.

Los cracks del "expreso" se manifiestan completamente optimistas y aseguran a quien quiere oírlos que habrá goleada. Es mucho aventurarse cuando se tiene por delante un adversario de la categoría de Boca Juniors, pero lógicamente el favorito debe ser el conjunto local.

Los "zeneizes" se han venido preparando en forma entusiasta. No ignoran la calidad del adversario que tendrán por delante, pero saben que la única forma de conformar a sus hinchas sería brindándoles la satisfacción de un gran triunfo. Bajar del pedestal de invicto en su propio field a Gimnasia y Esgrima, es algo que anhelan todos los clubs que intervienen en el certamen profesional y mañana Boca Juniors intentará realizar esa hazaña. ¿Lo conseguirán? Aventurado resulta todo pronóstico, pero no puede desconocerse que los "zeneizes" son capaces de cualquier hazaña.

Boca alistará en su equipo la flamante estrella: Vernieres. La última adquisición de los boquenses tiene frente a Gimnasia y Esgrima una magnífica oportunidad de ratificar ampliamente los méritos expuestos en su anterior club y de lograrlo se habría consagrado definitivamente ante la exigente hinchada boquense.

Otra de las novedades que anuncia Boca Juniors, es la rentrée del machetero Benítez Cáceres que no jugó el domingo anterior. Además veremos actuar nuevamente a Varallo en el puesto de puntero derecho.

## Spinetto Disgustado, no Actuará Mañana en Vélez Sársfield

**Ha Faltado a Todas las Prácticas Realizadas Durante la Semana**

Para el partido que mañana debe jugar Vélez Sársfield contra Racing, no sería difícil que el team nombrado en primer término debiera lamentar la ausencia de su centrohalf titular. En efecto, tal cual lo adelantáramos en nuestra sexta edición de anoche, el jugador Spinetto tuvo una seria discusión con sus compañeros de equipo, luego del match contra Chacarita Juniors, abandonando los vestuarios visiblemente disgustado.

## Los Funebreros Pueden Hacerle Pasar un Mal Momento a San Lorenzo

*El Reciente Vencedor del "Fortín" es un Adversario de Temer*

**Field:** AVDA. LA PLATA 1768.
**Equipos.** — San Lorenzo: Gualco; Pacheco y Gilli; Chividini, Cisaz y Brizuela; Cavadini, Rojas, Petronilo, García y Arrieta.
**Ch. Juniors:** Alterio; Valussi e Iribarren; Duchini, Richardi y Cardelli; Gaspari, Ruiz Díaz, Bravo, Stochetti y Barraza.
**Resultado de la primera rueda:**
San Lorenzo de Almagro . . . . 2
Chacarita Juniors . . . . . . . . 0

El "gasómetro" de la Avenida La Plata será mañana escenario de un gran encuentro, que sostendrán los locales con el poderoso conjunto de Chacarita Juniors, que ha logrado crear a su alrededor una justa expectativa, la que se pondrá de manifiesto en los millares de aficionados que se darán cita en sus amplias instalaciones.

San Lorenzo de Almagro, tras cumplir brillantes performances, que culminaron en la última fecha con la victoria obtenida sobre Boca Juniors, ha logrado colocarse en el segundo puesto de la tabla de posiciones, que a esta altura del campeonato permite abrigar, con todo derecho, pretensiones para adjudicarse el título máximo. Para ello, dada la peligrosa proximidad de sus inmediatos perseguidores y la ventaja del puntero, se hace necesario a los de Boedo no perder puntos. Cualquier contraste podría significarles la pérdida de sus probabilidades.

Siete fechas consecutivas sin perder un encuentro y el antecedente de haber vencido en forma meritoria a Racing y Véléz Sársfield en la propia cancha de éstos, acusa a Chacarita Juniors una reacción definitiva que lo ha constituido como uno de los más poderosos equipos profesionales.

En estas condiciones cabe admitir que los "peloduros" tienen chance, más que suficiente, para continuar frente a San Lorenzo su racha de triunfos.

La característica similar del juego que desarrollan ambos rivales, sus veloces avances a base de plausible entusiasmo que derrochan los hombres del ataque y las bien plantadas defensas de los dos conjuntos, permiten asegurar una lucha pareja y reñida, que hace aun, más problemático, el posible resultado de la misma.

# Una Línea Delantera "Entradora" Tendrá el Equipo que Jugará con los Uruguayos

ANOCHE, como estaba anunciado, procedió a constituir la Comisión que designó el Consejo de la Liga Argentina de Football, procediendo a designar el conjunto representativo que deberá enfrentar al team uruguayo el 15 de agosto próximo. (feriado).

BERNABE FERREYRA

El team titular fué constituído en la forma aconsejada por CRITICA, con la sola excepción de González, de Racing, sin causa justificada, y Arico Suárez, que se halla convaleciente de su enfermedad. Constituye, pues, un verdadero éxito informativo que nos place destacar, ya que la opinión de los dirigentes la pulsamos al regreso de Montevideo en el vapor de la carrera, quienes sin discrepancias de ninguna clase se inclinaban por los jugadores que ya la afición había señalado como "irreemplazables".

**El equipo, en general, es bueno**

El team elegido, en general, es muy bueno. Se ha reforzado notablemente la delantera, que es lo que se advirtió en Montevideo que aflojaba, no por falta de condiciones en sus integrantes, sino más bien por ausencia de coraje para "meterse" en la zaga uruguaya. Sólo se ha dejado un hombre: González, de Gimnasia y Esgrima, que fué el delantero que más gustó, tanto por su calidad de ágil diestro y seguro, como por su tendencia a invadir rápidamente el sector adversario.

Se ha sacrificado lo que podríamos llamar "juego de salón" para preferir a los hombres recios, que buscan el goal, como terminación ajustada al esfuerzo de cargar sobre las posiciones rivales.

**Bernabé dirigirá el quinteto**

Bernabé Ferreyra, el forward positivista por excelencia, dirigirá el quinteto, pero en realidad lo hará sólo por el título, porque ya sabemos quién pulsará los avances de la línea con la clase admirable que distingue al jugador más notable que haya producido el football argentino en diez años a esta parte.

Nos referimos a Roberto Cherro, de Boca Juniors, que ha vuelto a lograr la forma de tres años atrás, y con ello, reeditar las magníficas performances que a su tiempo lo consagraron como el lógico sustituto de Manuel Seoane, que es decir bastante...

**No se explica la exclusión de González de Racing**

Mientras se ha apuntalado considerablemente el brío del quinteto delantero, incluyendo tres centrales de línea de la talla de Varallo, Bernabé Ferreyra y Roberto Cherro, con un concepto en verdad equivocado, los seleccionados han excluído inopinadamente al "ruso" González, de Racing.

Y decimos inopinadamente porque quien haya visto el match jugado en el estadio Olímpico, no olvidará que Cuello resultó el "león" de la zaga debido a que González fué en busca de los delanteros, actuando adelantado, en forma que facilitó la tarea de Cuello, con quien forma una zaga perfectamente ensamblada.

Un único acierto han tenido los seleccionados con respecto a González. Al no designarlo titular, eludieron nombrarlo suplente. En verdad, un jugador de su clase no podía ser suplente.

## El Equipo Titular Designado

A. Bello (Independiente)

A. Forrester (V. Sársfield) — A. Cuello (River Plate)

C. Santamaria (River Plate) — J. Minella (G. y Esgrima) — A. Wergifker (River Plate)

T. González (G. y Esgrima) — F. Varallo (B. Juniors) — B. Ferreyra (River Plate) — R. Cherro (B. Juniors) — V. Cussati (B. Juniors)

Suplentes: Bosio, Noseda, De Jonge, Spinetto, Peucele, Sastre y Arrieta.

**¿Por qué no se nombró a Arico Suárez?**

Forrester fué consagrado en el puesto de González. En realidad, ausente el back de Racing, a criterio de la comisión, pocos jugadores en los momentos actuales podrían llenar con más condiciones el puesto que el zaguero de Vélez Sársfield. Pero, es el caso que Forrester ya hace varios partidos que no juega. Está lesionado. Posiblemente el día del partido no haya logrado su mejor estado.

Si se nombró de todos modos a Forrester, ¿por qué no hicieron lo mismo con Arico Suárez, ya convaleciente?

Evidentemente, aquí hay dos criterios, y los seleccionados deberían por lo menos, tener uno sólo a seguir. Con inseguridades como la señalada, no se va a buen fin.

**Se están haciendo las cosas en forma aceptable**

Insistimos, sin embargo, que los miembros de la Comisión de Selección que tienen facultades amplias del Consejo Directivo, están haciendo por primera vez las cosas en forma aceptable.

Los jugadores elegidos son en su mayor parte los mejores de nuestro medio, y los que poseen mejor estado. Veamos el team de titulares:

Bello; Forrester y Cuello; Santaría Minella y Wergifker; González, Varallo, Bernabé Ferreyra, Cherro y Cusatti.

Cusatti, que sería discutido para un partido de tanta importancia, no admite críticas cuando se piensa como está jugando y el papel de complemento que representa para Cherro en su condición de compañero habitual.

**¿Se olvidaron de Dañil.**

En la nómina de suplentes hay posiblemente una o dos objeciones. La más importante resalta con sólo leer los nombres de los jugadores.

No tiene justificación la ausencia de Dañil en calidad de suplente. Spinetto no es el suplente obligado de Minella. El eje medio de Estudiantes está muy por arriba del de Vélez Sársfield, y tanto, que los mismos miembros de la Comisión de Selección lo preferían para un partido con los uruguayos, sobre el mismo Minella.

Noseda tampoco nos convence. Teniendo en cuenta que el encuentro amistoso permite cambios de jugadores por cualquier motivo, creemos que podría haberse pensado en Nery, Delovo, Lecea o Scarcella, para posibles contingencias.



ROBERTO CHERO

En definitiva, los suplentes designados son: Bosio, Noseda, De Jonge, Spinetto, Peucelle, Sastre y Arrieta.



# ¿TAMBIEN CONTRA RIVER PLATE CONTINUARA SU SERIE DE TRIUNFOS EL EQUIPO DE ESTUDIANTES?

## Lago Reaparecerá en el Team de River Haciendo Pareja con N. Perinetti

*Laterza Actuará de Puntero Izquierdo, Acompañado por Peucelle; en el Centro, Bernabé*

Cancha RIVER PLATE.
Equipos. — Estudiantes: Capuano; Nery y Rodríguez; Roberto Sbarra, Dañil y Pérez Escalá; Casajús, Sabio, Sande, Marconi y De la Villa.
River Plate: Bosio; Juárez y Cuello; Malazzo, Santamaría y Wergfinker; Perinetti; Lago, Bernabé, Peucelle y Tello.
Resultado de la primera rueda:
Estudiantes de La Plata . . . . 3
River Plate . . . . . . . . . . 0

Los "estudiantiles" que no conocen aun la derrota en los matches disputados por la rueda de las revanchas, tienen mañana que bajar a ésta con el objeto de enfrentar a los "millonarios", que los esperan confiados, máxime que tienen una cuenta que cobrarse con los visitantes que en La Plata se permitieron el lujo de ganarles por tres a cero. Los "millonarios" que el domingo último sufrieran una derrota honrosa a manos de los punteros del torneo, bajarán a la liza en procura de una amplia rehabilitación y nada mejor para ello que el rival que les ha tocado en turno, ya que los visitantes se vienen caracterizando por la labor acertada de los noveles integrantes, que han aunado sus esfuerzos hasta convertirse en rivales de consideración para los equipos más "pintados". Esas performances elogiosas de los "estudiantiles" les ha permitido escalar posiciones hasta igualar a sus vecinos platense los "gimnastas".

Estudiantes y River Plate mantienen desde hace tiempo una rivalidad que se pone en evidencia en cada nueva ocasión en que les toca dirimir supremacía y que da lugar a luchas épicas, en donde la calidad del juego está de acuerdo a los valores mismos. Equipo técnico el visitante, sus hombres actúan merced a un plan de acción ajustado a los cánones del deporte, dando margen a incidencias de gran colorido y belleza. A la belleza del juego que practican los estudiantiles, unen una rara eficacia de sus diminutos delanteros, que cual ardillas se escurren por entre los defensores rivales y se convierten en una pesadilla para los arqueros rivales. Mucho tendrán que jugar los defensores "millonarios" si quieren mantener a raya a esos briosos muchachos, que se permitieron hace poco, darle una buena lección a los "académicos" de Avellaneda.

El traspié sufrido por los "millonarios" frente a los "rojos", no ha influído en la moral de los integrantes del mismo, que considerando que un "tropezón cualquiera tiene en la vida...", se prestan a recuperar en terreno perdido, bajando al rectángulo verde esmeralda dispuesto a jugarse enteros en procura de los honores de la jornada. Equipos constituído por "estrellas" de primera categoría, el local puede a poco que aune sus esfuerzos, realizar una performance digna de sus valores y el plano que ocupa en el consenso de los aficionados. Así lo esperan sus simpatizantes y aquellos amantes del buen football que se dará cita en el estadio de los mismos.

## INDEPENDIENTE DEBE GANAR CON FACILIDAD

*La "Concordancia" no Podrá Oponerle Resistencia*

Cancha ATLANTA.
Equipos. — Atlanta-Arg. Juniors: Rothman; Carignano y Vassini; Cardozo, Bulotta y Perrupato; Alvarez, Moyano, Salvatore, Ortega y Bottini.
Independiente: Bello; Lecea y Renganeschi; De Jonge, J. C. Corazzo y C. Martínez; Rojas, Coll; Ibáñez, Sastre y A. Martínez.
Resultado de la primera rueda:
Atlanta-Arg. Juniors . . . . . 0
Independiente . . . . . . . . . 2

Los "diablos rojos" que se mantienen a la cabeza de la brava carrera del campeonato de este año, tienen mañana que sortear un obstáculo para lo cual, deberán acumular fuerzas y emplearlas sin tasa ni medida. En su campo de juego, los fusionados de Villa Crespo han cumplido sus mejores actuaciones frente a los equipos clasificados como "grandes"; siendo factor preponderante el hecho de que su cancha es de reducidas dimensiones y sus rivales no pueden actuar con la soltura y eficacia de costumbre. Los "rojos" habituados a desempeñarse en su campo amplio, ofrecerán a sus rivales, un handicap de importancia, que de ser aprovechados por los dueños de casa, hará que las fuerzas dispares en el papel, por la campaña cumplida por los contendores, se equilibre en forma manifiesta y de lugar a un cotejo en donde la veleidosa "suerte" puede jugar una de sus mejores partidas.

Después de la laboriosa victoria obtenida frente al conjunto de los "millonarios", los "diablos rojos" no han descuidado su preparación, deseosos de desempeñarse con la eficacia que los méritos de sus integrantes permite. Durante la semana han realizado con gran entusiasmo, las prácticas de "training", demostrando todos los players, encontrarse en excelentes condiciones físicas.

Para los "concordancistas" no hay rivales grandes ni chicos. Todos son superiores y por lo tanto bajan a la liza, dispuestos a no escatimar esfuerzos en procura de la victoria y si ello no es posible, caer vencidos en forma honrosa. En las filas de los mismos, reina gran fe y confianza sobre la labor que cumplirán frente al equipo "rojo", que merced a sus regulares actuaciones, a podido ocupar el primer puesto en la tabla.

## ★ Los Rivales Echaron Buena ★



JACINTO INVIERNO y Kid Charol II, que esta noche, en el ring del estadio Luna Park, pelearán en un match a doce rounds, tanteando suerte a los dados. Ambos sonríen ante el resultado. Igualaron en puntos. Veremos si esta noche ocurre lo mismo en el cuadrado. Según Invierno, echar buena con los dados en una mesa de café, es muy distinto que resolver posiciones con los puños; por lo tanto, dentro de breves horas, echará suerte de verdad en el cuadrado. Kid Charol II afirma lo contrario. Si la fortuna le favoreció a los dados, es un pronóstico halagador que también lo ayudará en el instante de la brava pelea

## Invierno Piensa Bajar Vencedor del Cuadrado

*Kid Charol II Tampoco Admite la Derrota; Cree que Nunca ha Realizado un Entrenamiento Más Eficaz*

KID CHAROL II esta noche, en el ring del Estadio Luna Park, se verá obligado a recurrir a sus conocimientos boxísticos ante un rival de la talla de Jacinto Invierno, quien conquistó en buena ley su prestigio ante la afición porteña. Ambos disputarán doce rounds por la Selección Lectoure de los medios medianos, verdadero campeonato internacional que ha despertado extraordinaria expectativa en el ambiente por la calidad de los participantes.

Los precios de las localidades han sido fijados módicos: popular, $ 1; oficial, 2; pullman, 2.50; platea, 3; ring side, 4 y ring side, preferido, 5.

**Encuentros preliminares**

En el primer match a seis rounds los profesionales Juan Vidal y Víctor Justo, resolverán posiciones.

El nombrado en primer término es fuerte y agresivo. En su última presentación se impuso por puntos ante Manuel Blanco, después de un cotejo muy interesante, por lo tanto se puede esperar que hoy realizará una performance excelente.

Justo, es un pugilista discreto, por lo que bien puede poner en apuros a su competidor.

En el match de semifondo a ocho rounds, Ernesto Ferrari se medirá con el pugilista español Luis González. Este encuentro tiene probabilidades de ser interesante, por el estilo de los competidores.

Ferrari reapareció obteniendo un buen triunfo por k. o. sobre Francisco De Haro, una semana después derrotaba en igual forma a Máximo Benítez. En esas dos oportunidades demostró hallarse en buenas condiciones físicas, y como posee un punch potente resulta peligroso ante cualquier rival de su peso.

González reaparecerá bien entrenado, y como en el cuadrado es muy astuto, puede darle un disgusto a su rival.

No cabe la menor duda que el hispano será un adversario serio para Ferrari, que se verá obligado a forzar el combate.

Tratará de sorprenderlo con el rigor de su punch, de lo contrario la suerte le será adversa.

**Combate interesante**

Por los antecedentes de los rivales del match de fondo, se puede anticipar que las alternativas prometen ser lucidas.

Invierno ha demostrado, en las filas del profesionalismo, que es un pugilista de calidad. Ha cruzado guantes con elementos destacados comportándose con éxito, principalmente en su último compromiso obtuvo una victoria sugestiva, al imponerse por k. o. técnico en el décimo round frente a Angel Schiavone, después de una pelea sumamente reñida, en donde ambos hicieron derroche de extraordinarias energías.

Kid Charol II, reaparecerá en condiciones insuperables. Su manager Dorval está plenamente convencido de que su pupilo realizará, esta noche, una gran performance, y sin restar los méritos del argentino, asegura que los espectadores presenciarán un combate recio y lucido.

El optimismo de Invierno y Kik Charol II es indescriptible. Declaran que han realizado un entrenamiento excelente, por lo que se hallan en la plenitud de sus respectivos estados físicos.

En resúmen, si bien ante la lógica se destaca Invierno como el mejor colocado para obtener la victoria, es bueno recordar que Kid Charol II reaparecerá en condiciones físicas inmejorables y dispuesto a realizar la mejor pelea de cuantas ha efectuado en nuestra capital.

## U. Ruiz y Valdatta Irán a Rosario, Escola a Córdoba

De acuerdo a pedidos recibidos de las Ligas Rosarina y Cordobesa, anoche la Comisión de Referees de la Liga Argentina, procedió a designar los árbitros "viajeros" que actuarán mañana en los fields del interior.

Ubaldo Ruiz y Valdatta irán a Rosario y Escola lo hará a Córdoba.

## Finalizará Mañana una Olimpíada Interna

Con motivo de la disputa de la Primera Olimpíada Interna organizada por la comisión de Atletismo del Club Náutico Buchardo, éste ha dispuesto que se jueguen mañana los partidos que restan para terminar dando ocasión así para que se jueguen los nuevos campeonatos internos.

A la terminación de dicha Olimpíada Interna se obsequiará a todos los participantes en el mismo con un pergamino como recuerdo de su actuación.

## Al Gran Gambeteador P. Hospital lo Nombraron Dtor. Técnico

**Asumirá ese Cargo, al Lado del Director Físico, Sr. Stirling**

Poco a poco los cracks de antaño van saliendo a la palestra para tomar a su cargo la dirección técnica de los conjuntos profesionales que en su gran mayoría acusan numerosas fallas por la falta de preparación que tienen los players de la nueva generación.

Los dirigentes del Racing Club no obstante haberle confiado a Stirling el cuidado físico de los jugadores que integran sus elencos de primera y segunda divisiones, han designado como director técnico de esos conjuntos al veterano crack de la "academia" Pichín Hospital.

Los nuevos cracks del Racing Club tendrán en Hospital al camarada que sabrá alentarlos durante la lucha como así también tratará de hacerles cambiar la modalidad de su juego.

## El Club Shell-Mex Estará Hoy de Gran Fiesta

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de la inauguración de su campo de deportes, el club Shell-Mex realizará hoy un festival deportivo en su local de la calle California y Monasterio. El número principal del programa consistirá en la disputa de un match de football entre los equipos del club Shell-Mex y de la Casa Tow.

La comisión directiva del club Shell Mex ha donado, con este motivo, un hermoso trofeo.

La fiesta, que estará concurridísima contará también con la presencia de altos jefes de la Shell-Mex Argentina Ltd.



## Con Gimnasia Jugará 2 Partidos de Práctica el Conjunto Seleccionado

*Estos Encuentros se Realizarán los Días 1 y 8 en el Field de San Lorenzo*

EL team argentino que fué elegido anoche, será sometido, tal como lo aconsejó en innumerables oportunidades CRITICA, a dos prácticas de conjunto, contra fuerzas constituídas. El honroso gesto del club de Gimnasia y Esgrima, al ofrecer su team de primera división, para enfrentar al seleccionado argentino, permitirá que nuestros muchachos, sumen a su chance, un factor más que puede llevarlos a un gran triunfo.

**En San Lorenzo el 1 y 8 de agosto**

En los dos miércoles que restan, correspondientes a las fechas del 1 y 8 de agosto, el equipo de titulares jugará con Gimnasia y Esgrima de La Plata en el field de San Lorenzo.

Destacar la importancia de esta práctica resulta obvio. Gimnasia y Esgrima es precisamente la fuerza colectiva más perfecta del círculo profesioinal. Nadie que conozca football podrá discutir que precisamente la condición superior del team platense es su armonía y trabazón de líneas, logradas tras paciente labor de adiestramiento, con jugadores que no poseyeron más renombre que su condición de jugadores de primera división.

Se ha resuelto también no cobrar entrada para presenciar los dos partidos de adiestramiento. El público tendrá libre acceso a la tribuna popular del estadio de Avenida La Plata.

El primer match de práctica lo dirigirá el conocido árbitro Eduardo Forte.

**Los ausentes no podrán jugar en sus clubs**

La camisión de selección, con los amplios poderes que posee, ha podido tomar las medidas necesarias para evitar la ausencia no justificada de los jugadores designados.

Se acordó que los hombres que no actúen en el partido de práctica no podrán al domingo siguiente integrar los equipos de sus clubs, salvo el caso perfectamente probado de dolencias pasajeras, que permiten una cura rápida en el transcurso de los seis días de descanso entre partidos oficiales. Lo mismo para las excusaciones por enfermedad.

**Se pidió al Tribunal de Penas, dos médicos**

Como medida de complemento con la anterior, se resolvió también solicitar al Tribunal de Penas el nombramiento de dos médicos oficiales, para que constaten el estado de cualquier jugador que se excusara por impedimentos físicos, a efectos de que el alto cuerpo proceda directamente por su cuenta a aplicar en base a los informes de los facultativos las sanciones que estipula el reglamento de penas.

Todos estos detalles, perfectamente consultados después de lo acontecido con la anterior selección, permiten asegurar que nuestro equipo llevará el máximum de poderío al partido con los uruguayos, si es que no suceden contratiempos que por ahora no se advierten, dada la forma severa en que los seleccionadores se han avocado a su tarea.

**Se concentran en River Plate el 14**

Los miembros de la comisión de selección acordaron también dirigirse a las autoridades del club River Plate, solicitándole las dependencias del estadio destinadas a la concentración de jugadores para el equipo nacional.

El conjunto titular y sus suplentes respectivos serán concentrados la noche del 14, víspera del partido, pudiendo anticiparse la aceptación de River Plate que permitirá que la concentración se efectúe en su campo de deportes.

# Alma Torera

por

## Don JUAN el ZORRO

De UBALDINO RAMACHUZA



*(Corresponsal ambulante de "Alma Torera")*

### LOS QUE QUIEREN LA GUERRA

Buenos Aires, julio 27.

Ayer caminábamos con don Martín por la Avenida de Mayo, cuando oí el ruido de una palmada, al mesmo tiempo que mi amigo gritaba:

—¡Arrecristo, que me han deslomao!

Me apronté pa defenderlo a don Martín de un ataque a traición, y en el momento en que me envolvía el poncho en un brazo, ví que el hombre que le había hecho sonar el lomo se raiba a carcajadas. Don Martín también se rió, aunque no con tantas ganas, y dijo:

—¡Pues, amigo don Torcuato, que me da gusto verlo, sí sí; pero más me hubiera dado si no casi quebrarme espinazo!

Me fijé en el susodicho don Torcuato. Tenía tipo de hombre de campo con vestimenta de ciudá. Por la cara me pareció estanciero chico.

Se apretaron la mano con el vasco y en seguida don Martín me presentó:

—Este es Ubaldino Ramachuza, escrebidor de cartas en el "Alma Torera", sí, sí.

—¡Ah! ¡Oh! ¿Ubaldino Ramachuza? Mucho he leído lo que escribe... Está bien. Se da maña.. Y dígame, don Ramachuza, usté que es periodista, ¿se trenzan o no se trenzan en las Uropas? ¡Cha qué bien nos vendría una guerrita entre los gringos! ¿Qué le parece?

—Creo que no hay yuntas pa ese truco...

—Vea que el grigo Mussolini no se va a conformar con que le hayan matao al petiso.

—¿Y por qué no? Si queda un grande que haga lo mesmo que hacía el chico...

—Es que el petiso era amigo del italiano. La familia enana andaba pasiando por las Italias y paraba en la casa del Musolino. Si el de la camisa negra no lo atropella al del bigote cuadrao, más que flojo será... ¡Cha qué bien nos vendría una guerrita!

Aquí metió la cuchara don Martín:

—¡Pues, don Torcuato!, ¿qué podríamos sacar nosotros con el guerra europeo? Porque muchos muriendo allá, naide ganando aquí.

—¡Pero don Martín! ¿No se acuerda de lo que valían las cosechas en tiempo de la otra guerra?

—Arricuerdo que valían mucho, sí, sí; pero después nada valiendo.

—Y bueno, pues; pa que valgan otra vez se precisa la guerra. Hay una gran crisis, amigo. En la otra guerra metí cien mil pesos al Banco, y desde entonces no pude ahorrar un peso más. Apenas he ido viviendo... ¡Cha qué bien nos vendría una guerrita!

De balde jué que le dijéramos que la guerra era ganancia pa pocos y ruina pa muchos. El hombre seguía pidiendo una guerrita, y cuando nos despedimos, entuavía me gritó:

—No se olvide, amigo de escrebir en favor de la guerra. Así vendrá plata al país y yo podré meter cien mil nacionales más en el Banco. ¡Hay que ser patriota!

UBALDINO RAMACHUZA.

## CICLISMO




"Abandonará la carrera por los parches"

## MENTIRAS CRIOLLAS

*Lo hago de puro patriota*

## Contra el Lugar Común

El director de un diario suizo ha prohibido terminantemente a sus redactores escribir en sus trabajos periodísticos: ..... .. ..... ... .... ..La voz del honor, el grito de la conciencia, la regla del deber, el acicate de la inocencia, el látigo de la sátira, las trompetas de la fama, las uvas de la fábula, las bases de la sociedad, los anales del crimen, el carro del progreso, la nave del estado, el torrente de las pasiones, la reina de la moda, los artificios del lenguaje... y muchas más.

* ☆ *

## LA CANELA

La canela de Ceylán, reconocida hoy día como eminentemente antiséptica, ocupaba en el antiguo embalsamamiento el primer lugar; el orégano, la nebrina, el incienso, el clavo de olor, el tomillo y la verbena de la India venían en segunda línea.

* ☆ *



—¿Otra disputa con su mujer?

—No. Es la misma que usted presenció cuando estuvo aquí hace un mes.

## El Hurto de Estación

*Ayer se registraron varios hurtos de sobretodos. Hay que tener mucho ojo, porque perder el sobretodo en estos días, es cosa que a uno lo deja helado.*

## COPLAS



*Ya cantan los gallos,*
*ya viene el día;*
*es la hora de darnos*
*la despedida*

* * *

*Yo no sé qué le dije,*
*que ella lloraba;*
*costumbre de mujeres*
*llorar por nada.*

## ESFUERZO INUTIL

La Gran Pirámide de Egipto fué erigida hace más de 5.000 años, y hasta el presente la humanidad no ha conseguido hacer nada más perfecto que ella desde el punto de vista de la mecánica.

Su altura primitiva fué de 144 metros, y su lado mide 233. El peso de los materiales en ella empleados pasa de 6 millones 800 mil toneladas. Se ha calculado que con estos materiales se podría construir una ciudad de 22 mil casas con paredes de 45 centímetros de espesor y 7 metros de frente. Si con ellos se hiciera una pared de 30 centímetros de anchura y de elevación, ésta alcanzaría una longitud de 27.000 kilómetros.

Herodoto asegura que en su construcción trabajaron 100.000 hombres por espacio de veinte años, cálculo que no parece exagerado a quienes han estudiado a fondo la materia.

## Los Casos de Pero y Pereira

Los diarios se ocuparon de Lisandro Pereira, joven chileno que se apoderó de una locomotora para ir a ver a su novia y terminó el viaje contra una pared. Parece que la verdadera causa que lo impulsó a no faltar a la cita de su amada, fué que ella siempre tenía miedo de que le hiciera la "pera". Como se apellida Pereira...

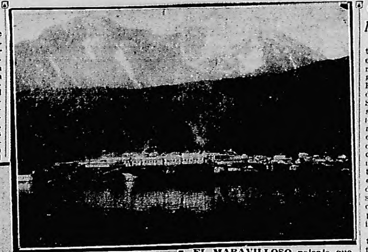
* * *

Este caso del Pereira chileno recuerda otro ocurrido en la Edad Media. Un galán medioeval, Pero de Antuño, deseando abreviar el tiempo de viaje a la casa de su novia, se dió a imaginar recursos, hasta que pensó en cierta vieja bruja, de la cual decían en el pueblo que salía por las noches a vagar por los aires, montada en una escoba. El joven de Antuño entró a la casa de la vieja, tomó la escoba, subió al tejado y, jinete en el implemento de higiene, se largó al vacío. A causa de esa imprudencia, Pero hizo a su novia una "pera" eterna.

# Como Vivían los Radicales en Ushuaia ★ *Episodios del Confinamiento*

Por V. J. GUILLOT

IMPOSIBLE haber vivido durante algunos meses — y en qué condición — en Ushuaia, y no decir algo acerca del presidio y los penados. Por que la capital de Tierra del Fuego vive materialmente a la sombra del Penal y bajo su preponderante influencia económica, social y hasta moral. Esto se explica mediante algunas cifras. Con una población de 500 penados y un personal dependiente de 324 individuos, entre empleados de oficina, técnicos industriales, guardianes y guardiacárceles, el presidio dispone de un presupuesto que gira alrededor del millón de pesos. Exactamente, 914.200 nacionales, comprendidos gastos generales, sueldos y peculio de penados. La sucursal local del Banco de la Nación Argentina sólo vive en función de las necesidades económicas del presidio, ya que el modesto comercio de la plaza se maneja directamente con las casas mayoristas de Buenos Aires o Magallanes, contra las cuales gira sus letras, utilizándolas como bancos de pagos y aun de descuentos. Si se recuerda que la población de Ushuaia, varones y mujeres adultos y niños de ambos sexos, no pasa de mil almas, se podrá calcular la influencia decisiva que sobre su existencia ejerce el penal con sus trescientos y pico de empleados; casi no hay familia cuyo sostenimiento no dependa directamente o indirectamente del presidio. Agréguese que el penal saca a licitación el único negocio importante del territorio, el aprovisionamiento de carne; que posee la usina eléctrica y dispone de talleres en donde se trabaja para el pueblo, y considerado todo eso se tendrá una idea de la potencia formidable que desplaza la cárcel y de la importancia desmesurada que invisten su director y el personal superior del establecimiento.



EL MARAVILLOSO paisaje que se ofrece al cruzar frente al penal. Al fondo se ve el Monte Olivia

UN GRUPO de confinados disfruta de un día de sol, después de la nevada. Son ellos Vallejos, Andreoni, Peco, Melgar, Bordenave, A. Prado y M. Irigoyen

### La Gobernación es Subalterna

*Frente al penal y su omnipotente influencia, la gobernación es una potencia subalterna, cuyo más elevado título administrativo no consigue disfrazar su efectiva inferioridad. El gobernador del territorio es un funcionario de mayor volumen nominal que el director del presidio; pero con un reducido presupuesto, menos personal a sus órdenes, debiendo recibir de aquél la luz y hasta los obreros que necesite, desempeña, en realidad, un papel bastante deslucido a la vera del señor feudal "de arriba", como allá se dice para mencionar el presidio.*

### Bajo el Signo del Traje a Rayas

La cárcel está presente siempre en la existencia de la población. El penado es el espejo en que se ven obligados a mirarse sus habitantes, porque el penado es el espectáculo cotidiano y perenne de Ushuaia.

El uniforme a rayas es encontrado en todas partes. Dos veces por día, un tren Decauville que arrastra una locomotora enana, atraviesa el pueblo, cargado de presidiarios y de guardiacárceles que los custodian con ojo avizor y fusil al brazo. Es el contingente que trabaja en las selvas del Monte Susana. Por otra parte, el penado es la mano de obra abundante y barata de que disponen las autoridades. Los trabajos municiples — cuando lo consiente el "bon vouloir" del director, también son tareas confiadas a cuadrillas de presos, quienes aplanan calzadas, rebajan declives, abren o cierran zanjas y reparan las instalaciones eléctricas, casi codeándose con todo el mundo, pero bajo la vigilancia constante de los gendarmes armados. Hasta los hemos visto efectuando trabajos de albañilería en construcciones de propiedad fiscal o habitadas por algún empleado de la administración. Finalmente, hay una banda formada por penados, quienes, los domingos y feriados, vistiendo el "traje de cebra", recorren las calles ejecutando su repertorio de marchas y pasos dobles, alternados con trozos de ópera popularísima.

Por mucho que se arguya en contrario no puede ser saludable para la complexión moral de una comunidad este continuo vivir bajo el signo ominoso del uniforme a rayas.

Desde nuestros primeros encuentros con los penados, observáronnos éstos con visible curiosidad y hasta con cierta inocultable simpatía cuyo origen aclaramos después. Advertimos de inmediato la complacencia y gratitud con que respondían a nuestro saludo. Según supimos, no estaban acostumbrados a tales muestras de urbanidad, pues en la población nadie les dirige jamás ni siquiera un leve signo benévolo, observando con ellos una indiferencia recelosa y nada inclinada a la benignidad. Por lo que pude advertir, el vecindario vive bajo la aprensión de un posible levantamiento de los pensionistas de la cárcel. En sus conversaciones la declaran imposible y hasta la descartan como una descabellada hipótesis. Sin embargo, basta un toque de clarín a hora desusada o la detonación lejana de un disparo, para que la gente salga nerviosamente a la calle, interrogándose de puerta en puerta y formulando conjeturas en las que siempre surge la preocupación obsesora: "¡Los penados!

### Una Curiosa Versión Circuló en el Penal

Cierto día, al poco tiempo de nuestra llegada, regresábamos de una expedición de pesca a Puerto Pipo, del otro lado de la bahía, con el mayor Ricci y Pancho Eito. Dió la coincidencia de que nos cruzáramos con el convoy que retornaba del Susana con su cargamento humano. Al pasar a nuestro lado advertimos con sorpresa que algunos de los ocupantes del tren nos dirigían furtivamente señas amistosas, apretándose una mano con otra en un gesto de cordial salutación. Más tarde nos explicamos los motivos de esas demostraciones de simpatía que en aquel instante alimentaron algunas expresiones chanceras. Resultó que entre los presos había circulado la versión de que habíamos sido confinados por haber intentado derribar al gobierno y que entre nuestros propósitos revolucionarios estaba incluído el designio de clausurar el presidio fueguino y trasladar a Buenos Aires a toda su población...

Explicable es que el penal — establecimiento penitenciario, el más importante del continente — despertase nuestro interés y el deseo de visitarlo para conocer sus instalaciones y régimen interno. Agregaré que no eran ajenas a ese interés las especies ya recogidas por nosotros acerca del brutal sistema de castigos aplicado como procedimiento disciplinario en sus pabellones Autorizados por el director, lo visitaron durante los primeros días de nuestra estada los doctores Güemes, Pueyrredón, Cantilo, Rojas, Guido, Mosca y Alvarez de Toledo. El Dr. Güemes repitió más de una vez la visita, recogiendo gran número de observaciones, escrupulosamente anotadas, y que no sé si serán materia de alguna publicación. Otros compañeros de confinamiento tuvieron oportunidad de conocer el presidio más tarde.

### El Director del Penal Dejó Ushuaia

Por razones que no es del caso precisar, no deseaba tener relación alguna con el director del establecimiento, de modo que sólo pude franquear sus puertas algún tiempo después, cuando aquél emprendió viaje a Buenos Aires, quedando como director interino de la cárcel el gobernador del Territorio, capitán de fragata Siches. Análoga actitud fué observada por el Dr. Peco. No me contraría reconocer que el director del presidio supo ser deferente con algunos calificados miembros de la colectividad confinada, facilitándoles el acceso a la cárcel y hasta concediéndoles alguna amplitud para sus observaciones, como fué la comunicación, dentro de ciertas restricciones, con algunos reclusos a quienes quisieron interrogar.

Eso no le impidió manifestar más tarde — según se nos dijo, en ocasión de embarcarse para Buenos Aires en el "Monte Pascoal" — que no regresaría a Ushuaia hasta que no fuesen alejados de allí los confinados políticos, pues tenía fundados temores de que éstos llegasen a promover una sublevación en el presidio. No volvió, en efecto, ni siquiera después que abandonamos el Sur. Durante nuestro viaje de regreso supimos que había presentado al gobierno una renuncia cuya espontaneidad no podría precisar.

### "Soy el 188; me han Apaleado"

Es posible que la aprensión de dicho personaje haya tenido por fundamento o pretexto el desagradable episodio ocurrido el 16 de febrero por la tarde, horas antes de que el Monte Pascoal, a cuyo bordo viajaban centenares de turistas, fondease en la bahía. Como el incidente alcanzó alguna repercusión en la prensa de la República y provocó serios temores entre los pasajeros del citado barco, haré de él una somera relación. Las cosas ocurrieron así:

A media tarde del citado día regresaba el tren de los penados del Monte Susana, cuando al pasar el convoy frente al "Primer Argentino", uno de los presos se arrojó al suelo, lanzando dolorosas quejas y clamorosos pedidos de auxilio. Produjose un revuelo en el tren. Algunos guardianes se tiraron también abajo para detener al prófugo, circunstancia que aprovecharon otros presidiarios para lanzarse asimismo a tierra, profiriendo amenazas y protestas contra sus celadores. La escena fué casualmente presenciada por nuestros compañeros Ferreyra, Yrigoyen y Turano, quienes se encontraban apostados tras los vidrios de la ventana, como lo hacían frecuentemente a la hora del mate. Desde lo alto de la ventana y abriendo una de sus batientes, Martín Yrigoyen —movido de un impulso generoso que no pudo reprimir— inclinóse hacia la calle, interpelando a voces al caído: —"¿Qué le pasa, amigo. Por qué se queja de ese modo?". El interrogado, sin levantarse, respondió también a gritos y entre lamentos: —"Soy Antonio Errecart, el penado 188. En el monte me han pegado una paliza brutal y esta noche me van a matar a palos allá arriba".

Entre tanto proseguía el tumulto. Un gendarme había hecho un disparo al aire para detener el tren y otros apuntaban a los penados, quienes, ya en tierra, los rodeaban amenazantes y vociferando: —"¡Asesinos! ¡Verdugos! No queremos sufrir más castigos de estos cobardes que no son capaces de afrontarnos hombre a hombre!" Algunos guardianes intentaban levantar al caído, el cual se revolcaba resistiéndose y gritaba, dirigiéndose ahora a nuestros amigos: —"Estos bárbaros me han roto a golpes en el monte. Soy el penado 188. ¡Averigüen, señores, mañana o pasado qué ha sido de mí, porque esta noceh me van a asesinar allá arriba!"

Entre tanto había cundido la alarma. Por todo el pueblo resonaban los reclamos estridentes del clarín de la cárcel. Acudieron refuerzos, encabezados por todas las autoridades locales, el gobernador inclusive. Por fin, entre gritos, blasfemias y amenazas se consiguió restablecer parcialmente el orden. Los presos fueron obligados a formar una columna que marchó a pie hasta la cárcel, no sin intentar más de una vez la repetición del tumulto. Al pasar frente a la casa de los señores Bevan, a cuya puerta hallábase a la sazón D. José Luis Cantilo, el autor de toda la batahola, que lo reconoció, sin duda, dirigióse al ex gobernador de Buenos Aires para decirle: —"Sean ustedes testigos, doctor Cantilo, de cómo se nos trata aquí. Peor que animales. Estoy deshecho de una paliza".



UNA FOTOGRAFIA de los confinados politicos que tiene un gran valor histórico. En ella se advierte a Güemes, Pueyrredón, Cantilo, Peco, Refort, Watson, Parodi, el autor de esta nota y otros dirigentes del radicalismo

### Quiénes Pagaron las Consecuencias

Ninguna relación, como es lógico, tuvieron los confinados políticos con el episodio. Ello no fué obstáculo para que las consecuencias fueran pagadas por dos de los trasladados de Punta Alta, los suboficiales jubilados de la armada Juan Vila y Salvador Salazar. Estos dos ciudadanos, acusados de intentar comunicaciones con los penados y hasta de trabajar para incitarlos a la indisciplina, fueron embarcados en el pontón Río Negro, de orden del gobernador, y permanecieron a su bordo por espacio de un mes, siendo infructuosas cuantas gestiones se hicieron para obtener su excarcelación. Inútil me parece añadir que los inculpados sostuvieron siempre, y fundadamente, su inocencia y que su castigo fué uno de los pocos actos injustos que se pueden imputar al gobernador Siches.

No tuvimos más noticias — no las tuve yo, cuando menos — de la suerte corrida por el penado 188; en cambio, por esos mismos días tuvimos conocimiento del suicidio de otro penado, un tal Alvarez, quien se colgó de un tirante en uno de los retretes del establecimiento.

Este Alvarez, español de nacionalidad, habíase evadido el año 1931, en pleno invierno, atropellando descalzo la guardia y consiguiendo desaparecer, sin más armas ni recursos, entre las boscosas sierras que rodean la población. Probablemente contó con auxilios exteriores, pues sólo gracias a esa ayuda puede explicarse que eludiera felizmente la persecución de que fué objeto y consiguiera pasar a Chile a través de los intrincados pasos de la nevada cordillera. Súpose más tarde que trabajó durante algún tiempo en Magallanes y fué tomado por los carabineros chilenos cuando intentaba realizar el inoportuno plan de regresar a territorio argentino, en circunstancias, precisamente, en que toda la gendarmería estaba en movimiento a consecuencia de la célebre evasión de penados encabezada por Víctor Antía. Reintegrado al presidio, fué recluído en celda obscura, donde permaneció hasta el día de su muerte. He tenido ocasión de ver en el cementerio local la tumba de Alvarez, muy cerca del humilde monumento que recuerda la memoria del cabo Allende, quien murió helado en las selvas que rodean a la bahía Zapata, a consecuencia de haberse extraviado en la persecución del evadido.

### Por qué Bracht se Porta Bien

La presencia eventual en el presidio de personas tan destacadas como Cantilo, Pueyrredón, Güemes, Rojas y algunos otros compañeros de exilio, no estuvo exenta de algunos curiosos incidentes, incorporados de inmediato al anecdotario de nuestra comunidad. El doctor Güemes, cuyo afán de información era insaciable, ha recogido buena copia de interesantes datos en sus conversaciones con Saccomano, Mateo Banks, Schneider, Godino y otros delincuentes que tuvieron su momento de funesta celebridad. En una de sus visitas al establecimiento, el doctor Güemes pidió hablar con Ricardo Bracht, el joven alemán que dió muerte para robarlo a un cambalachero de la calle 25 de Mayo. Este Bracht forma parte de la banda y más de una vez nos había llamado la atención su apuesto talante y juvenil vivacidad hasta bajo el traje de cebra y el birrete que completa el uniforme del penal. El alemancito se mostró comedido y serio en sus respuestas; pero en una de esas, el doctor Güemes le hizo saber que se había enterado complacido de su excelente conducta. Al oírlo, el penado se cuadró con tiesura y mirándolo fieramente a los ojos, le respondió con sequedad: "Me porto bien porque me conviene". Y dió por terminada la entrevista.

**EL LUNES**

**Publicaremos la segunda parte del presente artículo.**



# Farmacias de Turno

**HOY SABADO 28 DE JULIO DE 1934**

Farmacia: **Central HOMEOPATICA**, Bmé. Mitre 1414, U. T. 38-5619.
" **EL INCA**, C. Calvo 4302, U. T. 60-2052.
" **NAVAS**, Santa Fe 1702, U. T. 44-1807.
" **LA SANITARIA**, Salcedo 3202, U. T. 61-0415.
" **VITAL**, Rivadavia 6799, U. T. 66-0376.
" **CASTELLI**, Juramento 2101, U. T. 52-1186.
" **8 ESQUINAS**, Alv. Thomas 1298, U. T. 54-2445.
" **PODESTA**, Triunvirato 4602, U. T. 51-0037.
" **RAMOS MEJIA**, Escalada 1001, 1101, U. T. 67-6444.
" **VERDI**, Av. Constituyentes 3702, U. T. 51-2462.
" **SAN ANTONIO**, Cánning 1602, U. T. 71-0380.
" **DEL SALVADOR**, Santa Fe 3599, U. T. 71-4934.
" **BEHRING**, Lavalle 1500, U. T. 38--5983.
" **BENI**, Fco. Lacroze 2816, U. T. 73-0614.
" **DEPASCUALI**, Rivera 1002, U. T. 54-1472.
" **DEL CANAL**, Constitución 348 (San Fernando), U. T. 56,
" **SUD-AMERICANA**, Av. América y Sáenz Peña (Martínez). U. T. Martínez 660.
" **LA NUEVA**, San Luis y Rivadavia. U. T. 556 Mar del Plata.

*ABIERTAS HOY*



*ABIERTAS MAÑANA*



## DE UNA PUNALADA UN PRESO HIRIO A OTRO

Poco después de medio noche se produjo una incidencia entre presos alojados en el cuadro 11 de Contraventores.

De inmediato intervino la guardia de prevención y se encontró entonces al detenido Marcos Rodríguez, argentino, de 21 años, prontuariado en la sección Robos y Hurtos, herido de una profunda puñalada en el costado derecho.

De inmediato lo llevaron a la enfermería donde le fué practicada la primera cura y luego quedó internado en el hospital Alvear, siendo grave su estado.





# Algo por Alguien

## FILOSOFICULA

### Un Paseo Campestre

EL amor a la naturaleza es innato en mí. Desde niño me llenaron de dulce emoción el correr de los arroyos; el manso murmurar de los arroyos; el manso murmurar de la arboleda; la decoración cambiante de los cielos y todo lo que la bondad de Dios puso ante nuestros ojos para ser alabado. Prueba de ello es la composición que va a leerse, en la que describo un paseo campestre, que entonces todavía no se llamaba "pic-nic", por la cual fuí muy felicitado. Hela aquí:

"Entre los recuerdos de mi vida declinante, ninguno más agradable al corazón, que aquel paseo campestre que realicé un día de verano en compañía de mis amados padres y hermanitos al campo, que entre otras cosas tiene un gran porvenir para la agricultura.

"El rubicundo Febo, llamado también sol de los recuerdos y sol del Chimborazo en poesía, despertó radiante, piaron los pintados pajarillos y todos nos levantamos alborozados con la promesa del día feliz que íbamos a pasar. Papá también estaba muy alborozado porque perdió la bigotera, pero después se calmó.

"El viaje en tranvía fué muy vulgar y sólo hubo el incidente de papá con el guarda, porque le cobró boleto por Chalito y papá le pagó al fin, porque él no se llama diez centavos.

"En el tren fué más divertido, porque no pagó y eso siempre es una satisfacción para un padre de familia como él.

Al campo entramos por la estación y en el primer momento, estaba lleno de casas como la ciudad, pero poco a poco y caminando, se nos apareció la imponente naturaleza en forma de vastos potreros.

Después de dar muchas vueltas nos sentamos en uno, depositando las sendas canastas de comida sobre la verde grama de los prados, que estaba llena de latas vacías y cascotes.

"La brisa jugueteaba en nuestros frentes, y mamá se puso a cantar:

Es la mañana, nardos y rosas
mueve la brisa primaveral.

"Pero de una casa vecina le hicieron "chist" y papá le dijo que se callara, pues él no estaba dispuesto a tener un accidente por su culpa. En eso vino un hombre con una bandera colorada y yo le pregunté a papá si ese señor era el paisaje, y él me dijo que me callara que era un contratiempo.

"Contratiempo le dijo a papá que el terreno se iba a rematar y que hiciéramos el favor de irnos. Nos fuimos cargando las canastas y caminando por la naturaleza, hasta que encontramos otro terreno.

"Allí la majestad de la naturaleza se expandía en toda su grandeza, a no ser una chiva atada a una estaca.

"La comida fué deliciosa. Pero como nos habíamos olvidado los cubiertos, el pan y el tirabuzón, resultó poco animada y suculenta.

"Después mamá dijo:

"—Vayamos a coger flores silvestres.

"Pero las tuvimos que tirar, porque eran yuyos y tenían bichos colorados.

"En una pared del campo había un gran cuadro en que había dibujada una gran dentadura postiza, y mamá nos dijo:

"—Admiren, hijos míos, al arte y la naturaleza dándose la mano. Pero yo no ví la mano.

"Cuando volvimos, encontramos a papá con las canastas listas para volver, porque unos hombres habían venido a jugar al football y zumbaban los pelotazos.

"Papá dijo que eran los inconvenientes de la naturaleza, pero yo creo que se equivocó, porque los inconvenientes de la naturaleza son: el naufragio en alta mar y el terremoto en tierra, que todo queda patas arriba.

"A la vuelta tuvimos la suerte de ver un árbol y un campesino en bicicleta".

### BARBAS FUERTES

HAY personas que tienen una barba tan fuerte, que siempre parece de dos días. A estas personas no les queda otro recurso cuando quieren aparecer en alguna fiesta bien afeitados, que ir dos días antes.

HAY que creer también a los mentirosos, a veces se equivocan y dicen la verdad.

☆ ☆ ☆

### MUJER DE RECURSOS

LA señora de un alto personaje da una fiesta en su casa. Un mal cálculo de la servidumbre ha hecho que haya pocos pasteles y refrescos para el número de invitados, que es realmente extraordinario.

La señora, muy apurada, no ve forma de salir airosa del trance. Por fin encuentra un procedimiento y lo pone en práctica. Acompañada de los criados va ofreciendo personalmente su obsequio a los invitados. Y se expresa así:

—Caballero, tome el segundo pastel... Señora, la tercera copita de champán... Señorita, la tercera pastita...

Marcos STENICH. — "Gran mundo".

☆ ☆ ☆

### Dónde se Ins piraba Dumas

LA revista "Artes de la Publicidad" ha recortado de un periódico americano esta curiosa información:

"El escenario de "Cáscara de hierro", que ha interpretado el gran Douglas Fairbanks, ha inspirado a un novelista francés llamado Alejandro Dumas uno de los episodios de una larga novela titulada "El vizconde de Bragelone".

Y se han quedado tan tranquilos.

☆ ☆ ☆

### BUEN VIAJE

*Cierto tenor español*
*que cantaba horriblemente,*
*dijo delante de la gente:*
*—Yo, si quiero, llego al "sol".*

*Y dijo un amigo:—¿Sí?*
*Pues, hombre, quiera usted ya,*
*y en llegando por allá...,*
*no vuelva más por aquí.*

Eusebio BLASCO.

☆ ☆ ☆

Lo bueno que tiene una gran biblioteca es que asusta a quién la contempla. — VOLTAINE.—

☆ ☆ ☆

### ANECDOTA

SACHA cuenta sólo diez primaveras y ya se permite el lujo de hacer chistes como el que sigue:

Entra un día en un almacén de la vecindad:

—11 kilos 250 gramos de café a 2 francos 75 la libra — ordena, fríamente.

—Bien... ¿Qué más?

—17 paquetes de velas a 1.50 francos.

—¿Qué más?

—4 kilos y medio de azúcar a 0.85 francos.

Y consultando siempre una anotación que había sacado de su bolsillo agregó:

—28 litros de petróleo a 0.55 francos, y nada más.

Mientras un empleado se ocupa del empaquetamiento cuidadoso de los diferentes artículos, el almacenero hace la factura y, tendiéndosela a Sacha, le dice:

—Es un buen pedido. ¿Tu mamá te ha dado el dinero o debo anotar todo esto en la cuenta?

—Mamá no tiene nada que ver con esto — replica Sacha, guardándose la factura. Es mi deber de aritmética, y yo no podía hacerlo solo.

### De Heladeria



—¿Que te parece mi casita de hielo?
—Que no debieras llamarle casita, sino cassata.

—Se ha caída una cucharita; eso quiere decir que vamos a recibir uan visita. (De "The Humorist").


# CRITICA a través del humorismo mundial

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TÁBANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO. (Sócrates)

Teléf. 6800 Rivadavia. — CRITICA — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Sábado 28 de julio de 1934 — Año XXI. No. 7286


### Simplificación

(De "The Daily Express")



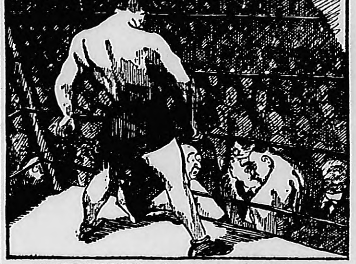




### La Fuerza de la Costumbre




El traga-sables cleptómano visita un museo de armas. (De "Gringoire").



LA ESPECTADORA.—¿Qué debo hacer? ¿Tirarlo de nuevo al ring? (De "The New York").

### El Naturalista



—Las paredes de mi casa están totalmente cubiertas de insectos.
—¿Y por qué no les echa bufach? (De "Rie et Rac").

—No te acerques, nene.
—No tengas miedo, mamá, que no le haré nada. (De "Rie et Rac").

### El Hombre y su Lobanillo

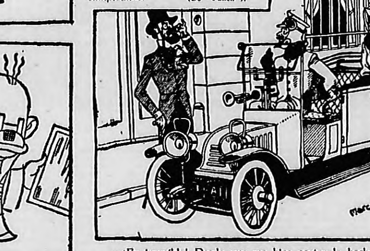


—Fumar me sienta mal, y no sé cómo curarme del vicio.
—¿Quiere un cigarro de los que mi mujer me regaló para mi cumpleaños? (De "Punch").



—Me han aconsejado cambiar de aires.
—¿Su médico?
—No, mi abogado. (De "Gringoire").

### Caída con Suerte



—¡Es increíble! Desde que me hice cortar la barba en punta, he ganado más de dos cuartos de segundo cada diez kilómetros. (De "Rie et Rac").




EL DIRECTOR.—Le devuelvo su manuscrito: es demasiado ligero para nuestro diario. (De "Rie et Rac").





—Sí, he tenido que comprar un perrito para mantener despierto al grande. (De "Puntagruel").



—Está bien, Sultán, pero es la última vez por hoy. (De "Girgend"., de Munich).



### Snovismo



—No, nada de anteojos... hágame otro monóculo para el otro ojo. (De "Rie et Rac").

—Este va mucho mejor; ya podemos permitirle algunos excesos.
—Ya ve, doctor, pura compota... Yo preferiría estar grave para oírle decir: Déle todo lo qe quiere. (De "Rie et Rac").

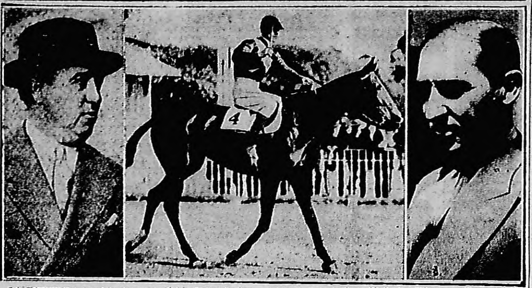


—¡Por el amor del cielo! La temperatura de este baño es excesiva para el nene.
—No se aflija, señora; el nene no ha visto el termómetro. (De "Passing Show").

(De "Sondagsnisse Strix", de Estocolmo).

# El Premio Maipú es Otra Carrera que no Ofrece el Menor Interés

## Nereida, Berazategui y A. Pérez



LA FAVORITA Nereida llega al clásico Maipú luciendo perfecto entrenamiento. Su cuidador, Nicolás Berazategui, y el jockey Abelardo Pérez confían en el triunfo de la hija de Lombardo. Ya ganó esa carrera el año pasado, llegando tercero Ergo

## Nereida, Ergo y Vericueto Sobresalen en el Clásico

**La Crack de Berazategui Debe Imponerse a sus Rivales por su Capidad y su Campaña Sobresaliente**

EL clásico Maipú, carrera base del programa de mañana, es una de las tantas pruebas clásicas sin la menor importancia. Con 7.000 pesos para el ganador, sobre la distancia de 1.200 metros y contando con un lote reducido, la carrera queda en trance de no interesar a los aficionados, como viene sucediendo con la mayoría de los clásicos reservados para los caballos de cuatro años y más edad. La falta de clásicos handicap, o bien con recargos, según las sumas ganadas por los distintos concurrentes ha concluído por anular de hecho el programa clásico de Palermo. También fué fatal para el interés de los programas la enorme rebaja registrada en los premios clásicos.

**Nereida, gran favorita**

En esas condiciones, con solo tres caballos de ciertas calidades, Nereida, sobresale y para vencerla, a peso por edad, tendrá que ocurrir algún imprevisto. La hija de Lombardo cargará 60 kilos, llevará la monta de Alberto Pérez y si responde a sus anteriores performances no será fácil que sus rivales logren darle alcance.

Nereida estaba corriendo carreras de fondo; intervino en los clásicos Arturo R. Bullrich y Chacabuco, ganando el primero y llegando segunda de Cute Eyes en el otro. Para darle la preparación necesaria para el Maipú fué necesario trabajarla en partidas cortas, sistema de entrenamiento que fué cumpliendo con éxito, hasta el punto de hallarse en estado perfecto. El año anterior ganó la misma carrera, marcando tiempo notable y confirmando sus calidades en todas las distancias. Mañana será difícil que pierda.

**Ergo, serio enemigo**

La contra más destacada que lleva mañana Nereida puede ser Ergo, el hijo de Lombardo que lleva realizada una campaña de crack en las pistas provinciales, pero en Palermo no fué posible anotarle una sola victoria, por más que lleva disputadas muchas carreras. Su estado es completo, si bien el hijo de Lombardo es roncador, y la distancia de la carrera de mañana es de las que mejor convienen a sus calidades. Ergo acaba de ganar en La Plata, con 56 kilos, por más de dos cuerpos, en buen tiempo, dejando entrever estado perfecto. Si falla Nereida, por cualquier motivo, el enemigo más serio será el crack platense.

**Vericueto es ligero**

También correrá Vericueto, y su presencia no debe pasar inadvertida. Trátase de un caballo muy veloz, con una campaña muy discreta, que si bien carece de calidad posee sin embargo medios que le permitirán desempeñarse bien. En La Plata, con 52 kilos, ganó su última carrera hace un par de semanas, dando alto sport y haciendo gala de ligerezas. Es cierto que la carrera de mañana es más brava; que Nereida es poco menos imbatible y que el mismo Ergo debe estar delante a la hora de colocar los números, pero si el Maipú tiene un desenlace imprevisto, Vericueto puede estar ahí entre los primeros.

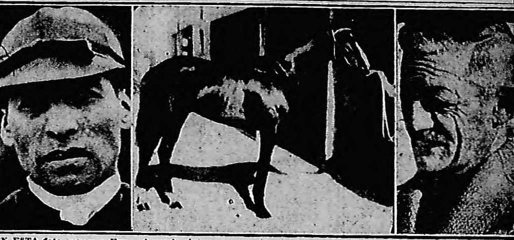
**Peregrina con el maestro**

Completa el pequeño lote la yegua Peregrina, una hija de Amsterdam que en carreras más ordinarias se distinguió como buena, pero mañana, a peso igual de elementos clásicos no creemos en su triunfo.

Unicamente la enorme influencia de la monta podría hacer el milagro. Los admiradores del maestro, los que lo siguen hasta cuando corre animales de inferiores calidades, tienen una buena oportunidad para cobrar un buen sport.

De todos modos, aun triunfando el menos indicado, que todo puede suceder, la carrera no pasa de ser desprovista de todo interés. Repetimos que si Nereida no ha declinado en su entrenamiento debe ser la ganadora.

## Ergo, Rogelio Petit y Tomás Sánchez



EN ESTA foto vemos a Ergo, el crack platense, que aparece con su cuidador don Rogelio Petit y el jockey Tomás Sánchez. Les gusta la carrera contra Nereida. Ergo tiene 1'12" 1|5 de corrida. Puede lucirse mañana.

## Cogollo Debe Imponerse con Facilidad en la Cuarta Carrera

**Después de Llegar Segundo de Moresco el Hijo de Copyright ha Seguido en Condiciones Espléndidas**

LA cuarta carrera, segundo turno de la que fuera dividida por exceso de competidores, tiene en Cogollo su candidato con caracteres de fija; el hijo de Copyright se halla en condiciones de ser el ganador, aunque las carreras más fáciles suelen tener un desenlace imprevisto. Veamos cuáles son los de esa carrera:

MOZO GUAPO, por Hechicero, al cuidado del trainer José Ghigliotti. Fracasó el día del debut, con la monta de Albertini, con 700 boletos a ganador. En privado anda bastante.

FRIOLENTO, por Fanal, del trainer P. Dufrechú; éste hace tiempo que no corre. Sus trabajos son discretos.

MUIÑO, por Hechicero, del trainer R. L. Valdés; debutó el domingo, en la carrera que ganó Moresco, llegando fuera del marcador, pero en la distancia se portó bien, ya que acompañó a los mejores hasta las populares. Con la monta de Leguisamo puede ser el ganador.

IMPREVISTO, por Sir Berkeley, del trainer Ferrari; debuta con muy buenos ejercicios.

NITON, por Capite, del trainer L. A. Pecci; una vez fué placé en pista anormal pero más tarde fracasó en toda la línea. En privado no se conduce mal.

GLOBERO, por Glendoe, del trainer Vicente Pérez; se desempeñará bien.

HIJOELMAR, por Hijo Mío, al cuidado de Ambrosio Elnen; ya corrió con escasa opinión. Puede mejorar su anterior performance.

SALINERO, por Grandpré, del trainer A. Penna; reaparece en perfectas condiciones; después de ser segundo fracasó en la que ganó Silbato. Lo montará E. Antúnez.

TAPIS VERD, por Lombardo; debe correr hoy en La Plata.

COGOLLO, por Copyright, del trainer R. Petit; es el mejor candidato de la carrera. Con el mismo jockey —E. Lema— acaba de llegar segundo de Moresco, a un cuerpo y 3|4 en 1' 38" la milla. No debe perder.

ESTILO, por Trelawny, del trainer L. Pujol; debuta en buenas condiciones.

MALIGNO, por Lord Wembley, del trainer B. Cardinale; está en condiciones de comportarse bien, aunque anteriormente corrió mal.

VENGATIVO, por Parwiz, del stud Germinal; debuta con una corrida de 1400 metros en 1' 28", en condiciones de hacer espléndida performance. Este potrillo costó 14.500 pesos y debe responder a sus antecedentes.

## Vengativo Debuta con Buena Corrida

EN la carrera de potrillos, premio Temple, segundo turno, iniciará su campaña un hermoso potrillo, hijo de Parwiz, del stud Germinal, que en las pasadas ventas fué una de las piezas más perfectas del lote de Chapadmalal, y se vendió en la elevada suma de 14.500 pesos. Elevada para los tiempos que corren y para los promedios obtenidos en las ventas de octubre. Tardó en ponerse en condiciones, porque se trata de un potrillo de robusta estampa y fué llevado sin apuro, pero en los últimos tiempos su forma fué adquiriendo el aspecto de los race-horses clásicos y mañana debutará en condiciones de producir brillante performance. Tiene una corrida de 1400 metros, en 1'28", dejando la mejor impresión. Vengativo, que así se llama el descendiente de Phalaris, será dirigido por el jockey P. Falcón. Pertenece a una ecurie seria y si no extraña el debut puede ocupar un puesto destacado en el marcador. Cogollo es el más indicado, pero Vengativo tiene garra para vencerlo.

## Bien Colocada Está Mañana Pervenche

**Con Sólo 47 Kilos es Enemiga Seria la Pupila del Stud San Telmo**

En el handicap final de la reunión de mañana, que tendrá el recorrido de una milla, hay un candidato que, sin duda, arrastrará con la mayor opinión de los aficionados.

Nos referimos a Plinio, el que termina de lograr una linda victoria sobre 2000 metros, empleando el excelente tiempo de 2'3" 4|5 y dejando en el camino a rivales serios como Camillito y Catriló.

Pero, respetando esa chance, debemos sostener las probabilidades de éxito, con que cuenta Pervenche, la que con tres kilos más que los que cargará mañana, termina de ser segunda de Frigolita, a menos de un cuerpo, en 1'38" los 1600 metros.

Pervenche, pasa actualmente, por un estado de preparación ajustada, y por lo tanto, su colocación en el premio Magnax, de mañana, es bastantes destacable.

La recomendamos como una candidata de fierro.

## Loco Lindo Hará una Performance Clásica

En pista normal Loco Lindo debe producir mañana una de sus mejores performances. La última vez que corrió lo hizo en cancha anormal y fué segundo de Cupresus a causa del mal terreno, llegando a una cabeza del ganador. Trátase de un hermoso potrillo, del que tiene la mejor impresión el trainer Bartolomé Olivieri, esperando la oportunidad de verlo ganar clásicos. Si triunfa mañana, como se espera, será presentado en la Polla de Potrillos, el 12 de agosto.

## Verygood Está Sano y Correrá Clásicos

Ya está libre de la dolencia que le impidió actuar el último domingo, el defensor del Condal, Verygood, que en los últimos tiempos se reveló como uno de los mejores pingos de handicap, y se espera que en la primera oportunidad que se mida con los buenos de su generación ha de seguir la serie.

Verygood fué trabajado ayer en forma moderada, a la par de Atajen, y si continúa en buen estado será especialmente preparado para el premio Belgrano, donde correría en pareja con Codihué. Verygood no está inscripto en la célebre Copa de Oro, por qué el encargado del Condal omitió la inscripción, creyéndolo burro. Sin embargo, la campaña del hijo de



## Debería Tocarle al Trainer A. Davino

**Su Pupila Rosalba Tiene Mucha Chance en la Prueba de Potrancas**

A los que hoy vienen luchando sin mayor suerte, debemos agregar el nombre de Alfonso Davino, profesional modesto y competente, pero que desde los tiempos de All Steel, no logra entreverarse a menudo en el cuadrado del pesaje.

Si, no fuera por el pequeño, crédito que el hombre tiene en las pistas de Maroñas, la cosa sería como para creer en que ya todo va barranca abajo.

Sin embargo, Davino no pierde la fe, espera bien pronto lograr nuevas satisfacciones.

ALFONSO DAVINO

Tal vez, sea mañana la cosa, ya que en plena forma, el ex colaborador de Naciano Moreno, presentará a su pupila Rosalba, en la carrera de potrancas perdedoras. La hija de Rora Roja, no corre desde el día 17 de junio, prueba en la cual, fué tercera de Zarzuela y Nanny, llegando lastimada, y en 1'26" 1|2 los 1400 metros.

Desde la fecha Rosalba ha venido cumpliendo en privado muy buenos ejercicios y es de esperar que si responde a ellos, su desempeño en la sexta carrera de mañana sea excelente.

## Ergo Tiene 1'12" 1|5 en 1200 Mts., Bien

**El Hijo de Lombardo Disputará el Premio Maipú**

La corrida de Ergo para el clásico Maipú, efectuada en el hipódromo platense, con la monta de T. Sánchez, ha sido excelente y si por cualquier motivo Nereida desfallece el pingo de Rogelio Petite puede dar cuenta de la favorita. Cargando el peso de la carrera Ergo recorrió 1200 metros con acción hermosa en el notable tiempo de 1'12" 1|5, dejando la mejor impresión. Su estado es resplandeciente y si la carrera se desarrolla favorablemente acaso no logren vencerlo.

Rico es digna de un pingo de calidades nada comunes.



## Gargarita con Leguisamo es la Más Destacada Candidata

**La Carrera de Potrancas Cuenta con Numerosas Aspirantes al Triunfo — En 1500 Metros**

SON 17 las potrancas que disputarán el premio Cubalista, sobre la distancia de 1500 metros. Entre las más destacadas competidoras vemos a Gargarita, la pensionista de Maschio que acaba de correr bien en carrera con codo, llegando segunda de Adoración. Debe ser la ganadora.

DINAMICA, por Oquendo, es debutante; en privado anda bien y tiene estado que permite recomendarla.

ETNA, por Buen Papel; ha corrido varias veces sin éxito. No la creemos.

PORFIADORA, por Garrotín. Llegó 5a. de Invernada el día de su debut, con sólo 500 ganadores, dirigida por Elías Antúnez. Les gusta en fija.

GARGARITA, por Warminster, del trainer Maschio; con la monta de Leguisamo, debe ser laganadora. Llegó segunda de Adoración a 3|3 cuerpo, dejando la mejor impresión. En privado anda como para ser la ganadora.

CONQUISTADA, por Pueblero; vale muy poco.

LETRA VIVA, hija de Tresiete; ha corrido discretamente en pasadas presentaciones. Puede mejorar sus performances.

TAUCA, por Rico; no será presentada.

REGINABLA, por Hablenomás, del trainer R. V. Lanatti; debuta bien preparada.

ANUFRETTE, por Cad, es debutante; la cuida Alejandro Orezzoli y está en condiciones de correr bien.

SOSPECHA, por Polemarch; es linda yegua, pero en su última presentación fracasó por el estado de la pista.

KITCAT, por Picacero, del trainer Ricardo Cepeda; está lista para hacer una performance de primer orden. Sus trabajos son como para ganar.

CANTUTITA, por Diadochos, al cuidado de F. M. Ortiz; debuta con trabajos discretos.

TORRIJA, por Picacero, del trainer G. A. Cervi; corrió sin mayor éxito.

ÑARBICAN, por Parwiz; reaparece con ejercicios muy discretos; puede desempeñarse bien.

ROSALBA, por Aldeano, al cuidado de Alfonso Davino; es cualquier cosita.

La mejor fórmula en la carrera debe ser: Gargarita-Sospecha.

## Sir Gannet Está Listo para Salir Airoso

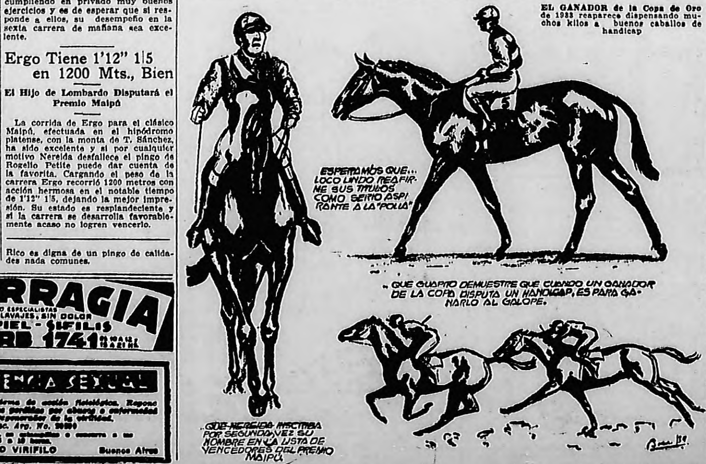
El cuidador Martín Rojas, radicado en Palermo, donde no hace mucho tiempo, ya conoce la balanza vencedora, con su pupilo El Uruguay y nada nos sorprendería que en la reunión de mañana, volviera a tener una nueva satisfacción con su pensionista Sir Gannet.

Se recordará que este hijo de Star Fulst, debutó en Palermo, en cancha fangosa, llegando quinto de Chaquiló, y contando en su favor con un buen número de partidarios, pero dejó la impresión de que en terreno pesado no se afirmaba.

Porteriormente, el defensor de los colores del stud El Tigre, ha venido produciendo ensayos de primer orden, y por lo tanto, lo consideramos un posible ganador en su encuentro de mañana.

Los profesionales que no le tienen miedo al frío, en estas traicioneras mañanitas, nos aseguran que, con un poco de suerte, Sir Gannet, es mañana, un candidato al triunfo.

## Lo que Puede Ocurrir — por Boero




## Está de Parabienes la Gente del Turf

EL popular hombre de teatro y simpático aficionado a las carreras, don Pascual Carcavallo, que hacía varios meses permanecía alejado de las actividades "empresariles", reanudará sus tareas en la dirección de los espectáculos del Astral y tiene el propósito de introducir toda clase de innovaciones en los espectáculos que han de completar los programas, dedicando a la gente del turf las funciones iniciales. Pascual Carcavallo, que goza de generales simpatías en el ambiente del deporte hípico, que fué el creador de los festivales que anualmente viene realizando la Asociación de Cronistas del Turf, que puso en escena valiosas obras de ambiente turfístico, emprenderá una nueva era de su vida teatral y cuenta con el aporte de todos sus numerosos amigos. Por eso decimos que está de parabienes la gente de turf: en el teatro de Carcavallo los profesionales, propietarios y aficionados serán siempre atendidos con la deferencia que sabe hacerlo el ex empresario del Nacional, tan íntimamente vinculado a todas las actividades de la vida nacional.

La temporada del Astral se inaugurará el miércoles próximo con carácter popular, y ese día los profesionales del turf han de darse cita en el mencionado coliseo.

## De Olavarría Esperan Un Buen Desempeño

**Su Segundo Puesto en Pos de Codihué lo Autoriza Para Lograr la Victoria**

Aun este hijo de Lombardo ,no ha respondido en público, a su excelente triunfo obtenido al debutar sobre Espejo y otros rivales.

Unos días por haber sido molestado y otros porque en el barro, no se desempeña bien, lo cierto es que Olavarría sigue siendo una pesadilla para los allegados al stud Decehache.

Su trainer Vicente Irusta, sigue sosteniendo que el hijo de Obediente es buen potrillo y que no tardará en responder a lo que dejó entrever en su primera presentación en público.

Para su encuentro de mañana cuenta Olavarría con una corrida de 1'40" 3|5, y es de esperar que, en cancha normal, si responde, dé una merecida satisfacción a su modesto trainer...

## El Cuidador Filipini Confía en Condalsolo

**El Hijo de Rico Cumplirá su Presencia en Forma Perfecta**

En la cuarta carrera de la reunión de mañana cumplirá su presencia este nuevo crédito del stud Condal, que en su debut sorprendió ampliamente a la enorme confianza que merece al modesto trainer que lo tiene a su candidato.

Mañana Condalsolo volverá a cumplir su presencia en las pistas, y si fuéramos a guiarnos por la chance que le acuerdan en su ecurie, sería cosa de entregarse sin pensarlo más en las bondades del hijo de Rico.

A. FILIPINI

Los colores del stud Condal, que están en plena racha, pueden tener una nueva oportunidad para lucirse, pues Condalsolo, es según su trainer, poco menos que una "fija".

Nos alegraríamos de ello, por lo que respecta a su cuidador, ya que el hombre a sus años ha logrado tener la satisfacción de cuidar un buen potrillo, y darle así merecida satisfacción.

## Merecería Ganar el trainer de los Santos

**Su Pupila Paloma Azul Tiene Mañana un Compromiso Algo Favorable**

Unas veces por el estado pesado de la pista y otras por que le han salido al paso contrarias de mayor fuerza, lo cierto es que aun Paloma Azul, pese al excelente estado que luce, milita aun en la categoría de perdedora.

Su competente trainer Raúl de los Santos, tiene plena confianza en que la victoria no debe estar muy lejana, y confía en que a lo mejor mañana, puede llegarle el turno.

La distancia de la carrera, también a juicio de su trainer, le es favorable a la hija de Aldeano, que cuenta por otra parte, con ejercicios más que recomendables.

Paloma Azul, será dirigida por el látigo J. R. García, profesional que en su breve estada entre nosotros, ha logrado ya ganar en La Plata con Hijoesol, y en Palermo, el domingo último dirigiendo a Pervenche, estuvo a punto de conocer el éxito.

## Jazz Completó la Forma para Conducirse Como Bueno Mañana

**Mi Patrón, que Fué Segundo de Zafado, es el más Destacado Rival del Buen Hijo de Alan Breck**

EN la segunda carrera, para potrillos perdedores, Jazz asoma como el candidato más destacado. Trátase de un hermoso hijo de Alan Breck que sólo corrió una vez, en pista recta, llegando tercero. Mañana, más completo su estado, en una distancia que le conviene más, debe ser el ganador.

JUAN DE GARAY, por Macon, al cuidado de Lapistoy; fracasó en varias presentaciones. Sin embargo la carrera de mañana puede resultarle favorable.

GLICK, por Tropel, del trainer Francou; ya fracasó con escasa opinión.

MI PATRON, por Spring Thyme; es el más destacado rival que llevará Jazz. Llegó segundo de Zafado, dejando la mejor impresión.

DIABLO, por Macon, al cuidado de N. Ojeda; es cualquier cosita; ni son regulares sus performances anteriores. Corrió mal y en privado no acusa grandes progresos.

POMMARD, por Zambo, al cuidado de R. L. Valdés; corrió en Palermo sin figurar en el marcador; llevado a La Plata fué un día segundo y más tarde fracasó. Es el sport de la carrera, pues sabemos que tienen interés en cobrar alto dividendo.

BALNEARIO, por Tresiete; anda muy bien y no tardará en salir de perdedor. La última vez que corrió llegó cuarto, en la carrera que ganó Condalsolo, con bastantes tropiezos. Les gusta como fija.

CAICAMAN, por Copyright; hacie tiempo que no corre. Cuando debutó fracasó.

MADOC, por Burslem, al cuidado de Fidel Guerrero; inicia su campaña en perfecto estado.

JAZZ, por Alan Breck; debe ser el ganador, con sólo repetir en público los trabajos privados. El día de su debut fué tercero de Zafado, segundo Mi Patrón, a más de dos cuerpos, habiendo largado mal. La distancia era de 1100 metros, mientras que mañana es de 1400, que ha de favorecerlo.

## En las Nueve Carreras Hay Candidatos con Chance Pareja

Las carreras de mañana resultan aparentemente claras, aun que luego sobre el terreno no han de faltar complicaciones que den en tierra con los cálculos de la lógica. En la forma más sintética citaremos algunos de los principales competidores de cada carrera.

**Primera carrera**

*Argentine, Montaña y Paloma Azul son los que aparentan estar en mejor estado. Argentine acaba de llegar segunda de Pasquino en 1'26" los 1400 metros, en La Plata. Ese día había largado bastante lejos y en los tramos finales arremetió con coraje. Puede ganar. Montaña y Paloma Azul son las enemigas más destacadas. Lance de proporciones: Cloris.*

**Segunda carrera**

*Jazz, que el día de su debut llegó tercero en la que ganó Zafado, debe hacer mañana mejor performance. Trátase de un hijo de Alan Breck que está listo para hacer campaña. El enemigo: Mi Patrón, que llegó segundo en la misma carrera, a dos cuerpos de Jazz, que fué tercero. Pommard es el sport de esa carrera. Un lance de mayores proporciones puede ser Diablo, que recién está largándose a correr. La lógica aconseja la siguiente fórmula: Jazz-Mi Patrón.*

**Tercera carrera**

Respondiendo a su segundo puesto de Moresco, Cogollo no debe perder la tercera carrera. Esta prueba es idéntica a la anterior, por haber sido desdoblada. Cogollo llevará en Vengativo un enemigo serio, pues el hijo de Parwiz debuta con una corrida de 1'28" en 1400 metros, pista bastante pesada. Muiño con Leguisamo deja de ser sorpresa para convertirse en serio enemigo.

**Cuarta carrera**

Loco Lindo tenía un enemigo; Condalsolo. No corriendo éste, Loco Lindo pasa a ser el favorito de la carrera. Acaso no pierda. Su estado es completo y la pista liviana es la que conviene a sus medios.

Como principal contrario de Loco Lindo vemos a Helium, que en su última presentación, en la que ganó Cupresus, fué tercero a escasa distancia de Loco Lindo. Lance: Cicutero, que está listo para hacer gran carrera.

**Quinta carrera**

Nereida, que está hecha una potranca, va a disputar el clásico Maipú con 58 kilos, recibiendo peso de los caballos y dando un kilo, segun la edad y el reglamento, a Peregrina.

Como se ve no tiene enemigos. Ergo es el único capaz de acercársele, pero debe ganar Nereida.

**Sexta carrera**

Gargarita con Leguisamo será favorita y la mejor candidata para salir victoriosa. Llegó segunda de Adoración, después de sufrir tropiezos de consideración que le restaron chance, y en estos últimos días siguió en perfectas condiciones. Enemiga: Sospecha, que la última vez que corrió fracasó por el mal estado de la pista. Lance grande: Dinámica, hermana entera de Danzadora, que debuta en perfecto estado.

**Séptima carrera**

*Hasta Hoy, Superb y Dulzazo son los tres que sobresalen, pero está también Guapito, el ganador de la Copa de Oro de 1933, que llevará la monta de Legui.*

*Dulzazo acaba de llegar segundo de Codihué, en 3'8" 1|5 los 3000 metros, con 45 kilos. Va liviano y puede ganar. Hasta Hoy, Superb y Guapito son capaces de oponerse a su triunfo.*

**Octava carrera**

*Kachador que acaba de ganar una carrera espléndida está de nuevo en condiciones de ganar. Es un Leteo que tiene calidad y la carrera se presta para que gane de nuevo Kachador. Enemigos: Alvis, que está corriendo mucho, y Atico, cuyas malas performances no deben ser tenidas en cuenta. Favorito Kachador.*

**Novena carrera**

Plinio, Pervenche y Melideo son capaces de ma[illegible] tiempo en la milla, si la pista se halla liviana. Plinio está corriendo mucho y la distancia le favorece. El domingo, con 45 kilos, ganó en 2'3" 4|5 2000 metros. Pervenche con 50 fué segunda de Frigolita 49, a 3|4 cuerpo, en 1'38" la milla. Melideo va liviano y puede ser la sorpresa de la última carrera. La fórmula hay que buscarla entre Plinio-Pervenche.

## Favoritos de CRITICA

1a. MONTAÑA-Argentine
2a. MI PATRON-Jazz
3a. COGOLLO-Vengativo
4a. CONDALSOLO-Loco Lindo
5a. NEREIDA-Ergo
6a. GARGARITA-Sospecha
7a. DULZAZO-Hasta Hoy
8a. KACHADOR-Alvis
9a. PLINIO-Pervenche

# La Campaña de los Competidores de Mañana en Palermo Facilita la Mejor Información

## 1a. Carrera 1200 Mts.

**1 Quintina,** 4 años, 57 ks. F. R. Quinteros. El 31 de mayo con 52 1|2 kilos (Núñez), N. P. de Hermógenes 56 ks., en 1'13'' los 1200 mts. P. B.
El 20 de mayo, con 56 ks. (F. Quinteros), N. P. de Dañina 56 ks., en 1'15'' 3|5 los 1200 mts. P. P.
El 10 de mayo con 56 ks. (F. Quinteros), N. P. de Gramilla 56 ks., en 1' 26'' 2|5 los 1400 mts. P. N.
El 29 de abril con 59 ks. (F. Quinteros), N. P. de Hortensia 56 ks., en 1'22'' 1|5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 29 de abril de 1934, día de su debut: N. P., N. P., N. P., N. P.

**2 Argentine,** 4 años, 57 ks. J. Martínez. El 12 de noviembre con 56 ks. (di Palma), N. P. de Ventisca 56 ks., en 1'1'' 2|5 los 1000 mts. P. N.
El 14 de mayo con 55 ks. (di Palma), N. P. de Miss Dora 55, en 58'' 1|2 los 1000 mts. P. N.
El 7 de mayo con 55 ks. (Saucedo), N. P. de Solterona 55, en 58'' 1|2 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 7 de mayo de 1933, día de su debut: N. P., N. P., N. P.
Nota.— Actuó en La Plata con regular éxito.

**3 Halconera,** 4 años, 57 ks. R. B. Quinteros. El 29 de junio con 56 ks. (Saucedo), N. P. de Resistencia 53 ks., en 1'13'' los 1200 mts. P. H.
El 31 de mayo con 54 ks. (Saucedo), N. P. de Hermógenes 56 ks., en 1'13'' los 1200 mts. P. B.
Su campaña desde el 31 de mayo de 1934, día de su debut: N. P., N. P.

**4 Paloma Azul,** 4 años, 57 ks. J. R. García. El 10 de junio con 54 ks. (Albertini), N. P. de Atico 56 ks., en 1'40'' los 1600 mts. P. N.
El 10 de mayo con 56 ks. (Albertini), 2a. a 1 cpo. de Gramilla 56 ks., en 1'26'' 2|5 los 1400 mts. P. N.
El 6 de mayo con 54 1|2 ks. (Albertini), 3a. a 3 1|4 cpos. de Bernadotte 55 ks., en 1'52'' los 1800 mts. P. N.
El 20 de abril con 56 ks. (Albertini), 3a. a 3 1|4 cpos. de Hortensia 56, en 1'22'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 19 de agosto de 1933, día de su debut: N. P., 4a., N. P., N. P., 4a., 2a., N. P., 3a., 3a., 2a., N. P.

**5 Cypresse,** 4 años 57 ks. No correrá. El 29 de octubre con 56 ks. (Chavarri), N. P. de Marquesa 56 1|2 en 1' 2|5 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 29 de octubre de 1933, día de su debut: N. P.

**6 Rapaciña,** 4 años, 57 ks. A. Morales. El 20 de mayo 51 ks. (Santos), N. P. de Dañina 56 ks., en 1'15'' 3|5 los 1200 mts. P. P.
El 10 de mayo con 54 ks. (Santos), N. P. de Gramilla 56 ks., en 1'26'' 2|5 los 1400 mts. P. N.
El 1 de abril con 56 ks. (Orduna), N. P. de Incapaz 54 ks., en 1'12'' 1|2 los 1200 metros. P. N.
El 19 de marzo con 54 ks. (J. Martínez), 2a. a 1 3|4 cpo. de Rancagua 56, en 1'6'' 1|5 los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 25 de febrero de 1934, día de su debut: N. P., 2a., N. P., N. P., N. P.

**7 Montaña,** 4 años, 57 ks. E. Antúnez. El 1o. de julio con 51 kilos (di Tomaso) N. P. de Arabia 54 ks., en 1'26'' 4|5 los 1400 mts. P. N.
El 29 de junio con 56 ks. (Antúnez), 2a. al pescuezo de Resistencia 53 ks., en 1'13'' los 1200 mts. P. H.
El 3 de junio con 56 ks. (Ludueña), N. P. de Istera 56 ks., en 1'36'' 1|5 los 1500 mts. P. B.
El 2 de abril con 49 ks. (Santos), N. P. de Rambla 53 ks., en 1'26'' 2|5 los 1400 mts. P. N.
Su campaña desde el 22 de octubre de 1933, día de su debut: N. P., 4a., 4a., 2a., 3a., 3a., 2a., N. P., N. P., 2a. N. P.

**8 Waldi,** 4 años, 57 ks. S. di Tomaso. El 29 de junio con 56 ks. (Leguisamo), N. P. de Resistencia 53 ks., en 1'13'' los 1200 mts. P. H.
El 20 de mayo con 56 ks. (Benvenutti), 3o. a 3 cpos. de Dañina 56 ks., en 1'15'' 3|5 los 1200 metros. P. P.
El 1 de abril con 56 ks. (Benvenutti), 4a. a 3 1|2 cpos. de Incapaz 54 ks., en 1'12'' 1|2 los 1200 mts. P. N.
El 11 de febrero con 56 ks. (Benvenutti), N. P. de Paradina 54 ks., en 1'5'' 4|5 los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 30 de julio de 1933, día de su debut: N. P., N. P., 4a., N. P., 3a., 2a., N. P., 4a., 2a., N. P.
Nota.— Actuó en La lata sin éxito.

**9 Cloris,** 4 años, 57 ks. A. Domínguez. El 17 de diciembre con 56 ks. (Gómez), N. P. de Maula 56 ks., en 1'7'' 3|5 los 1100 mts. P. N.
El 5 de diciembre con 56 ks. (Gómez), 4o. a 4 1|4 cpos. de Laurina 56 ks., en 58'' 4|5 los 1000 mts. P. N.
El 11 de junio con 55 ks. (Rocco), 4a. a 4 1|4 cpos. de Pinturera 54 ks., en 1'5'' 3|5 los 1100 mts. P. N.
El 28 de mayo con 55 ks. (Leguisamo), 3a. a 2 3|4 cpos. de Picotera 55 ks., en 1' 4|5 los 1100 mts. P. B.
Su campaña, desde el 12 de marzo de 1933, día de su debut: 4a., N. P., 4a., 2a., 3a., 4a., 4a., N. P.

## 2a. Carrera 1400 Mts.

**1 J. de Garay,** 3 años, 56 ks. E. Lema. El 1 de julio, con 56 ks. (Lema), N. P. de Loco Lindo 56, en 1'39'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
El 10 de junio, con 55 1|2 ks. (Lema), 4o. a 2 1|2 cpos de Sectario 55, en 1'26'' 1|5 los 1400 mts. P. N.
El 10 de mayo, con 55 ks. (Lema) 4o. a 4 cpos de Cicutero 53, en 1'25'' los 1400 metros. P. N.
El 11 de marzo, con 55 1|2 ks. (Lema), N. P. de Silfo 53, en 59'' 1|5 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 1 de febrero de 1934, día de su debut: N. P., N. P., 4o. 4o., N. P.

**2 Glick,** 3 años, 56 ks. J. Canal. El 1 de julio, con 55 ks. (Santos), N P. de Loco lindo 56, en 1'39'' y 1'5 los 1600 mts. P. N.
El 10 de junio, con 53 ks. (Santos), N. P. de Sectario 55, en 1'26'' 1|5 los 1400 mts. P. N.
El 10 de mayo, con 55 ks. (Guerrero), N. P. de Cicutero 53, en 1'25'' los 1400 metros. P. N.
Su campaña desde el 10 de mayo de 1934, día de su debut: N. P., N. P., N. P.

**3 Mi Patrón,** 3 años, 56 ks. I. Leguisamo. El 8 de julio, con 54 ks. (García), 2. a 1 cpo. de Zafado 56, en 1'5'' 3|5 los 1100 mts. P. H.
El 17 de junio, con 55 ks. (Lema), 3o. a 1 3|4 cpo. de Dóver 55 ks., en 1'7'' 1|5 los 1100 metros. P. N.
Su campaña desde el 17 de junio de 1934, día de su debut: 2o., 2o.

**4 Diablo,** 3 años, 56 ks. J. Sola. El 10 de junio, con 53 1|2 ks. (Picón), N. P. de Sectario 55, en 1'26'' 1|5 los 1400 mts. P. N.
El 31 de mayo con 55 ks. (Lagomarsino), N. P. de Ojal 55, en 1'33'' 4|5 los 1500 metros. P. B.
Su campaña desde el 31 de mayo de 1934, día de su debut: N. P., N. P.

**5 Pommard,** 3 años, 56 ks. F. Antúnez. El 1 de julio, con 56 ks. (Antúnez), N. P. de Loco Lindo 56, en 1'39'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
El 20 de mayo, con 56 ks. (Greme), N. P. de Bufido 55, en 1'26'' 1|5 los 1400 metros. P. P.
El 10 de mayo con 55 ks. (Antúnez), N. P. de Cicutero 53 en 1'25'' los 1400 mts. P. N.
Su campaña desde el 10 de mayo de 1934, día de su debut: N. P., N. P., N. P.
Nota. — Actuó en La lata, sin éxito.

**6 Balneario,** 3 años, 56 ks. A. Lofiego. El 15 de julio, con 56 ks. (Lofiego), 4o., a 3 1|2 cpos de Condalosio 56, en 1'34'' los 1500 mts. P. P.
El 31 de mayo, con 55 ks. (Lofiego), 4o. a 2 3|4 cpos. de Lord Harry 55, en 1' los 1000 mts. P. P.
El 25 de marzo, con 55 ks. (Lofiego) 4o. a 5 cpos. de Platín 53, en 1'6'' 3|5 los 1100 mts. P. B.
Su campaña desde el 25 de marzo de 1934, día de su debut, 4o., 4o., 4o.

**7 Caimacán,** 3 años, 56 ks. J. Martínez. El 22 de abril, con 55 ks. (Guerrero), N. P. de Abate 55, en 1'7'' 2|5 los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 22 de abril de 1934, día de su debut: N. P.

**8 Madoc,** 3 años, 56 ks. F. Guerrero. Por Burslem y Cabiria, al cuidado de F. Guerrero. Reservado. Debuta.

**9 Jazz,** 3 años, 56 ks. A. Pérez. El 8 de julio, con 57 ks. (A. Pérez), 3o. a 3 1|2 cpos. de Zafado 56, en 1'5'' 3|5 los 1100 mts. P. H.
Su campaña desde el 8 de julio de 1934, día de su debut: 3o.

**10 Barbián,** 3 a. 56 ks. No correrá. Por José Eduardo y Barata. Al cuidado de L. Pujol. Vendido particularmente. Debuta.

**11 Cachú,** 3 años, 56 ks. N. Arbitia. Por Lombardo y Chicana, al cuidado de A. del R. Pereyra. Costó $ 6.000. Debuta.

**12 Corchete,** 3 años, 56 ks. T. Albertinini. Por Copyright y Arista, al cuidado de J. Lamberti. Costó $ 8.200. Debuta.

## 3a. Carrera 1400 Mts.

**1 Mozo Guapo** 3 años, 56 kilos. T. Albertini. El 8 de julio, con 56 ks. (Albertini), N. P. de Zafado 56 ks., en 1' 5'' 3|5 los 1100 mts. P. H.
Su campaña desde el 8 de julio de 1934, día de su debut: N. P.

**2 Friolento,** 3 años, 56 ks. A. Santos. El 29 de abril, con 53 ks. (Santos), N. P. de Helium 55, en 1' 11'' 4|5 los 1200 mts. P. N.
Su campaña desde el 29 de abril de 1934, día de su debut: N. P.

**3 Muiño,** 3 años, 56 kilos. I. Leguisamo. El 22 de julio, con 56 ks. (Benvenutti), N. P. de Moresco 56 ks., en 1' 38'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 22 de julio de 1934, día de su debut: N. P.

**4 Imprevisto** 3 años, 56 ks. F. Delleutraz. Por Sir Berkeley e Inicial, al cuidado de J. N. Ferrari. Costó $ 5.100. Debuta.

**5 Nitón,** 3 años, 56 kilos. E. Greme. El 29 de junio, con 55 ks. (Leguisamo), 3o. a vs. cpos. de Riacho 54, en 1' 4'' 3|5 los 1100 mts. P. H.
El 10 de junio, con 55 ks. (Ausbruch), N. P. de Sectario 55, en 1' 26'' 1|5 los 1400 mts. P. N.
El 27 de mayo, con 53 ks. (Sola), N. P. de Silbato 53 ks., en 1' 5'' 4|5 los 1100 metros. P. P.
El 20 de mayo, con 55 ks. (Ausbruch), 2o. a 3 cpos. de Bufido 55 ks., en 1' 26'' 1|5 los 1400 mts. P. P.
Su campaña desde el 29 de abril de 1934, día de su debut: N. P., 2o., N.P., N. P., 3o.

**6 Globero** 3 años, 56 ks. F. R. Quinteros. Por Glendoe y La Casta, al cuidado de V. Pérez. Vendida particularmente. Debuta.

**7 Hijoelmar,** 3 años, 56 kilos. A. Lofiego. El 10 de junio, con 54 ks. (Moreira) N. P. de Sectario 55 ks., en 1'26'' 1|5 los 1100 metros. P. N.
Su campaña desde el 10 de junio de 1934, día de su debut: N. P.

**8 Salinero,** 3 años, 56 kilos. E. Antúnez. El 27 de mayo, con 55 ks. (Antúnez), 4o. a 3 3|4 cpos. de Silbato 53 ks., en 1' 5'' 4|5 los 1100 mts. P. P.
El 6 de mayo, con 55 ks. (Antúnez), 2o. a 1|2 cabeza de Robino 55, en 1' los 1000 metros. P. N.
El 25 de febrero, con 55 ks. (Antúnez), 4o. a 4 1|2 cpos. de Redomado 55 ks., en 54'' los 900 mts. P. N.
Su campaña desde el 25 de febrero de 1934, día de su debut: 4o., 2o., 4o.

**9 Tapis Vert,** 3 años, 56 kilos. No correrá. El 17 de junio, con 55 ks. (Delleutraz), N. P. de Dover 55 en 1'7'' 1|5 los 1100 mts. P. N.
El 27 de mayo, con 55 ks. (Rocco), N. P. de Silbato 53, en 1'5'' 4|5 los 1100 metros. P. P.
Su campaña desde el 27 de mayo de 1934, día de su debut: N. P., N. P.

**10 Cogollo,** 3 años, 56 kilos, E. Lema. El 22 de julio, con 56 ks. (Lema), 2o. a 2 3|4 cpos. de Moresco 56, en 1'38'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
El 1 de julio, con 56 ks. (Falcón), 3o. a 1 1|4 cpos. de Loco lindo 56, en 1' 39'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
El 10 de junio, con 55 ks. (Falcón), N. P. de Sectario 55, en 1'26'' 1|5 los 1400 metros. P. N.
Su campaña desde el 10 de junio de 1934, día de su debut: N. P., 3o., 2o.

**11 Estilo,** 3 años, 56 kilos, E. Spizzirri. Por Trelawny y Exile, al cuidado de L. Pujol. Costó $ 3200. Debuta.

**12 Maligno,** 3 años, 56 ks. X. X. El 8 de julio, con 56 kilos (E. Greme), N. P. de Zafado 56, en 1'5'' 3|5 los 1100 mts. P. H.
Su campaña desde el 8 de julio de 1934, día de su debut: N. P.

**13 Vengativo,** 3 años, 57 kilos, P. Falcón. Por Parwiz y Venganza, al cuidado de J. Maver. Costó $ 14.500. Debuta.

## 4a. Carrera 1600 Mts.

**1 Espejo,** 3 años, 54 ks. A. Lhuillier. El 8 de julio, con 53 ks. (Albertini), N. P. de Cupresus 56 ks., en 1'39'' 4|5 los 1600 mts. P. H.
El 24 de junio, con 55 ks. (Delleutraz), N. P. de Cicutero 55 ks., en 1'7'' 1|5 los 1100 mts. P. B.
El 17 de junio, con 52 ks. (Delleutraz), N. P. de Púrpura 50 ks., en 1'31'' 4|5 los 1500 mts. P. N.
El 27 de mayo, con 53 ks. (Orduna), N. P. de Cupresus 52 ks., en 1'12'' 1|5 los 1200 mts. P. P.
Su campaña desde el día 5 de marzo de 1934, día de su debut: N. P., 4o., 2o., 1o., 3o., N. P., N. P., N. P., N. P.
Nota: Actuó en La Plata con éxito.

**2 Cicutero,** 3 años, 54 ks. F. R. Quinteros. El 24 de junio, con 55 ks. (F. Quinteros), 1o., por la cabeza a Sapino 53 ks., en 1'7'' 1|5 los 1100 mts. P. B.
El 17 de junio, con 52 ks. (F. Quinteros), 4o., a 2 1|2 cpos. de Púrpura 50 ks., en 1'31'' 4|5 los 1500 mts. P. N.
El 10 de mayo, con 53 ks. (J. Martínez), 1o. por 1|2 cabeza a Yanquetruz 55 ks., en 1'25'' los 1400 mts. P. N.
El 15 de abril, con 55 ks. (F. Quinteros), N. P. de Bufido 53 ks. (que fué distanciado al 3er. puesto), en 1' 1|5 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 4 de febrero de 1934, día de su debut: N. P. 3o., N. P., 1o., 4o., 1o.

**3 Yanquetruz,** 3 años, 52 ks. T. Albertini. El 24 de junio, con 56 ks. (Albertini), 3o. a varios cpos. de Silfo 56 ks., en 1'40'' los 1600 mts. P. B.
El 17 de junio, con 52 ks. (Albertini), 2o. a 1|2 cabeza de Púrpura 50 ks., en 1'31'' 4|5 los 1500 mts. P. N.
El 3 de junio, con 55 ks. (Albertini), 1o. por varios cpos. a Rocambor 55 ks., en 1'39'' 4|5 los 1600 mts. P. B.
El 10 de mayo, con 55 ks. (Delleutraz), 2o. a 1|2 cabeza de Cicutero 53 ks., en 1'25'' los 1400 mts. P. N.
Su campaña desde el 23 de febrero de 1934, día de su debut: N. P., N. P., 2o., 1o., 2o., 3o.

**4 Lord Harry,** 3 años, 52 ks. R. Pitón. El 24 de junio, con 55 ks. (Antúnez), 3o., a 3|4 cpo. de Cicutero 55 ks., en 1'7'' 1|5 los 1100 mts. P. B.
El 17 de junio, con 52 ks. (Antúnez), N. P. de Púrpura 50 ks., en 1'31'' 4|5 los 1500 mts. P. N.
El 10 de junio, con 55 ks. (Altamiranda), N. P. de Silbato 53 ks., en 58'' 3|5 los 1000 mts. P. H.
El 27 de mayo, con 51 ks. (Picón), 3o. a varios cpos. de Cupresus 52 ks., en 1'12'' y 1|5 los 1200 mts. P. P.
Su campaña desde el 18 de febrero de 1934, día de su debut: 4o., 1o., 2o., 3o., N. P., N. P., 3o.

**5 Loco Lindo,** 3 años, 52 ks. J. Canal. El 8 de julio, con 53 ks. (Canal), 2o. a 1|2 cabeza de Cupresus 56 ks., en 1'39'' 4|5 los 1600 mts. P. H.
El 1o. de julio, con 56 ks. (Canal), 1o. por 1 1|4 cpo. a Moresco 56 ks., en 1'39'' y 1|5 los 1600 mts. P. H.
El 3 de junio, con 55 ks. (Canal), 3o. a varios cpos. de Yanquetruz 55 ks., en 1'39'' 4|5 los 1600 mts. P. B.
El 13 de mayo, con 55 ks. (Canal), 2o. a 1 cpo. de Adicto 54 ks., en 1'31'' 4|5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña desde el 13 de mayo de 1934, día de su debut: 2o., 3o., 1o., 2o.

**6 Sectario,** 3 años, 52 ks. J. R. García. El 10 de junio, con 55 ks. (Sola), 1o. por 1 3|4 cpo. a Faust 55 ks., en 1'26'' 1|5 los 1400 mts. P. N.
El 13 de mayo, con 55 ks. (Albertini), 3o. a 3 1|2 cpos. de Adicto 54 ks., en 1'31'' y 4|5 los 1500 mts. P. N.
El 29 de abril, con 55 ks. (Albertini), N. P. de Helium 55 ks., en 1'11'' 4|5 los 1200 mts. P. N.
Su campaña en Palermo desde el 1o. de abril de 1934, día de su debut: 2o., N. P., 3o., 1o.
Nota: Actuó en La Plata con regular éxito.

**7 Helium,** 3 años, 51 ks. A. Lofiego. El 8 de julio, con 53 ks. (Lofiego), 3o., al pescuezo de Cupresus 56 ks., en 1'39'' 4|5 los 1600 mts. P. H.
El 10 de junio, con 56 1|2 ks. (Pérez), 4o. a 2 cpos. de Silbato 53 ks., en 58'' 3|5 los 1000 mts. P. N.
El 20 de mayo, con 55 ks. (F. Quinteros), 4o. a 4 1|4 cpos. de Chiste 55 ks., en 1'31'' los 1500 mts. P. P.
El 6 de mayo, con 55 ks. (F. Quinteros), 3o., a 3|4 cpo. de Silfo 57, en 1'25'' los 1400 mts. P. N.
Su campaña desde el 29 de abril de 1934, día de su debut: 1o., 3o., 4o., 4o., 3o.

**8 Zafado,** 3 años, 51 ks. No correrá. El 8 de julio, con 56 ks. (Altamiranda), 1o., por 1 cpo. a Mi Patrón 54 ks., en 1'5'' 3|5 los 1100 mts. P. H.
El 20 de junio, con 55 ks. (Altamiranda), 2o. a 2 1|4 cpos. de Riacho 54 ks., en 1'4'' y 3|5 los 1100 mts. P. H.
El 29 de abril, con 55 ks. (Altamiranda), N. P. de Helium 55, en 1'11'' 4|5 los 1200 metros. P. N.
El 15 de abril, con 55 ks. (Altamiranda), N. P. de Bufido 53 ks., que fué distanciado al tercer puesto, en 1' 1|5 los 1000 metros. P. N.
Su campaña desde el 15 de abril de 1934, día de su debut: N. P., N. P., 2o., 1o.

**9 Olavarría,** 3 años, 51 ks. R. B. Quinteros. El 3 de junio, con 56 ks. (Cecchi), N. P. de Black Arrow 51 y 1|2, en 1'33'' 4|5 los 1500 metros. P. B.
El 6 de mayo, con 55 ks. (Leguisamo), N. P. de Silfo 57, en 1'25'' los 1400 metros. P. N.
El 15 de abril, con 55 ks. (Leguisamo), 3o. (último) a vs. cpos. de Silfo 55, en 1'11'' 3|5 los 1200 mts. P. N.
El 8 de abril, con 55 ks. (Leguisamo), 1o. por el pescuezo a Espejo 53, en 1'15'' y 4|5 los 1200 mts. P. N.
Su campaña, desde el 8 de abril de 1934, día de su debut: 1o., 3o., N.P., N.P.

**10 Condalsolo,** 3 años, 51 kilos. M. Acosta. El 15 de julio, con 56 ks. (Leguisamo), 1o. por 1 1|4 cpo. a Faust 56 1|2 ks. en 1'34'' los 1500 mts. P. P.
Su campaña desde el 15 de julio de 1934, día de su debut: 1o.

## 5a. Carrera 1200 Mts.

**1 Rodríguez Peña** 3 años, 52 ks. M. Acosta. El 29 de abril, con 55 1|2 ks. (Greme), N. P. de Helium 55, en 1'11'' 4|5 los 1200 metros. P. N.
Su campaña desde el 29 de abril de 1934, día de su debut: N. P.
Nota. — Actuó en La Plata, con éxito variado.

**2 Nereida,** 5 años, 58 ks. A. Pérez. El 1 de julio, con 56 ks. (Pérez), 2a. a 2 1|4 cpos de Cute Eyes 60, en 3'11'' 4|5 los 3000 mts. P. N.
El 11 de junio, con 56 ks. (Pére), 1a. por 1|2 pescuezo a Cute Eyes 54 1|2 ks., en 2'34'' los 2500 mts. P. N.
El 8 de abril, con 57 1|2 ks. (Pérez) 2a. a 1 cpo. de Aretino 54, en 2'5'' 2|5 los 2000 mts. P. N.
El 31 de marzo con 59 ks. (Pérez), 1a. (puesta) con Retorta 55, en 1'38'' los 1600 metros. P. P.
Su campaña desde el 6 de marzo de 1932, día de su debut: 1a., 2a., 1a., 1a., 2a., N. P., 1a., 1a., 2a., 1a., 2a., N. P., 1a., 1a., 2a., 1a., 2a., 1a., 2a.

**3 Ergo,** 5 años, 60 ks. T. Sánchez. El 31 de diciembre, con 60 ks. (Lofiego), 3o. a 4 1|4 cpos de Matayuyos 48, en 1'9'' 4|5 los 1200 mts. P. N.
El 10 de diciembre, con 56 ks. (Lofiego), N. P. de Asuero 49, en 2'2'' 4|5 los 2000 metros. P. N.
El 26 de noviembre, con 56 ks. (Lofiego), 3o. a vs. cpos. de Cachada 46, en 1'37'' los 1600 mts. P. N.
El 11 de noviembre, con 59 ks. (Lofiego), 2o. a la cabeza de Vera 52, en 55'' los 1000 mts. P. N.
Su campaña el Palermo desde el 4 de setiembre de 1933, día de su debut: N. P., N. P., 3o., N. P., N. P., 3o., N. P., 3o., 2o., 2o., 3o., N. P., 3o.
Nota. — Actuó en Santa Fe, Rosario y La Plata, con éxito variado.

**4 Peregrina,** 4 años, 57 kilos, I. Leguisamo. El 15 de julio con 51 1|2 ks. (Canal), N. P. de Batelero 51, en 1'5'' 4|5 los 1100 mts. P. P.
El 17 de junio con 53 kilos (Leguisamo), N. P. de Billar 57, en 59'' 3|5 los 1000 metros. P. N.
El 27 de mayo con 49 ks. (E. García), 4a. a 3 1|4 cpos. de Billar 52 ks., en 1'4'' y 2|5 los 1100 mts. P. P.
El 10 de mayo, con 49 ks. (E. García), N. P. de Sicuanin 52 ks. en 1'5'' 1|2 los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 17 de septiembre de 1933, día de su debut: 3a., N. P., N. P., 2a., 1a., N. P., 2a., 2a., 3a., 1a., 1a., N. P., 4a., N. P., N. P.

**5 Vericueto,** [illegible]

[illegible] 4o. a 3|4 cpo. de Melideo 49 ks., en 1'37'' 3|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 5 de mayo de 1932, día de su debut: 1o., N. P., 1o., 4o., N. P., 1o., 1o., N. P., N. P., N. P., 3o., N. P., 4o., 3o., 4o., 2o., 1o., 4o., N. P., N. P., 4., 1o., N. P., N. P.
Nota. — Actuó en La Plata con variado éxito.

**6 Mateo,** 4 años, 59 ks. No correrá. El 15 de julio con 54 ks. (Sola), N. P. de Batelero 51, en 1'5'' 4|5 los 1100 mts. P. P.
El 13 de mayo, con 54 ks. (Guadalupe), N. P. de Volatín 53 ks., en 1'37'' 1|5 los 1600 mts.
El 29 de abril, con 51 ks. (Falcón), N. P. de Cintarazo 49 ks., en 2'15'' 1|2 los 2200 mts. P. N.
El 14 de enero, con 48 ks. (Falcón), 1o. por 2 1|4 cpos. de Cintarazo 47 ks., en 1'36'' y 2|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 24 de septiembre de 1933, día de su debut: 4o., 1o., 3o., 1o., N. P., N. P., 1o., N. P., N. P., N. P.

## 6a. Carrera 1500 Mts.

**1 Dinámica,** 3 años, 56 ks. E. Orduna. Por Oquendo y Danzadera, al cuidado de L. Contreras. Debuta.

**2 Etna,** 3 años, 56 ks. J. R. García. El 15de julio, con 56 ks. (Greme), N. P. de Adoración 56, en 1'42'' y 3|5 los 1600 mts. P. P.
El 29 de junio, con 55 ks. (E. Greme), N. P. de Nancy 55, en 1'3'' 1|5 los 1500 metros. P. H.
El 17 de junio, con 55 ks. (Delleutraz), N. P. de Zarzuela 55, en 1'26'' 1|2 los 1400 metros. P. N.
Su campaña desde el 17 de junio de 1934, día de su debut: N. P., N. P., N. P.

**3 Porfiadora,** 3 años, 56 kilos. J. Sola. El 8 de julio, con 56 ks. (Antúnez), N P. de Invernada 57, en 1'27'' 1|5 los 1400 mts. P. H.
Su campaña desde el 8 de julio de 1934, día de su debut: N. P.

**4 Gargarita,** 3 años, 56 ks. I. Leguisamo. El 15 de julio, con 56 ks. (Leguisamo), 2o. a 3|4 cpo. de Adoración 56, en 1'42'' 3|5 los 1600 metros. P. P.
El 29 de junio, con 55 ks. (Leguisamo), N. P. de Nanny 55, en 1'33'' 1|5 los 1500 mts. P. H.
Su campaña desde el 29 de junio de 1934, día de su debut: N. P., 2o.

**5 Conquistada,** 3 años, 56 kilos A. Santos. El 6 de mayo, con 53 ks. (Santos), N. P. de Supra 55, en 1'26'' los 1400 mts. P. N.
Su campaña, desde el 6 de mayo de 1934, día de su debut: N. P.

**6 Letra Viva,** 3 años, 56 kilos, X. X. El 15 de julio, con 56 ks. (Rocco), N. P. de Adoración 56, en 1'42'' 3|5 los 1600 mts. P. P.
El 17 de junio, con 55 ks. (Rocco), N. P. de Zarzuela 55, en 1'26'' 1|2 los 1400 metros. P. N.
El 29 de abril, con 55 ks. (Bastías), 4a. a vs. cpos. de Relación 55, en 59'' 1|5 los 1000 mts. P. N.
El 22 de abril, con 55 ks. (Bastías), 3a. a 2 3|4 cpos. de Suprema 53, en 1'7'' los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 18 de marzo de 1934, día de su debut: N. P., N. P., 3a., 4a., N. P., N. P.

**7 Tauca,** 3 años, 56 ks. M. Acosta. Por Rico y Tárida, al cuidado de A. Filipini. Costó $ 4000. Debuta.

**8 Reginabla,** 3 años, 56 ks. J. Martínez. Por Cad y Amalia, al cuidado de A. Orezzoli (hijo). Costó 5.000 pesos. Debuta.

**9 Amufrette,** 3 años, 56 ks. X. X. Por Cad y Amalia, al cuidado de A. Orezzoli (hijo). Costó pesos 5.000. Debuta.

**10 Sospecha,** 3 años, 56 ks. J. Canal. El 15 de julio, con 56 ks. (Canal), N. P. de Adoración 56, en 1'42'' 3|5 los 1600 mts. P. P.
El 8 de abril, con 55 ks. (Canal), 4a. a 3 1|2 cpos de Púrpura 53, en 1'8'' los 1100 metros. P. N.
Su campaña desde el 8 de abril de 1934, día de su debut: 4a., N. P.

**11 Kitcat,** 3 a., 56 ks. A. Morales. El 8 de julio, con 55 ks. (Morales), 4a. a 4 1|4 cpos. de Invernada 57 ks., en 1'27'' 1|5 los 1400 mts. P. H.
Su campaña en Palermo, desde el 8 de julio de 1934, día de su debut: 4a.
Nota. — Actuó en La Plata, sin éxito.

**12 Rosa Punzó,** 3 años, 55 ks. A. Lofiego. El 29 de abril, con 55 ks. (F. Quinteros), N. P. de Relación 55 ks., en 59'' 1|5 los 1000 metros. P. N.
Su campaña desde el 29 de abril de 1934, día de su debut: N. P.

**13 Erín,** 3 años, 56 ks. E. Antúnez. Por Marón e Irish Bell, al cuidado de A. J. Penna. Costó $ 2.1000. Debuta.

**14 Cantutita,** 3 años, 56 ks. F. M. Ortiz. Por Diadochos y Transmisión, al cuidado de F. M. Ortiz. Costó $ 2.200. Debuta.

**15 Torrija,** 3 años, 56 ks. No correrá. El 10 de mayo, con 54 ks. (T. Albertini), N. P. de Silver Wing 54, en 59'' 1|5 los 1000 mts. P. N.
Su campaña desde el 10 de mayo de 1934, día de su debut: N. P.

**16 Ñabircán,** 3 años, 56 ks. P. Falcón. El 25 de febrero, con 55 ks. (Acosta), N. P. de Elfrida 55, en 54'' 2|5 los 900 mts. P. N.
El 4 de febrero, con 55 (A. García), N. P. de Linda Línea 55 ks., en 52'' 3|5 los 900 mts. P. N.
Partió retrasada.
Su campaña desde el 4 de febrero de 1934, día de su debut, N. P., N. P.

**17 Rosalba,** 3 años, 56 ks. F. R. Quinteros. El 17 de junio, con 55 ks. (F. Quinteros), 3a. a 2 1|4 cpos de Zarzuela 55, en 1'26'' 1|2 los 1400 mts. P. N.
El 31 de mayo, con 55 ks. (Costa), N. P. de Lucky Strike 55, en 59'' 1|5 los 1000 mts. P. B.
Su campaña desde el 31 de mayo de 1934, día de su debut: N. P., 3a.

## 7a. Carrera 2500 Mts.

**1 Guapito,** 5 años, 60 kilos. I. Leguisamo. El 25 de diciembre, con 60 ks. (Leguisamo), 2o. a 1 1|2 cpo. de Cute Eyes 53, en 2'35'' 3|5 los 2500 mts. P. N.
El 24 de septiembre, con 60 ks. (Leguisamo), 1o. por 2 1|4 cpos. a Cote d'Or 60, en 3'41'' 2|5 los 3500 mts. P. N.
El 3 de septiembre, con 55 ks. (Leguisamo), 1o. por 1 cpo. a Indio 46, en 2'15'' los 2200 mts. P. N.
El 27 de agosto, con 52 ks. (Herrera), 2o. a 2 cpos. de Aretino 45 1|2, en 2'14'' 4|5 los 2200 mts. P. N.
Su campaña en Palermo desde el 7 de agosto de 1932, día de su debut: 1o., 4o., 3o., 2o., 2o., 1o., N. P., N. P., 1o., 4o., N. P., 1o., 4o., 2o., 1o., 1o., 2o.
Nota. — Actuó en La Plata con variado éxito.

**2 Camilito,** 4 años, 54 kilos. A. Lofiego. El 22 de julio, con 56 ks. (Lofiego), 3o. a 2 cpos. de Pil[illegible]

[illegible] 4o., 3o., 1o., 1o., 2o., N. P., 1o., 2o., 3o., 3o., 3o.
Nota. — Actuó en La Plata, con variado éxito.

**3 Barranquilla,** 4 años, 53 kilos. E. Antúnez. El 8 de julio con 61 ks. (Antúnez), N. P. de Retorta 61 y Zopisa 58, que hicieron puesta en 1'52'' 1|5 los 1800 mts. P. H.
El 10 de junio, con 55 ks. (Antúnez), 1a. por 1 3|4 cpo. de Retorta 55, en 2'17'' 1|5 los 2200 mts. P. H.
El 10 de mayo, con 49 ks. (J. Martínez), N. P. de Pervenche 47, en 2'3'' 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 22 de abril con 48 ks. (Acosta), 3a. a 1 cpo. de India Guasa 47, en 1'50'' 2|5 los 1800 mts. P. N.
Su campaña desde el 18 de junio de 1933, día de su debut: 2a., 1a., 1a., 1a., N. P., 4a., 2a., 3a., N. P., 1a., N. P.

**4 Hasta Hoy,** 4 años, 52 kilos. J. Canal. El 17 de junio con 55 ks. (Canal), 4o., a 3 1|2 cps. de Aparecido 59, en 2'37'' los 2500 mts. P. N.
El 27 de mayo con 55 ks. (Canal), N. P. de Berlioz 55, en 2'37'' los 2500 metros. P. P.
El 20 de mayo, con 56 ks. (Canal), 1o., por 1 cuerpo a Whig 51, en 1'50'' 3|5 los 1800 metros. P. P.
El 8 de abril con 54 ks. (Canal), 3o., de Aretino 54, en 2'5'' los 2000 metros. P. N.
Su campaña desde el 30 de junio de 1933, día de su debut: N. P., 4o., 1o., 1o., 4o., 1o., 2o., 2o., 3o., 1o., N. P., 4o.
Nota. — Actuó en La Plata con regular éxito.

**5 Superb,** 4 años, 52 kilos, S. di Tomaso. El 1o. de julio con 54 ks. (di Tomaso), 1o. por 1|2 cpo. a Catriló 54, en 2'5'' los 2000 mts. P. P.
El 1o. de julio con 51 ks. (di Tomaso), 1o. por 1 3|4 cps. de Cinta Blanca 50, en 1'37'' los 1600 mts. P. N.
El 24 de junio con 51 ks. (Santos), 3o. a 3 1|2 cps. de Pasajero 55 en 1'36'' 4|5 los 1600 mts. P. B.
El 18 de febrero, con 48 ks. (Santos), 4o. de Aretino 58, en 1'36'' los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 11 de junio de 1933, día de su debut: 4o., 4o., 3o., 3o., N. P., 1o., 1o., 3o., 4o. 3o., 1o., 1o.

**6 Premier,** 6 a., 52 ks. No correrá. El 26 de noviembre con 56 ks. (Leguisamo), 3o. (último) a 2 1|4 cps. de Chanfle 55, en 2'36'' 1|5 los 2500 mts. P. N.
El 19 de noviembre, con 57 ks. (Pelletier), N. P. de Superb, 45 ks., en 1'49'' 1|5 los 1800 metros. P. N.
El 24 de septiembre, con 62 ks. (Antúnez), 3o. (último) a vs. cpos. de Guapito 60 ks., en 3'41'' 2|5 los 3500 mts. P. H.
El 30 de agosto, con 59 ks. (Antúnez), 2o., al pescuezo de Cinco Cerros 56 ks., en 3'8'' 2|5 los 3000 metros. P. N.
Su campaña desde el 2 de mayo de 1931, día de su debut: N. P., 3o., N. P., N. P., 3o., 4o., N. P., 1o., 1o., 3o., 1o., 1o., 1o., 1o., 1o., 2o., 1o., N. P., 3o., 2o., 2o., 3o., 2o., 3o., N. P., 3o.
Nota. — Actuó en Rosario sin éxito.

**7 Asuero,** 5 a., 50 ks. J. Martínez. El 15 de julio con 54 ks. (Moreno), 4o. a vs. cps. de Verygood 58, en 2'20'' 2|5 los 2200 mts. P. P.
El 29 de junio con 57 kilos (Peluffo), N. P. de Mil Tintes 56, en 2'17'' 4|5 los 2200 mts. P. H.
El 31 de mayo con 53 1|2 ks. (Peluffo), N. P. de Verygood 49, en 1'37'' 4|5 los 1600 mts. P. B.
El 25 de marzo, con 55 ks. (Lema), 2o. (último) a 2 1|4 cpos. de Catriló 45 1|2, en 2'19'' 2|5 los 2200 mts. P. B.
Su campaña desde el 11 de septiembre de 1932, día de su debut: N. P., 4o., 1o., N. P., 2o., 1o., 1o., 1o., 1o., N. P., 1o., 4o., 3o., 2o., 2o., N. P., N. P., 4o.

**8 Dulzazo,** 5 años, 45 kilos, M. Acosta. El 22 de julio con 45 ks. (Acosta), 2o. a 1 1|2 cps. de Codihué 53 1|2 en 3'8'' 1|5 los 3000 metros. P. N.
El 29 de junio, con 51 ks. (Spizzirri), N. P. de Mil Tintes 56 en 2'17'' y 4|5 los 2200 mts. P. H.
El 24 de septiembre, con 49 ks. (Vidal), 2a. a 1|2 cabeza de Prometeo 45, en 2'39'' los 2500 metros. P. H.
El 25 de junio con 49 ks. (Acosta) 1o. (puesta) con Hallali 57, en 2'15'' 2|5 los 2200 mts. P. N.
Su campaña desde el 30 de octubre de 1932, día de su debut: N. P., 1o., 1o., 2o., 3o., 1o., 1o., 2o., N. P. 2o.

**9 Indio,** 6 años, 45 kilos. E. García. El 22 de julio con 55 ks. (J. García), N. P. de Kachador 51, en 1'50'' 4|5 los 1800 mts. P. N.
El 29 de junio, con 50 ks. (di Palma), N. P. de Mil Tintes 56, en 2'17'' 4|5 los 2200 mts. P. H.
El 10 de mayo con 56 kilos, (Morales), 3o., a 2 1|2 cpos. de Random 57 ks., en 2'4'' 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 29 de abril, con 58 ks. (Moreira), N. P. de Badmington 56 ks., en 2'4'' 2|5 los 2000 mts. P. N.
Su campaña desde el 26 de abril de 1931, día de su debut: N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., 4o., N. P., 1o., 2o., 2o., 4o., 2o., 3o., N. P., 4o., N. P., 1o., 2o., 2o., 4o., 2o., 3o., N. P., 4o., N. P., 1o., 2o., 2o., 4o., 2o., 3o., N. P., 4o., 2o., 2o., 3o., 3o., 1o., N. P., 2o., N. P., 4o., 4o., 3o., 3o., N. P., 2o., 3o., 2o., N. P., 4o., 4o., 1o., 2o., 2o., 2o., N. P., N. P., N. P., 3o., N. P., N. P.
Nota. — Actuó en La Plata sin éxito.

## 8a. Carrera 2000 Mts.

**1 Filoso II,** 5 años, 57 ks. P. Martín. El 1o. de abril con 54 ks. (Lofiego), N. P. de Cachetero 56, en 1'52'' los 1800 mts. P. N.
El 8 de octubre con 51 ks. (Guadalupe), N. P. de Togo 53 ks., en 1'51'' 2|5 los 1800 mts. P. H.
Su campaña en Palermo desde el 8 de octubre de 1933, día de su debut: N. P., N. P.
Nota.— Actuó en La Plata y Maroñas con variado éxito.

**2 Mareo,** 4 años, 56 ks. J. Sola. El 15 de abril con 50 ks. (Santos), N. P. de Pasajero 55 ks., en 1'26'' 4|5 los 1400 mts. P. N.
El 8 de abril con 49 ks. (Santos), 4o. a 2 cpos. de Batelero 51 ks., en 1'14'' los 1200 metros. P. N.
El 18 de febrero con 56 ks. (Santos), 4o. a 2 1|4 cpos. de Volatín 50 ks., en 1'26'' los 1400 mts. P. N.
El 11 de febrero, con 54 ks. (Santos), 4o. a 3 1|2 cpos. de Sietesuelas 53 ks., en 1'31'' 3|5 los 1500 mts. P. N.
Su campaña, en Palermo, desde el 21 de enero de 1934, día de su debut, 1o., 4o., 4o., 4o., 4o., N. P.
Nota.— Actuó en La Plata con regular éxito.

**3 Atico,** 4 años, 56 ks. A. Guadalupe. El 22 de julio con 55 kilos (Peluffo), N. P. de Kachador 51 ks., en 1'50'' 4|5 los 1800 mts. P. N.
El 8 de julio con 52 ks. (di Tomaso), 2o. a 1 3|4 cpo. de Catriló 56, en 2'38'' 4|5 los 2500 metros. P. H.
El 10 de junio con 56 kilos (Peluffo), 1o. por 1|2 cabeza a Gerbault 54 ks., en 1'40'' los 1600 mts. P. N.
[illegible]

**4 Valentino,** [illegible]

[illegible] rroja 46 1|2 ks., en 2'4'' 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 6 de mayo con 54 ks. (Quinteros), N. P. de Tommy Boy 57 ks., en 1'38'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
El 1o. de abril con 54 ks. (F. Quinteros), N. P. de Cachetero 56 ks., en 1'52'' 1|2 los 1800 mts. P. N.
El 14 de mayo con 55 ks. (F. Quinteros), 2o. a 1|2 cabeza de Cáñamo 49 1|2 kilos, en 1'38'' 4|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 15 de marzo de 1933, día de su debut: N. P., 1o., 3o., N. P., N. P. 2o., 4o., 1o., N. P., 3o., 2o., N. P., N. P., N. P.

**5 Puro,** 5 a. 55 ks. T. Albertini. El 10 de junio con 53 ks. (Canal), N. P. de Siringa 55 ks., en 1'53'' 3|5 los 1800 metros. P. N.
El 11 de febrero con 55 ks. (Canal), N. P. de Espaventera 53 ks., en 1'24'' los 1400 mts. P. N.
El 4 de febrero con 50 ks. (Callejas), 4o. a 3 cpos. de Tommy Boy 52 ks., en 1'50'' 4|5 los 1800 mts. P. N.
El 21 de enero con 51 ks. (Spizzirri), 4o. a vs. cpos. de Hijoelpueblo 55, en 2'4'' 4|5 los 2000 mts. P. N.
Su campaña desde el 24 de julio de 1932, día de su debut, N. P., 2o., 1o., 2o., 4o., 3o., 1o., 3o., 4o., 4o., 4o., N. P., N. P.
Nota. — Actuó en La Plata sin éxito.

**6 Arcano,** 5 años, 54 ks. F. Rocco. El 22 de julio, con 55 ks. (Orduna), N. P. de Kachador 51, en 1'50'' 4|5 los 1800 mts. P. N. 51 en 1'50'' 4|5 los 1800 mts. P. N.
El 24 de junio, con 52 ks. (Orduna), N. P. de Ibérico 51 ks., en 1'53'' 4|5 los 1800 metros. P. B.
El 10 de junio con 52 ks. (Antúnez), 4o. a 3|4 cpo. de Siringa 55 ks., en 1'53'' 1|5 los 1800 mts. P. N.
El 31 de mayo, con 50 1|2 ks. (L. Ramírez), N. P. de Barbirroja 45 ks., en 2'21'' 4|5 los 2200 mts. P. B.
Su campaña desde el 13 de octubre de 1932, día de su debut: N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., 1o., N. P., N. P., N. P. 4o., N. P., 4o., N. P., N. P., N. P., 1o., N. P., 2o., N. P., 4o., N. P., N. P.
Nota.— Actuó en La Plata sin éxito.

**7 Sopetón,** 5 años, 54 kilos. E. Medina. El 8 de julio con 53 ks. (J. Martínez) N. P. de Catriló 56 en 2'38'' 4|5 los 2500 mts. P. H.
El 24 de junio, con 53 1|2 ks. (Medina), 3o. a vs. cpos. de Ibérico 51 ks., en 1'53'' 4|5 los 1800 mts. P. B.
El 29 de abril, con 53 ks. (Medina), N. P. de Badmington 56 ks., en 2'1'' 2|5 los 2000 mts. P. N.
El 18 de marzo, con 53 1|2 ks (Greme), 4o. a 4 1|2 cpos. de Maroncito 53 ks., en 1'26'' los 1400 mts. P. N.
Su campaña desde el 21 de febrero de 1931, día de su debut: N. P. 2o., N. P., 1o., 3o., N. P., N. P., 4o., N. P., 3o., N. P.
Nota. — Actuó en La Plata con variado éxito.

**8 Kachador,** 4 años, 53 kilos. J. Chavarri. El 22 de julio con 51 ks. (Chavarri), 1o. por 1 3|4 cps. a Estilista 52, en 1'50'' 4|5 los 1800. P. N.
El 20 de mayo, con 49 ks. (Santos), N. P. de Hasta Hoy 56, en 1'50'' 3|5 los 1800 mts. P. P.
El 10 de mayo, con 54 ks. (E. García), 2o. a 3|4 cpo. de Atajen 57, en 1'36'' 2|5 los 1600 mts. P. N.
El 29 de abril, con 53 ks. (E. García), 1o. por 1|2 cpo. a Chispazo 56, en 1'37'' y 4|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 28 de noviembre de 1933, día de su debut: 4o., 1o., 2o., N. P., 1o.

**9 Alvis,** 4 años, 52 kilos. E. Spizzirri. El 15 de julio con 56 kilos (Spizzirri) 4o. a vs. cps. de Estilista 55 en 1'52'' 1|5 los 1800 mts. P. P.
El 3 de junio, con 56 ks. (Chavarri), 2o. a 4 cps. de Arlequín 56, en 1'13'' 2|5 los 1200 mts. P. B.
El 27 de mayo, con 56 ks. (Chavarri), 1o. por 1 1|2 cpo. a Tozudo 54, en 1'39'' 3|5 los 1600 mts. P. P.
El 29 de abril, con 56 ks. (Leguisamo) 3o. a 3 cpos. de Kachador 53, en 1'37'' 4|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 26 de noviembre de 1933, día de su debut: 2o., N. P., 2o., 3o., 2o., 3o., 1o., 2o., 4o.

**10 Cantaleta,** 6 a. 52 ks. No correrá. El 24 de junio, con 50 ks. (Reparaz), N. P. de Ibérico 51 en 1'53'' 4|5 los 1800 mts. P. B.
El 12 de octubre de 1932, con 54 kilos (Sola), N. P. de Comicio 57, en 2'3'' 1|5 los 2000 metros. P. N.
El 9 de octubre, con 54 kilos (Garrido), 3a. a 2 1|2 cuerpos de Gandura 56 kilos, en 1'38'' 1|5 los 1600 metros. P. N.
El 25 de septiembre con 53 1|2 ks. (Rocco), N. P. de Kara 51 1|2 ks., en 1'31'' 1|5 los 1500 metros. P. N.
Su campaña desde el 26 de abril de 1931, día de su debut: N. P., 4o., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., N. P., 4a., 3a., N. P., N. P., N. P., 3a., N. P., N. P., 1a., 1a., N. P., N. P.
Nota. — Actuó sin éxito en La Plata.

**11 Turpial** 4 años, 49 kilos, A. Domínguez. El 24 de junio con 57 kilos (Orduna) 4o. a vs. cps. de Ciane 54, en 1'12'' 3|5 los 1200 mts. P. N.
El 28 de enero, con 56 ks. (Lema), 4o. a 4 1|2 cpos. de Knockem 56 ks., en 1'37'' y 1|2 los 1600 mts. P. N. (Partió retrasado).
El 14 de enero, con 56 ks. (Lema) 3o. a 1 1|4 cpos. de Leif 54 ks., en 1'32'' 1|5 los 1500 mts. P. N.
El 25 de diciembre, con 56 ks. (Lema), 3o. a vs. cpos. de Gurupí 54 ks., en 1'37'' y 2|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 18 de junio de 1933, día de su debut: N. P., 3o., N. P., 3o., 3o., 4o., 4o.

**12 Sir Gannet,** 4 años, 50 kilos. J. di Palma. El 3 de junio con 57 1|2 ks. (A. Pérez), N. P. de Chaquiló 54, en 1'14'' los 1200 mts. P. B.
Su campaña desde el 3 de junio de 1934, día de su debut: N. P.

**13 Arabia,** 4 años, 49 ks. E. Orduna. El 1o. de julio, con 54 ks. (Leguisamo), 1a. por 3|4 cpo. a Cartaginesa 55, en 1'26'' 4|5 los 1400 mts. P. H.
El 10 de junio, con 51 ks. (de Tomaso), N. P. de Atico 56, en 1'40'' los 1600 metros. P. N.
El 3 de junio con 53 ks. (de Tomaso), 2a. a 2 cps. de Istera 56, en 1'36'' 1|5 los 1500 mts. P. B.
Su campaña desde el 3 de junio de 1934, día de su debut: 2a., N. P., 1a.

## 9a. Carrera 1600 Mts.

**1 Talahuasi,** 6 años, 60 ks. E. Antúnez. El 11 de febrero, con 58 ks. (Antúnez) 1o. por 1|2 cpo. a Boyero 50 ks., en 1' 36'' los 1600 mts. P. N.
El 4 de febrero, con 60 ks. (Antúnez), 3o. a 3 cpos. de Aretino 54 ks., en 1' 36'' los 1600 mts. P. N.
El 31 de diciembre, con 56 ks. (Lofiego), 2o. al pescuezo de Melideo 49 ks., en 1' 37'' 3|5 los 1600 mts. P. N.
El 3 de julio, con 61 ks. (Antúnez), 4o. (último), a 1 cpo. de Machazo 55 ks., en 1' 38'' 2|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 10 de marzo de 1933, día de su debut: 4o., 2o., 1o., 3o., N. P., 2o., 1o., 3o., 1o., 1o., 2o., 3o., 3o., 2o., N. P., 1o., 3o., 4o., 1o., 1o., 1o., 1o., 3o., N. P., 4o., 2o., 3o., 1o.

**2 Caminador,** 5 años, 55 ks. J. Canal. El 29 de junio, con 54 ks. (Canal), 1o. por la cabeza a Gualinchay 56, en 1' 38'' 4|5 los 1600 metros. [illegible]
[illegible] 1o., 2o., 2o., N. P., 4o., 2o., 2o., 1o., 1o., 2o., 2o., N. P., 2o., 2o., 2o., N. P., 4o., 3o., 3o., N. P., 1o., N. P., N. P., N. P., 1o.
Nota.— Actuó en La Plata con variado éxito.

**3 Melideo,** 5 años, 53 ks. F. R. Quinteros. El 24 de junio, con 57 ks. (Lema), N. P. de Pasajero 55 ks., en 1' 35'' 4|5 los 1600 mts. P. B.
El 10 de junio, con 55 ks. (Lema), 2o. a 1 1|2 cpos. de Plinio 45 ks., en 1' 36'' 4|5 los 1600 mts. P. N.
El 31 de mayo, con 52 ks. (F. Quinteros), 3o. a 4 3|4 cpos. de Verygood 49 ks., en 1' 37'' 4|5 los 1600 mts. P. B.
El 29 de abril, con 53 ks. (Santos), N. P. de Imp 49 ks., en 1' 35'' 3|5 los 1600 metros P. N.
Su campaña desde el 15 de agosto de 1932, día de su debut: N. P., N. P., N. P., 2o., 3o., 3o., 3o., N. P., N. P., 1o., N. P., N. P., 3o., 2o., N. P.
Nota.— Actuó en La Plata con variado éxito.

**4 Tommy Boy,** 5 años, 51 kilos. A. Spizzirri. El 31 de mayo, con 49 ks. (Ibarra), N. P. de Verygood 49, en 1' 37'' 4|5 los 1600 mts. P. B.
El 10 de mayo, con 59 ks. (Leguisamo), 4o. a 3 1|2 cpos. de Random 57 ks., en 2' 4'' 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 6 de mayo, con 57 ks. (Leguisamo), 1o. por 1|2 cpo. a Ibérico 51 1|2 ks., en 1' 35'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
El 29 de abril, con 56 ks. (Chavarri), 2o. a la cabeza de Badmington 56 ks., en 2' 4 2|5 los 2000 mts. P. N.
Su campaña desde el 16 de abril de 1933, día de su debut: N. P., N. P., N. P., 3o., 2o., 3o., 1o., 1o., N. P., 3o., 1o., 1o., 1o., 2o., 1o., 4o., N. P.

**5 Collar Chico,** 4 años 50 ks. No correrá. El 29 de abril, con 45 ks. (A. Domínguez), 3o. a 2 3|4 cpos. de Imp 49 ks., en 1' 36'' 3|5 los 1600 mts. P. N.
El 30 de julio con 54 ks. (Herrera), 3o. a 3|4 cpo. de Imp 53 1|2 ks., en 1'6'' los 1100 metros. P. N.
Su campaña en Palermo desde el 30 de julio de 1933, día de su debut: 3o., 3o.
Nota. — Actuó en La Plata con variado éxito.

**6 Mateo,** 4 años, 49 ks. P. Falcón. Lo damos en la 5a. carrera.

**7 Plinio,** 4 años, 49 kilos. M. Acosta. El 22 de julio, con 45 kilos (Acosta), 1o. por 1 3|4 cpos. a Catriló 54, en 2'3'' 4|5 los 2000 mts. P. N.
El 8 de julio, con 49 ks. (Acosta), 2o. a la cabeza de Golden Rock 56, en 1'37'' y 4|5 los 1600 mts. P. H.
El 29 de junio, con 48 ks. (Acosta), 2o. a 3|4 cpo. de Golden Rock 52, en 1'35'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
El 10 de junio, con 45 ks. (Acosta), 1o. por 1 1|2 cpo. a Melideo 55 en 1'36'' 4|5 los 1600 mts. P. H.
Su campaña desde el 26 de marzo de 1933, día de su debut: N. P., N. P., 4o., 3o., 2o., 2o., 1o., 2o., N. P., 3o., 1o., 2o., 2o., 1o.

**8 Gualinchay** 6 años, 48 kilos. S. di Tomaso. El 29 de junio, con 56 ks. (Moreira), 2o. a la cabeza de Caminador 54, en 1'38'' 4|5 los 1600 mts. P. H.
El 10 de junio, con 50 1|2 ks. (Santos), N. P. de Mil Tintes 53 ks., en 2'16'' 2|5 los 2200 metros. P. N.
El 3 de junio, con 49 ks. (E. García), 2o. a 1 1|4 cpo. de Knockem 55, en 2'7'' y 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 20 de mayo, con 51 ks. (Santos), N. P. de Volatín 54, en 1'35'' 1|5 los 1600 metros. P. P.
Su campaña desde el 30 de agosto de 1933, día de su debut: N. P., 2o., 4o., 2o., 4o., 1o., 2o., 3o., 2o., N. P., N P., 3o., 4o., 1o., 2o., 3o., 2o., N. P., N. P., 3o., N. P., N. P., 4o., 1o., 4o., N. P., N. P., 3o., N. P., 2o., 3o., N P., 2o., N. P., 2o.
Nota. — Actuó en La Plata con variado éxito.

**9 Pervenche,** 5 años, 47 kilos. E. García. El 22 de julio, con 50 ks. (J. R. García), 2a. a 3|4 cuerpo de Frigolita 45, en 1'35'' los 1600 metros. P. N.
El 29 de junio, con 50 ks. (Delleutraz), N. P. de Mil Tintes 56, en 2'17'' 4|5 los 2000 metros. P. H.
El 10 de mayo, con 47 ks. (E. García), 1a. por la cabeza a Crahuera 45, en 2'3'' y 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 6 de mayo, con 54 ks. (Albertini), 3a. a 3 cpos de Tommy Boy 57, en 1'35'' y 1|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 10 de abril de 1932, día de su debut: N. P., N. P., N. P., N. P., 1a., 4a., 2a., N. P., 2a., 3a., 3a., N. P., 1a., 4a., 2a., N. P., 2a., 3a., 3a., N. P., 1a., N. P., 2a., N. P., 1a., N. P., N. P., 4a., 3a., 4a., N. P., 2a., 3a., 1a., N. P., 2a.
Nota. — Actuó en La Plata sin éxito.

**10 Sendero,** 6 años, 47 kilos. P. Ibarra. El 15 de julio, con 47 ks. (E. García), 2o. a 1 cpo. de Madcap 57, en 1'39'' 1|5 los 1600 mts. P. P.
El 14 de enero, con 51 ks. (Herrera), N. P. de Cotorrón 52 ks., en 1'4'' 2|5 los 1100 mts. P. N.
El 7 de enero 48 ks. (Spizzirri), N. P. de Pelito 51 ks., en 1'35'' los 1600 mts. P. N.
El 17 de diciembre, con 49 ks. (Spizzirri), 4o. a 1 cpo. de Aqueronte 47 1|2 ks., en 1'37'' 1|5 los 1600 mts. P. N.
Su campaña desde el 20 de agosto de 1931, día de su debut: N. P., 2o., 2o., N. P., 1o., N. P., 3o., 1o., 4o., 2o., 2o., 1o., 1o., 1o., N. P., N. P., N. P., 2o., 4o., 4o., 4o., 2o., N. P., 2o.
Nota. — Actuó en La Plata con regular éxito.

**11 Naltahuá,** 5 años, 46 kilos. A. A. El 22 de julio, con 50 kilos (Falcón), 4a. a 3 1|2 cpos. de Frigolita 45, en 1'35'' los 1600 mts. P. N.
El 29 de junio con 52 ks. (Lofiego), N. P. de Batelero 49, en 1'4'' 3|5 los 1100 metros. P. H.
El 25 de febrero, con 51 ks. (Lofiego), N. P. de Meneguina 54 ks., en 1'30'' 3|5 los 1500 mts. P. N.
El 28 de enero, con 51 ks. (Lofiego), N. P. de Sicuanin 50 ks., en 55'' 3|5 los 1000 metros. P. N.
Su campaña desde el 25 de marzo de 1932, día de su debut: N. P., 3a., 2a., 3a., 1a., N P. 2a., 3a., 2a., N. P., N. P., 1a., 2a., 1a., N. P., N. P., 3a., 3a. 1a., N. P. N. P., 2a., 3a., N. P., N. P., 2a., N. P., N. P., 3a., N. P., N. P., 4a.
Nota. — Actuó en La Plata, con variado éxito.

**12 Sin Grupo** 5 años, 45 kilos. No correrá. El 10 de junio, con 58 ks. (A. Pérez), N. P. de Siringa 55, en 1'53'' 1|5 los 1800 mts. P. N.
El 13 de mayo, con 58 ks. (Montivero), N. P. de Barbirroja 46 1|2 ks., en 2'4'' 1|5 los 2000 mts. P. N.
El 29 de abril, con 58 ks. (Montivero), 4o. a 3 1|2 cpos. de Badmington 56 ks., en 2'4'' 2|5 los 2000 mts. P. N.
El 15 de abril, con 58 ks. (Montivero), N. P. de Siringa 51 ks., en 1'52'' 4|5 los 1800 mts. P. N.
Su campaña desde el 27 de marzo de 1932, día de su debut: 3o., 3o., 2o., N. P., N. P., 2o., 1o., 2o., N. P., 2o., 2o., 2o., 4o., N. P., N. P., 4o., 4o., N. P., N. P., 1o., 3o., N. P., N. P., N P., N. P., 4o., N. P., N. P.
Nota. — Actuó en Rosario con éxito y en La Plata sin él.

**13 Salamanca,** 5 años, 45 kilos. A. Vidal. El 15 de julio, con 50 ks. (J. Martínez), N. P. de Batelero 51, en 1'5'' 4|5 los 1100 metros. P. P.
El 4 de febrero, con 47 ks. (Falcón), 4a. a 4 1|2 cpos. de Aretino 54, en 1'36'' los 1600 mts. P. N.
El 28 de enero, con 53 ks. (Herrera), 3a. a 1 cpo. de Sicuanin 50 ks., en 55'' 3|5 los 1000 mts. P. N.
El 8 de diciembre con 52 ks. (Herrera), 3a. a 1 3|4 cpos. Cotorrón 46 ks., en 1'21'' los 1100 mts. P. N.
Su campaña desde el 2 de octubre de 1932, día de su debut: N. P., 1a., 2a., N. P., 4a., 3a., N. P., N. P., N. P., N. P., 2a., N. P., 1a., 2a., N. P., 4a., N. P., 1a., 1a., 3a., 3a., 4a., N. P.
Nota. — Actuó en La Plata con regular éxito.

## Tarzán y la Ciudad de Oro, No. 20

(Derechos exclusivos adquiridos por CRITICA Copyright 1934) — por Edgar Rice Burroughs

Rex Maxon — United Feature Syndicate, Inc.

Tarzán luchaba por su vida, mientras nadaba en el río revuelto, tratando desesperadamente de detener su rápida corriente hacia las cataratas que le amenazaban con una muerte segura. Por fin logró salir del agua. Entonces el hombre-mono se dirigió con cautela hacia la tenue luz que brillaba en la lontananza




A los pocos pasos del río se vió delante de un muro que le tapó aquella lucecita. Lo preocupaba el destino de Valthour y tomó la decisión de ir a buscarlo, después de haber averiguado la procedencia de la luz. Temía que Valthour hubiera perecido en el río

Tarzán subió a la pared y se encaminó hacia la luz. Cuando hubo recorrido la mitad de la distancia que lo separaba del foco de aquélla, brilló un relámpago, como si representara el último saludo de la tormenta pasada. Durante el breve instante que iluminó el paisaje, el hombre-mono pudo distinguir un edificio bajo, con una ventana y una puerta, en el umbral de la cual había un hombre

Pero la luz del relámpago ayudó también a aquel hombre a ver a Tarzán. Acto seguido el silencio de la noche fué interrumpido por el sonido de un gong. La puerta de la casa se abrió de par en par, dando salida a unos cuantos hombres que llevaban antorchas encendidas. Tarzán, movido por el natural instinto de una bestia acosada, giró sobre sus talones y echó a correr

# *Programa y Montas Para la Reunión de Mañana en Palermo*

Primera carrera — **Premio Bacacay** — A las 12.45

Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado. Peso 57 kilos

Distancia: 1200 metros — Premios: $ 3.500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. — Entrada: $ 35

| Cuidador | | k. | Jockey | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Parera | 1 Quintina | 57 | F. Quinteros | 4 | Amsterdam | Quintanilla | 1 Anda regular |
| G. Vichera | 2 Argentine | 57 | J. Martínez | 4 | El Cheik | Omicrón | 2 Es enemigo |
| H. Alvarez | 3 Halconera | 57 | R. Quinteros | 4 | Murmullo | Humaitá | 3 No lo creemos |
| R. los Santos | 4 P. Azul | 57 | J. García | 4 | Aldeano | Paoma Pará | 4 La sorpresa |
| J. Etchechourry | 5 Cypresse | 57 | No correrá | 4 | D. Hackle | Countess | 5 —— |
| P. D. Orezzoli | 6 Rapaciña | 57 | A. Morales | 4 | Carlos XII | Gaitera | 6 Pde. batatear |
| L. Villafañe | 7 Montaña | 57 | E. Antúnez | 4 | Buen Papel | Mad | 7 Es n. cand. |
| A. A. Irusta | 8 Waldi | 57 | S. de Tomaso | 4 | Fulanito | Wagonnette | 8 Puede ganar |
| F. Bazterrica | 9 Cloris | 57 | A. Domínguez | 4 | Copyright | Passiflora | 9 Reap. Bien |

**Nuestra favorita: MONTAÑA. La enemiga: ARGENTINE. La sorpresa: P. AZUL**

Segunda carrera — **Premio Temple** — A las 13.10

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos

Distancia: 1400 metros — Premios: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Entrada: $ 40

| Cuidador | | k. | Jockeys | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Lapistoy | 1 J. de Garay | 56 | E. Lema | 3 | Macon | Chicharrona | 1 La sorpresa |
| J. E. Francou | 2 Glick | 56 | J. Canal | 3 | Tropel | Ghilgora | 2 No lo creemos |
| E. Gómez | 3 Mi Patrón | 56 | I. Leguisamo | 3 | S. Thyme | Linian | 3 Es n. cand. |
| N. Ojeda | 4 Diablo | 56 | J. Sola | 3 | Macon | Dijitalina | 4 Anda bien |
| R. L. Valdez | 5 Pommard | 56 | E. Antúnez | 3 | Zambo | Beaune | 5 Como lance |
| L. Sacone | 6 Balneario | 56 | A. Lofiego | 3 | Tresiete | Birlocha | 6 Pde. arrimar |
| E. Conessa | 7 Caimacán | 56 | J. Martínez | 3 | Copyright | Passiflora | 7 Reaparece |
| F. Guerrero | 8 Madoc | 56 | F. Guerrero | 3 | Burslem | Cabiria | 8 Anda bien |
| A. Vila | 9 Jazz | 56 | A. Pérez | 3 | Alan Breck | Jocasta | 9 Es enemigo |
| L. Pujol | 10 Barbián | 56 | No correrá | 3 | José Eduardo | Barata | 10 —— |
| A. R. Pereyra | 11 Cachú | 56 | N. Arbilla | 3 | Lombardo | Chicana | 11 Puede ganar |
| J. Lamberti | 12 Corchete | 56 | T. Albertini | 3 | Copyright | Arista | 12 Anda bien |

**Nuestro favorito: MI PATRON El enemigo: JAZZ.. La sorpresa: J. DE GARAY**

Tercera carrera — **Premio Temple** — A las 13.35

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos

Distancia: 1400 metros — Premios: $ 4000 al 1o., 800 al 2o., y 400 al 3o. — Entrada: $ 40

| Cuidador | | k. | Jockeys | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Ghigliotti | 1 M. Guapo | 56 | T. Albertini | 3 | Hechicero | Malvilla | 1 Anda regular |
| P. Dufrechú | 2 Friolento | 56 | A. Santos | 3 | Fanal | Buena Firma | 2 Reaparece |
| R. L. Valdez | 3 Muiño | 56 | I. Leguisamo | 3 | Hechicero | Murriña | 3 La sorpresa |
| J. M. Ferrari | 4 Imprevisto | 56 | F. Delleutraz | 3 | S. Berkeley | Inicial | 4 Anda bien |
| L. A. Pecci | 5 Nitón | 56 | E. Greme | 3 | Capote | Negrilla | 5 Pde batatear |
| V. Pérez | 6 Globero | 56 | F. R. Quinteros | 3 | Glendoe | La Casta | 6 Les gusta |
| A. E. Elnen | 7 Hijoelmar | 56 | A. Lofiego | 3 | Hijo Mío | Ondina | 7 Anda regular |
| A. J. Penna | 8 Salinero | 56 | E. Antúnez | 3 | Grandpré | Salitrosa | 8 Puede ganar |
| T. Cisneros | 9 Tapis Vert | 56 | No correrá | 2 | Lombardo | Table Ronde | 9 —— |
| R. E. Petit | 10 Cogollo | 56 | E. Lema | 3 | Copyright | P. Blanche | 10 Es n. cand. |
| Luis Pujol | 11 Estilo | 56 | E. Spizzirri | 3 | Trelawny | Exile | 11 Anda regular |
| B. Cardinale | 12 Maligno | 56 | X. X. | 3 | L. Wembley | M. Leczinska | 12 No lo creemos |
| A. A. Quinteros | 13 Vengativo | 56 | P. Falcón | 3 | Parwiz | Venganza | 13 Es enemigo |

**Nuestro favorito: COGOLLO. El enemigo: VENGATIVO. La sorpresa: MUIÑO**

Cuarta carrera — **Premio Merezco** — A las 14.—

Para potrillos de 3 años ganadores hasta $ 15.000. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1500 o fracción mayor de $ 750 ganados.

Distancia: 1600 metros — Premios: $ 4500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. — Entrada: $ 45

| Cuidador | | k. | Jockeys | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Rodríguez | 1 Espejo | 54 | A. Lhuiller | 3 | Trelawny | Eglantine | 1 Puede ganar |
| F. Aparicio | 2 Cicutero | 54 | F. Quinteros | 3 | Tanner | Fair Slave | 2 La sorpresa |
| A. Rassio | 3 Yanquetruz | 52 | T. Albertini | 2 | Oquendo | La Pecadora | 3 Adrá prendido |
| M. Poggio | 4 L. Harry | 52 | R. Picón | 3 | Aquelarre | L. Marcigny | 4 Les gusta |
| B. Olivieri | 5 L. Lindo | 52 | J. Canal | 3 | Leteo | La Muñeca | 5 Es enemigo |
| R. Piñeyro | 6 Sectario | 52 | J. García | 3 | Warminster | Sarcela | 6 Como lance |
| A. Vila | 7 Helium | 51 | A. Lofiego | 3 | Hunt. Moon | Claque | 7 Puede ganar |
| J. Olivieri | 8 Zafado | 51 | No correrá | 3 | Capablanca | Porteña | 8 —— |
| V. Irusta | 9 Olavarría | 51 | R. Quinteros | 3 | Lombardo | Obediente | 9 No lo creemos |
| A. Filippini | 10 Condalsolo | 51 | M. Acosta | 3 | Barranquero | Quimérica | 10 Es n. cand. |

**Nuestro favorito: CONDALSOLO. El enemigo: LOCO LIND O. La sorpresa: CICUTERO**

Quinta carrera — **Premio Maipú** — A las 14.30

Para todo caballo de 3 años y más edad. Peso por edad

Distancia: 1200 metros — Premios: $ 7000 al 1o., 1400 al 2o. y 700 al 3o. — Entrada: $ 70

| Cuidador | | k. | Jockeys | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Acosta | 1 Rod. Peña | 52 | M. Acosta | 3 | Table Green | Rayana | 1 No lo creemos |
| N. Berazategui | 2 Nereida | 58 | A. Pérez | 5 | Lombardo | Nunú | 2 Es n. cand. |
| R. E. Petit | 3 Ergo | 60 | T. Sánchez | 5 | Lombardo | Eponine | 3 Es enemigo |
| O. R. Calistro | 4 Peregrina | 57 | I. Leguisamo | 4 | Amsterdam | Perfidia | 4 No lo creemos |
| A. A. Irusta | 5 Vericueto | 60 | S. de Tomaso | 5 | Hermes | Voltereta | 5 La sorpresa |
| José Ger | 6 Mateo | 59 | No correrá | 4 | Cad | Mimosa II | 6 —— |

**Nuestra favorita: NEREIDA. El enemigo: ERGO. La sorpresa: VERICUETO**

Sexta carrera — **Premio Cabalista** — A las 15

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos

Distancia: 1500 metros — Premios $ 4000 a la 1a., 800 a la 2a. y 400 a la 3a. — Entrada: $ 40

| Cuidador | | k. | Jockeys | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L. S. Contreras | 1 Dinámica | 56 | F. Orduna | 3 | Oquendo | Danzadera | 1 Puede ganar |
| A. S. Cabrera | 2 Etna | 56 | J. García | 3 | Buen Papel | Estupenda | 2 Es difícil |
| G. Ardouin | 3 Porfiadora | 56 | J. Sola | 3 | Garrotín | La Palma II | 3 Como lance |
| F. Maschio | 4 Gargarita | 56 | I. Leguisamo | 3 | Warminster | Garrapata | 4 Es n. cand. |
| B. Cardinale | 5 Conq'tada | 56 | A. Santos | 3 | Pueblero | Conquistadora | 5 No lo creemos |
| A. Torres | 6 Letra Viva | 56 | X. X. | 3 | Tresiete | La Nata | 6 Pde. arrimar |
| A. Filippini | 7 Tauca | 56 | M. Acosta | 3 | Rico | Taurida | 7 Anda bien |
| R. V. Lanatti | 8 Reginabla | 56 | F. García | 3 | Hablenomás | Regina | 8 Les gusta |
| A. Orezzoli | 9 Amufrette | 56 | J. Martínez | 3 | Cad | Amalia | 9 Anda regular |
| B. Olivieri | 10 Sospecha | 56 | J. Canal | 3 | Polemarch | Solitaria | 10 Es enemigo |
| R. A. Cepeda | 11 Kitcat | 56 | A. Morales | 3 | Picacero | La Gatita | 11 Pde. batatear |
| A. Vila | 12 R. Punzó | 56 | A. Lofiego | 3 | Lombardo | Rouge Rose | 12 La sorpresa |
| A. J. Penna | 13 Erin | 56 | E. Antúnez | 3 | Marón | Iris Bell | 13 Pde. and. cer. |
| F. M. Ortiz | 14 Cantutita | 56 | F. M. Ortiz | 3 | Diadochos | Transmisión | 14 Puede ganar |
| G. A. Cervi | 15 Torrija | 56 | No correrá | 3 | Picacero | Tenerife | 15 —— |
| A. A. Quinteros | 16 Ñarbicán | 56 | P. Falcón | 3 | Parwiz | Niña Elvira | 16 Anda regular |
| A. Davino | 17 Rosalba | 56 | F. Quinteros | 3 | Aldeano | Rosa Roja | 17 Puede ganar |

**Nuestra favorita: GARGARITA. La enemiga: SOSPECHA. La sorpresa: R. PUNZO**

Séptima carrera — **Premio Nereida** — A las 15.35

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad ganador de más de $ 15.000

Distancia: 2500 metros — Premios: $ 5000 al 1o., 1000 al 2o., y 500 al 3o. — Entrada: $ 50

| Cuidador | | k. | Jockeys | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Maschio | 1 Guapito | 60 | I. Leguisamo | 5 | Tiny | La Guapa | 1 Reap. bien |
| A. R. Pereyra | 2 Camilito | 54 | A. Lofiego | 4 | Mi Amigo | Clonavarn | 2 Adrá prendido |
| Luis Saini | 3 Barranq'lla | 53 | E. Antúnez | 4 | A. Breck | Barandilla | 3 Puede ganar |
| J. E. Francou | 4 Hasta Hoy | 52 | J. Canal | 4 | Tropero | Habladuría | 4 Es enemigo |
| J. I. Lensina | 5 Superb | 52 | S. de Tomaso | 4 | Serio | Superba | 5 La sorpresa |
| J. R. de la Cruz | 6 Premier | 52 | No correrá | 6 | Macón | Percanta | 6 —— |
| J. Etchechourry | 7 Asuero | 50 | J. Martínez | 5 | Le Temps | Ivy | 7 Es difícil |
| José Ger | 8 Dulzazo | 45 | M. Acosta | 5 | Cad | Dulcinea | 8 Es n. cand. |
| J. Cardinale | 9 Indio | 45 | E. García | 6 | Pisafuerte | Isaura | 9 Es difícil |

**Nuestro favorito: DULZAZO. El enemigo: HASTA HOY. La sorpresa: SUPERB**

Octava carrera — **Premio Sacrílega** — A las 16.10

Para todo caballos de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 15 000. Peso: 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1500 o fracción mayor de $ 750 ganados

Distancia: 2000 metros — Premios: $ 3500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. — Entrada: $ 35

(Excluídos los jockeys y aprendices ganadores de más de 10 carreras en el H. Argentino en el corriente año)

| Cuidador | | k. | Jockeys | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Luis Laborde | 1 Filoso II | 57 | P. Martín | 5 | Air Raid | Filigrana II | 1 No lo creemos |
| R. Peñaloza | 2 Mareo | 56 | J. Sola | 4 | Trigal | Matutina | 2 Les gusta m. |
| J. V. Bellizzio | 3 Atico | 56 | A. Guadalupe | 4 | Inspector | Atena | 3 La sorpresa |
| D. Parera | 4 Valentino | 55 | E. Greme | 6 | Lobezno | Veta | 4 No lo vemos |
| B. J. Callejas | 5 Puro | 55 | T. Albertini | 5 | Leteo | Pureza | 5 Puede arrimar |
| D. Cardoso | 6 Arcano | 54 | F. Rocco | 5 | Packoy | Aspid | 6 No lo vemos |
| A. Orrego | 7 Sopetón | 54 | E. Medina | 5 | Biscotin | Sor Belén | 7 Es difícil |
| J. V. Abelenda | 8 Kachador | 53 | J. Chavarri | 4 | Leteo | Kat Ja | 8 Es n. cand. |
| B. Islas | 9 Alvis | 52 | E. Spizzirri | 4 | Prestissimo | Picture Hat | 9 Es enemigo |
| V. Maglio | 10 Cantaleta | 52 | No correrá | 6 | Sandal | Cantarrana | 10 —— |
| Idem | 11 Turpial | 49 | A. Domínguez | 4 | Sandal | Canora | 11 Puede ganar |
| M. Rojas | 12 Sir Gannet | 50 | J. de Palma | 4 | S. First | Grey Gannet | 12 Anda regular |
| Fco. Maschio | 13 Arabia | 49 | E. Orduna | 4 | S. Berkeley | Arquillé | 13 Pde. repetir |

**Nuestro favorito: KACHADOR. El enemigo: ALVIS. La sorpresa: ATICO**

Novena carrera — **Premio Magnax** — A las 16.45

Handicap para todo caballo de 4 años y más edad ganador de más de $ 10.000

Distancia: 1600 metros — Premios: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. — Entrada:: $ 40

| Cuidador | | k. | Jockey | e. | Padre | Madre | Probabilidades |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Berazategui | 1 Talahuasi | 60 | E. Antúnez (d) | 6 | Lombardo | Falaris | 1 Va pesado |
| B. Olivieri | 2 Caminador | 55 | J. Canal | 5 | Poniard | Pobrecita | 2 Pde. repetir |
| V. E. Irusta | 3 Melideo | 53 | F. Quinteros | 5 | A. Breck | Marie Cló | 3 Como lance |
| P. Cichetti | 4 T. Boy | 51 | E. Spizzirri | 5 | Gontrán | Madamita | 4 Reaap. bien. |
| O. González | 5 C. Chico | 50 | No correrá | 4 | Polydipsia | Collarette | 5 —— |
| José Ger | 6 Mateo | 49 | P. Falcón | 4 | Cad | Mimosa II | 6 No lo creemos |
| D. Cardoso | 7 Plinio | 49 | M. Acosta | 4 | L. Wembley | Fascinadora | 7 Es n. cand. |
| M. Carelli | 8 Gualinchay | 48 | S. de Tomaso | 6 | Gontrán | Thalle | 8 La sorpresa |
| R. de los Santos | 9 Pervenche | 47 | E. García | 5 | Macón | Percanta | 9 Es enemigo |
| J. B. Ruiz | 10 Sendero | 47 | P. Ibarra | 6 | Tiny | Sensitiva | 10 No lo creemos |
| J. Lofiego | 11 Naltahuá | 46 | X. X. | 5 | Mi Amigo | Númida | 11 No lo vemos |
| R. Montivero | 12 Sin Grupo | 45 | No correrá | 5 | Camacho | Sin Razón | 12 —— |
| A. Grassi | 13 Salamanca | 45 | A. Vidal | 5 | Applecross | Spécula | 13 Es difícil |

**Nuestro favorito: PLINIO. El enemigo: PERVENCHE. La sorpresa: GUALINCHAY**

## Montaña Puede ser la Ganadora Mañana

Poco en verdad, vale el lote que participará mañana en la primera prueba del programa y entre sus más destacadas competidoras vemos a Montaña que cuena ya con varios segundos puestos bastante recomendables.

Al actuar de mañana Montaña fué segunda de Resistencia a solo un pescuezo en 1'13" los 1200 metros, pista pesada.

## Alvis Mantiene su Espléndida Forma

La última carrera de Alvis no debe ser tenido mayormente en cuenta, pues la pista se hallaba en malas condiciones y el pensionista de Bernabé Islas tuvo algunos tropiezos que le impidieron desplegar su acción. Más normal la pista, mañana debe conducirse bien en la octava carrera donde tendrá que vérselas con Kachador, que es el más destacado competidor. Alvis tiene grandes probabilidades y si le toca ganar es capaz de pagar doce pesos por boleta, siendo uno de los más indicados. Lo recomendamos muy especialmente.

## Atico es Muy Capaz de Lograr la Victoria

Si bien en su última presentación éste hijo de Inspector, no logró sorprender a lo que de él se esperaba su compañero Bernadotte, se encargó de hacer algo por la lucha.

Mañana el pupilo del stud 24 de Diciembre participará en los 2.000 metros del premio Sacrílega y si respondiera a su segundo puesto de Catriló será candidato, de primera fila.

Solo falta que responda, pues ya sabemos, que el pupilo del trainer J. Bellizio, es bastante irregular en sus performances.

## *Los que Correrán Mañana Han Trabajado Hoy en Buena Forma*

**Indio Pasó 1000 Metros en un Minuto y 1|5, Señalando el Mejor Trabajo de la Mañana. Otros Ensayos**

PRIMERA CARRERA

**QUINTINA**, con A. Santos, 800 metros, en 50" 3|5.
**ARGENTINE**, con J. Martínez, 700 metros, en el derecho.
**PALOMA AZUL**, con J. R. García, 700 metros, en 42" 2|5.
**RAPACIÑA**, con A. Santos, 700 metros, suave.
**MONTAÑA**, con E. Antúnez, a la par de Leonor, con J. Sola, 700 metros, en 43" 2|5.
**WAILDI**, con S. de Tomaso, 700 metros, en 42" 4|5.

SEGUNDA CARRERA

**JUAN DE GARAY**, con E. Lema, 700 metros, en 43" 3|5.
**MI PATRON**, con R. Picón, 700 metros, suave.
**DIABLO**, con J. Sola, 700 metros, en 42".
**BALNEARIO**, con A. Lofiego, a la par de Naipe Bravo, con F. Rocco, 800 metros, en 48" 3|5.
**CAIMACAN**, con J. Martínez, 800 metros, en 49" 1|5.
**MADOC**, con E. G. Greme, 800 en 49".
**JAZZ**, con el peón, a la par de Rosa Punzó, con Lofiego, 800 metros, en 48" 3|5.
**CORCHETE**, con Albertini, 800 metros, en 48" 2|5.

TERCERA CARRERA

**MOZO GUAPO**, con T. Albertini, 700 metros, en 42" 3|5.
**FRIOLENTO**, con R. B. Quinteros, 700 metros, en 43".
**MUIÑO**, con I. Leguizamo, a la par de Pommard, con E. Antúnez, 700 metros, en 42" 3|5.
**IMPREVISTO**, con P. Falcón, 800 metros, en 49".
**NITON**, con E. G. Greme, 700 en 43".
**GLOBERO**, con F. R. Quinteros, 700 metros, en 43".
**HIJOELMAR**, con Lofiego, 700 metros, en 43" 2|5.
**SALINERO**, con E. Antúnez, 700 metros, en 41" 4|5.
**COGOLLO**, con Lema, 700 en 45".
**MALIGNO**, con Albertini, 700 en 43".
**VENGATIVO**, con P. Falcón, a la par de Azote, con F. M. Ortiz, 800 en 48" 4|5.

CUARTA CARRERA

**CICUTERO**, con F. R. Quinteros, a la par de Yanquetruz, con Albertini y Arrieta, con I. Lezcano, 700 metros, en 43", ganando fácil Yanquetruz.
**LORD HARRY**, con R. Picón, 700 metros, en 42" 2|5.
**NITON**, con Canal, a la par de Caminador, con el peón, 800 metros, en 48" 3|5.
**HIJOELMAR**, con Lofiego, 800 metros, en 48" 2|5.
**TAPIZ VERT**, con R. B. Quinteros, 700 metros, en 44" 2|5.

QUINTA CARRERA

**NEREIDA**, con A. Pérez, 600 suave.
**VERICUETO**, con de Tomaso, 600 metros, suave.

SEXTA CARRERA

**PORFIADORA**, con Antúnez, 700 metros, en 44" 2|5.
**GARGARITA**, con Leguisamo, 800 metros, en 48" 1|5.
**CONQUISTADA**, con Santos, a la par de Púrpura, con Albertini, 700 en 43" 2|5.
**REGIÑABLA**, con E. García, 700 metros, en 43" 1|5.
**AMUFRETTE**, con J. Martínez, 700 metros, en 42" 4|5.
**SOSPECHA**, con Canal, a la par de Wealcap, con el peón, 800 metros, en 49".
**ERIN**, con A. Morales, 700 en 41" 4|5
**SARBICAN**, con Falcón, 800 metros, en 48" 3|5.
**ROSALBA**, con F. R. Quinteros, 700 metros, en 43" 4|5.

SEPTIMA CARRERA

**GUAPITO**, con Leguisamo, 1200 metros en 1'14".
**CAMILITO**, con Lofiego, 800 en 48".
**HASTA HOY**, con Canal a la par de Aguilucho con el peón y Golden Rock con el peón 800 metros en 48" y 2|5 ganando fácil Hasta Hoy.
**SUPERB**, con Spizzirri, a la par de Badmington con el peón, 800 en 48" 3|5.
**DULZAZO**, con Sola a la par de Mateo con Lagomarsino, 800 en 48" y 1|5.
**INDIO**, con E. García, 1000 metros en 1' 2|5.
**BARRANQUILLA**, con Antúnez, 800, metros en 48" 2|5.

OCTAVA CARRERA

**MAREO**, con Sola, 1000 metros en 1'2" 2|5.
**ATICO**, con Peluffo, a la par de Bernadotte por el peón, 800 en 49" y 3|5.
**VALENTINO**, con F. R. Quinteros, a la par de Puro con Albertini y Fibraltanera con Callejas, 800 en 48" y 2|5.
**KACHADOR**, con Chavarri, 700 metros en 43" 2|5.
**ALVIS**, con Spizzirri, 800 en 51" y 4|5.
**TURPIAL**, con Donnerrume, 800 en 49".
**SIR GANNET**, con Di Palma, 800 en 48" 3|5.
**ARABIA**, con Orduna a la par de Selecto, con J. Martínez, 800 en 48" y 3|5.

NOVENA CARRERA

**TALAHUASI**, con Antúnez, 700 metros en 41" 4|5.
**MELIDEO**, con F. R. Quinteros, 800 en 50" 2|5.
**TOMMY BOY**, con Spizzirri 800 en 49" 4|5.
**GUALINCHAY**, con De Tomaso, 700 en 42" 2|5.
**PERVENCHE**, con E. García, 800 en 49" 2|5.
**NALTAHUA**, con Falcón, 700 en 42" 1|5.
**SIN GRUPO**, con Montevqros, 800 en 50" 2|5.
**SALAMANCA**, con Vidal, 700 en 42" 2|5.
**PLINIO**, con el peón a la par de Arcano con Albertini, 800 metros en 47".

## Dulzazo Cuenta con Gran Chance Mañana

**Su Segundo Puesto en pos de Códihué lo Autoriza Para Lograr la Victoria**

Por el premio Nereida sostendrán mañana un severo encuentro varios calificados competidores en pruebas de aliento, y por lo cual la lucha se presenta de difícil solución, ya que en ella intervendrán rivales como Guapito, ganador de la Copa de Oro.

Sin embargo, entre ellos, Dulzazo adquiere la figura de un rival destacado, ya que viene de cumplir una gran performance en pos de Codihué, del que resultó su adversario más tenaz durante los 3000 metros del clásico J. S. Boucau, que fueron recorridos en el buen tiempo de 3'8" 1|5.

Con el mismo peso — o sean 45 kilos —, el hijo de Cad debe mañana producir una gran carrera, y acaso sus más serios antagonistas no tengan energías suficientes como para dispensar ventaja en el peso al defensor del stud La Tropilla.

## Cambio de Horario: Empezará a las 12.45

COMO el programa de mañana consta de nueve carreras, ha sido alterado el horario. La primera se largará a las 12.45, debiendo correrse la última a las 16.45, siempre que no haya atraso en las largadas. Deben tomar buena nota los profesionales que tienen caballos anotados en las primeras carreras; la inscripción en las planillas para la primera, deberá cerrarse a las 11.45 horas.

## Tienen Buena Corrida Algunos Candidatos

La labor del reloj, ha sido algo intensa en estos días, y sólo es de lamentar que el día miércoles, la lluvia malograra la labor de pistas.

A continuación damos detalles, de los ejercicios registrados en corridas.

**TOMMY BOY**, con E. Spizzirri y Golden Rock, con I. Lezcano, 2000 metros al freno, sobre pista pesada, pero con buen resultado.
**GUALINCHAY**, con S. de Tomaso, 1600 metros, en 1'40" 3|5. Muy buen ejercicio.
**LOCO LINDO**, con Canal, y Caminador, con el peón, 1600 metros, en 1'40" 2|5, dominando bien el potrillo.
**SALAMANCA**, con J. Martínez, 1600 metros, en 1'40" 1|5. Final pobre.
**SUPERB**, con S. de Tomaso, corrida en 2500 metros, con muy buen resultado.
**SIR GANNET**, con J. di Palma, 2000 metros, al freno, con buen final.
**CANTALETA**, con E. Orduna, floreo en 2000 metros. (Regular).
**VALENTINO**, con A. Santos, floreo en 2000 metros. Acción discreta.
**QUINTINA**, con E. Spizzirri, 1200 metros, con codo, en 1'16" 3|5. (Bueno).
**MONTAÑA**, con J. Sola, 1200 metros, con codo, en 1'15" 2|5. (Buen final).
**MI PATRON**, con E. García, a la par de Rush, con el peón, 1400 metros, en 1'29" 2|5. (Corre mucho).
**JAZZ**, con A. Lofiego, floreo sobre 1600 metros, en 1'46". (Al freno).
**NITON**, con J. Ausbruch. 1400 metros, de floreo, en 1'31".
**HIJOELMAR**, con A. Lofiego, empleó 1' 29" para los 1400 metros. (Bueno).
**MALIGNO**, con A. Pérez, 1500 metros, en 1'35".
**VENGATIVO**, con P. Falcón, 1400 metros, en 1'28" 1|5; en los últimos 800, se le apareó E. Bliss, con F. M. Ortiz. (Buen final).
**LORD HARRY**, con R. Picón, 1600 metros, en 1'40" 2|5.
**OLAVARRIA**, con F. Delleutraz, empleó 1'40" 4|5 para los 1600 metros. (Anda muy bien).
**ETNA**, con N. Arbilla, dominó a Conquistada, con T. Albertini y a Ingrid, con A. Santos, 1500 metros, en 1'34" 3|5. Bueno.
**GARGARITA**, con I. Leguisamo, floreo sobre 1500 metros. (Buen final).
**LETRA VIVA**, con J. Garrido, dominó en 1500 metros, a Porfiadora, con E. Antúnez, empleando 1'34" 2|5.
**AMUFRETTE**, con F. Quinteros, a la par de Gomapura, con A. Pérez, 1600 metros, (suave), en 1'43".
**KITCAT**, con A. Santos, 1600 metros, en (pista pesada), empleando 1'44" 2|5.
**ROSALBA**, con F. Quinteros, empleó 1'38" para los 1500 metros.
**ROSA PUNZO**, con el peón, floreo sobre 1600 metros.
**SARBICAN**, con P. Falcón, corrida sobre 1500 metros, a palo errao.
**GUAPITO**, con I. Leguisamo, 2500 metros, en 2'40"; en los últimos 2000 se le apareó Arabia, con E. Orduna, empleando 2'7".








## AVISOS CLASIFICADOS



**Convocatorias y Asambleas**

**Banco Español del Río de la Plata**

RECONQUISTA 200

De acuerdo con los artículos 27º y 28º de los Estatutos sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria, la que deberá celebrarse en el local del Banco, Reconquista 200, el día viernes 10 de agosto próximo, a las 15 horas, con los siguientes objetos:

1º. — Lectura y consideración de la Memoria y Balance General, correspondientes al 65º ejercicio terminado el 30 de junio de 1934.

2º. — Aplicación de utilidades.

3º. — Reforma de los Estatutos sociales en sus artículos siguientes: Nº. 10, incluyendo entre los actos que puede realizar la Sociedad, la donación de pequeñas superficies de tierras de propiedad del Banco, cuando sea de notorio beneficio público por su destino y signifique también una ventaja para el Banco en razón de poblar o valorizar mayor extensión, de la que el mismo sea propietario; Nº. 61, autorizando la incorporación del Gerente del Banco al Directorio del mismo en el carácter de Director-Gerente, con todos los derechos, deberes y atribuciones de ambos cargos y con la función principal de ejecutar las resoluciones del Directorio, y Nº. 62, que se refiere a la eventual remoción del Gerente del Banco, estableciendo ahora nueva proporción de los votos que pueden decidir el caso.

4º. — Designación de cuatro Directores, por dos años, en reemplazo de los señores don Federico Córdoba, don Ramiro Fernández de Villoui, don Casto Orbea y doctor don Samuel Ortiz Basualdo, salientes por terminación de mandato.

Además, deberá elegirse un Síndico y un Suplente de Síndico.

5º. — Designación de dos señores accionistas para que, en representación de la Asamblea, aprueben y firmen el acta de la misma.

Se recuerda a los señores accionistas que, de conformidad con lo prescripto por el artículo 23º de los Estatutos sociales, para poder asistir a la Asamblea, deberán depositar sus acciones en las cajas del Banco, por lo menos tres días antes del fijado para la realización de dicho acto.

Buenos Aires, 4 julio de 1934. — — — T. Balbín, Vicepresidente en ejercicio; G. A. Udaondo, Secretario.

# Profesionales

## VENEREAS - PIEL - SIFILIS

CONSULTORIO BIOLOGICO ARGENTINO
del especialista Dr. Slinin, ex director Sanatorio "Victoria"
**Blenorragia** aguda o crónica AMBOS SEXOS. Cura RAPIDA y terminante. EFICAZ. Sin dolor. Método BIOLOGICO basado en la resistencia orgánica de cada enfermo.
ESTRECHEZ. VEJIGA. PROSTATA, etc. — TRATAMIENTO COMPLETO RAYOS X — ULTRAVIOLETA — DIATERMIA — URETROSCOPIA
GABINETE RESERVADO PARA SEÑORAS (MATRIZ, OVARIO, FLUJO)
PIEL — SIFILIS — IMPOTENCIA
Análisis de control periódico de: Orina, Pus, Sangre, GRATIS
Abono económico • Cura completa económica
CONSULTA: $ 3 — De 10 a 12 y de 15 a 21 **CANGALLO 1569**

## URINARIAS Dr. GRIMBERG

ESPECIALISTA
**BLENORRAGIA** Riñón, vejiga próstata, uretra, venéreas, debilidad sexual. De 15 a 21 horas. Domingos y feriados de 9 a 12 hs.
CONSULTA $ 5.—
**Carlos Pellegrini 543**

## CLINICA MEDICA CENTRAL

AVARIOSIS URINARIAS IMPOTENCIA DEB. SEXUAL
Cura indolora de la Blenorragia aguda, crónica y gota militar con Diatermia ULCERAS VARICES Y HEMORROIDES (sin operación). SEÑORAS (Gab. reservados). CORAZON, AORTA, PULMON (asma), HIGADO, ESTOMAGO, INTESTINO (úlceras), GARGANTA, NARIZ Y OIDO CIATICA, REUMATISMO ANALISIS CLINICOS TRATAMIENTO MODERNO Y EFICAZ — RAYOS X ULTRAVIOLETAS
Atendida por médicos especialistas — Abonos económicos Consultas $ 3
MAIPU 446 — Cons. de 9 a 23 — Dom. y Fer. de 9 a 12

## NO HAY MAS BLENORRAGIA

En ambos sexos. Novísimo tratamiento, patentado en todo el mundo. Unico hasta la fecha que ha podido conseguir que el medicamento accione directamente en el foco de infección constantemente día y noche hasta la completa desaparición de la enfermedad lo que consigue en pocas semanas.
CURACION COMPLETA. ENFERM. CRONICA. $ **45**
Presentando este aviso tendrá derecho a tres días de prueba completamente gratis
Abono semanal de prueba $ 3.—
Del interior: SOLICITE PROSPECTO "A" **GONOSANOR — Paraná 608**

## VENEREAS

Blenorragia - Sífilis - Sangre - Impotencia. Exclusividad del sistema NUEVO el más moderno y el único que cura radical y definitivamente la BLENORRAGIA y sus complicaciones por antiguas y rebeldes que sean. Rápido. Completamente indoloro. El más económico. PARA SEÑORAS: MEDICA ESPECIALISTA. Trastornos periódicos, Ovario, Matriz, Flujo. Obesidad. Consulta, $ 3. Horas de consulta: de 9 a 12 y de 15 a 21. Feriados y domingos: de 9 a 12 de la mañana.
**"CLINICA CANALE" Lavalle 410, Bs. As.**

## BLENORRAGIA - AVARIOSIS - PIEL

Conjunto Médico de Especialistas
Venéreas, agudas y crónicas, cura rápida definitiva, sin dolor, sin lavajes, métodos modernos, ambos sexos, impotencia, debilidad sexual. Diatermia Rayos X. Emorroides, tratamientos sin operación.
De 9 a 12 y de 15 a 21
**Bmé MITRE 1741 U. T. 38 - 1273**

## BOCIO

especialmente, CORAZON y AORTA Metabolismo Basal. Dr. L. Goldemberg — Córdoba 2260. — U. T. Cuyo 2892
Consultas: Todos los días de 14 a 18.

## INSTITUTO MEDICO PASTEUR

ATENDIDO POR MEDICOS ESPECIALISTAS
**BLENORRAGIA-AVARIOSIS** CURA COMPLETA
CONSULTAS $ 3 — Facilidades de Pago
TRATAMIENTO MODERNO SIN LAVAJE, SIN DOLOR, Garantido **$ 30**
De 9 a 12 y de 14 a 21
Dom. y Fer. 9 a 12.
**Bmé. Mitre 1235**

## ASMA - BRONQUITIS

Tos, fatiga, corazón, hígado y enfermedades internas, Rayos X, Tratamientos eficaces de acuerdo a las últimas concepciones científicas y según su etiología.
CONJUNTO DE MEDICOS ESPECIALISTAS
Bmé. MITRE 1741 Consultas de 10 a 12 y de 16 a 21

## VENEREAS

IMPOTENCIA - Blenorragia - Sífilis - Piel, Sangre - Deb. Sexual, Curas modernas racionales y científicas, sin dolor ni molestias, Gabinetes reservados. - URETROSCOPIA - DIATERMIA - Alta frecuencia - Rayos ultravioleta e infrarrojos Lab. de Análisis - IMPOTENCIA: readquisición perfecta de la virilidad, por método fisiológico.
TRATAMIENTO COMPLETO, $ 40.
ABONO SEMANAL $ 5.— ANALISIS GRATIS
Instituto Médico ABASTO De 10 a 12 y de 15 a 21. Feriados, de 10 a 12. CORRIENTES 3284, 2o. piso
Enfermos del interior: Soliciten informes por carta. Absoluta reserva.

## CONSULTORIO RADIOLOGICO

TRATAMIENTOS ESPECIALIZADOS BIOLOGICOS DE LAS ENFERMEDADES DE PULMON, CORAZON, BRONQUITIS, ASMA, TUBERCULOSIS, ESTOMAGO, HIGADO — CONSULTA, INCLUSIVE RAYOS X, $ 5. RADIOGRAFIA CON PELICULA, $ 10. — DE 11 a 12 y de 15 a 21
**Cangallo 1569, piso 1o.**

## BLENORRAGIA, SIFILIS, DEB. SEXUAL, PIEL

Curación total de la blenorragia y de sus complicaciones por antiguas y rebeldes que sean, por el sistema **URETROLUX** el más moderno, racional y científico. Rápido, seguro, eficaz, sin dolor. El más económico. Clínica modelo de venereología. Sífilis, sangre, diatermia uretroscopia, rayos ultravioleta, infrarrojos, Rayos X, electrocoagulación. Lab. análisis. Sifilometría. Abonos económicos. Facilidades de pago. De 10 a 12 y de 15 a 21. Feriados de 10 a 12. Sábados todo el día.
INSTITUTO MEDICO UNIVERSAL — BME. MITRE 1608, esq. MONTEVIDEO

## BLENORRAGIA

PIEL — SIFILIS — SANGRE — IMPOTENCIA — DEBILIDAD SEXUAL
SIN DOLOR — RAPIDOS — PERFECTOS
Inyecciones Bismuto o Mercurio, $ 1.50
Inyecciones 914, $ 3.—, con medicamento
INSTITUTO MEDICO MODERNO **SUIPACHA 347** Tratamiento completo **$ 30**
De 10 a 12 y 15 a 21 hs.,
SABADOS TODO EL DIA
FIESTAS DE 9 A 12
Abono diario, $ 1. Abono semanal, $ 5.

## VENEREAS

MAL CURADAS — AGUDAS o CRONICAS
NUEVO TRATAMIENTO RACIONAL PARA AMBOS SEXOS
AUTOVACUNA PROGRESIVA CURATIVA
INYECCIONES (Subcutáneas, intramusculares o venosas) UN PESO
CLINICA CORRIENTES 1262, 1er. piso, de 18 a 21

## URINARIAS

BLENORRAGIA, PIEL, AVARIOSIS
ABONOS ECONOMICOS
PULMONES, HIGADO,
ESTOMAGO, REUMATISMO
Consultas, $ 3, de 9 a 11 y 14 a 18 hs
MORENO 2293

## Dr. ETCHEBARNE

PIEL Y AVARIOSIS
DEPILACION
De 10 a 12 y 3 a 7 CHACABUCO 464
U. T. 33 - Avda. - 7291

### 3. Dentistas

**Emilio C. Castiglioni**
Cirujano dentista del Hospital Nacional de Alienados y del Circ. de la Prensa. Consultorio: Libertad 192

### 4. Parteras

**PARTERA** ANA ALFANI ESPECIALISTA JEFA MATERNIDAD
Embarazos, Partos, Casos urgentes. Tiene Médico. Consulta gratis todo el día. Curas modernas sin dolor. Ecuador 481. Piso 2o. D., casi esq. Corrientes al 3000. Teléf. 8307 Mitre. Sin chapa.

MARIA E. ZUNINO. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 605, 2o piso, dep. D U. T. 31-0572.

**Mariana Cohéré de Bassetti**
PARTERA
DEL HOSPITAL T. DE ALVEAR
Tratamientos - Recibe Pensionistas
CONSULTAS TODO EL DIA
CASCON 1461 U. T. 71-5786

## ENFERMED. Pulmonares y VENEREAS

Dr. A. GARFUNKEL
Médico del Hospital Ramos Mejía y Director del Dispensario Antivenéreo Nueva Pompeya
Consul. de 17 a 19
U.T. Corrales 1010 **CALLAO 132**

## URINARIAS

Blenorragia Deb. Sexual - Venéreas
Dr. R. Juliano - Especialista
Consultas, $ 5.— De 15 a 20 hs.
VICTORIA 1284

## Dr. F. BELGERI

OCULISTA
De regreso de Europa
Jefe del consultorio H. T. de Alvear
Ex jefe de Clínica de la Facultad
B. Mitre 948. — U. T. 35 - 6840
Retener hora previamente

## Hígado - Estómago

Intestinos, Vómitos, Debilidad, Sangre, Ictericia, Cálculos, Rayos X. Especialista Dr. PASQUALIS. Callao No. 86. De 13 a 15 horas. Consultas: Todos los días.

## Dr. JUAN POU

Médico Cirujano H. PIÑERO
CLINICA MEDICA
TUBERCULOSIS
TUCUMAN 1517 — De 5 a 7
U. T. 35, Libertad 4803

## CARLOS HILLCOAT

PEDICURO
Cirujano de la Universidad de Santiago de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742

## Dr. Lorenzo O. CASANOVAS

CIRUGIA ABDOMINAL
Médico cirujano del Hospital Parmenio Piñero. Consultas de 15 a 18
Liniers 34 — U. T. 62 - 3999

## Dr. GRIMALDI

Cirujano especialista de Riñón, Vejiga y Próstata del Hospital Ramos Mejía. Unicamente Urinarias y Sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17. U. T. 41, Plaza 2004.

## Dr. Raúl E. Merzaroli

Médico Cirujano del Servicio de Cirugía de señoras del H. P. Fiorito. Consultas lunes miércoles y viernes de 15 a 17
Medrano 438 — U. T. 62 - 0665

## Dr. A. R. ZAMBRINI

Prof. suplente de la F. de Medicina. Jefe del servicio de nariz, garganta y oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726. De 2 a 4 menos los miércoles.

### 4. Parteras

MATILDE HABIAGUE. Partos, embarazos pensión médico. Consulta gratis precios módicos. Libertad 370, piso 2o.

**Emma P. de Pasquetto**
PARTERA DIPLOMADA
Especialista en casos urgentes, embarazos y partos. Tratamiento moderno sin dolor. Médico partero. Se reciben pensionistas. Precios Módicos.
Juana Azurduy 2425 esq Cabildo
(Núñez) U. T. 70, Núñez 9722
CONSULTAS DE 15 a 18 hs.

### 8 Escribanos

SANSON DRATMAN —ESCRIBANO Público. Oficina: Avda de Mayo 791. U. T. 38 - 1849

### 10. Compra-Venta de Propiedades

Vendo casa nueva en $ 30 mensuales. Gral. Guemes 244 (Lomas).

### 11. Actividades Deportivas

FOOTBALL

**Liga Argentina**

G. y ESGRIMA
contra
BOCA JUNIORS

Mañana a las 14 y 30 horas, en el field que Gimnasia y Esgrima posee en Paseo del Bosque (La Plata), se disputará este match correspondiente al campeonato profesional de primera división.
Gimnasia y Esgrima se presentará a la lucha con el siguiente equipo: Herrera; Martín y Delovo; Andreoli, Minella y Miguens; González, Faria, Naón, Zoroza y Echevarrieta.

### 11. Actividades Deportivas

ATLANTA—ARG. JUNIORS
contra
INDEPENDIENTE

Este match correspondiente al campeonato profesional de primera división se realizará mañana a las 14.30 horas en el campo deportivo que el club Atlanta posee en la calle Humboldt 478.
El equipo de Independiente se presentará constituído de la siguiente manera: F. Bello; Lecea y Renganeschi; C. De Jonge, J. C. Corazzo y C. Martínez; Rojas, Coll, Ibáñez, Sastre y A. Martínez.

SAN LORENZO
contra
CHACARITA J.

Correspondiente al campeonato profesional de primera división, mañana a las 14 y 30 horas se disputará este encuentro en el campo deportivo que San Lorenzo posee en Avenida La Plata 1674.
Chacarita ha designado para este match el siguiente equipo: Alterio; Valuddi y J. C. Iribarren; Duchini, Richiardi y Cardelli; Corna, Villagra, Bravo, Stochetti y Barraza.

RACING CLUB
contra
V. SARSFIELD

Uno de los buenos encuentros que se disputarán mañana por el campeonato profesional de primera división, se llevará a cabo en el campo deportivo del Racing Club, sito en Alsina y Colón (Avellaneda).
Los cuadros se presentarán constituídos de la siguiente manera:
Racing Club: Botasso; González y Scarcella; Serramía, Chalú y Demare; Conidaris, Zito, Del Giúdice, Leoncio y Bugueiro.
V. Sársfield: Novara; Forrester y Olano; Maggiolo, Spinetto y Sanz; Reta, Ivan Mayo, Coso, Deluca y Reuber.

### 13. Socios y Dinero Pedido

**Busco Capital o Socio**
CAPITALISTAS: Dispongo de 25 inventos para patentar y explotar; todos de interés público, comercial e industrial. Doy el 50 por ciento de utilidad. Gane dinero haciéndose socio para uno o varios de ellos. Todos valen mucho dinero, principalmente tres de mis inventos, que su patente en el extranjero dejará millones. Llamar señor Brito. U. T. 47-3206, o Junín 174 4o. piso.

Socia seria, $ 5.000, negocio seguro. U. T. 35-4463.

### 15. Dinero Ofrecido

Dinero a militares y civiles, en el acto sobre carnet de créditos, el menor descuento; consulte. Reconquista 390, esc. 251 y Corrientes 424.

A MILITARES EXCLUSIVAMENTE sedas, pieles, paños, se reciben órdenes. Sastrería Militar Llame: U. T. 38-0711

Al contado, compro cualquier cantidad de mercaderías y realizo operaciones comerciales en general recibo mercaderías en depósito y pago los derechos de Aduana cobrando pequeña comisión. Junín 348 U. T. 47-6331.

A emp. banc. alt. comer. milit. act. din. ráp. c. amort. El Tesoro. 25 de Mayo 340.

CREDITOS A SOLA FIRMA
Trajes — Sobretodos — Perramus
TEXACA — 145 Chacabuco 145

Dinero a empleados nacionales, bancarios, ferrocarriles, alto comercio, compañías, militares marinos y suboficiales, en mensualidades. Sobre títulos en caución, mercaderías, automóviles e hipotecas. Talcahuano 325 piso 6o., izq., dep. 12. VIALE. De 11.30 a 13 y de 17.30 a 19.30.

Anticipo dinero en el acto, sobre autos Rivadavia 2535 de 8 a 20 horas.

**¿NECESITA DINERO?...**
GONZA - FIL
ORGANIZACION AMERICANA
(Responsabilidad Civil y Comercial)
Militares, marinos y solventes, como a comerciantes, haciendo uso del Sistema Americano obtienen Dinero en el acto, Sin Usura
INFORMESE:
URUGUAY 252, Ser. p., esc. 12, 2o. asc.

### 16. Restaurants

ESPECIALIDADES PARA LA MESA
Beba Vinos
ARIZU
El Orgullo de la Producción Nacional

Beba Vinos "Salvador"

### 20. Hoteles y Casas de Pensión

¿QUIERE COMER BIEN Y ECONOMICO a la salida del cine o del teatro? Hágalo en el **Restaurant "Antonelli"**
Cangallo 1740|44. U. T. 38-6323
ABIERTO DIA Y NOCHE

**Gran Hotel Imparcial**
Grandes comod. para pasaj. y flias., todo confort. Precio de lujosa sala, desde $ 3. c. pens. $ 4; pieza con pensión $ 80, pens. $ 50. Bdo. de Irigoyen 693. U. T. 38-7730

### 23. Libros Librerías

Librería de los Estudiantes. Compra venta y canje de libros. Chacabuco 120. U. T. 33-2341.

### 24. Automovilismo

AUTOS USADOS — COMPRAVENTA

**Super Service Station ATILIO BARON**
AV. SAN MARTIN 4536. U. T. 50-2377 Carrocería, pintura Duco, mecánica y tapicería. Venta repuestos

Zoilo Vita, mecánico de precisión y cinematografía. Taller mecánico. S. Peña 777. U. T. 38 - 0105.

### 25. Compañías de Seguros

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208 Avda

### 27. Casas y Departamentos

Aroma 1064. 5 habs. y dependencias

**EN OLIVOS**
Hotelito para familia numerosa, con todos los detalles de confort y lujo, se alquila a precio del momento. Tratar: U. T. 67 - 4460.

Alq. chalet en Haedo, cerca estación, todas comodidades, con o sin muebles. Calle Orden 59. Inf. U. T. 4704, Palermo.

Casita 3 habs. gr., 1 ch., comods., alq. $ 110. Fraga 427.

San Isidro, chalet alquilo, General Paz 440, entre Alsina y Palma, hermosos bajos, altos, garage, hall, 5 habs., baño, terrazas, toilette, p. de servicio, sótano, jardín; precio módico, 4 cuadras estación. Llaves casa enfrente. Tratar: Kulnay, Moreno 950. U. T. 38 - 1784.

Bella Vista, alq. casa-jardín, 6 hab. y comod. tr. Crámer 860. U. T. 52 - 2120.

Alq. barato, depto. y local. Independencia 3526; llaves: 3520. Trat. U. T. (23) 0954.

PEDIDOS

Mataderos, busco casa 3 habs., b. y garage, cerca frigorífico. U. T. 38-6266.

### 28. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES Y PENSION

Sala alq. para profesional o poca flia vestíbulo teléf. Vélez Sársfield 85.

Pensión fliar. Piedras 122, conf. nuevo, salas regias, prec. módicos, cocina variada. U. T. 37-0597.

Se alquila sala contigua al baño, con pensión, en la diagonal, Sarmiento 938, 4o. piso, dep. E.

**Antesala y pieza**
con cuarto de baño instalado, alquilo juntas, en $ 60; casa moderna, todas comodidades. BOLIVAR 742

Pieza y piecita amuebl., alq. con ventana, casa ventilada, $ 30. U. T. 44-5475.

Flores, pieza am., pens. módico, alquilo, Rivera Indarte 319. U. T. 63-0732.

Alq. sala grande a matrim. con pensión, y piecita con pens. a hombre solo, $ 65. U. T. (38) 6154. Paraná 528, Dto. 4.

Alq. regia sala amuebl. a caballero solo. U. T. (44) 2747. Cerrito 1012.

Alq. pieza amuebl. a compañero, $ 25 y doy pens. a empleados. Castelli 379 y Corrientes. U. T. (47) 7433.

Hab. amuebl., c. o sin pens., comod. prec. mód. Méjico 647. U. T. 33-7989.

En apartamento moderno, confort. alquilo 2 salas indep. U. T. 41-4416.

### 28. Piezas y Salas

Independiente salitas, pieza amuebl. $ 40 — 50; alq. cerca subte., b. c. Valle 1060. U. T. 60 - 1359.

Pieza amueblada se alquila a caballero o persona sola. Libertad 1116, p. 1o., depto. B.

### 29. Pensión en Familia

En pleno centro, todo recién inst., hab. amuebl., con pens., sala entr indep. Piedras 122 1er. p. U. T. 37-0597.

### 31. Artículos y Artefactos Sanitarios

**Para todos los presupuestos**
tenemos calefones y cocinas a gas importados. Duchas y calefones eléctricos, con garantía, para particular y consultorio también sanitarios. Bdo. de Irigoyen 266. U. T. 38 - 0765.

### 33. Empresas de Construcciones

CIA. GRAL. DE PAVIMENTACION
**Luis Bozzini e Hijo, Ltda.**
(Sociedad Anónima)
Bartolomé Mitre 559 — 5o. piso
U. T. 33 4155 4208 Avenida

**Construyo**
chalet y casa de una pieza, cocina, baño y galería, de $ 1.500 a 2.000; de dos piezas, cocina, baño y galería, de $ 2.500 a 3.000; de 3 piezas, cocina, baño y galería, de $ 3.300 a 3.900, con material de primera. Puertas de cedro piso de tea, cielorraso revocado y cerco artístico, de alambre, al frente. Al contado y a plazos, en Capital y Provincias. Alsina 679. Cía. BOSTON.

### 37. Oficios y Ocupaciones Diversas

PEDIDOS

La fábrica de medias "LA FAMILIAR", Tacuarí 599, precisa personas ambos sexos para darles trabajo fácil a domicilio, pudiéndose ganar de 0,50 a $ 1 por hora. Se prefieren tejedores prácticos, que tengan máquina adecuada. Los que no saben tejer pueden aprender gratis en la fábrica, la que les tramitará la adquisición de la máquina necesaria, pudiéndose pagar la misma con pequeña parte de la ganancia normal. Trabajo permanente bajo contrato. Pidan datos y demostraciones a: Tacuarí 599, esq. Méjico.

Señorita de buena presencia, para atender victrola necesito urgente. Sueldo $ 80. Concurrir a: Corrientes 1901

Muchachos necesito, mayores de 18 años para trabajos, sábados y domingos. L. N. Alem 1200. U. T. (31) 1363.

ARTISTAS

Señoras, señoritas y caballeros cultos, que tengan vocación al cine, se necesitan para filmación. Corrientes 2136.

OFRECIDOS

Sra. joven, 37 años, con hija, se ofr. para encargada casa de departamentos, en cambio vivienda, bien recomendada. Báez 536, dep. B.

Ofréc. Sra. formal, culta, con dos hijitos, apta para todo trabajo, busca ocupación, sin pretensión alguna; b. referencias Goya 637. U. T. 67-5066. J. C.

Electricista, va a domicilio, reparaciones en general, precios módicos, Alsina 2163. U. T. 47 - 6353.

Cortador oficial sastre, se ofrece. U. T. 38 - 0561.

Herrero, carpintero de carros, bien práctico, ofrécese. Canalejas 2241. U. T. 66-0379.

Carpintero espec. instalaciones y obra blanca, toda clase refecciones, precios módicos. Perú 79. U. T. 33-3117.

Tapicero, corte y confección fundas, renovación muebles, colocaciones en general. U. T. 21-1003. Azara 137.

POR SOLO $ 2.—
**RENUEVE SU COLCHON**
en la acreditada colchonería Buzi. Belgrano 2558 o por teléfono a 47-3448. cambiamos tejidos de elásticos. Precios módicos
SI NECESITA, CONSULTENOS

**Colchones**
a domicilio $ 2 el chico y $ 3 el grande. Se hacen acolchados y se venden colchones por mayor y menor. Belgrano 2615. U. T. 45-0950

### 37. Oficios y Ocupaciones Diversas

Electricista comp. obra, reclamos, teléfonos internos, ofrécese. U. T. 38-1652.

MUSICOS

Saxofón solista, con clarinete y barítono, recién llegado del extranjero, práctico en todaclase de jazz, Hot y Sweet, se ofrece. U. T. 47 - 1039.

GUITARRA, piano, bandoneón, solfeo, $ 5. lecciones a domicilio. Brasil 1476, piso 1o. U. T. 23 - 2270.

CONSTRUCTORES

EMPRESA CONSTRUCTORA
**Italo-Argentina**
Construcciones y refacciones, largo plazo, interés módico, recibimos casas y terrenos en pago, capital y provincia, presupuestos, planos gratis. CANGALLO 511, 1er. piso. U. T. 33 - 6491

PINTORES

Albañilería, refacciones pintura y agua caliente techos. U. T. 73-3910.

Pintor, empapelador, blanqueo, arreglo general. U. T. 47-5061.

CHAUFFEURS

Chauffeur español, con reg. prof., se ofrece. Perú 193. U. T. 33-2132.

ENCERADORES

Encero pisos desde $ 1.50, nuevos, $ 3. limpio casas y negocios. Abonos por mes. Humberto 1o. 1515. U. T. 23 - 2254.

Encero pisos a familias y negocios, muy prolijo precios módicos. U. T. 44 - 4604 (Almacén).

A $ 1.50, 2, 3, encero pisos hoy mismo; trabajo fino, cera extra. U. T. 51 - 0147.

Ebanista, reformo, lustro, restauro a nuevo, prolijo y económico. U. T. 23-0773.

A $ 0.80 y 1.50 encero y rasqueteo pisos brillantes como espejos, limpio casas barato Cangallo 1022. U. T. 38-3254.

DIVORCIOS

DIVORCIO absoluto para casarse nuevamente tramita rápidamente sin cobrar adelantado, reservas, garantía. Solicite informes: Carlos Weiss. Avda. de Mayo 570.

ENFERMEROS

Señora se ofrece para cuidar consultorio, enfermos o bebé. Tacuarí 142. U. T. 38-2614

Inyecciones a domicilio, $ 1. Practicante 6o. año. Trat. venéreas. U. T. 47-0281

A domicilio, inyecciones. U. T. (38) 5346.

Enfermeras alemanas, dipl., ex. referec. ofrec. día, noche y p. mes. Inyec. $ 1. c. méd. Masajes señora únicamente. Alsina 337 U. T. (33) 0735.

Enfermera ofr. particular, sanatorio o consultorio. U. T. (35) 1719.

MASAJISTAS

Masajes faciales, estética, Méjico 990, 3er. p. izq., atiende de 10 a 20 horas.

PROFESIONALES

DENTADURAS: Córdoba 2053. Compostura todo el día, reformas, nuevas, extracciones y curaciones de 15 a 19. Enseño prótesis. U. T. 41-0435.

**CLINICA DENTAL SUIZA-ARGENTINA**
(Clínica de los suizos)
Maipú 359, entrep., Dep. 1. U. T. 31-1355 Horario: De 9 a 12 y de 14 a 20 hs. Especialista en porcelanas y enfermedades de la boca y dientes. Extracciones gratis. Para todos los trabajos, precios económicos. Reparación de dentaduras en 2 ó 3 horas

### 38. Corredores, Pedidos y Ofrecidos

PEDIDOS

**Corredores - Fotógrafos**
Retratos sobre tela sin papel sistema Graph, en colores a $ 2. Bombé pastel con Nco. plateado $ 9, lápiz $ 3, ampliaciones $ 1. Esmero y prontitud. Unicamente en los: E. U. A. G. — PASTEUR 285

¿Quiere ganar $ 20 diarios? Compre extractos p. licores y aperitivos marca "Yes", la casa más antigua de América del Sur. Pueyrredón 1168. U. T. 41-6030.

Agentes del interior para venta bonito recuerdo Congreso Eucarístico, necesita Casa Derby. Honduras 4022, capital. Muestras, $ 1.

### 39. Empleados y Dependientes

PEDIDOS

Vendedores ambulante a sueldo y comisión necesito. Lambaré 1050.

Señorita seria, culta, buen trato, se necesita para atender negocio. Inútil escribir si no reúne estas condiciones. S. T., Casilla Correo Central No. 2511.

OFRECIDOS

Señorita joven, se ofrece atender persona distinguida, de tarde. Cartas a este diario. a: A. M.

Muchacho español 20 años, se ofrece, bien práctico, en almacén o café, buenos informes o certificados. U. T. 38-0750.

Joven de 20 años, se ofrece para cualquier trabajo, sabe electr. y carpintería, con registro de provincia, buenasreferencias, Miró 311. U. T. 66 - 0463.

Jóvenes ofréc. con referencias, cualquier trabajo U. T. (44) 0957.

Atend. consult. cadeta vend. o empaq. se ofrece señorita seria. U. T. (31) 2562

Cobrador (únicamente), ofr. cap. o pueblo sub., fianza o garantía efect. U. T. 45 - 5044.

### 40. Servicio Doméstico

PEDIDOS

Chica de 12 a 13 años, necesito. Loria 156.

Se necesita muchacha joven, mucama, Beauchef 1121, sin retiro.

Portero recom. precísase, Pavón 292, Avellaneda.

Porteros, mucamos, chauffeurs, dependientes, peones muchachos, matrimonios, albañiles, carpinteros, lavanderas, necesita La Internacional. Domínguez 825, Piñeyro, Tranvía No 24.

Se necesita chica de 13 a 15 años para ayudar quehaceres. Rivadavia 5157.

Se necesita muchacha para corta familia. Salta 760, 3o. piso C.

OFRECIDOS

Señora se ofrece por medio día o todo, con retiro, quehaceres de casa. U. T. (31) 0327.

Matrimonio joven, c. nena de 9 años, de Alta Italia se ofrece con recomendaciones, él como portero o para casa quinta, la señora como lavandera y crianzas de aves. Por carta a: Silvestro Vescovo, Maipú y Solís Ramos Mejía. Teléf. N. 322.

Viuda sin hijos, ofrécese a matrimonio o corta familia. Salcedo 3445.

Se ofrece joven 24 años, para cualq. trabajo. U. T. 35-4192 Venezuela 1677.

Matrimonio con nena de 4 años, se ofrece para todo trabajo, sin pretensiones. Giribone 3286.

Ofrécese matrim. piamontés, buen agricultor y oficial albañil, buenas referencias, ciudad o campo. Dirigirse a: C. C. Ventana 3852 U. T. 61-1650.

Mujer formal se ofrece para todo trabajo, con retiro. U. T. 60-4329. Río Janeiro número 535.

Niñera fina ofrécese para cuidar niñitos únicamente, entiende paralíticos, seria y prolija, recom. 5 años. U. T. 41-1509.

Mucamo, o todo servicio, b. presencia y recomendaciones, se ofrece, preguntar por Víctor, a U. T. 38-7755.

Se ofrece señora práctica para arreglar ropa señora y hombre, en la casa o domicilio. Juncal 2784. Teléfono 44 - 1018.

Matrimonio se ofrece para cuidar departamentos o limpieza escritorios. U. T. (45) 3447.

Se ofrece señora formal, decente, para compañía de señora sola o señoritas familia respetable. Gorriti 5121.

Chico 12 años se ofrece cuidado y limp. escrit. U. T. (33) 3469. Sra. Regina.

Señora de buena presencia se ofrece para administrar casa de persona sola. U. T. (47) 6668.

Sra. se ofrece por medio día para quehaceres domésticos, con referencias. U. T. 35 - 2675.

Se ofrece peón de cocina, práctico, con buenos informes. U. T. 44-1943.

Matrimonio se ofrece para cuidar departamento o encargado de casa de familia, con buenos informes. Cangallo 665.

# Judiciales Remates Particulares

## Banco Hipotecario Nacional

CASA MATRIZ: 25 DE MAYO 445|63

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. La totalidad de los remates se publican en el Boletín del Banco.

PROVINCIA DE TUCUMAN. Departamento de Monteros. Distrito Primero. Próxima a la estación Villa Quinteros, F. C. C. C. Las fracciones de campo que se detallan a continuación. La Florida, cuyos linderos se indican en el plano respectivo.
El día domingo 29 de julio de 1934, a las 10.30 horas, en la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Monteros:

| No. Ho. | Serie | Lotes | Superficie | Base $ | Hipoteca $ | Deuda Actual $ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 705\|76963 | 24a. | 1 y 4 | 25 Hs. 3177 m. c. | 8.000 | 7.300 | 7.263.50 |
| | | 2 y 3 | 20 „ 4880 „ „ | 6.500 | 5.900 | 5.870.50 |
| | | 5 y 6 | 22 „ 6615 „ „ | 6.700 | 6.100 | 6.069.50 |
| | | 8 y 9 | 30 „ 9107 „ „ | 11.100 | 10.100 | 10.049.50 |
| | | 10 - 11 | 26 „ 6604 „ „ | 8.800 | 8.000 | 7.960.— |
| | | 12 - 13 | 22 „ 9538 „ „ | 7.600 | 6.900 | 6.865.50 |
| | | 14 - 15 | 23 „ 2110 „ „ | 6.700 | 6.100 | 6.069.50 |
| | | 18 - 19 | 30 „ 0429 „ „ | 9.100 | 8.300 | 8.258.50 |
| | | 20 - 27 | 24 „ 0392 „ „ | 8.100 | 7.400 | 7.363.— |
| | | 21 - 26 | 23 „ 3301 „ „ | 8.000 | 7.300 | 7.263.50 |
| | | 22 - 25 | 30 „ 9298 „ „ | 11.100 | 10.100 | 10.049.50 |
| | | 23 | 20 „ 5647 „ „ | 6.800 | 6.200 | 6.169.— |
| | | 24 | 19 „ 4625 „ „ | 6.300 | 5.800 | 5.771.— |
| | | 30 - 31 y 40 | 38 „ 2223 „ „ | 10.000 | 9.100 | 9.054.50 |
| | | 28 | 19 „ 9075 „ „ | 6.200 | 5.700 | 5.671.50 |
| | | 32 - 39 | 21 „ 4312 „ „ | 7.000 | 6.400 | 6.368.— |
| | | 33 - 38 | 22 „ 3838 „ „ | 7.300 | 6.700 | 6.666.50 |
| | | 34 - 37 | 30 „ — | 9.900 | 9.000 | 8.955.— |
| | | 35 - 36 | 27 „ 1726 „ „ | 11.000 | 10.000 | 9.950.— |
| | | 41 - 42 51 - 52 y 53 | 139 „ 1032 „ „ | 10.200 | 9.300 | 9.253.50 |
| | | 43 - 44 49 - 50 | 46 „ 1010 „ | 11.100 | 10.100 | 10.049.50 |
| | | 45 - 48 | 29 „ — | 8.500 | 7.800 | 7.761.— |
| | | 46 - 47 | 34 „ 5600 „ „ | 10.700 | 9.800 | 9.751.— |
| | | 54 - 55 60 - 61 | 41 „ 1861 „ „ | 11.100 | 10.100 | 10.049.50 |
| | | 56 - 59 | 30 „ — | 7.900 | 7.200 | 7.164.— |
| | | 57 - 58 | 34 „ 3142 „ „ | 5.800 | 5.300 | 5.273.50 |
| | | 62 - 63 y 64 | 75 „ 7367 „ „ | 10.700 | 9.800 | 9.751.— |
| | | 65 - 66 67 - 69 70 - 71 | 158 „ 1507 „ „ | 17.600 | 16.100 | 16.019.50 |
| | | 68 | 54 „ 6900 „ „ | 10.200 | 9.300 | 9.253.50 |
| | | Resto del campo | 9882 „ 6005 „ „ | 182.600 | 166.800 | 165.966.— |

Sucursal Tucumán. Martilleros: Marcos A. Maciel y Juan D. Piñero. No. Banco. 2744.
CRITICA, Inic. 28|7|934, venc. 28|7|934.

T. N. DE LA PAMPA. Departamento "Atreucó". Secc. III., Fracc. B, Lot. Of. 18. Distante de estación Macachín, F. C. S., al O. NO, y N.N., entre 1 y 5 k., las fracciones de campo que se detallan a continuación, de la Colonia "Macachín", dedicadas a la agricultura, que linda: Norte, Geddes Hnos. (S. A.), hoy P. Parodi; Este y Oeste, sucesión Ganduglia, calle en medio; al Sud, con vías del F. C. S. que lo separa de More y Cía., de acuerdo con el siguiente detalle.
El 29 de julio de 1934, a las 10.30 horas, en el Banco de la Nación Argentina, sucursal Macachín, F. C. S.

| No. Ho. | Serie | Lote o fracción | Superficie | Base $ | Hipoteca $ | Deuda Actual $ |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1153\|46706 | 14a. | 62 | 100 Hs. | 10.500 | 10.200 | 10.149.— |
| 1153\|46704 | 14a. | 60 | 95 „ | 11.700 | 10.400 | 10.348.— |

Sucursal Santa Rosa. Martillero: Alberto Fief, No Bco. 2762.
CRITICA, Inic. 23|7|934, venc. 28|7|934.

PROV. DE BUENOS AIRES, PARTIDO de Tres Arroyos. Cuartel 15. Distante de Estación Copetonas, F. C. Sud, al Oeste, 6 Kims. Estancia "Nilda Noemí". Campo apto para agricultura y ganadería, libre de calles; compuesto de 637 Hs., 8.829 m.c., señalado como fracción No. 8, y designado en el plano de subdivisión, firmado por el Ing. señor Herberto Alsina, como lotes 1 al 11, los que lindan en conjunto, por estar unidos: N.E., calle en medio, con Ceferino Kristensen; al N.O., con José S. Aguirre; al S.E., con la sucesión de Martín Beherán; S.S.O., con vías del F. C. Sud y al S.O., con Carmen C. A. de Salinas. Consta de: Población estilo chalet de material de 6 habitaciones y dependencias, otra población de 2 habitaciones. El 30 de julio de 1934, a las 14 y 30 horas en Casa Central. Base, $ 140.500. Hipoteca $ 120.000. Deuda actual, pesos 119.400. No. Ho. 4087|99693. Serie 31a. Sucursal Bahía Blanca. Martillero: Eduardo Acevedo. — No. Bco. 2812.
CRITICA: Inic. 15|7|934 Venc. 29|7|934

PROVINCIA DE BUENOS AIRES. Partido de Tres Arroyos. Cuartel 11. Distante de Estación Claromecó, F. C. Sud, 17 k. al S. S. E., p|Establecimiento "EL RINCON", campo apto para agricultura, libre de calles, compuesto de 676 Hs. 1.740 M. C., designado en el plano de división firmado por el agrimensor Lorenzo Valerga, como fracción No. 5, y linda: N. E., con parte del lote 8 y 9; N. O., lote 4; S. O., con el 2 y S. E. con sobrante fiscal. El 29 de julio de 1934 a las 10 y 30 horas, en el local del Banco de la Nación Argentina, en Tres Arroyos, F. C. S. Base, $ 91.850. Hipoteca, $ 69.300. Deuda actual pesos 68.953.50. No. Ho. 2524|53001. Serie 17a. Sucursal Bahía Blanca. Martillero, Serafín E. Allievi. No. Bco. 2692.
CRITICA Inic. 14|7|934. venc. 28|7|934.

PROVINCIA DE SAN JUAN, Departamento Angaco Norte, Distrito "Plumerillo". Distancia 2 Kms. al E. de la Estación Kilómetro 30 F. C. P. Finca destinada a la agricultura, compuesta de 224 Hs. 7922 M. C. según títulos y según plano 227 H. 0745 M. C. con dotación de riego permanente para 62 Hs. 9165 M. C. cuyos derechos pasarán al comprador en las condiciones de la obligación hipotecaria. Está dividida en dos fracciones siendo sus límites de conjunto los siguientes: Norte: calle pública, callejón Los Araya y R. Oliver; Sud: calle divisoria, Pereyra Rojas y Vasallo; Este: calle pública y Oliver, Nievas y Salame y Oeste: calle pública.
El día 30 de Julio a las 14 horas. En sucursal San Juan. Base $ 45.300. Hipoteca $ 32.000. Deuda $ 31.676. Consta de: una casa para familia y cuatro casas par obreros. No. Ho. 1200|116047. Serie 86a. Sucursal San Juan. Martillero Américo A. Bioise. No. Bco. 2732.
CRITICA Inicia 20|7|934 venco 29|7|934

CARLOS PELLEGRINI 1576, con frente también al Pasaje Seaver 1683, entre Posadas y Leandro N. Alem. Mide según títulos: 8m80 en sus frentes E. y O. por 24m30 en los del S. y N. Superficie aproximada: 213.84 M. C. El 31 de julio, a las 14.30, en Casa Central. Base, $ 55.000. Hipoteca, $ 50.000. Deuda actual, pesos 49.493. Casa compuesta de: planta baja y dos pisos altos, a saber: Planta baja: Zaguán, hall, sala, comedor, patio cubierto, escritorio, biblioteca, baño, office y entrada de servicio sobre pasaje Seaver. Primer piso: hall, siete habitaciones, vestíbulo y sobre el mismo altillo dos baños, escalera de servicio y galería. Segundo piso: cuatro habitaciones, baño, cocina, W. C. y lavadero. Capital No. Ho. 87574. Serie 36a. Martillero, Rafael E. Bravo, Reconquista 491. No Bco. 2714.
CRITICA Inic. 16|7|934. Venv. 30|7|934.

PROVINCIA DE Buenos Aires, Partido de Matanza, "Villa Insuperable" calle Sáenz Peña S|No., entre las de O'Gorman y Daubert. Lotes 4, 5 y 6, manzana J, una casa de familia y negocio de panadería en terreno que mide según títulos, lote 4: 8.66 metros de frente al S. O. por 31.60 metros de fondo; lotes 5 y 6 unidos se componen de: 17.32 m. de frente al S. O. por 31.60 m. de fondo, y según perito miden en conjunto: 820,41 m. c. El 3 de agosto, a las 14.30 horas, en casa central. Base al contado $ 15.800. Consta de: 2 salones negocio, 2 piezas, cuadra para elaborar pan, horno, estufa, local para motor, dependencias, pesebre y entrada para vehículos. Nota: El comprador podrá acogerse a los beneficios de un préstamo ordinario en cédulas al interés y plazo de ley; debiendo presentarse la solicitud correspondiente dentro de los tres días de realizado el remate, a los efectos de su inmediata tramitación. No. Ho. 772|4530. E. J. Serie Art. 4o. Sucursal La Plata Martillero: Rafael Súnico. N. Bco. 2922.
CRITICA: Inic. 28|7|934 Ven. 2|8|934

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. Territorio N. de la Pampa, Departamento Realicó. Secc. I, Frac. A, Lot. Of. 7, 8, 13 y 14. División 12. Distante de estación Ricardo Lavalle, F. C. S., al O.SO., 7 Km. Es parte del campo denominado "Realicó", dedicado a la agricultura, compuesto de 100 hs. Linda: al Norte con el lote No. 11; al Sud con el 13; al Este con el 17 y al Oeste, calle en medio, con el 7, todos de su mismo plano de división.
El 29 de julio de 1934, a las 10.30 horas, en el Banco de la Nación Argentina, sucursal Realicó, F. C. O. BASE, $ 9.400; HIPOTECA, $ 6.400. DEUDA ACTUAL, $ 6.368.
NOTA: Tratándose de un lote afectado con hipoteca de Colonización, el remate se verificará con sujeción a las condiciones que rigen para dicha categoría de préstamos, debiendo el que resultare comprador, ser agricultor y trabajar y cultivar personalmente el lote adquirido. En caso contrario, sólo podrá hacerse cargo de una hipoteca que no exceda del 50 por ciento del precio de compra, dentro de la ya constituída por el deudor. No. Ho. 3200|107107. Serie 28a. Sucursal Santa Rosa. Martillero: Agustín S. Sanguinetti. Domicilio: Aguas Buenas, F. C. O. No. Bco. 2761
CRITICA, Inic. 23|7|934, venc. 28|7|934.

REQUERIMIENTO JUDICIAL: Campo en el lugar denominado "Valle Hermoso" en la Provincia de San Luis, ubicado: parte en el Partido Vicente Dupuy, Departamento La Capital; parte en el Partido de Pueyrredón, Departamento Gral. Pedernera. 60.042 Hs. 9.103 M. C., con sus poblaciones y lo adherido al suelo; a 50 Kims. al S O. de la Estación Arizona y 50 Kims. al N. O. de la de Telén, ambas del F. C. O. El día 6 de agosto, a las 11.30 horas, en casa central. Base $ 208.000. Hipoteca $ 187.200. Deuda $ 186.264. Límites: N., Weiller y Sieger, J. J. de Negoiana, A. Macaya, Cecilio Lamon y O'Farrell; S., Colonia Constitución y Territorio de la Pampa; E. E. Macías, J. A. Duarte, V. Dupont, y O., Colonia El Porvenir y Colonia Constitución. Todo según plano respectivo. Nota: Si la base de venta fuera superada, el comprador podrá continuar con un préstamo no mayor del 80 o|o del precio de compra, hasta el importe de la hipoteca en vigor ($ 500.000). No. Ho. 522|43279. Serie 11a. Sucursal San Luis. Martillero: Adolfo Bullrich y Cía. Soc. Anón. Ltda. No. Bo. 2980.
CRITICA Inic. 26|7|934 Ven. 29|7|934

PROVINCIA DE SAN LUIS. Dpto. General Pedernera, Pdo. Fortuna. La estación Nueva Galia F. C. O. queda en el ángulo Sud-Este del campo Estancia "San Luis". Campo apto para agricultura y ganadería compuesto de 8.033 Hs. 5.016 M. C., según títulos y según plano 7.992 Hs. 2.470 M. C., libre de calles, lindando: Norte, señores Devoto y Lesca; Sud, vía del F. C. Oeste y al frente Colonia Nueva Galia; Este, Carlos Guerrero, y Oeste, Ramón y José Alberto Santamarina. Tiene poblaciones, molinos, etc., etc. El 8 de agosto, a las 14.30 horas, Casa Central Base $ 515.800, hipoteca $ 450.000, deuda actual pesos 447.750. No. Ho. 559|47406. Serie 13a. Sucursal San Luis. Martillero: Salaberry Bercetche y Cía. No. Bco. 3064.
CRITICA: Inic. 28|7|934 Ven. 31|7|934

## A. C. TAQUINI y Cía.

JUDICIAL
en VICENTE LOPEZ, F. C. C. A.
Espléndida propiedad estilo chalet con garage
Calle SANTA ROSA No. 1270
AL LADO DE LA AVENIDA MAIPU
Y 3 CUADRAS DE LA ESTACION
**BASE $ 28.000 m|n.**
MAÑANA, a las 14 horas
SOBRE LA MISMA

## A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL — En Vicente López, buena propiedad en excelente ubicación, Santa Rosa 1270. Mide: 17m32 al N.O. por 40m50. Base $ 28.000. El domingo 29 de julio, a las 14, en la misma. Orden Juez Dr. Varangot, secretaría del Dr. Montoreano; juicio Bollag Julio y otra c. Stenkhoff Julio.

## X Olmi X

JUDICIAL — J. B. ALBERDI 2450|2. Mide: 8m565 frente N.N.O., por 53m88 fondo S.S.E. BASE, $ 40.000. Juez Dr. Abelenda, sec. C. Madariaga, expediente número 11.097, año 1933. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
... Dgo. 29 de julio, a las 16 en la misma.

## ARTURO DEMARCO (Hijo)

**JUDICIAL — Sin BASE**
36 lotes quintas en BELLA VISTA
CON FRENTE A LAS CALLES BILLINGHURST SANTA FE Y CORRIENTES, ASFALTADAS.
MAÑANA a las 14.30 horas, sobre los mismos

## PANELO & Cía.

JUDICIAL — 5 propiedades s|Once y Almagro 1o.: Treinta y Tres 53|61: Terreno: 17m36 frente por 40m34 en el S. y 39m38 en el N. Edif.: Verja y jardín al frente. P. Baja: vestíbulo, hall c|chimenea, escrit., sala, comedor, comedor diario, office, pasillo, cocina, carbonera, w.c., galería y jardín. P. Alta: 5 dormit., 2 baños, 2 toilettes, vestíbulo, cuarto roperos, pasillo y 3 piezas servicio. Construcción moderna. Base, $ 80.000. — 2o.: Misiones 178|80: Terreno 7m79 frente por 21m65 fondo o lo más o menos que resulte. Edif.: 2 casas independ. P. Baja: sala, vestíbulo, 4 habit., baño, cocina y pieza en altillo. P. Alta: igual distribución con una pieza más al frente. Base $ 34.000. — 3o.: Cangallo 3473: Terreno: 16m45 frente por 38m37 fondo o lo más o menos que resulte. Edif.: 2 deptos. al frente de sala, 1 habit. y cocina; 14 deptos. interiores de 1 habit. y cocina. Al fondo, 4 w.c. y 3 baños. Base, $ 40.000. 4o.: Tucumán 2589|91: Terreno: 8m66 frente por 20m43 en el E., 21m60 en el O. y 8m73 en el N. Edif.: 2 casas independ.; la baja con sala, vestíbulo, 4 habit., baño y cocina y pieza en altillo; la alta de igual distribución con 1 habit. más. Base $ 34.000. — 5o.: Terreno Treinta y Tres (e) Rivadavia y Victoria. Mide 8m68 frente por 40m82 en el S. y 40m34 en el N. Base $ 24.127. El miércoles 1 de agosto, a las 15 hs. en el hall de la Bolsa de Bienes Raíces, Reconquista 336. Orden Sr. Juez Dr. Abelenda. Secretaría Dr. Suárez Videla, en autos "Bernasconi c|Machet". Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. — PANELO y Cía., Reconquista 336.

## GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.

JUDICIAL. — 8 propiedades y 3 fracciones de chacras, 1o.: EN AVELLANEDA, COLON 152: e|Avd. Pavón y Maipú. Terreno, s|título: 13m56 por 72m65 fondo en O., 72m15 en E., el contrafrente lo forma una línea quebrada de 4m50 de E a O a contar del costado E, luego en dirección N: 3m68 y luego 10m05 hasta dar con la línea del costado O. Edificio formado por 40 piezas, incluso 2 salas para local que dan a la calle y dependencias. Base retasada, $ 52.500. — 2o.: DE RENTA. ANCHORENA 1226|30, e|charcas y Gral. Mansilla. Mide, s|mensura: 8m57 por 45m895 en S., 48m805 N., 9m05 contraf., superf.: 406,2110 m.c. Edificio: negocio con depart. contiguo de 2 habit., baño, coc., 4 departamentos c|u.: 2 habit, baño, cocina, uno con pieza serv. y terraza. Base, $ 27 581.80. 3o. SERRANO 958|62, e|Loyola y Castillo. Mide, s| mensura: 8m80 por 47m525 en S.E. y 47m75 en N.O., contrafrente: 8m70, superf. 416,0567 m.c. Edificio: negocio, 4 habit., coc., baño, 2 piezas en altos, galpón con entre piso. Base, $ 17.444.24. Estas dos fincas las bases 2|3 partes tasación. Construcciones de todas las casas de buena clase. — 4o. EN LINCOLN. — CHACRA 182 y PARTE DE LA CHACRA 216, situadas en el ejido, en un lote, con superf. total de 33 hs., 29 as., 49 cs. Base, $ 3.329.49, o sea $ 100 la hect. — 5o.: EN LINCOLN. — CHACRA 525, en el ejido, con superficie de 26 hs., 33 as., 90 cs. Base, $ 2.699 75, o sea $ 102.50 la hect. — 6o.: EN LINCOLN. — CHACRA 215, en el ejido, con superf. 26 hs., 33 as., 90 cs. Base, $ 2 633.90, o sea $ 100 la hect. Las bases de las chacras son retasadas. — El jueves 9 de agosto, a las 16 hs., en n|hall. Orden Juez 1a. Instancia Dr. Abelenda, secret. Dr. H. Madariaga, exped.: "Oliveira Cézar Rafael de (concurso de su sucesión)" Escrituras por el escribano José A. Negri. 8 o|o cuenta precio, 2 o|o comisión. — Giménez Zapiola y Cía., Florida 239.

# "La Casa de los Rothschild" Aborda la Historia de la Famosa Familia

## La Vida Privada de Grandes Banqueros



"LA CASA DE LOS ROTHSCHILD", film de sello "20 Century" que Artistas Unidos presentará en breve entre nosotros, expone la historia de los famosos banqueros desde la época en que tuvieron en su puño a muchas naciones europeas y trataron con monarcas poderosos, dominando a su antojo. Aquí reproducimos, arriba, una escena de dicho film, con George Arliss, Loretta Young y Robert Young. Abajo, la extraordinaria composición del personaje central por George Arliss

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

### George Arliss, Personaje Central de una Nueva Evocación Histórica

**Otros Intérpretes**

El primer film que George Arliss, ha hecho para la 20th Century bajo su nuevo contrato, es precisamente la película de la cual está orgulloso Hollywood, por que se la considera uno de los trabajos más perfectos llevados a cabo en los Estados Unidos.

Los elogios que se le han prodigado a raíz de su estreno no son sinó la expresión exacta de una lógica admiración. Es también "La casa de los Rothschild", el mejor trabajo que jamás haya realizado George Arliss, a pesar de lo mucho bueno que lleva producido.

La obra muestra la forma, en que comenzó el encumbramiento económico de la familia Rothschild, animado con históricos episodios de esa época que resultan de gran interés.

El personaje que le corresponde es ideal para Arliss y él saca el mayor partido de él. La producción es hermosa y auténtica en cada uno de sus detalles.

Imposible, dado lo numeroso del reparto, es dar todos los nombres de los artistas que intervienen en este film de Artistas Unidos. Pero podemos citar algunos de los más destacados. Boris Karloff que hace un villano, Loreta Young, que es una encantadora Jula, Roberto Young, como Fitzroy, C. Anbrey Smith, como Wellington, Helen Westhey como la madre dos los Rothschild, Florence Arliss como Hannah, Reginald Owen como Heries y Alan Morobray como Metternich.

### Fué Múltiple la Labor de Carlitos Gardel en "Cuesta Abajo"

**Actor, Cantor y Compositor**

Hablar de Gardel cantor, resultaría cosa ingenua por sabida. Nuestro Carlitos ha triunfado en ese sentido donde quiera que se haya presentado. Pero es sabido también que las actividades artísticas de Gardel no se limitan a cantar; como actor cinematográfico y compositor, su nombre es conocido.

"Las luces de Buenos Aires", "Melodía de arrabal", "Espérame" y alguna otra dan fe de ello.

CARLOS GARDEL

Ahora Gardel se nos presentará en su más reciente película, realizada en los estudios de la Paramount en Nueva York: "Cuesta abajo".

En esta producción, Gardel se presentará en su triple carácter de cantor, actor y compositor. Cuatro son las principales canciones que figuran en "Cuesta abajo", a cargo de Gardel y que están llamadas a adquirir gran popularidad: "Amores de estudiante", vals, "Criollita, decí que sí", canción criolla; "Venirse abajo", tango y "Mi Buenos Aires querido", tango.

Con Gardel actúan en "Cuesta abajo" Mona Maris, Vicente Padula y Anita Campillo. El argumento se debe a Alfredo Le Pera y la dirección a Louis Gasnier.

"Cuesta abajo" será estrenada por la Paramount en el próximo mes de agosto.






**EN UN LUGAR DE LA MANCHA DEL QUE NO QUISIERON ACORDARSE**

LOS ingleses nos han brindado un "Knight of Doleful Countenance" (Caballero de la Triste Figura) mediante el siguiente cocktail internacional: Un director alemán, G. W. Pabst, quizá el más notable de la hora actual; un bajo ruso, Fedor Chaliapine, cuya única labor cinematográfica anterior es la bien ponderable de haber asumido el rol protagónico de "Iván el Terrible", excelente película muda de los albores del cine ruso; una actriz francesa, Mlle. Loiseau, rebautizada por Pabst con el nombre de René Valliers; un actor cómico inglés consagrado en números de music-hall, George Robey; un asesor literario francés, Paul Morand, que ignora el español, como tuvimos ocasión de comprobarlo personalmente; un libreto hablado en inglés, extraído del libro que, después de la Biblia, es el más ampliamente difundido en el mundo entero, y cuyos incidentes se desarrollan en esta ocasión en la Costa Azul.

De los 126 capítulos que componen a "Don Quijote", la versión Pabst-Chaliapine-Morand roza, con bastante vaguedad y absoluto desprecio por el orden cervantino, unos 25, aproximadamente. Son ellos los que llevan los números I, II, VII, VIII, IX, XVI, XVIII, XXI, XXII, XXXV, XLV y XLVII, en la primera parte y los números V, XII a XVII, XLIV, LIII y LXXLV, en la segunda parte.

CERVANTES

El retablo de maese Pedro, episodio en que un titiritero "trata de la libertad que dió el señor don Gaiferos a su esposa Melisandra, que estaba cautiva en España", se convierte en un suceso de actores que caracterizan al Rey Arturo y otras personas legendarias de quienes Cervantes no se acordó en el Cap. XVI, de la segunda parte. Antes de que Don Quijote salga a recorrer mundo, tiene lugar en la versión cinematográfica "la brava y descomunal batalla con unos cueros de vino tinto". Así se alteran la mayoría de los episodios. Y, lo que es más grave, se altera el espíritu mismo de la obra.

Pabst, en efecto, supone, un poco ingenuamente, que Don Quijote es un loco lindo. Es incapaz del sentido místico que exige la interpretación del maravilloso impulso demencial de Don Quijote.

Quizá la dificultad no corresponda sólo a Pabst. Un lector de tercera o cuarta vez, comienza a sentir odiosa cualquier interpretación plástica del Quijote. Plástica o musical. Y esto ocurre porque hay obras que se cierran en sí mismas, que no admiten extensiones. Así la "Toccata y Fuga" de Bach, o "El hombre del yelmo dorado", de Rembrandt.

Ahora bien ¡tratemos de dar independencia orgánica a la creación de Pabst. Nos encontraremos frente al mismo escollo. Pabst ha contado con el Quijote, aun subvertiéndolo. Ha considerado que se dirigía a un público de lectores de Cervantes, capaz de entender las alusiones, las medias palabras de ciertas imágenes, las lagunas del desarrollo. El ritmo de su film se torna inexistente, si se ignora el Quijote.

No es el caso de "Naná", que funciona a pesar de la evidente elusión de la temática zolista; ni el del "Romance de Catalina la Grande", que dentro de grandes trazos de fidelidad histórica, entra con libertad al campo de la biografía novelada.

Sólo una colección de magníficas, inexplicables fotografías, sería este film de Pabst si no se refiriera a una obra universalmente conocida. De allí que, contrariando nuestra costumbre, nos hayamos visto obligados a insistir en su voluntariamente relaxa relación con la inmortal obra de Cervantes, ya que preferimos juzgar cualquier obra de arte dentro de su propia atmósfera.

**LA MAGNIFICENCIA DE LA IMAGEN**

Pabst ha trabajado en su Don Quijote con toda la capacidad de director privilegiado para la ponderación de la imagen, que ya le conocimos en "L'Atlantide" y "L'Opera de quatre sous".

El film estrenado ayer por la British Film Distributors en el Palace Theatre, es impecable desde el punto de vista plástico. Escenas tomadas como la del combate con los molinos, el manteo de Sancho Panza y la salida de Don Quijote y Sancho, en una transida madrugada, son la afirmación más rotunda de que el cinematógrafo ya es un arte.

En general, el manejo de las cámaras está gobernado por una lúcida trayectoria, que involucra en su objetivo inteligente tanto el elemento humano como el ambiente natural o de escenario. La maestría de Pabst se hace visible, de un modo rotundo, en las fotografías que no abordan con soltura otros directores, como la del establo y la del combate del Quijote con los carneros.

SIDNEY FOX — G. ROBEY

La imagen de Pabst es de índole poético-realista. Sin atentar jamás a la precisión de los contornos, la luz y la distribución del material objetivo, le dan un pronunciado tono lírico.

Su habilidad es notable. Muchos enfoques de abajo para arriba, remedian, al alargarla, el "embompoint" un poco excesivo de la figura de Chaliapine, poseedor de un abdomen que no corresponde a la descripción que de Don Quijote hace Cervantes. Tiene siempre presente la sugestión que ejercen los cielos, en ambientes abiertos. Hace incurrir a Chaliapine en pocas canciones, sumamente bien escogidas, por su inflexión grave.

Los intérpretes se comportan bien, dentro de la idea equivocada que orienta al film. Chaliapine, en los primeros cuadros, está un poco rebosante de ademanes y fruncimientos de cejas. Da a la locura del Quijote una tonalidad bien alejada de la lenta y discursiva que Cervantes asignó al hidalgo manchego. Pero compone una figura imponente, dotada de expresiva sobriedad, en el resto del film.

La gran figura del Quijote de Pabst es, sin duda, Georges Robey, en su encarnación de Sancho Panza. Quizá por la atingencia que este personaje tiene con la realidad vulgar, frente al impulso del espíritu y la imaginación, que caracteriza a Don Quijote en la epopeya cervantina, Georges Robey no tiene ocasión de incurrir en errores. Demuestra ser un gran característico a quien le son fáciles los efectos humorísticos como los emocionales. Un instante memorable es aquel en que llora, junto a la cabeza de su asno, la muerte de su señor.

René Valliers tiene la excelente dentadura y rostro armonioso que Pabst requería para el papel meramente decorativo de Dulcinea del Toboso. Sidney Fox compone una sobrina aceptable.

Toda esta gente y sus movimientos son en realidad menos interesantes que diez líneas de Cervantes. Así hubieran conseguido, por arte de magia, introducir en el film los setecientos treinta y dos personajes que figuran en la obra, el film, en comparación a ella, hubiera sido igualmente desteñido, tanto como, para otras obras cinematográficas, considerando tan sólo la validez de la imagen, el Quijote de Pabst llega a ratos a la genialidad.




## Humana, Cálida y Palpitante, Dorothea Wieck Supo Triunfar una Vez Más

**Su Labor en "Ana y Elisabeth" es Muy Elogiada por los Críticos Europeos**

La crítica europea en general considera la labor de Dorothea Wieck en "Ana y Elisabeth" no solamente como el mejor trabajo de la recordada intérprete de "Internado de señoritas", sino también como una de las interpretaciones más vigorosas e impresionantes que se hayan visto en la pantalla.

DOROTEA WIECK

De "sobrehumana interpretación" califica el crítico de "Paris Midi" el trabajo de la Wieck. "El director ha comunicado a esta heroína un verdadero delirio místico que la Wieck representa superando probablemente todas las imaginaciones del propio autor" — termina "Paris Midi".

"Es elemental reconocer —dice "Cinoedia"— los méritos del director y el operador para ofrecernos esta Dorothea Wieck maravillosa de "Ana y Elisabeth" pero, por mucho que penetremos en la realidad del oficio y querramos ver en la intérprete un dócil e inteligente muñeco, movido por el afiebrado mundo que está más allá de las imágenes, directores, electricistas, operadores, virtuosistas, etc. la figura de Dorothea Wieck aparece igualmente personal, exhuberante, única, como un verdadero milagro de la luz y el movimiento cinematográfico".

"Ami du Film", dice en un párrafo: "Esta es la Dorothea Wieck que todos queremos ver, la de "Internado de señoritas" sin la cara lisa y el aire standard de las estrellas. Humana, cálida, palpitante."

### La "P. A. C." Adoptó el Sello "Cabildo"

A raíz de varias dificultades al registrar la marca "P. A. C." para distinguir las películas de la Productora Argentina Cinematográfica, la dirección de la misma ha resuelto adoptar para sus producciones la marca "Cabildo" habiendo por lo mismo salvaguardado sus derechos oficialmente.

Como informáramos anteriormente, esta productora argentina lanzará al mercado su primer "film", "Galería de esperanzas"; estando actualmente rodando en los estudios Lumitón su segunda producción "Internado".

***Constance y las modas***

Constance Bennett una de las bellezas más famosas de Hollywood y cuya eelgancia es proverbial, deja, no su belleza ya que eso no es posible, pero sí, sus magníficos modelos de la moda actual, para lucir en "Los amores de Cellini", trajes de época, que por cierto no deslucen su encantadora figura, sino que la presentan bajo un aspecto distinto pero siempre hermoso. Preguntada si le agradaba vestir esos complicados trajes de entonces, contestó con una de sus deslumbradoras sonrisas:

—Me gusta mucho vestirme con trajes de época pasada ¿no nos imaginamos todas que así volvemos a ser un poco nuestras abuelas o bisabuelas? Me encantan especialmente los que luzco en "Los amores de Cellini" porque son a cual más bonito y porque creo que no me veo del todo mal con ellos...! Pero, naturalmente mis favoritos son, un tailleur de Charrel o un ensemble de Patour o Lelong.

# Programa de los Espectáculos Cinematográficos del Día

**ALVEAR**
Esmeralda 320 — Palacio de la Risa — Hoy, de 13 a 24: EL LOBO MALO; EL MAESTRO CIRUELA; Ch. Chasse, Laurel y Hardy, en: SE NECESITA UN ABUELO, Ch. Chaplin, Dib. Platea, $ 1. Noche: RIACHUELO.

**AMBASSADOR**
Lavalle 777, U. T. (31) Retiro 0700 y 6777 Siempre pullman continuado $ 1.50. Dos estrenos, Hoy, 13.30 y 20.30: DIVINA, por Ann Harding; 11.45 y 21.45, sensacional: NIEBLA, p. D. Cook y Mary Brian; 16.10, 18.30 y 23 en punto, la maravillosa película humana y sublime: LAS CUATRO HERMANITAS, con Katharine Hepburn, Jean Parker, Frances Dee y Paul Lukas. A las 18, gran sección de variedades, estrenos. Miércoles, estreno: WONDER BAR.

**AMERICA**
Av. América 2468 U. T. (61) Urquiza 1177 Hoy: ESKIMO, del direct. W. S. Dyke; LA CASA DE LA CALLE 56, p. K. Francis; POCO AMOR NO ES AMOR, p. M. Loy; Secc. cómicas sonoras.

**AMERICAN PALACE**
Córdoba y Callao, U. T. (44) Juncal 0404 Hoy, a las 21: Variedades; 17.30 y 215.0: VIVIR DOS VIDAS, p. L. Gish; 18.40 y 23, el acontecimiento cinematográfico del año: TARZAN Y SU COMPAÑERA, p. Johnny Weissmuller y M. O'Sullivan.

**ASTOR**
Corrientes 746, U. T. (31) Retiro 6541 Hoy, a las 16, 18.45 y 23.10; LA DAMA SPIA, p. Fay Wray y Nils Asther: 17.30 y 22: PERDON Y OLVIDO, p. L. Ayres y P. Ellis; 15 y 21: Cómicas; 14: EL POTRO INDOMABLE. Mat. $ 1.50; verm. o n. $ 2 platea; pullman, $ 1.50.

**BROADWAY**
Corrientes 1155, U. T. (35), Libertad 2345 Continuado de 14.30 a 20. Completa a las 21 Hoy, gran matinée a las 14.30: QUEREMOS CERVEZA; 15 y 21: Noticiarios y dib.: 15.20, 18.10 y 22.20, formidable creación del perro Bonzo; 17.20, 19.50 y 24, Laurel y Hardy, en: MANOS A LA OBRA; 18.30 y 22.45, en escena: Rafael Solé; 16, 18.45 y 23, Jean Parker y R. Young, en: NUEVA AURORA

**CAPITOL**
Santa Fe 1848, U. T. (44) Juncal 1272 Hoy, a las 19 y 23.10: LA DAMA ESPIA, p. F. Wray; 17.50 y 22: PERDON Y OLVIDO, p. L. Ayres; 17.30 y 21.30: Variedades. Plat. $ 2.

**CARLOS PELLEGRINI**
Gaona 1325 U. T. (59) Paternal 1607 Hoy, a las 14 y 20.45: Cómicas y variedades sonoras: VICTOR Y VICTORIA, p. R. Muller; EN LA PENDIENTE, L. Barrymore; ESCANDALOS ROMANOS, E. Cantor

**CINE CABILDO**
Cabildo 2347, U. T. (73), Pampa 3852 Hoy, EL ROMANCE DE CATALINA LA GRANDE, p. D. Fairbanks (h.); RIACHUELO, p. L. Sandrini; LA ISLA DE LOS DEMONIOS, natural, emocionante.

**CINE TEATRO SOLIS**
B. Irigoyen 1433 U. T. (23) B. Orden 2721 Hoy: SIN EL RUGIR DEL CAÑON, por F. Darro y G. Brent; ESCANDALOS, de George White, p. R. Vallée y A. Ames; UNA SOMBRA QUE PASA, p. F. March.

**COLISEO PALERMO**
Serrano 2437, U. T. (71) Palermo 1720 Hoy, 18.20 y 23.20: Y LA VIDA PASA, p. C. Gable; 17.15 y 22: UNA SOMBRA QUE PASA, p. F. March; 16 y 20.50: EL GATO NEGRO, p. B. Karloff; Actualidades; 14.30, EL ANGEL DE REDENCION.

**2o. COLISEO**
H. de Irigoyen 500 U. T. (38) Mayo 2127 Hoy t. y n.: Gran secc. dibujos y noticiarios sonoros; EL DUEÑO DE LAS HERRERIAS, G. Morlay; Y LA VIDA PASA, C. Gable; RIACHUELO, p. L. Sandrini, M. Pibernat, máxima producción nacional.

**COLONIAL (Avellaneda)**
Av. Mitre 141, U. T. (22) Avellaneda 7097 Hoy: YO HE SIDO ESPIA, p. C. Veldt; SIN EL RUGIR DEL CAÑON, p. F. Darro; LA VIDA PRIVADA DE OLIVER VIII, p. Laurel y Hardy. Platea, $ 1, numeradas.

**EDEN PALACE**
Bauness 2506 U. T. (51) Urquiza 2135 Hoy: RIACHUELO, p. Luis Sandrini; MANSION DE LUJO, p. W. Baxter; DIVINA, p. A. Harding; Secc. cómicas p. Laurel y Hardy.

**ELECTRA Palace, V. López**
Hoy, gran espectáculo cinematográfico. Estrenos sonoros y parlantes, cómicas y variedades, noticiarios. Precios populares.

**ELECTRIC**
Lavalle 836. — Hoy, de 13 a 24: RIACHUELO, p. L. Sandrini y M. Pibernat; EL MUJERIEGO, J. Cagney; CARGAMENTO SALVAJE, F. Buck. Platea, $ 1.

**EMPIRE**
Corrientes 699, U. T. (31), Retiro 5130 Hoy: QUIK, p. L. Harvey; LOS AMORES DE JUAN STRAUSS, M. Bohnen; AMOR DE HUSARES, p. H. Niese.

**ESTRELLA**
Cabildo 3948, U. T. (70) Núñez 8159 Hoy: RIACHUELO, canciones y música nuestras, p. L. Sandrini; MISTER X, por R. Montgomery, emociones policiales.

**FLORIDA**
Galería Güemes (subsuelo) — Films realistas y varietés frívolos. — Hoy: SENSUALISMO EN LOS LABIOS. Exito: Bella Violeta, dueto Carmen-Betty, M. de los Andes, F. Bulnes, etc. Entrada, $ 1.—

**GAONA**
Gaona 3263 U. T. (59) Paternal 2551 Hoy, a las 15 y 20.50: EL DIABLO PAGA, p. Ronald Colman; ESPIGAS DE ORO, p. R. Arlen; LA CANCIONISTA p. S. Ward; ESCANDALOS ROMANOS, p. E. Cantor.

**GAUMONT**
Rivadavia 1635, U. T. (38), Mayo 1873 Hoy, 16.30 y 21; Cómicas; 17.15 y 22.10; EL GUARDIA MARINA; 18.40 y 23.20: AVES DEL MISMO PLUMAJE, E. Landi.

**GENERAL BELGRANO**
Cabildo 2165. — Hoy, a las 15.30 y 21: Cómicas; 16.15 únicamente: EL GUARDIA MARINA, B. Cabot; 17.30 y 21.50: EL CRIMEN DE UN MEDICO, W. William; 18.40 y 23, E. Landi, en: AVES DEL MISMO PLUMAJE.

**GENERAL MITRE**
Bmé. Mitre 1322 U. T. (37) Rivadav. 0301 Hoy, a las 14.30, 18.30 y 23.15: EL ROMANCE DE CATALINA LA GRANDE, p. E. Bergner y D. Fairbanks; 16.45 y 21.45: LO QUE SUCEDIO AQUELLA NOCHE, C. Colbert y C. Gable; 15.30 y 20.30: LA ISLA DE LOS DEMONIOS.

**GRAL. ROCA (Avellaneda)**
Pavón 56 U. T. (22) Avellaneda 7928 Hoy, RIACHUELO, p. L. Sandrini y M. Pibernat (en castellano); ES HORA DE AMARNOS p. E. Lowe; Cómicas. Noche, localidades numeradas.

**GLORIA**
Av. de Mayo 1225, U. T. (38), Mayo 6966 Hoy: MASACRE, p. R. Barthelmess; DIVINA, p. Ann Harding y N. Asther; LA CIUDAD DE CARTON, p. C. Bárcena.

**GRAN CINE CECIL**
Defensa 845, U. T. (33), Avenida 7813 Hoy, 18.20 y 23.10: LO QUE SUCEDIO AQUELLA NOCHE, p. C. Colbert y C. Gable; 16.50 y 21.40: EL DUEÑO DE LAS HERRERIAS, p. G. Morlay; 15.40 y 20.30: CONSEJOS A LOS ENAMORADOS.

**GRAN CINE FLORIDA**
Florida 271, U. T. (33), Avenida 6133 Siempre completa UN PESO. Continuado de 13 a 20 hs. Noche función completa. Hoy, tres extraord. estrenos: CARGAMENTO SALVAJE, el éxito del año, p. F. Buck; EL MUJERIEGO, con J. Cagney y M. Clarke; BOLERO, primicia exclusiva, con C. Lombard y G. Raft.

**GRAN CINE IDEAL**
Suipacha 378 — Hoy, a las 16.40 19 y 23.15, gran éxito primicia Warner Bros: LA JUGADORA p. B. Stanwyck y J. Mc.Crea; 14.30, 18 y 22.20: Secc. cómicas y varieds.; 15.20 y 21: QUE NO LO SEPA MI MUJER, p. A. Menjou y J. Blondell. Mat. de 14.30 a 18, $ 1.50, Verm. y noche, $ 2.

**GRAN CINE SUIPACHA**
Suipacha 442, U. T. (35) Libertad 1195 Hoy, a las 16.40, 18.50 y 23.10, extraordinaria primicia Paramount: MI VIDA ENTERA Creación de F. March, con M. Hopkins y G. Raft; 15.40, 18 y 22.20: Variedades; 14.10 y 21: SOLA CON SU AMOR, p. S. Sidney. Mat. $ 2; selecta (doble) o noche compl. $ 2.50.

**GRAND SPLENDID**
Santa Fe 1860 — Hoy, a las 17.30 y 21.30: Santa Fe 1860 — Hoy, a las 18 y 21.30: Maravillas; 18.30 y 22.30. Katharine Hepburn en el éxito: LAS CUATRO HERMANITAS, Platea, $ 2.

**GUEMES**
Montes de Oca 972 U. T. (21) Barracas 4072 Hoy: RIACHUELO, p. L. Sandrini; EL DUEÑO DE LAS HERRERIAS, p. G. Morlay; PALUKA, p. J. Durante; Dib. cómic.

**HINDU**
Lavalle 842, U. T. (35), Libertad 1114 Hoy, tres grandes estrenos 15.10, 18.50 y 23.10: EMPERADOR JONES, p. P. Robeson; 14, 17.30 y 21.40: REMOLINO, p. J. Holt; 16.10 y 21.40: OLIVER TWIST.

**METROPOL**
Lavalle 869 U. T. (35), Libertad 1936 Hoy 16.10, 18.40 y 23.30: ENTERATE, MUNDO, p. L. Tracy y G. Stuart; 17.10 y 22.10: CARGAMENTO SALVAJE; 15 y 21: LOS EX RICOS, p. E. Horton y M. Oliver; 14 y 20.20: Variedades. Compl. $ 1.

**MITRE (Avellaneda)**
Av. Mitre 780 U. T. (22) Avellaneda 7105 Hoy: LOCURAS DE LA MODA, p. W. Powell y B. Davis; YO CREI EN TI, p. J. Boles y R. Ames; Sección cómicas.

**MONUMENTAL**
Lavalle y Esmeralda U. T. (31) Retiro 5815 Hoy, mat. $ 1.50 verm. y n. pull. $ 1.50, platea, $ 2. A las 16.30, 18.45 y 23.15: MI DEBILIDAD, p. L. Harvey y L. Ayres; 15.30, 17.45 y 22: SMOKY, p. W. James; 14 y 21: Dibujos noticiarios y aventuras de Cameraman.

**PALACE RIVADAVIA**
Rivadavia 9654, U. T. (67) Floresta 7399 Hoy: Variado y selecto programa. Estreno de las últimas novedades de la semana.

**PARQUE CHAS**
Triunvirato 3938 U. T. (51) Urquiza 2657 Hoy: SIN EL RUGIR DEL CAÑON, p. F. Darro; MISTER X, p. R. Montgomery; AMOR POR TELEFONO, p. J. Blondell; Secc. cómicas sonoras.

**PARRAVICINI**
Av. S. Martín 1851, U. T. (59) Paternal 4393 Hoy, a las 14.30 y 20.45: Secc. cómicas y varieds.; CUANDO LA VIDA EMPIEZA, p. L. Young; MATANDO EN LA SOMBRA, p. W. Powell; MASACRE, R. Barthelmess.

**PETIT SPLENDID**
Libertad 790, U. T. (41) Plaza 1324 Hoy, a las 16 y 21: Gran secc. de varieds. y dibujos; 16.30: UN BREVE INSTANTE; 17.30 y 22: SIN EL RUGIR DEL CAÑON; 18.40 y 23, E. Landi, en: AVES DEL MISMO PLUMAJE. Completa, $ 1.50.

**PUEYRREDON**
Rivadavia 6871 U. T. (63) Volta 0329 Hoy, 18.20 y 23, debut del cantor nacional Alberto Vila; EL GATO NEGRO, por B. Karloff; CARGAMENTO SALVAJE, por F. Buck; EL MUJERIEGO, p. J. Cagney; EL LOBO MALO, continuación de "Los Tres Chanchitos". T. o n. compl. $ 1.

**REAL CINE**
Esmeralda 425/29 U. T. (31) Retiro 3500 Frío en verano. Calor en invierno. A las 14, 17.20 y 21: Novedades mundiales y cómicas; 14.30, 17.50: HOTEL CONTINENTAL, p. Peggy Shannon; 15.40, 19 y 23.05, estreno M. G. M.: TARZAN Y SU COMPAÑERA, J. Weissmuller y M. O'Sullivan.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925 U. T. (35) Libertad 1856 Hoy, mat. $ 1.20; verm. y n. $ 1.50; a las 16, 18.30 y 23, Anna Sten en: NANA, c. Ph. Holmes, de la novela de E. Zola; 18 y 22.30: EL LOBO FEROZ; 14.40 y 21.30: LA DAMA GALANTE, p. C. Brook; 14, 18 y 21: Dibujos cómicos.

**RIO DE LA PLATA**
Gaona 1102 U. T. (60) Caballito 155[illegible] Hoy, a las 15 y 20.45: Cómicas y variedades; EL SECRETO DE SU VIDA, p. M. Dressler y L. Barrymore; SEAMOS SALVAJES, p. C. Colbert; VOLGA EN LLAMAS, A. Prejean. Compl. t. o n. $ 1.

**RIVADAVIA**
Rivadavia 4181 U. T. (47) Cuyo 014[illegible] Hoy, R. Rodrigo, en: DOÑA FRANCISQUITA; B. Karloff, en: LA PATRULLA PERDIDA; K. Francis, en: AMANTES INTERESADOS.

**ROSE MARIE**
Lavalle 750, U. T. (31), Retiro 545[illegible] Siempre completa UN PESO. Tarde continuado de 13 a 20. Noche completa a las 20.30. — Hoy: Metrotone, Dibujo; 3 estrenos: SEAMOS SALVAJES, p. Claudette Colbert y H. Marshall; AMOR POR TELEFONO, p. J. Blondell y P. O'Brien; Y LA VIDA PASA, p. C. Gable y M. Loy.

**SELECT CORRIENTES**
Corrientes 1753 U. T. (35) Libertad 412[illegible] Hoy a las 14.30: Cómicas; 15, 18.30 y 23: EL REMOLINO, p. J. Holt; 16.20 y 20.50: EL GATO NEGRO, p. B. Karloff; 17.20 y 22: VOLGA EN LLAMAS, p. A. Prejean. Tarde o noche, $ 1.

**SELECT LAVALLE**
Lavalle 921 U. T. (35), Libertad 023[illegible] Continuado de 14 a 20. Comp. a las 20.30. Tarde o noche UN PESO. 3a. semana de la risa. — Hoy, Renate Muller en: VICTOR Y VICTORIA: 15, 18.30 y 23. Madge Evans y Spencer Tracy en: EL FANFARRON; Laurel y Hardy en: LA VIDA PRIVADA DE OLIVER VIII.

**SELECT SUIPACHA**
Suipacha 452. — Hoy, dos grandes estrenos 16.30, 18.50 y 23: EL GUARDIAMARINA, p. B. Cabot; 15.20, 17.40 y 22: EL CRIMEN DE UN MEDICO, p. W. Williams; 14.45 y 21: Cómicas. Platea, $ 1.20.

**STANDARD**
Corrientes 2067 U. T. (47), Cuyo 4[illegible] Hoy, 18.30 y 23: RIACHUELO, p. L. Sandrini y M. E. Gamas; 17 y 22: EL DUEÑO DE LAS HERRERIAS, p. Gaby Morlay; 15.40 y 20.30: DESDE EVA, p. G. O'Brien; 14.30: LAS SIETE LLAVES, p. R. Dix.

**TARICCO**
Av. S. Martín 2371 U. T. (59) Paternal 4[illegible] Hoy, a las 14 y 20.30: Cómicas y cow-boys; EN LA PENDIENTE, p. L. Barrymore; SIN EL RUGIR DEL CAÑON, p. L. Wilson; EL ROMANCE DE CATALINA LA GRANDE, p. D. Fairbanks (h.).

# Calle Corrientes

Por EDMUNDO GUIBOURG

EDMUNDO GUIBOURG

## Contralor de Traductores

LA Junta Ejecutiva de Autores no ha concedido la autorización indispensable al traductor de "El gran dios Brown", de O'Neill, obra que se anuncia como próximo estreno del Argentino. La negativa ha provocado lógico revuelo, puesto que compromete la prosecución de una temporada y perjudicaría de hecho a todo un meritorio elenco.

La Junta Ejecutiva está constituída por las mesas directivas del Círculo y de la Sociedad, vale decir por el presidente, el secretario y el tesorero de ambas agrupaciones, que actualmente lo son los señores Damel, Rodríguez Acasuso, Pelay, Saldías, Pico y Malfatti y sus resoluciones se toman generalmente por unanimidad. El veto de la Junta afecta al improvisado traductor de O'Neill, al que se le habría solicitado la presentación de antecedentes que lo acreditasen, y sin embargo, estoy persuadido que ninguno de esos seis dirigentes entiende negarle la aptitud de traductor y que la medida va más vale dirigida contra la dirección del Argentino, la cual, no ignorando que existen disposiciones societarias respecto de los traductores, no las quiso consultar y se acordó de cumplir con el requisito de solicitar el permiso correspondiente mucho después de iniciados los ensayos. La Junta no ha hecho más que aplicar implacablemente una reglamentación clara y terminante. Cabe discutirse, no la aplicación de la medida, sino semejante reglamentación, que si otras veces la aplicación de esa letra fué elástica, el rigor ocasional se explica a manera de represión frente a la deliberada indisciplina en que se complacen empresas y directores.

**Enjuagues.** Por mi parte estoy francamente contra la reglamentación restrictiva del derecho a traducir. Siempre me han parecido contraproducentes esos contralores. Préstanse a enjuagues y acomodos que son mucho más perjudiciales a la moral de las actividades teatrales que lo pueda ser la presencia de algún traductor advenedizo. Se ha querido probablemente evitar que exploten el teatro quienes además de ser ajenos a su desenvolvimiento mal podrían consagrarle el más mínimo tributo propio. Y se ha hecho con tan absurdo criterio la reglamentación, que por fuerza, en la práctica, ha de ser elástica.

No es fácil traducir una obra de teatro. No basta el conocimiento idiomático. Se requiere identificarse con el espíritu del autor original y, un seguro sentido del teatro. Por eso la mayoría de las traducciones son deficientes, aparte de que no muy a menudo, por fiel que se sea, se logra el traslado cabal. De ahí que cerrar el círculo de los traductores resulta como si se pretendiera impedir el acceso al teatro a autores nuevos. Bienvenidos sean, al contrario, los buenos traductores, si los hay. Por eso, a pesar de la disposición severa, la tolerancia ha sido grande. Y sin duda alguna esa tolerancia se extenderá también al caso del Argentino, en el ánimo de no hacer víctimas inocentes. La Junta Ejecutiva ha hecho valer su autoridad en esta nueva advertencia a empresas y directores. Ello no quita que pueda y deba reconsiderar la disposición relativa a los requisitos de los traductores, con un espíritu más amplio, a fin de que no aparezca a ojos profanos como la defensa de intereses mezquinos de camarillas.

EUGENIO O'NEILL

Con restricciones a tal extremo odiosas, que no contemplan en realidad el noble afán de contralor por parte de las sociedades, se corre el riesgo de fomentar inmoralidades como la que consiste en que los empresarios, directores o ratas de teatro, salgan firmando, solos o en colaboración, traducciones que no han hecho. Acogiéndose a la reglamentación prohibitiva ellos prestan la firma, como esos constructores que patrocinan obras de albañilería a las que son ajenos.

A un traductor bastaría con pedirle, en todo caso, la prueba del conocimiento idiomático, pero a los directores, empresarios y allegados que se presentan a las ventanillas societarias a cobrar parte de los derechos de traducción debería obligárseles a demostrar con libro en mano el alcance de su colaboración.

**Aspecto artístico.** Es una pena que este conflicto se haya suscitado en torno a una pieza de autor tan considerable como Eugenio O'Neill. No son, por desgracia, frecuentes las representaciones entre nosotros de las obras de quien a justo título es tenido por uno de los más grandes dramaturgos contemporáneos y si la Junta Ejecutiva no depusiese su rigor privaría al público porteño de una de las contadas ocasiones de familiarizarse con un ingenio de esa reputación. El libro y el cinematógrafo han difundido entre nosotros un nombre tan prestigioso, cuyos dominios son los de la escena. Apenas si alguna fugaz "Ana Crhistie" y algunas empeñosas versiones ofrecidas por el muy loable Teatro del Pueblo, han rendido homenaje al vigoroso dramaturgo. Y por una vez que una compañía regular anuncia una de sus creaciones, sería triste que por una cuestión de esta índole no pudiese ofrecerse. La Junta Ejecutiva no dejará de tener en cuenta, a buen seguro, el aspecto artístico, para mostrarse tolerante. A no ser, y eso no parece estar en juicio, que la Junta piense que la traducción atenta contra los valores de la obra.

Este conflicto que no tardará en solucionarse habrá servido, primero, al objeto de que los empresarios se habitúen a ser respetuosos de las disposiciones expresas de las sociedades de autores; segundo, a los fines de llamar la atención sobre la necesidad de derogar una reglamentación inconsulta; y tercero, para hacerle propaganda al estreno del Argentino, que ojalá resulte digno de O'Neill.



# *Tiene Calidad de Clásica la Obra de Don Miguel de Unamuno*

## Debuta el Elenco y Hay Estrenos

**Preséntase la Compañía Inglesa, Habrá una Reposición y dos Novedades**

También esta noche se registrarán varias novedades en los escenarios céntricos.

**Odeón**

Con la obra de G. Bernard Shaw, "Arms and the man", se presentará esta noche, en el escenario del teatro Odeón, la compañía de los "English players", de la cual nos hemos ocupado con anterioridad.

**Apolo**

La compañía española de comedias de Joaquín García León y Manuel Perales estrenará esta noche, en el teatro del subtítulo, el juguete cómico de Jacinto Capella y José de Lucía' "¡Caramba con la marquesa!".

**Marconi**

El conjunto de operetas Boni-Trucchi-Mercedes ofrecerá hoy, en el Marconi, la versión italiana de "Una noche de revellón", del maestro Raúl Moretti, sobre libreto de Armont y Gerbidón, que, en castellano conocimos hace un año.

**Cómico**

En función vespertina se estrenará en este teatro una revista de Ivo Pelay, Asdrúbal Salinas y el maestro Bernardino Terés, titulada "Caras, caritas y caretas".

## Está Bien Hecha la Comedia que Estrenó Valeriano

**Aurora Redondo Interpretó, Luciéndose, el Rol Central de "Como tú Ninguna"**

El conjunto que encabezan Aurora Redondo y Valeriano León estrenó anoche la comedia original de Guillen y Quinteros, "Como tú, ninguna'. Es suficientemente conocida la modalidad de los populares autores españoles de quienes el público ha celebrado varias producciones cómicas realizadas sobre motivos populares, preferentemente andaluces.

Pero en "Como tú, ninguna', Antonio Quintero y Pascual Guillén se han apartado de aquel ambiente para darnos un reflejo de vida madrileña y pintarnos con gracejo y emoción fácil la vida de una muchacha — una joven moderna — que se ve precisada a lanzarse a luchar por el sustento. Entroncado el problema central se borda una trama amorosa para la que se ha buscado el triunfo del más merecedor por humilde.

AURORA REDONDO

**Comicidad**

El tema, como se ve, se presta a escenas de suave emoción comunicativa y los autores, que manejan con soltura el chiste y la ocurrencia han matizado convenientemente buscando efectos directos en el público.

**Los intépretes**

Aurora Redondo a cargo del personaje protagónico cumplió brillantemente su cometido logrando dar a su rol el realce requerido y expresando los estados de alma con la propiedad que se le ha reconocido. Valeriano León, a quien tocó desempeñar un episódico papel, estuvo a la altura de otras interpretaciones y puso en el tipo del portero madrileño esa simpatía y gracejo que caracterizan sus trabajos de composición. Las actrices, Rodríguez, Caballero, de la Torre, Madero, Redondo, Más Palucia y Medero y los actores, Davó, Pérez Avila Costa, Alfayate, Pores, Banquela y Navarro, secundaron eficazmente.

## Lola Membrives la Dirigió con Gran Comprensión

**Logró dar el Ambiente que la Obra Requería**

UNA obra de extraordinaria calidad artística ofreció anoche, en el San Martín, la compañía de Luis Arata. A nuestro juicio "El otro", de Miguel de Unamuno, obra de cuya dirección se hizo cargo tan desinteresada como inteligentemente la gran actriz Lola Membrives, es la nota más alta de la actual temporada. Y así pareció entenderlo el público, que escuchó con religioso silencio sus cuatro actos, estallando, al finalizar cada uno de ellos, en verdaderas salvas de aplausos.

**Argumento simple**

El relato del argumento no conduciría a nada. Por el contrario, la escueta narración de los hechos podría inducir a error, a creerla la arbitraria intriga de una pochade, o a creerla un fragmento de la autobiografía de Mark Twain. El enorme valor de esta bella obra reside en su realización, en la densidad de sus pensamientos, en el alcance de su simbolismo eterno, en las múltiples sugestiones que se desprenden de cada personaje, de cada situación, de cada réplica. Y sin embargo, será necesario contarlo.

**Caín y Abel**

Cosme y Damián, dos hermanos gemelos, de una identidad absoluta, perfecta, reeditan el eterno símbolo de la humanidad, el drama de Caín y Abel. En realidad su odio, odio fraternal, entrañable — amor a la inversa — nació precisamente de esa semejanza inidentificable. Ninguno se resignaba a ser el otro. Nadie se resigna a no ser él, a ser la mitad de sí mismo, a carecer de una fisonomía, de una personalidad propia. Y la rivalidad de colegiales enfurruñados creció con los años, con la intensificación de la lucha, con la rivalidad amorosa. Hasta que surgió la necesidad imprescindible del crimen, de la supresión de uno por el surgimiento del otro.

**Locura, abstracción**

Sólo que aquí comienza el verdadero, el tremendo drama, el "misterio", como exactamente lo llama el autor. El crimen ha desequilibrado la mente del matador. ¿Cósme? ¿Damián? ¡Qué importa! Sus verdaderos nombres, sus nombres eternos son Caín y Abel, la víctima y el victimario, el triunfador y el vencido. Y el desvarío del superviviente es el único recurso con que contaba Unamuno para borrar sus transitorios rasgos humanos, trocándolos por los permanentes caracteres del símbolo. En vano las mujeres de uno y de otro — dos distintas personificaciones de la Mujer: la conquista y la conquistadora; la pasiva y la activa, se disputan con orgullo de hembras al macho triunfante, impulsadas por los más obscuros y fundamentales instintos, los que un filósofo, Schopenhauer, agrupó, denominándolos "el genio de la especie"; los que un biólogo y un naturalista, Darwin, consideró indispensables para la "supervivencia del más apto en la lucha por la vida". Ambas se engañan a sí mismas. Ambas ofrecen y buscan las huellas identificadoras que su amor dejó en el hombre. Pueril empeño. Las huellas del amor son las mismas. El ansia que las acongoja apenas las diferencia.

**La conciencia enajenada**

Pero ahora, en el segundo acto, el drama se torna más complejo, si cabe. Ahora el resorte trágico es la conciencia, enajenada, pero presente y agudizada. Ha dejado de ser el drama del hombre para convertirse en el drama de la humanidad. Ya ni el mismo protagonista es capaz de discernir si es uno u otro. ¿Acaso no eran idénticos, perfectamente iguales, como lo son los destinos de los hombres? ¿No eran espejos recíprocos? ¿No eran hombres? El sobreviviente entraña la tragedia de la humanidad sin nombre, esa enorme masa que nace, vive y muere sin que nada la individualice. Lo angustia la certeza de no ser, de ser igual a otro, que es lo mismo que no ser; lo tortura inenarrablemente el sempiterno problema que se reproduce, desde Eróstrato a los personajes pirandellianos, pasando por el inmenso Hamlet: un ansia de relativa inmortalidad, en cualquiera de sus formas.

**La inmortalidad que no satisface**

Una de las mujeres, una de las "furias" como él les llama, le ofrece, sin embargo, una inmortalidad probable, tan abstracta, tan vaga, tan indescifrable como el destino mismo: va a ser madre. ¿Fecundada por él? ¿Fecundada por el otro? Es igual. La Mujer, fecundada por el Hombre, va a ser la madre del Hombre. Y la trágica historia se repetirá. Ya intuye ella, infaliblemente, que en el seno materno se agitan y luchan dos vidas, dos hombres. Los que andando los años será en Uno y el Otro, Caín y Abel, dos eslabones más de la cadena interminable.

**La vía del menor esfuerzo**

Y el protagonista, incapaz de resolver el eterno misterio, incapaz de conciliar el conocimiento real con el conocimiento ideal, se suicida, se arroja desesperadamente a la muerte grande, a la verdadera muerte, la del desconocimiento absoluto, eludiendo el espantoso suplicio del pensamiento. Se ha cumplido el destino, el tremendo e ignorado destino del Hombre. Caín matará al dulce Abel. Abel matará al torvo Caín.

**La resignación al desconocimiento**

Y en un breve epílogo, el ama que amamantó a los dos — ¿la Tierra? — vuelca sobre sus interlocutores — uno de ellos una Ciencia más o menos adelantada y perspicaz — sus palabras de Sibila, consoladoras y aterradoras a la par. ¿Qué importa identificar a los actores del eterno drama? ¿Qué aclararán sus nombres? Dentro de las inmutables líneas invariables seguirá desarrollándose la tragedia, cuya iniciación y desenlace desconocemos. Y los hombres (nombres, a lo sumo) se pudrirán conjuntamente con sus pensamientos y sus sentimientos hasta llegar al olvido, mientras "otros" (otros hombres que sólo serán otros nombres) repetirán sus gestos, sus ideas, su problemas, sus destinos.

**Una obra extraordinaria**

En este breve relato, hemos procurado dar la sensación del espíritu con que está desarrollada la obra. Tenemos la noción cierta de no haberle logrado. Y es que el "misterio", de Unamuno, no es obra que pueda aquilatarse de primera impresión ni en el breve espacio de una apresurada crónica. Más que escucharla o leerla, requiere que se la estudie, que se desentrañen, uno a uno, los pensamientos directrices y complementarios que la enriquecen, que se analicen reflexivamente lo que dice y lo que calla. Y esta no es tarea que pueda efectuarse en un par de horas. "El otro" tiene las proporciones de una obra maestra, clásica, de la intensidad que sólo poquísimos supieron alcanzar después de los griegos. No es el corriente drama "bien hecho". Es algo más. Contiene todo el enorme saber de Unamuno, acendrado por los años. Y tiene también de lo clásico la proporción, el equilibrio, el no sobrarle ni faltarle nada. Que la técnica del ilustre escritor nada quiere saber de las artimañas del oficio. "El Otro" tiene una arquitectura sobria, ceñida, severa, la pura y simple línea de la columna. Y perderse en detalles para corroborar nuestro aserto, fuera extenderse más allá de lo que nos permiten el tiempo y el espacio —que esta vez, al menos, no es un pretexto ni una "frase hecha".

**La labor de Lola y Arata**

Luis Arata y sus compañeros de elenco, bajo la admirable dirección de Lola Membrives, han abordado una tarea que habla en favor de su entusiasmo y su empeño. Lola Membrives la ha dirigido con cariño, con comprensión, con excepcional dominio de su complejo significado. Y los intérpretes han respondido en la medida de sus fuerzas. Luis Arata, aun cuando repite con demasiada frecuencia gestos y ademanes utilizados en otras de sus composiciones, supo transmitir claramente al auditorio el denso pensamiento del autor y transparentar los diversos estados de ánimo de su dificilísimo personaje. Pocos son los actores que pueden encarnarlo cabalmente. Y el haberlo logrado parcialmente Arata, ya es todo un timbre de honor.

**Las actrices**

Luisa Vehil cumplió anoche la mejor labor de su breve carrera. Vése en ella, como en ningún otro intérprete, el influjo de la eminente directora, y en verdad, que ha sabido sacar gran partido a las enseñanzas de tan inmejorable maestra.

Felisa Mary desempeñó con sobria dignidad el personaje de El Ama, logrando en todo momento el efecto requerido, especialmente en el último acto, que dijo con certera eficacia. B. Gangloff interpretó con ponderable acierto su papel, subrayando atinadamente las transiciones del tercer acto. Francisco Martínez Allende, halló el tono requerido, pero sus actitudes no contribuyeron a reforzar el sentido de sus palabras. Eduardo González, desempeñó correctamente el papel más fácil de la obra.

**Inteligente presentación escénica**

Los decorados y muebles, realizados sobre bocetos de Mariano Felipe Guibourg, contribuyeron grandemente a lograr el ambiente de aplastante y sombrío misterio que requiere la obra de Unamuno. La impresión de sordas y frías paredes de piedra que, como su destino, como una fatalidad, pesa sobre los tres primeros actos, se trocó en el epílogo— sin perder por ello la unidad de su carácter— en el alivio del cielo que se asoma a la balconada en que se produjo la tragedia. El artistas se identificó con el pensamiento del autor y lo ha realizado inteligentemente con la mesura, la fuerza y la sobriedad de recursos requeridas. M. C.

LOLA Y ARATA

LA EMINENTE ACTRIZ Lola Membrives, que dirigió la puesta en escena de la obra de Unamuno, "El otro", comentando con el primer actor Luis Arata la acogida que logró la pieza

## La Compañía de L. Arata Actuó con Noble Entusiasmo

**Ofreció una Meritísima Interpretación de "El Otro"**

## Salió de Antofagasta un Conjunto de Revistas

En el ferrocarril internacional que hoy saldrá de Antofagasta y, atravesando Bolivia, llega a La Quiaca, embarcarán hoy, en viaje para esta capital los elementos que integran la compañía de revistas Alegría-Enhart, cuyo traslado a Buenos Aires ha sufrido reiterados y diversos impedimentos de toda índole, desde las catástrofes que cerraron la cordillera hasta una laboriosa gestión diplomática, realizada por el embajador de España en Chile, Rodrigo Soriano, para obtener el necesario permiso de cruzar una nación en guerra.

Este conjunto que, según nos informan, cuenta con un numeroso personal, se presentará en el teatro Maravillas en los primeros días del mes próximo, estrenando la revista "Seda y oro", donde se exhiben algunos aspectos típicos de una corrida de toros en España.

## Una Opereta se Estrenó Anoche en el Excelsior

Con esta opereta en dos actos y tres cuadros titulada "Un yerno a cuestas" que firman el Sr. Fraiman y D. Blanc, modificó anoche su cartel el conjunto del Excelsior.

Esta obra, realizada sin otro propósito que el de lograr la hilaridad del auditorio está basada en un argumento trivial, pero desarrollado con habilidad por autores. El público festejó las numerosas incidencias de "Un yerno a cuestas" sin reservas. El actor titular de la compañía M. Skulnik compuso el rol protagonista con acierto y sacó abundante partido de las situaciones cómicas. A su lado se condujeron con corrección todos los integrantes del conjunto.

MAX SKUILNIK

# *Importantes Deserciones se Producirán en el T. Sarmiento*

## Se Van Canaro y Varias Actrices

**No se Sabe Fijamente Cuál Será la Orientación de la Temporada en lo Sucesivo**

LOS dos o tres cientos de representaciones a que llegue una pieza, no pueden ser nunca índice seguro de prosperidad. Y sino ahí está el caso del Sarmiento, donde "La canción de los barrios" dejará mañana el cartel para dar lugar a otras revistas.

**Razones**

¿Dejó de interesar? ¿No va gente? Ni lo uno ni lo otro, porque las dos cosas se venían produciendo desde hace tiempo, pero se mantenía la temporada de "puro guapos" y porque, en realidad, los integrantes del conjunto se caracterizaron por su paciencia en la espera. ¿Y ahora? Nada. Que el "maestro' Canaro, a quien parece que se le atrasaron los pagos más de lo conveniente, deja el escenario, Amanda Falcón también, el cantor Corsini no puede actuar por "estar indispuesto" y Alicia Vignoli presenta certificados médicos para comprobar su afonía... e inmediatamente se comunica telefónicamente con otro teatro. ¿Para qué? Misterio...

**Una actitud**

Comentamos en su oportunidad el gesto de Francisco Charmiello, quien respetuoso de lo estipulado se negó a seguir actuando en el conjunto del Sarmiento porque no se le cumplian puntualmente las nóminas. En aquel momento la actitud de Charmiello no fué valorada como debía. Sólo nosotros dijimos la verdad de lo que en realidad tabía ocurrido y lo destacamos en un reportaje. Hoy constatamos que el celebrado actor tenía razón. Por lo menos así lo aseveran los que resuelven abandonar el conjunto por las mismas razones que Charmiello lo hizo antes, cuando era el momento.

F. CHARMIELLO

**Otra empresa**

Y desde el 1o. de agosto se hará cargo de la sala de la calle Cangallo el empresario Traversa, a quien se le atribuye el propósito de seguir con el elenco de revistas, sobre la base de una reducción en el presupuesto, o en su defecto hacer espectáculos a base de una combinación a la que no estaría ajena Sarita Watle. También se mantuvieron "conversaciones" con un capo cómico de la calle Corrientes, cuya empresa se ha caracterizado por su poca orientación.

Los traspuntes harán un rancho aparte, sui géneris. Constituirán una sociedad "para propender al mejoramiento de sus intereses, sin que esto signifique tomar resoluciones separatistas de la institución madre, como lo es la "Asociación Argentina de Actores", dicen en una declaración de principios, y agregan: "La Agrupación de Traspuntes" tenderá a colaborar y unificar en los esfuerzos del gremio que se cobija en la "Asociación Argentina de Actores" y acatando, individualmente, las resoluciones que emanen de dicha asociación siempre y cuando no lesionen nuestros intereses".

## Se Estrenó con Exito Anoche en el Teatro Casino

**La Revista Presentada es Dinámica y se Lucen en Ella las Diversas Atracciones**

"Oh, nu soit qui mal y pense" se ha puesto como título a la nueva revista dada a conocer en las funciones ofrecidas ayer en el teatro Casino.

La nueva producción, creada sobre motivos que dan oportunidad al lucimiento de los diversos números que componen el conjunto que actúa en esa sala, se caracteriza por un mayor ajuste y una mejor vistosidad en la mayoría de sus cuadros, que las ofrecidas con anterioridad, circunstancia que significa hacer un amplio elogio a su factura.

**Los "ballets"**

Como siempre, se ha cuidado la presentación de los números de baile a cargo de los "ballets" "Sex Appel 1934", "Carolyn Buchman" y "Sthephanie" y "Shanley" quienes tienen destacada actuación en "El exótico Hawai" un bonito número de conjunto y en "Les eventails amoureux", el segundo en "Fantasía Oriental" y en "Ballets des oiseaux", delicado baile de conjunto realizado con gracia y finura; y el "Sthephanie" en "Vals etude".

Ronald Shanley y Regine Vautier se lucieron posteriormente, secundados por sus bailarinas, en "Jardín Florido", un vals interpretado con soltura y sentido de la danza. Shanley y su compañera son artistas con sentido de la plástica y se desplazan dando la sensación de figuras en suspensión.

**Debutantes**

El trío Ladd-Grace-Charlotte, que se presentaba, recogió los mejores aplausos de la velada e igualmente fuero festejados, Leslie, Viviane, Carmen, Mlle. Duchesne, Ben Jade, Les Soeur Boyer y Iovka Hadji.

Ajustados los números orquestales dirigidos por Steve Mougin.








# ☆ Programa de los Espectáculos Teatrales y Variedades del Día ☆

**COLON**

Temporada oficial de 1934 — HOY, Sábado, a las 17.30 horas, 12a. función extraordinaria. Quinto concierto del famoso violinista MISCHA ELMAN. Pianista, Vladimir Padwa. Programa: Partita, Bach; Va. Sonata, La Primavera, Beethoven; Concierto en sol menor, Max Bruch; Apres un rêve, Faure-Elman; Danza húngara en fa sostenido menor, Brahms-Joachinn; Melodía, Tschaikowsky; Capricho vasco, Sarasate.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entr., $ 25; id. altos y baignoire sin entr., 20; id. cazuela sin entr., 15; id. galería sin entr. 10; PLATEA, $ 8; cazuela 1a. fila, 6, id. 2a. y 3a. filas, 5; tertulias altas 1a. y 2a. filas, 5; id. 3a. fila, 4; galería alta, 4; delantera de paraíso, 3; entrada a palco, 4; id. a cazuela y tertulia alta 3; id. a paraíso, 2.

Las localidades de este concierto están en venta desde ayer viernes a las 10 horas.

HOY SABADO, a las 21.15 horas, 8a. función de abono a sábados (10 funciones): ELIXIR DE AMOR, ópera en tres actos. Libro de F. Romani. Música de Donizetti. Intérpretes: Tito Schipa, Isabel Marengo, María Malberti, Salvador Baccaloni, Eugenio Dall'Argine. Director: Héctor Panizza. Dirección escénica: Hermann Geiger.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entr., $ 60; id. altos y baignoire sin entr. 50; id. cazuela sin entr. 25; id. galería sin entr., 15; PLATEA, 12; cazuela 1a. y 2a. filas, 8; id. 3a. fila, 7; tertulias altas 1a. fila, 7; id. 2a. fila, 6; id. 3a. fila 5; galería alta, 4; delantera de paraíso, 3.50; entrada a palco, 4; id. a cazuela y tertulia alta, 3; id. a paraíso, 2.

MAÑANA DOMINGO, a las 17 hs. 13a. función extraordinaria. Gran concierto de canto por el tenor Tito Schipa (Despedida de Tito Schipa). Pianista: Alessio Iannaccone, y Héctor Panizza.

Las localidades están en venta desde hoy sábado a las 10 horas.

MAÑANA DOMINGO, a las 21.30 hs., 14a. función extraordinaria. Gran concierto sinfónico. Director Fritz Busch, con el concurso de la soprano Ella de Nemethy.

Las localidades están en venta desde hoy sábado a las 10 horas.

**APOLO**

Corrientes 1386 U. T. (38), Mayo 3935 García León-Perales. — Hoy, a las 18, clamoroso éxito cómico: LOS CABALLEROS. Platea, $1.50. A las 22, importante estreno Cómico: CARAMBA CON LA MARQUESA, obra muy cómica. Platea, $ 2.50. Platea balcón, 1.50. Tertulia, $ 1.

**ARGENTINO**

Bme. Mitre 1448 U. T. (38), Mayo 4655 Cía. nacional de teatro moderno. Direcc. E. Gustavino 1er actor Orestes Caviglia — Hoy, a las 18.30 y 22.15, 232 representaciones consecutivas de la maravillosa comedia CUANDO EL DIABLO METE LA COLA. Platea, $ 1.50. Agosto 3, estreno de: EL GRAN DIOS BROWN.

**ATENEO**

Cangallo 927, U. T. (35), Libertad 1316 PAULINA SINGERMAN — A las 18.15 y 22.15 gran éxito: ¡YO NO SE DECIR QUE NO! Comedia elegante para el público de buen gusto. Tres actos de Pedro E. Pico. Platea $ 2. Platea alta, $ 1.

**AVENIDA**

Av. de Mayo 1222 U. T. (38) Mayo 2299 Cía. Guerrero-Mendoza. — A las 18: MALVALOCA; a las 22, gran éxito de la estudiantina: LA CASA DE LA TROYA y recitados poéticos por M. Guerrero y F. D. de Mendoza. Platea, $ 2.50.

**BATACLAN**

25 de Mayo 164. U. T. (31) Retiro 2177 Films realistas y varietés picarescos — Hoy estreno: LA IMPUDICA. Debut: NUDIST BALLET 7 bail. clás. nudist. Exito: Pepita del Ebro Cond. Zoe; Hnas. Fat-Mary, etc. Entrada única, $ 1.

**BUENOS AIRES**

Cangallo 1065, U. T. (35), Libertad 3912 Cía. de zarzuela. — Hoy, a las 18.30: DOLORETES y LOS GUAPOS. Secc. doble. Noche, a las 21.15: LOS GUAPOS; a las 22.30: EL HUESPED DEL SEVILLANO. Secc. doble.

**CASINO**

Maipú 336, U. T. (31), Retiro 3500 Gran compañía internacional de Revistas de Music-Hall al estilo parisino. Dirección: Earl Leslie. — Hoy, a las 18.45, secc. vermouth, OH, NU SOIT QUI MAL Y PENSE. Platea, $ 1.50. A las 22: SEX APPEAL 1934 y a las 23.30: OH, NU SOIT QUI MAL Y PENSE. Platea, $ 2. Entr. gral. $ 1 secc.

**CERVANTES**

Libertad y Córdoba, U. T. (41), Plaza 2224 Agosto 4, 8 y 11, a las 18 horas, el poeta insigne del piano ROSENTHAL. Precios: Palcos $ 35; plateas, $ 8 y 6; tertulias, 5 y 4; paraíso, 3 y 2. Localidades en venta en boletería.

**COMEDIA**

C. Pellegrini 248, U. T. (35), Libertad 0226 EVA FRANCO. — Hoy, a las 18.15 y 22.15, COCKTAIL (Cola de Gallo), de A. Moock.

**COMICO**

Corrientes 1280 U. T. (35) Libertad 2105 Gran Cía. de revistas Ivo Pelay — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30, estreno: CARAS, CARITAS Y CARETAS, desfile cómico lírico revisteril de Pelay y Salinas. Música del maestro Terés; a las 22.20: CON ALGUNOS EXILADOS VUELVE AL PAIS EL PELADO. Platea todas las filas, $ 1.20.

En preparación, el último gran éxito de París y Londres: "Café Concierto 1900".

**CORRIENTES**

Corrientes 1530 U. T. (38) Mayo 6478 CAMILA QUIROGA — A las 18.15: UNA MUJER DESCONOCIDA, del Dr. Aquino; 22.15, el inmortal poema de Dumas: LA DAMA DE LAS CAMELIAS. Creación de Camila Quiroga. Gran presentación, $ 2. Balcón y alta, $ 1.

**FEMINA**

Paraná 426, U. T. (38), Mayo 7920 Cía. alemana de comedias Riesch-Bunas. — Hoy, a las 16: DAS MARCHEN VOM ZAUBERWALD; a las 18.30: DER WUNDERTATIGE ANTONIOUS; 21.30: DER LAUBBUA.

**FENIX**

Rivadavia 7802, U. T. (67), Floresta 9520 Ilusionista conde Richmond y miss Nearalde, y el circo en miniatura, con su colección de animales. A las 16, mat. escolar, menores $ 0.40; vermouth 18.30; noche, 21.15.

**LICEO**

Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291 Hoy, a las 18.15 y 22.15, La Cía. CESAR y PEPE RATTI. Constituye la mayor atracción cómica del año: LA VIRGENCITA DE MADERA, que lleva 252 representaciones y batirá el record de carcajadas.

**MAIPO**

Esmeralda 443, U. T. (31), Retiro 3582 Cía. española REDONDO-LEON — Hoy, a las 18 y 22.15, grandioso éxito: COMO TU, NINGUNA. Mañana, matinée a las 15.30.

**MARCONI**

Rivadavia 2330, U. T. (47), Cuyo 0116 Cía. Ital. Operetas Boni-Trucchi. — Hoy, a las 21.30, grandioso estreno: UNA NOCHE DE REVEILLON. Platea, $ 2.50.

**MAYO**

Av. Mayo 109 U. T. (37), Rivadavia 3680 Cía. lírica española. — Hoy, a las 17.30 y 21.30: LA GRAN VIA; 18.30 y 22.30: LA TIERRA DEL SOL; 23.30: LAS CORSARIAS. Platea, $ 0.50.

**NACIONAL**

Corrientes 951 U. T. (35), Libertad 0818 Compañía MUIÑO-ALIPPI — Hoy, a las 18.15 y 22.15, 323 representac. de: ASI ES LA VIDA el éxito del año. Precios populares. Función completa.

**ODEON**

Esmeralda 367, U. T. (31), Retiro 3633 Hoy, a las 21.30, 1a. función de abono. Debut de la compañía inglesa de comedias, con la comedia de Bernard Shaw: ARMS AND THE MAN. Platea, $ 6. — MAÑANA, a las 17.30, 1a. vespertina de abono.

**OPERA**

Corrientes 870, U. T. (35), Libertad 1690 FLORENCIO PARRAVICINI — Hoy, a las 18.15 y 22.15, el mayor suceso de risa: HACETE EL MUERTO, JULIAN. Platea, $ 2.

**PORTEÑO**

Corrientes 846 U. T. (35), Libertad 1020 Cía. de revistas Direc. M. Romero. — A 17.30 y 22.20: MARINANTES EN SHANGHAI, revista en 7 cuadros; 18.30, 21.15 y 23.30, gran espectáculo: BUENOS AIRES DE ANTES NO USABA GOMINA, revista en 16 cuadros con la orquesta de la guardia vieja: Ponzio-Bazán. Plat. $ 1; pull. 0.50.

**SAN MARTIN**

Esmeralda 255, U. T. (38), Mayo 0381 Compañía de comedia LUIS ARATA. — A las 18 y 22.15, éxito clamoroso: EL OTRO, misterio en 3 actos y epílogo, de Miguel de Unamuno.

**SARMIENTO**

Cangallo 1040, U. T. (38), Mayo 6073 Cía. de grandes espectáculos. — Hoy, a las 18.20, 21 y 23.15, 346 represent. de: LA CANCION DE LOS BARRIOS, con la orquesta de F. Canaro, canta Corsini; a las 22.10, estreno: DE HOLLYWOOD A LA BOCA. Platea, $ 1.50.

**SMART**

Corrientes 1283, U. T. (35), Libertad 2592 Revistas Casino de París. — Hoy, a las 17.40 y 22.10: DESDE EL POLISON DE ANTAÑO AL NUDISMO DE ESTE AÑO. A las 18.40, 21.10 y 23.30: LA GRAN MILONGA NUDISTA. Platea, $ 1 por sección.

**Variedades**

**"El Fortín"**
MAIPU 340
Una Estancia en Pleno Centro

**LUNA PARK**

Corrientes 99. U. T. (31) Retiro 1990 Hoy, grandes peleas Jacinto Invierno vs. Kid Charol II; Ernesto Ferrari vs. Luis González; Juan Vidal vs. Víctor Justón. Popular, $ 1. Oficial, $ 2. Pullman, $ 2.50; Ring side, $ 4. Ring side preferido, $ 5.

SALON LAVALLE — Lavalle 98 — Hoy, de 21 a 4 horas. Gran velada organizada por el Centro Eslava. Orquesta típica Los Porteños, Jazz Lydon, Chansonnier Roy. Señoras y señoritas, entrada y rifa gratis. Caballeros $ 1.50 y rifa gratis.

PRADO ESPAÑOL — Lavalle esq. Bouchard — Mañana domingo, tarde, grandes romerías españolas conmemorando la fiesta de Santiago, 2 números de variedades aéreas, a gran altura: Los Peria y Los Valenzuela. Bailes regionales españoles, 4 conjuntos musicales. Bandas, gaitas, típica y jazz. El Prado Español reúne todos los domingos alrededor de 7.000 españoles. Diversión y sana alegría. Entrada libre, rifas gratis de vestidos y alhajas a las señoras y señoritas. Tómbola gratis para los caballeros. Rifa de 4 trajes a medida. Caballeros $ 1.

**PARQUE ROMANO**

LAS HERAS Y MALABIA — Hoy sábado. Gran baile familiar, de 22 a 4 hs. Orquestas típica y jazz. Precios populares. Entrada $ 1.50. Señoritas gratis. — Mañana, tarde, grandes romerías españolas. Formidable tómbola gratis para señoritas, $ 100 en premios. Noche, baile familiar. Entr. $ 2.

**Don Jacobo en la Argentina** — por Cliff Sterrett

INGENIOSO









**La Juventud de Búffalo Bill** — por O'Neill

UN NUEVO PELIGRO







★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

**Lo Llaman Burbuja** — por Ad Carter

UN BUEN CALCULO







★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆




LOS VUELOS migratorios de los pájaros varían, de acuerdo con la especie a que pertenecen. Algunos viajan de noche, mientras que otros prefieren hacerlo de día. Empero, la mayor parte de los pájaros viajan de noche, dedicando los días a la búsqueda de los alimentos.

**El Ratón Mickey** — El último día — por Walt Disney







**Los Líos de Espaguetti y Dedalito** — Descubrió el engaño — por Segar


















**Breves Tragedias de la Vida Moderna** — Muchas deudas — por Jimmy Murphy







**Don Codeguín el Fiambrero** — Un trabajo fácil — por Milt Gross









**Don Gil A. Cuadros** — La vieja salió perdiendo — por Dibbie









**Pochito Quiere Saber** — La historia natural — por Pim






**Tucutá** — El también — por J. Carver Pusey









# VIDA SANA Y EFICIENTE

☆ Por JOSE ☆ LAGO MILLAN

## ACCION DE LOS EJERCICIOS FISICOS SOBRE LOS MUSCULOS

SEGUN la clase de ejercicios efectuados, variarán extraordinariamente las acciones ejercidas sobre el tejido muscular. El músculo puede adaptarse al trabajo a él exigido en modo diferente, tanto respecto a la forma exterior como respecto a la fortificación real.

Lo primero que siempre se comprueba como resultado del ejercicio metódico, es un aumento, con frecuencia extraordinario, de la fuerza y de la capacidad de trabajo de los músculos. Sólo cuando es exigido un trabajo excesivo el músculo flaquea y puede producirse un verdadero agotamiento.

UNA DE LAS MAS simples maneras de hacer un salto mortal hacia adelante, con una pequeña ayuda de un compañero

Como ejemplo típico del aumento de capacidad de trabajo, aunque sólo en territorios musculares limitados, mencionaremos la experiencia del fisiólogo A. Mosso, ya fallecido, con uno de sus discípulos, el doctor Manca. Este levantaba diariamente dos pesas de 5 kilos, una con cada mano, hasta que se produjese el cansancio. En el primer día, el número de movimientos practicado fué de 25; la capacidad fué creciendo, con oscilaciones, hasta que después de setenta días de trabajo metódico las pesas podían ser levantadas 126 veces. La fuerza de los brazos se había, pues, quintuplicado en los setenta días.

Ahora bien: el aumento de vigor de los diversos territorios musculares no es ilimitado. Por el contrario, después de la adquisición de un máximo, los nuevos ejercicios no producen aumento de fuerza, sino, por el contrario, una disminución de las energías, que rápidamente caen por debajo de las alcanzadas hasta entonces.

Esto ocurre de modo especialmente rápido y marcado no en los casos como el del ejemplo anterior, en el que consistía en levantar pesas bastante ligeras, es decir, cuando el ejercicio se acerca por muchos respectos al carácter de ejercicios de resistencia, sino cuando se trata de un entrenamiento para un ejercicio general en el que han de realizarse violentos esfuerzos. Nosotros los entrenadores conocemos bien esta disminución de la fuerza, que esencialmente se debe a un agotamiento de los nervios de los movimientos voluntarios y que podríamos designar como hiperentrenamiento. Este fenómeno es con razón temido durante los entrenamientos para una lucha deportiva. Como el agotamiento nervioso influye sobre el estado general, impónese absolutamente la suspensión de los ejercicios. Pero también por el ejercicio regular de determinados músculos y cuando el entrenamiento está ya muy avanzado, si bien no llegue al punto del agotamiento (que, en general, sólo se presenta excepcionalmente cuando el ejercicio es excesivo), la capacidad del trabajo muscular conseguida no permanece inalterable. En fin, dicha capacidad disminuye en cuanto los ejercicios dejan de practicarse regularmente o se suspenden del todo. Esta disminución no es completa, permaneciendo todavía largo tiempo un cierto aumento en vigor físico, como una conquista duradera. Pero quien, por ejemplo, quiera intervenir en una prueba de competencia, debe entrenarse nuevamente.

Con el aumento de la fuerza y de la capacidad de trabajo muscular producido por el ejercicio, está unido el aumento del volumen del músculo, pues la magnitud del trabajo, en tanto que se trata de un solo esfuerzo, corresponde siempre a su volumen. Sabemos que un músculo puede levantar un peso tanto mayor cuanto mayor sea su sección o mayor su grosor; por otra parte, un peso puede ser lanzado tanto más lejos cuanto más largas sean sus fibras musculares. Según la clase del trabajo o ejercicio que el músculo haya de realizar, así será más conveniente un músculo grueso o un músculo largo y delgado.

De hecho el ejercicio, en tanto que se dirija a aumentar la fuerza, produce en el músculo un aumento de volumen, adaptando su forma al trabajo que de él se exige preferentemente. Un músculo que se ejercita levantando grandes pesos a poca altura, aumenta, ante todo, en grosor; un músculo que ha de aprender a lanzar un peso ligero, adquiere forma estrecha y alargada.

### *Un tercer efecto*

En la acción de los ejercicios físicos sobre los músculos hay que tener en cuenta, además del aumento de la capacidad de trabajo y del volumen del músculo, un tercer efecto: la disminución del cansancio del músculo. Para liberar la energía y con ella el trabajo mecánico en la función muscular, cúmplense en el músculo determinadas transformaciones químicas, cuya cuantía calcúlase por el aumento del consumo de oxígeno y de eliminación de ácido carbónico. Como fuente para mantener el trabajo muscular, sirven, según la ley de la isodinámica, tanto las albúminas como las grasas y los hidratos de carbono. Numerosas investigaciones han probado que el consumo de materiales es tanto menor cuanto más ejercitado está el músculo.

Así, Zunt y Schumburg demostraron, mediante experiencias por ellos practicadas, verificando marchas diarias iguales, que en el primer día de marcha, el consumo de materiales fué en 36 por ciento y en el cuarto día un 23 por ciento más que en el décimotercero. Análogos resultados obtuvo Durig en sus investigaciones sobre el metabolismo, al hallar que el gasto por kilogramo, que al principio del trabajo se calculaba en 9 calorías, descendió a 7.9 calorías después de seis semanas de entrenamiento y que el trabajo por minuto ascendía de 825 a 1.300 kilogramos. A consecuencia del ejercicio —decía Durig— la máquina humana no sólo es más capaz para el trabajo, sino que también trabaja más económicamente. Otras numerosas investigaciones han dado iguales resultados para otras formas de trabajo.

En los ejemplos mencionados se trata de marchas y de ascensiones a las montañas, es decir, de ejercicios que caen dentro del territorio de los ejercicios de resistencia. Lo mismo se observa también en los ejercicios de velocidad, como, por ejemplo, en los corredores, respecto al consumo de materiales en los individuos habituados, en los cuales los movimientos respiratorios originados por el ácido carbónico son menos frecuentes que en las personas no acostumbradas.

De todos modos, en los ejercicios de velocidad, y muy especialmente en los ejercicios de resistencia (a los cuales también pertenecen los movimientos siempre iguales realizados en algunos oficios) hay, que tomar todavía en consideración que tales movimientos rítmicos se hacen semiautomáticos, por lo que no sólo el trabajo muscular está menos sometido a las leyes de la fatiga, a consecuencia del económico gasto, sino que también se mecaniza la actividad nerviosa en el cerebro, es decir, la participación de los centros nerviosos voluntarios.



TERMINACION del ejercicio explicado en el epígrafe central. Un buen "tumbling" debe actuar en esta posición, con la misma facilidad que lo haría estando de pie

## "Tumbling" Acrobacia sin Aparatos

ENTRE la correspondencia que me llega diariamente a la redacción de CRITICA, se destacó últimamente, lo que es una rara coincidencia, la de algunos jóvenes entusiastas admiradores por la acrobacia sin aparatos, llamada "tumbling". Me preguntan cómo y dónde pueden practicarla y si no es peligrosa o inconveniente para la salud. Como es un tema que nunca he tocado en esta sección, me ha parecido oportuno y conveniente, por lo novedoso, a la par que interesante, dedicarles una página a dichos lectores, la que sin duda despertará el interés de muchos otros aficionados, por ser un ejercicio que reune condiciones que no tienen muchos otros, como se verá más adelante, y ser de ejecución fácil y de gran efecto.

El "tumbling" debiera ser enseñado en todas las plazas de ejercicios físicos, gimnasios, etc., pues además de ser sumamente elegante, desarrolla armoniosamente todo el cuerpo, como podrá comprobarse observando el físico de los "tumblings" profesionales.

No requiere gastos extraordinarios de aparatos o instalaciones especiales. Todo lo que se precisa para la enseñanza del "tumbling" son los colchones comunes que se encuentran en todo gimnasio para el trabajo ordinario. Cuando el "tumbling" se hace más avanzado, entonces sí será necesario un colchón de unos 15 pies de largo por 6 de ancho y 2 pies de espesor, que servirá, por supuesto, para otros usos de gimnasio, aparatos, lucha, etc.

### *Ventajas sobre otros ejercicios*

Contrariamente a lo que muchos suponen, el "tumbling" no ofrece ningún peligro, siempre, claro está, que se siga una evolución progresiva desde el más sencillo hasta el más complicado. Las posibilidades de fractura, luxación, etc., están reducidas a un mínimo en comparación con otros ejercicios, tales como el box, la lucha o gimnasia de aparatos.

El "tumbling" puede ser practicado por uno o más personas a la vez. Es más bonito y se progresa más en el "tumbling" donde entran dos o más participantes.

Los amigos más íntimos pueden participar en un concurso de "tumbling" sin peligro a los inconvenientes que ofrecen otros juegos o deportes, donde suelen salir con un ojo negro y otras lastimaduras o con los ánimos caldeados por una incomprensión del verdadero espíritu deportivo tan común entre nosotros.



Posición para iniciar la vuelta hacia atrás Dejarse caer sentado, y al tocar el suelo flexiónese las piernas

SEGUNDO TIEMPO del ejercicio explicado en el grabado de arriba

EL ejercicio no es menos necesario a las mujeres que a los hombres. Pero hay demasiadas diferencias entre ambos sexos, desde el punto de vista de la forma, de la estructura general del cuerpo, y sobre todo del de ciertas funciones especiales, para que sea posible aplicarles los mismos métodos, como se suele hacer comúnmente.

## NOCIONES SOBRE ACROBACIA SIN APARATOS: "TUMBLING"

### *Es ideal para los jóvenes*

Más del 50 o|o de aquellos que concurren a un gimnasio, de alguna forma, podrán participar del "tumbling", sea individual o combinado. Este porcentaje se refiere a individuos adultos, pues entre los chicos, el porcentaje será mucho mayor.

Para los últimos, su enseñanza resultará muy simple, porque en realidad es el ejercicio más fácil, después del de caminar y correr, puesto que su ejecución interesa vivamente a los jóvenes por lo espectacular y el rápido progreso que experimentan en poco tiempo. Recomiéndase muy especialmente a otros ejercicios o deportes, porque proporciona un desarrollo armonioso, y una coordinación y control extraordinarios, puntos estos que le serán de gran valor al individuo para las múltiples eventualidades que le depare la vida.

No hay que pensar que la práctica del "tumbling" perjudica para la práctica de otros deportes, al contrario, un "tumbling", llamémosle así, reunirá aptitudes sobresalientes para destacarse especialmente en los ejercicios de aparatos y algunos eventos de atletismo. Se comprobará que sus movimientos son más sueltos y de una elegancia superior a la de los aparatistas exclusivos, que se ven excesivamente duros. Si muchos gimnastas de aparatos practicaran "tumbling", eliminarían esas durezas que además de hacer sus figuras poco estéticas, se limitan al radio de acción de sus movimientos.

Un notable "tumbling" a quien he consultado, dice que es el único ejercicio usado universalmente por toda la familia humana desde los tiempos más remotos hasta el siglo actual y que continuará tanto como el mundo dure. Los millones de niños de todo el mundo que aprenden su primer ejercicio de caminar, nos recuerdan que todos nosotros hemos tomado lecciones de ese arte tan particular.

### *Importancia del "tumbling"*

El "tumbling", dice el mencionado maestro, tiene más importancia que cualquier otro ejercicio porque todos tendremos que "tumbliar" algunas veces, ya sea ocasionalmente o a propósito y sabiendo cómo hacerlo, cómo pararnos sobre los pies, nos dará la confianza o seguridad que necesitamos.

Hay una creencia muy prevalente en muchas personas de que si uno no ha aprendido a hacer "tumbling" antes de los 21 años no debe empezar a hacerlo. Es equivocada tal manera de pensar; por el contrario, si una persona nunca ha hecho ninguna clase de ejercicios gimnásticos, avanzará más con el "tumbling" que con cualquier otro ejercicio o deporte, si su condición física, por supuesto, permite la práctica del "tumbling" en general.

Una vez adquirido cierto dominio de algunos ejercicios de "tumbling", se podrán realizar éstos con placer y satisfacción en cualquier parte, aun sin colchón, ya sea en la arena, pasto, etc., y esto demuestra su utilidad práctica.

Un "tumbling" avezado siempre tiene una manera especial de terminar cualquier ejercicio sobre sus pies, a manera de los gatos, que aunque se les tire de una ventana siempre caerán de pie. Aquel que ha practicado "tumbling" durante mucho tiempo, encuentra un movimiento que lo hace invariablemente terminar siempre de pie.

Se comprueba también un gran beneficio mental, que es derivado del placer que se experimenta con la práctica del mismo.

### *Algunos consejos*

Si fuere necesario usar colchones especiales como los indicados más arriba y no se dispusiera de ello., pueden usarse los colchones comunes que existen en cualquier gimnasio, superpuestos, pero no demasiado.

Aquellos que sufrieren de mareos deben abstenerse de participar en el "tumbling".

En los primeros ensayos del "tumbling" combinado será necesario usar el cinturón especial, aunque a simple vista se crea innecesario.

A los pocos días de empezar a practicar el "tumbling" se verá qué fácil resulta su ejecución. El primer truco facilitará el segundo, el segundo, el tercero, y así sucesivamente se evolucionará de una manera sorprendente.

### *Los primeros pasos*

Para poder ir adquiriendo el control necesario en forma progresiva de un modo fácil, empezar con el ejercicio simple de vuelta hacia adelante, o sea comúnmente llamada de carnero, del modo siguiente: Parado sobre el extremo del colchón en la posición de firme, flexionar ambas piernas y tocando el suelo con ambas manos, teniendo los brazos entre las piernas. De esta posición, agachar la cabeza e iniciar una vuelta hacia adelante, debiendo apoyar la nuca sobre el colchón y no la cabeza. Hágase esto varias veces hasta que se crea que sale correctamente. Conseguido ello, hacer la misma vuelta, pero para atrás. Su iniciación es la misma, pero estando de espaldas, por supuesto. Flexionar las piernas y dejarse caer para atrás.



MANERA DE colocarse para hacer la rueda hacia adelante (también debe hacerse hacia atrás). Puede hacerse con dos o más compañeros

## Contestando a los Lectores

ATLETA: Los atletas, especialmente los corredores de fondo, deben procurar consumir más calorías.

Un gramo de albúmina, da 4 calorías; 1 gramo de hidrocarburados, 4 calorías; 1 gramo de grasas, 9 calorías.

Diariamente el organismo pierde 18 o|o de albúmina, 54 o|o componentes carburados; 28 o|o de grasa.

*La presión arterial*

INTERESADO: No debe asustarse. Su médico al ver que Vd. era de un temperamento impresionable, hizo mal en decirle que su presión era alta. He dicho ya en cierta ocasión que si bien la presión alta es considerada como síntoma de enfermedad cardíaca, del riñón y de arterioesclerosis, se puede también tener alta presión sin estar enfermo. Por ejemplo: cuando se ha pasado los 50 años, cosa que Vd. no ha mencionado, la presión arterial, que normalmente es de 120 a 130, suele ser de 140 a 150 y más.

Debe, naturalmente cuidarse de las emociones fuertes, esfuerzos, y de todo aquello que pueda hacer latir violentamente su corazón, que podría causar la ruptura de un vaso del cerebro, ojos u otras partes, originando una parálisis, cuya intensidad y duración dependen de la magnitud de la hemorragia. En sí mismo el exceso de presión sanguínea significa poco; para el médico, para el diagnóstico, sí.

CORREO

Leopoldo M. Córdoba: — Una dieta mixta ofrece el sistema de alimentación más seguro y satisfactorio.

El consumo excesivo de un producto dado, con exclusión de las cantidades que se necesitarían de otros, suministrará al cuerpo un total demasiado grande de ciertas substancias y puede privarlo de elementos esenciales. Porque no hay que olvidar que es posible llegar a morir de inanición aun teniendo el estómago bien lleno. Es posible, en efecto, sufrir por falta de ciertos elementos tanto como por la falta absoluta de alimentación.

Nana. — Todas las personas anémicas están faltas de vitalidad física. Fatigadas, ojerosas, tristes, a causa de que su sistema nervioso y muscular tiene sed de oxígeno.

En cuanto al ejercicio, es bien sabido que con él se le proporciona mayor oxigenación a la sangre, siendo un gran preventivo contra ese mal tan frecuente hoy día.

Esther R: Eso es consecuencia de la vida moderna actual, que ha reducido a un límite muy bajo el trabajo muscular, y por ello la completa máquina de nuestro organismo se ve afectada singularmente, originándose esa sobreexitación de los centros nerviosos.



UNA DE LAS muchas poses de la que se puede terminar de muchísimas y variadas formas